Edition de 5 H.

LE SOLEIL

MEMBRE DE L'A. B. C.

LISEZ L'ANNONCE DE LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE — EN PAGES 5 et 7

51e ANNEE—No 232 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, JEUDI 29 SEPTEMBRE 1932 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX: DEUX CENTINS

UN BAMBIN DE QUATRE ANS VICTIME DE L'AUTO

UN DESTROYER

Dunkerque, France, 29.—(Traduit de l'Ass'd Press) — Le "Vauquelin", destroyer léger qui, dans l'opinion de la marine française, doit briser tous les records de vitesse pour les vaisseaux de ce type, a été lancé aujourd'hui. Six destroyers pareils ont déjà été lancés en 1929 et six autres en 1930. Le "Cassard", premier de cette série, a récemment brisé le record du monde pour navires de sa classe en atteignant 43 noeuds .4 et en soutenant une vitesse moyenne de 42.9 pendant trois heures. Les expériences faites avec le "Cassard" ont abouti à certains changements dans "le Vauquelin" qui devraient encore accroitre sa vitesse. Mme la colonelle de Vaillancourt, qui est née au Canada, a procédé au baptême du navire.

N. D. R.—Le commandant Vauquelin est ce capitaine de vaisseau héroïque qui se distingua dans les combats inégaux livrés à la flotte anglaise dans les derniers temps du régime français au Canada.

ON DISCUTE L'ATTITUDE DES DISPARUS

Les journaux britanniques expriment des opinions diverses au sujet de la démission de trois ministres libre-échangistes.

Londres, 29.—(Traduit de la Canadian Press).— "Secession arrivant à une mauvaise heure", dit aujourd'hui le "Times", en commentant les démissions ministérielles d'hier ; il ajoute que ce vide est facile à combler. Sans mettre en doute la sincérité des ministres démissionnaires il dit qu'au fond leur démission fut amenée par la crainte que, s'ils restaient à leurs postes, le parti libéral fût irrémédiablement divisé. A présent, au dire du journal, le gouvernement gagne en cohésion sans perdre son titre à la possession d'un mandat national.

En scrutant les raisons qui motivèrent les démissions d'hier, le "Times" arrive difficilement à comprendre pourquoi des patriotes courageux ont pu invoquer la question des tarifs pour démissionner lorsque la politique anglaise au sujet de toutes les autres questions en est encore à la phase de formation, de création, phase délicate entre toutes.

"Sir Herbert Samuel et ses collègues, dit-il, ont lu dans les accords d'Ottawa des dangers que les autres ministres n'ont pu y trouver. Leur proposition de remettre à plus tard tout projet de loi relatif à ces accords était nettement impraticable, vu qu'il aurait fallu ajourner aussi de plusieurs mois ces accords avec les pays étrangers pour le sort desquels nos ministres sortants montrent tant de sollicitude."

Le "Daily Telegraph" exprime l'opinion que le cabinet est maintenant plus fort et le "standing" des ministres démissionnaires plus compromis dans l'estime générale. "Leurs scrupules étaient hors de saison, dit-il. Ils seraient restés dans le cabinet, si on eût accédé à leur proposition impossible de remettre à plus tard les projets de loi nécessités par la conférence d'Ottawa. Ils ont donc agi, non par principe, mais pour une différence de degrés dans l'aplication du principe."

Le "Morning Post" se demande si le véritable objet des démissions n'est pas de raviver le parti libéral plutôt que de servir la cause du libre-échange.

Le "Daily Express" estime qu'il n'y a pas lieu de regretter le départ des ministres, vu qu'il met le gouvernement à même de suivre la politique pour laquelle il a été élu.

Les ministres démissionnaires reçoivent, par contre, les félicitations du "News Chronicle", qui prétend que leur présence dans le cabinet était une gêne insupportable pour les libéraux libre-échangsites. Quant à lord Snowden, le "Daily Herald" lui rappelle qu'il est responsable de la constitution d'une majorité conservatrice comme celle qui domine actuellement aux Communes, et qu'il ne peut dès lors éluder sa part de responsabilité pour les erreurs qu'il couvre de son mépris aujourd'hui.

Emprunt municipal

Quand M. Verge, trésorier de la cité, fermera ses livres ce soir, le tiers de l'emprunt municipal, dont la vente est commencée ce matin, à l'hôtel-de-ville, aura été souscrit.

A onze heures et demie ce matin, le montant des obligations vendues s'établissait à $180,000 et M. Verge a déclaré que les demandes sont nombreuses.

Comme le "Soleil" l'a déjà annoncé, la vente se fait au comptoir, au pair et des certificats intérimaires sont donnés aux acheteurs en attendant que les obligations elles-mêmes aient été imprimées et signées par le lieut.-colonel Lavigueur et M. Verge.

En Mandchourie

Kharbine, Mandchourie, 29 (Trad de l'A.P.)—On apprend aujourd'hui que tous les Japonais de Mandchouli et Khailar, où la révolte a éclaté récemment parmi les soldats du général chinois Sou Ping-Ouen, sont sains et saufs. Les officiels japonais voient d'un œil optimiste la situation, le désordre paraissant n'avoir été qu'une mutinerie des gardes du chemin de fer exigeant un arrérage de solde.

PROGRAMME ELECTORAL DES NAZIS

Hermann Goering, président notional-socialiste du Reichstag, a donné aujourd'hui les principaux articles du programme électoral des nazis.

Berlin, 29.—(Trad. de l'A. P.)—Hermann Goering, président national socialisté du Reighstag, récemment dissout, a déclaré aujourd'hui que les trois points principaux du programme électoral des nazis seraient : la rétractation du culpabilisme, par laquelle l'Allemagne retrouverait son honneur ; l'égalité de ce pays devant les autres ; sécurité nationale. Goering, qui s'adressait à un groupe de journalistes, a ajouté qu'il parlait au nom d'Hitler.

Il ne saurait y avoir discusssion autour de ce triple postulat, a-t-il expliqué. Le gouvernement von Papen lui-même la' fait sien, mais il lui manque le dynanisme pour le réaliser. Hitler seul, d'après Goering, peut aboutir.

"Nous visons, dit-il, à la destruction du marxisme et du communisme. Nous accueillerons l'aide des centristes dès qu'ils se seront dissociés du marxisme. Nous ne dressons pas classe contre classe. Toutes des plus hautes aux plus basses, sont confondues dans nos rangs. Nous combattons von Papen parce qu'il n'a pas la confiance du peuple."

Goering refuse de croire que les élections du 6 novembre puissent changer beaucoup la composition du Reichstag.

Au Kiwanis

Le déjeuner hebdomadaire du Club Kiwanis aujourd'hui, au Château-Frontenac, a pris la forme d'une fête en l'honneur de M. Gerald Martineau, le nouveau lieutenant-gouverneur du district est.

M. Martineau est très populaire parmi les Kiwaniens et le fait qu'à son âge il occupe une importante position dans la hiérarchie du Kiwanis le prouve à l'évidence.

Les membres du club de Québec, sur proposition de M. Henry Willis, ont présenté leurs félicitations à M. Martineau.

Le président Ramsay a présenté son rapport de la convention du Sault Ste-Marie, à laquelle il a assisté avec M. Martineau et M. McLeod, délégués du club de Kiwanis.

M. Lucien-Brousseau, a ensuite présenté au club un résumé du travail effectué par le comité spécial nommé par le Kiwanis pour attirer l'attention du public sur les dangers de la paralysie infantile et pour aider les médecins à lui faire la lutte.

Feu Marie-Paule Campeau

Nous avons le regret d'apprendre la mort de Melle Marie-Paule Campeau, fille de M. et Mme Eug. Campeau, de la maison Herman Young, décédée à l'âge de 18 ans et 2 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, trois frères : Alphonse, Lucien, Charles-Aimé, ainsi que trois soeurs : Mme J.-T. Grenier (Léa) ; Mme Maurice Bélanger (Marie-Anna), et Jeanne d'Arc.

Les funérailles auront lieu samedi matin, à 10 heures, dans l'église St-Roch. La dépouille mortelle sera inhumée dans le cimetière St-Charles.

TEMPERATURE

Toronto, 29 — (P. C.) — La pression est élevée dans la partie centrale du Canada et des Etats-Unis ,tandis qu'elle est faible dans les détroits de l'Hudson et dans le Golfe. Une autre dépression sévit au-dessus de la région du MacKenzie.

Pronostics : —

Grands Lacs et Baie Georgienne.—Beau et frais ce soir et demain.

Ottawa et Haut St-Laurent.—Beau et frais ce soir et demain.

Québec et Lac St-Jean.—Nuageux et froid, avec averses. Demain, nuageux et averses locales.

Bas St-Laurent.—Nuageux et froid, averses. Beau et frais.

Golfe et Côte Nord.—Forts vents de l'ouest et averses.

SOMMAIRE

SOMMAIRE

1ère page, nouvelles étrangères. — 2e page, feuilleton. — 3e page, nouvelles de Québec. — 4e page, éditoriale. — 5e page, nouvelles diverses. — 6e page, nouvelles de Lévis. — 7e page, nouvelles diverses. — 8e pages, nouvelles diverses. — 9e page, nouvelles diverses. — 11e pages, dans nos théâtres. — 12e page, la vie sociale. — 13e page, propos féminins. — 14e page, finance. — 15e page, radio. — 16e et 17e pages, sport. — 18e et 19e pages, petites annonces classées. — 20e page, nouvelles diverses. — 21e pages, naissances et décès. — 22e page, nouvelles générales.

Paul Poirier, 4 ans, est écrasé à mort par une automobile sur la 1ère Avenue et succombe à ses blessures avant son arrivée à l'hôpital où on le transportait à la hâte.

Un bambin de quatre ans, Paul Poirier, enfant de M. G. Poirier, 94 1e Avenue, a été, ce midi, victime d'un malheureux accident d'automobile qui a causé sa mort.

Le petit garçon est mort dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital Saint-François d'Assise.

Paul Poirier a été frappé par une automobile Buick, conduite par M. Roland Trottier, 103 chemin Ste-Foy, alors que le véhicule se dirigeait vers Saint-Roch, en passant sur la 1e Avenue. L'accident tragique est survenu vers 12 h. 15 en face du garage Lévesque, tout près de la demeure des parents de la petite victime.

Les témoins de cette tragédie s'empressèrent aussitôt de secourir le garçonnet qu'ils relevèrent privé de connaissance. L'ambulance Bouchard fut appelée et, après avoir recueilli le petit corps sans vie de la victime se dirigea à toute vitesse vers l'hôpital St-François d'Assise.

Mais la mort accourut plus rapidement que l'automobile. Avant même que le véhicule eut atteint l'hôpital où on allait tenter de sauver l'enfant, celui-ci avait succombé à ses blessures.

La famille de M. Poirier si cruellement éprouvée par ce fatal accident trouvera dans les sympathies générales un peu de consolation dans ce terrible malheur.

LA PARALYSIE

Le Dr Martin a reçu avis de cinq nouveaux cas de paralysie infantile depuis hier et un jeune bébé de 20 mois, arrivé en fort mauvais état à l'hôpital civique, est décédé dans la soirée.

La situation, sans s'améliorer sensiblement, n'empire pas et le médecin municipal a toujours l'espoir que le mois d'octobre marquera la fin de cette désastreuse épidémie.

INDUSTRIE QUI REVIENT

Si le comité administratif se rend à la demande qui lui sera faite cet après-midi, la ville de Québec verra revenir une industrie qui l'avait quittée il y a deux ans pour aller s'établir à Kitchener, Ontario, et 200 de nos pères de famille obtiendront dès cet hiver de l'emploi dans cette industrie revenue au bercail.

Il s'agit, en l'occurrence, de la manufacture de chaussures Cloutier, et l'échevin Rodolphe DeBlois, représentant de St-Sauveur au conseil de ville, se fera dès cet après-midi le parrain du projet en demandant à la ville de payer le transport des machineries de la manufacture. C'est à cette seule condition que M. Cloutier acceptera de revenir à Québec et, comme il emploierait environ 200 personnes, l'échevin DeBlois croit que la ville serait justifiable de dépenser $4,000 pour amener les machineries de Kitchener à Québec.

Récemment, une délégation composée de plusieurs intéressés, parmi lesquels on remarquait le chevalier Pierre Beaulé, était présentée au maire Lavigueur par l'échevin DeBlois et ce dernier expliqua son projet au premier magistrat de la cité.

Ce dernier suggéra à M. DeBlois de présenter sa demande au comité. On émit des doutes sur la légalité de la chose mais le représentant du quartier St-Sauveur va suggérer de prendre les $4,000 nécessaires à même les argents du chômage.

Des avocats ont été appelés à étudier la question aujourd'hui et ils seront probablement prêts à donner une opinion dès cet après-midi.

CANADA ET ETATS-UNIS

Londres, 29. — (Traduit de la Canadian Press) — John Ford Darling, économiste et financier anglais qui fait partie du conseil d'administration de la Midland Bank, écrit dans la National Review que ce qui l'a le plus impressionné à la conférence d'Ottawa, ça été d'apprendre que le Canada avait payer $150 millions d'intérêt par année aux Etats-Unis.

Pour lui ce fait, joint à l'attraction économique résultant du voisinage américain, pourrait aboutir en fin de compte à l'annexion du Canada par son formidable voisin.

"La crise, à Ottawa, dit-il, ne provenait pas du boeuf argentin ni du dumping russe, tout importantes que fussent ces questions ; c'était une crise monétaire, la crise du dollar canadien en relation avec le sterling et les autres monnaies de l'Empire. Son immense importance n'a pas été entièrement saisie, sans quoi on n'aurait pas relégué cette question au second plan. Si le dollar canadien ne finit pas par se rattacher au sterling, il pourra en résulter la rupture du Commonwealth."

INSTRUCTION PUBLIQUE

Pour donner suite au désir exprimé le 30 septembre d el'année drenière par le comité catholique du Conseil de l'Instruction Publique, 57 inspecteurs des districts ruraux et l'inspecteur d'un district urbain ont organisé des examens pour l'obtention du certificat détude de 6e et 8e années.

Le rapport de ces examens, soumis lors de la réunion plénière du comité catholique, sous la présidence de l'hon. Cyrille-F. Delâge, surintendant de l'Instruction Publique, par M. C.-J. Miller, inspecteur général des écoles primaires, démontre que 6,136 élèves, dont 5,685 de sixième année et 451 de huitième se sont présentés pour subir les examens requis. Sur ce nombre, 4,322 ont obtenu un certificat d'études de sixième et 369 un certificat d'études de huitième, soit une moyenne de 76 p.c. pour les élèves de sixième et de 81 p.c. pour les élèves de huitième.

Un autre rapport très intéressant du comité de régie des scolasticats-écoles normales a aussi été soumis au comité catholique par M. Cyrille-F. Delâge, président de ce comité de régie et par M. H.-O. Filteau, secrétaire.

Il y a eu 273 candidats aux brevets d'enseignement élémentaires et supérieurs et, de ce total, 192 ont réussi, dont 93 pour le brevet élémentaire et 99 pour le brevet supérieur. Ces premiers examens eurent lieu au mois de juin.

Lors d'un autre examen en août, 76 autres candidats ont subi leurs examens et deux seulement n'ont pas réussi.

Pénible accident

Jonquières, 29.—(D. N. C.)—M. Eugène Guérin, résident sur la rue du Cap, fut victime d'un malheureux accident ce matin en commençant sa journée de travail. M. Guérin était à l'emploie de M. Idas Girard et travaillait à la réparation des tuyaux d'aqueduc au coin des rues St-Georges et St-Hubert. Voulant mettre en marche un compresseur à l'air, à l'aide d'une manivelle, celle-ci revint tout à coup en arrière, fracturant le poignet de M. Guérin. Le docteur Savary fut immédiatement demandé et après avoir donné les premiers soins au blessé, ordonna son transport à l'Hôtel-Dieu St-Valier de Chicoutimi. Comme la fracture est grave, M. Guérin sera sans doute plusieurs jours sous les soins des médecins avant de pouvoir reprendre son travail.

Dur combat

Halifax, 29.—Après avoir lutté 13 jours contre le mauvais temps le toueur Madawaska est arrivé de Carleton, Québ., avec une estacade pour bois de pulpe en remorque pour St-Jean, où elle servira dans la rivière de ce nom.

Municipalité poursuivie

Une action au montant de $6,271.24 a été enregistrée, cet avant-midi, au greffe de la Cour Supérieure, par M. Zaché Langlais, Ingénieur civil de Québec, contre la municipalité du village de Loretteville. L'action a trait à une réclamation au sujet des travaux de construction de l'aqueduc de Loretteville.

Mort étrange

Halifax, 29 (Trad. de la C. P.)—Trouvée sans connaissance sur le trottoir, Mary Thiqault, 21 ans, fille de table dans un café local, est décédée à l'hôpital général Victoria. Elle est morte d'une fracture du crâne et d'une hémorragie au cerveau, sans reprendre connaissance. Son chapeau et sa sacoche étaient dans l'égout à côté. La police n'arrive pas à éclaircir le mystère de cette mort.

Bombe fatale

Scranton, Penn., 29. (Trad. de l'A. P.)—Deux individus, que la police dit avoir eu l'intention de tuer quelqu'un, ont été tués eux-mêmes ce matin par une explosion dans leur auto en station dans West Scranton. On prétend qu'il s'agit d'Alfred Satiri et de Rinaldo Augustinelli, âgés de 30 ans tous deux. L'explosion causa de grands dégâts dans le voisinage et blessa quatre personnes.

Une explosion

Toronto, 29.—(P. C.)—Une explosion s'est produite à la station de pompe de John Street aujourd'hui blessant sérieusement trois hommes.

Grosse tomate

Capréol, Ont., 29. (Trad. de la C.P.)—I. Caron, de Capréol, prétend avoir fait pousser la plus grosse tomate du nord de l'Ontario. Elle pèse deux livres et demie, mesure 18 pouces dans sa plus large circonférence et 16 pouces dans sa plus petite.

LE FRANCAIS

Ottawa, 29.—(Trad. de la C.P.) — M. S.-M. Genest, à une séance de la commission ds écoles séparées d'Ottawa hier soir, a déclaré que la méthode actuelle d'enseigner le français dans les écoles bilingues, méthode instituée par le gouvernement ontarien après l'abrogation du règlement 17, dénationalisait les enfants de langue française. Il a voulu donner avis d'une motion par laquelle il inviterait le président de la commission, T.-D. Robichaud, à convoquer en assemblée extraordinaire les syndics canadiens-français pour une enquête à ce sujet dans les écoles bilingues relevant de la commission, mais cet avis de motion a été déclaré "hors d'ordre" par le président Robichaud. Celui-ci a soutenu que la fonction des commissaires était de bâtir des écoles et d'assurer la diffusion de l'Instruction publique d'après les règlements édictés par le ministère.

Une audacieuse

Lorient, France, 29 (Trad. de la C.P.)—Franchir les chutes Niagara sur un câble d'acier est la grande ambition de Mme Orsola-Caronaldi, équilibriste de 25 ans, qui vient justement de donner une représentation ici. Elle doit visiter le Canada cet automne. Son grand-père fut un élève du fameux Blondin, qui franchit les chutes sur un câble de soie en présence du prince de Galles il y a 70 ans.

Bandits en fuite

Holland, Mich., 29.(Trad. de l'A-P.)—Sept voleurs de banque armés de mitrailleuses en miniature ont échappé par deux fois aujourd'hui à la battue menée par une centaine d'hommes lancés à leur poursuite. Ils ont dévalisé la First State Bank locale et pris la fuite avec une dizaine de mille dollars, après avoir fait feu sur le chef de police et un passant. Aux dernière nouvelles ils s'enfuyaient dans l'ouest du Michigan.

EXPOSITION CONTRE LES GARAGISTES

Les propriétaires de garages protestent contre le fait que la Commission de l'Exposition loue des espaces aux propriétaires d'automobiles.

Une délégation de garagistes de la ville de Québec doit se présenter cet après-midi devant les membres du comité administratif pour protester contre une pratique établie depuis des années. Les délégués ne veulent plus que la Commission de l'Exposition continue à louer, chaque hiver, des espaces aux propriétaires d'automobiles pour le remisage de leurs voitures.

Les porte-paroles de la délégation feront remarquer au comité que les garages sont de forts payeurs de taxes et qu'ils ont le droit d'être protégés contre la concurrence que leur fait la Commission de l'Exposition.

Il y a évidemment du pour et du contre et certains échevins prendront certainement la part de l'exposition provinciale qui n'a certes pas trop de revenus depuis quelques années. Et ce n'est guère le temps de lui en enlever.

A tout événement, la question sera étudiée à son mérite par les membres du comité cet après-midi.

La ville a demandé des soumissions pour la fourniture du tuyau qui reliera le réservoir à la partie basse de la ville. Ces soumissions, pour le tuyau nécessaire à partir de la rue St-Jean jusqu'à la rue de la Reine, seront ouvertes au comité aujourd'hui et le contrat sera accordé immédiatement afin que les travaux commencent avant les neiges.

Un échevin a déclaré au représentant du "Soleil" qu'il sera probablement question du rapport de l'enquête sur les affaires du garage municipal. On demandera à Son Honneur le maire de fixer une date à laquelle tous les échevins se réuniront pour prendre connaissance des témoignages rendus au cours de cette enquête.

On s'attend à un débat, demain soir, au conseil de ville sur l'amendement au règlement des marchés pour permettre la vente de la saucisse dans les épiceries. L'échevin Carmichael, qui a combattu cette mesure au comité administratif, réclamera certainement le vote et l'amendement sera adopté sur division.

L'Association des marchands-détaillants a décidé de protester auprès du conseil contre la passation du règlement et contre la manière d'agir du comité administratif. Ce dernier, lorsque la question vint en premier lieu, avait décidé de demander l'opinion des marchands-détaillants et de suivre ensuite cette opinion.

Cela fut fait mais quand arriva la lettre de l'Association demandant de laisser les choses dans le statu quo, le comité décida dans le sens contraire et un rapport au conseil fut adopté recommandant d'amender le règlement des marchés pour permettre aux épiciers de vendre de la saucisse. Les marchands-détailiants trouvent drôle qu'on ne s'occupe pas de leur opinion après la leur avoir demandée, étant donné qu'une assemblée spéciale avait été convoquée à l'hôtel St-Roch pour connaitre l'idée des membres sur cette question controversée.

Les dindons

New-York, 29 (Trad. de l'A.P.)—Le département de l'agriculture des Etats-Unis fait rapport que le nombre des dindons disponibles pour le Thanksgiving Day l'emportera de 31 p.c. sur celui de l'an dernier. Ils seront aussi meilleur marché.

R. GAUTHIER COMPARAIT A LA COUR

Il est accusé d'avoir causé un accident d'auto aux Saules — Autres causes au Palais de Justice — Une action renvoyée.

La justice a le bras long. C'est une vérité dont Réné Gauthier a dû se rendre compte, hier après-midi, en se voyant appréhender par l'officier Paul Turcotte, du département de la prévention pour la Voirie, sous l'accusation d'avoir le 22 juillet dernier causé un accident sur le chemin des Saules, à la Petite Rivière, alors qu'il frappa et envoya choir dans le fond du ravin, l'auto d'un laitier du nom de Rochon.

Gauthier qui est classé dans la catégorie des "hit and run chauffeurs", ne s'était pas soucié d'arrêter et d'aller porter secours à sa victime qui, heureusement s'en tirait sans blessures graves et depuis, il avait toujours réussi à éviter les agents qui le recherchaient pour lui signifier le mandat. Ce ne fut qu'à de rares intervalles qu'il fit de courtes apparitions en ville, et même lorsqu'il y venait, prétend la poursuite, c'était sous un déguisement qui lui permettait chaque fois de s'en sauver, sans être inquiété davantage.

Hier après-midi, l'officier Turcotte apprenait que Gauthier était en ville. Il se rendit à une adresse du bas de la ville où il fut assez heureux cette fois de trouver son homme qu'il mit en état d'arrestation. Gauthier fut aussi reconnu par l'agent spécial de la Voirie Lorenzo Tanguay qui avait toujours gardé précieusement dans sa poche, un mandat dans lequel Gauthier était accusé d'avoir causé des lésions corporelles, à une jeune fille, Germaine Bédard, un soir du mois d'août, il y a deux ans, en la frappant avec son automobile, près du marché St-Pierre, à St-Sauveur. Là encore, Gauthier aurait fui sans s'occuper de sa victime et jamais depuis, on avait réussi à le localiser.

Ce matin, Gauthier a été amené devant le juge L.-G. Demers, de la Cour des Sessions de la Paix où il eut à répondre à une seule accusation, celle d'avoir causé un accident au mois de juillet dernier, sur le chemin des Saules. Il a plaidé non coupable et son procès a été fixé à lundi prochain.

Le juge Demers a ajourné à lundi également le procès de Roméo Pichette, demeurant au No 40 rue Demers, arrêté hier par les détectives Juste Masse et J. McCarthy, sur l'accusation, en vertu de la loi provinciale, d'avoir agi comme agent d'assurances sans au préalable, s'être muni d'un permis.

Pichette a plaidé non coupable et a été remis en liberté provisoire en attendant l'audition de sa cause.

Dans une autre colonne de notre journal, nous parlons de l'arrestation faite hier après-midi d'une jeune homme de Matane, Arthur MacDonald, journalier, âgé de 45 ans, sous une accusation d'avoir volé des valises et des vêtements, la propriété de M. Josaphat Bélanger, de St-Pamphile, Comté de l'Islet, dans une automobile qui stationnait sur la rue Dalhousie.

MacDonald qui fut arrêté par le constable Roberge et l'inspecteur Stapleton, de la police municipale, a comparu, ce matin devant le juge Demers. Il a plaidé non coupable a choisi un procès par jury et son enquête préliminaire a été fixée au 3 octobre.

Gérard Emond, demeurant, rue Lafayette, numéro 88, accusé d'avoir assailli un huissier de la Cour Supérieure, a comparu devant le juge Fitzpatrick, de la Cour des Sessions de la Paix. Sur son plaidoyer de non coupable, sa cause a été ajournée au 4 octobre.

Edgar Lapointe qui subit actuellement une sentence à la prison de Québec, en rapport avec cette affaire d'extortion d'argent d'entrepreneurs de cette ville qui fit sensation, il y a quelque temps, affaire dans laquelle figura un faux prélat, est de nouveau aux prises avec la justice. Il subit son enquête aujourd'hui, devant le juge L.-G. Demers, sous

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Chicago.....2
New-York.....5

Les New-York Yankees ont gagné la seconde partie de la série mondiale du baseball, cet après-midi, contre les Cubs, qu'ils ont encore battus une fois mais avec un score moins élevé que celui d'hier. Lon Warneke, le jeune et sensationnel lanceur qui représentait tous les espoirs du gérant Charlie Grimm pour cette partie, a eu une tenue un peu faible au début mais après avoir été averti par les officiers, il se raffermit pour arrêter le premier élan des champions de la ligue Américaine. Les coéquipiers de Warneke eurent une meilleure tenue qu'hier dans le infield et dans le outfield, et de sensationnels doubles-jeux les ont sauvés une couple de fois de situations dangereuses.

Le détail suivant, manche par manche, de la partie, est de Alan Gould, rédacteur sportif de la Presse Associée.

50,000 personnes assistèrent à la joute, cet après-midi.

1ère MANCHE
CUBS

Herman au bâton : — Strike one (swing) sur une curve. Herman frappe en bas de la ligne du 3e but.

English au bâton : — Ball one, basse. Ball 2, en dedans. Strike one, apelée. Foul. Strike two, dans l'écran. English frappe à Combs. Herman reste au second.

Cuyler au bâton : — Ball one, en dedans. Cuyler frappe à Crosetti et est safe sur l'hésitation du jeune shortstop. Herman arrête au 3e.

Stephenson au bâton : — Ball one, en dedans. Foul. Strike one. Strike two, appelée. Gomez lance au 1er. Stephenson frappe un "popp" à Combs et Herman court au marbre après la prise. Cuyler reste au premier.

Demaree au bâton : — Ball one, en dedans. Strike one, appelée. Foul. Strike two, Ball two, haute. Demaree frappe un fly à Ruth.

1 point, 1 hit, 1 erreur, 1 laissé sur les buts.

YANKEES

Combs au bâton : — Strike one, appelée. Ball one, basse. Strike two, (swing). Foul. dans l'écran. Ball two, en dedans. Foul. Ball three, en dehors. Combs va au 1er sur la 4e balle.

Sewell au bâton : — Ball one, en dehors. Hartnett vient conferer avec Warneke. Ball two, en dehors. Ball 3. Strike one, appelée. Sewell va au 1er but sur une 4e balle.

Ruth au bâton : — Strike one, appelée. Strike two, appelée en dehors. Ball one, en dehors. Ruth retiré sur une curve basse.

Gehrig au bâton : — Strike one, appelée. Ball one, en dehors. Ball two, Hartnett tire au 2e mais Combs revient safe. Ball 3, haute et en dehors. Strike two (siwng). Une superbe curve basse. Combs score et Sewell va au second sur un simple de Gehrig à droite. Grimm manque un plongeon pour prendre la balle.

Lazzeri au bâton : — Strike one, appelée. Lazzeri foul à Hartnett qui prend la balle près de la ligne du 3e but.

Dickey au bâton : — Ball one, haute. Strike one, appelée. Strike two, (swing). Ball two, en dedans. Dickey frappe à Grove du côté de Grimm et Sewell score. Gehrig atteint le 3e.

Chapman au bâton : — Ball one, haute. Strike one, (swing). Ball two, en dedans. Strike two, appelée. Chapman retiré sur une 3e strike appelée.

2 points, 2 hits, 0 erreur, 2 laissés sur les buts.

2e MANCHE
CUBS

Grimmau bâton : — Ball one. Grimm frappe un simple au centre.

Hartnett au bâton : Ball one, basse. Strike one, appelée. Ball two, en dehors. Ball three, en dehors. Hartnett va au 1er but sur la 4e balle en dehors.

Jurges au bâton : — Jurges frappe un bunt à Gomez et est retiré au 1er pendant que les 2 coureurs de buts avancent sur le sacrifice.

Warneke au bâton : — Strike one, appelée. Ball one, basse. Ball two, en dehors. Strike two (swing). Foul. Foul. Warneke retiré (swing) sur une balle rapide.

Herman au bâton :—Ball one, basse et en dedans. Strike one (swing). Foul. Strike two. Herman retiré prenant une 3e strike appelée et Gomez est tiré d'un mauvais pas.

0 point, 0 hit, 0 erreur, 2 laissé sur les buts.

YANKEES

Crosetti au bâton : — Strike one, (swing). Crosetti frappe un "popp" à Jurges.

Gomez au bâton : — Strike one, (swing). Strike two (swing). Gomez retiré sur une 3e strike appelée.

Combs au bâton : — Foul. Strike one. Ball one, en dedans. Strike two (swing). Combs frappe un fly à Cuyler.

0 point, 0 hit, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

3e MANCHE
CUBS

English au bâton: — Ball one, en dedans. Ball two, basse. Strike one, appelée. Ball 3, en dehors. Strike two, appelée. English frappe un fly à Ruth qui reçoit la balle sans remuer d'un pas.

Cuyler au bâton : — Ball one, haute. Strike one, (swing). Ball two, en dehors. Cuyler frappe un grounder à Lazzeri qui tire à Gehrig.

Stephenson au bâton : — Ball one. Ball two, haute. Stephenson frappe un hit à droite et fait 2 buts quand la balle échappe à Ruth. Le coup est compté comme un double.

Demaree au bâton : — Ball one, en dedans. Ball two, en dehors, Ball 3, basse. Strike one, appelée. Foul. Demaree frappe un simple à droite et Stephenson score quand Ruth échappe la balle avant de faire un pauvre lancer au marbre.

Grimm au bâton : —Strike one, appelée, Strike two, (swing). Foul, dans l'estrade. Ball one, en dedans. Ball two, en dedans. Demaree retiré au premier. Gomez à Gehrig.

1 point, 2 hits, 0 erreur, aucun laissé sur les buts.

YANKEES

Sewell au bâton : — Strike one, appelée. Sewell frappe à Herman qui tire à Grimm.

Ruth au bâton : — Ball one, en dehors, Ball two, lente et en dedans. Strike one, appelée, Foul. Strike two. Ball 3, en dehors. Foul. Foul. dans l'estrade. Ruth va au 1er but sur une 4e balle en dedans.

Gehrig au bâton : — Ball one, haute. Ball two, en dehors. Strike one, appelée. Gehrig frappe un simple sur un dur coup que Herman a peine à arrêter. Ruth reste au second.

Lazzeri au bâton : — Ball one, en dedans. Foul. Strike one, dans l'écran. Ball two, basse. Lazzeri frappe un roller à Jurges et est retiré au premier pendant que Ruth avance au 3e et Gehrig au second.

Dickey au bâton : — Dickey va au 1er but sur quatre balles, intentionnellement et les buts sont remplis.

Chapman au bâton : — Chapman frappe un simple à droite faisant score au second.

rer Ruth et Gehrig. Dickey arrête au second.

Crosetti au bâton : — Foul. Strike one, dans l'écran. Strike two, (swing). Ball one, basse. Crosetti retiré sur une 3e strike appelée.

2 points, 2 hits, 0 erreur, 2 laissés sur les buts.

4e MANCHE
CUBS

Grimm au bâton : — Ball one, haute. Grimm frappe un simple qui dépasse Sewell.

Hartnett au bâton : — Strike one, appelée. Strike two, appelée. Hartnett retiré avec son bâton encore sur l'épaule.

Jurges au bâton : — Jurges retiré, Crosetti tire à Lazzeri.

Warneke au bâton : — Strike one, (swing). Strike two, (swing). Warneke retiré.

0 point, 1 hit, 0 erreur, 1 laissé sur les buts.

YANKEES

Gomez au bâton : — Gomez retiré, Warneke à Grimm.

Combs au bâton : — Strike one, appelée. Ball one, en dedans. Ball two, basse. Foul, strike two. Ball three, basse et en dedans. Combs frappe un simple.

Sewell au bâton : — Sur le coup et le jeu, Sewell frappe un simple à gauche et Combs atteint le 3e.

Ruth au bâton : — Ruth frappe à Warneke et Combs est pris entre le 3e et le marbre. Il est retiré et un double jeu peu ordinaire est complété, quand Hartnett et Jurges retirent Sewell.

Jurges fait le dernier put out.

Hartnett a le crédit d'avoir retiré Combs.

0 point, 2 hits, 0 erreur, un sur les buts.

5e MANCHE
CUBS

Herman au bâton : — Strike one, (swing). Strike two, appelée. Ball one, en dehors. Ball two, haute. Herman retiré (swing) sur une balle rapide.

English au bâton : — Strike one (swing). Strike two, (swing). English retiré sur des strikes.

Cuyler au bâton : — Ball one, haute. Foul. Cuyler frappe une triple dans le champ droit. Ruth échappe la balle.

Stephenson au bâton : — Strike one, appelée. Ball one, en dedans. Ball two, haute. Ball three, en dehors. Stephenson retiré sur un coup à Sewell qui tire à Gehrig.

0 point, 1 hit, 0 ereur, 1 laissé sur les buts.

YANKEES

Gehrig au bâton : — Ball one, haute. Ball two, basse. Gehrig frappe sur 3e simple consécutif.

Lazzeri au bâton : — Strike one, (swing). Lazzeri frappe un grounder à Herman qui hésite mais se reprend à temps pour retirer le frappeur au 1er. Gehrig atteint le second.

Dickey au bâton :: — Strike one, appelée. Ball one, en dedans. Dickey frappe un simple à droite et fait scorer Gehrig.

Chapman au bâton : — Ball one, en dehors. Strike one, (swing). Ball two. Klem renverse sa décision et en fait un strike two. Foul. Ball two, en dehors. Ball three. Chapman retiré et Dickey est retiré en essayant de voler le second, Hartnett tire à Herman.

1 point, 2 hits, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

6e MANCHE
CUBS

Demaree au bâton : — Demaree

(Suite à la page 5, 1ère col.)

CLUBS	INNINGS											R.	H.	E.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11			
Cubs.....	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	9	0
Yankees....	2	0	2	0	1	0	0	0	0	0	0	5	10	1

La Vie des Saints

SAINT MICHEL

ARCHANGE, ET TOUS LES SAINTS ANGES

Le 8 mai, l'Eglise honore l'Archange saint Michel en souvenir de son Apparition sur le mont Gargan. La fête du 29 septembre fut établie un peu plus tard pour rappeler la Dédicace de la basilique construite par l'ordre et en l'honneur du glorieux Archange, au lieu même de cette apparition. Avec saint Michel, l'Eglise, en ce jour, honore tous les bons Anges, dont il a été le chef et le modèle au jour de la révolte de Lucifer et des mauvais anges. D'après nos saints Livres, ils sont divisés en neuf Choeurs et trois Hiérarchies : les Anges, les Archanges et les Vertus ; les Puissances, les Principautés et les Dominations ; enfin, plus haut encore, les Trônes, les Chérubins et les Séraphins. Leur occupation est de contempler Dieu, de l'aimer, de le louer et d'exécuter ses volontés pour la conduite de l'univers et pour le salut des hommes. Aussi les voyons-nous chargés de différentes missions sur la terre, auprès des personnes, des familles, des paroisses, des diocèses, des royaumes, de l'Eglise entière. — Ceux dont l'Ecriture fait une mention particulière sont, outre saint Michel, l'archange Gabriel, à qui semble avoir été confié le soin de tout ce qui regarde le mystère de l'Incarnation, qui conduisit et ramena si merveilleusement le jeune Tobie. — Saint Michel a été fait non seulement Prince des anges, mais aussi Prince des âmes qui doivent remplir les places demeurées vides par la chute des démons. Son nom marque sa fidélité, car il signifie : **Qui est semblable à Dieu !** Les Saints lui attribuent la plupart des apparitions mentionnées dans l'Ancien Testament. C'est lui, disent-ils, qui retint la maint d'Abraham prêt à immoler son fils Isaac ; c'est lui qui apparut à Josué et le rendit maître de Jéricho par la chute de ses tours et de ses murailles ; c'est lui qui dirigea l'arche de Noé par-dessus les eauxdudéluge ; c'est lui qui lutta contre Jacob et le bénit ; c'est lui qui donna la loi à Moïse sur la montagne du Sinaï ; qui rendit David victorieux de Goliath et le préserva de la persécution de Saül, etc. Il a été le protecteur de la Synagogue ; il est le protecteur de l'Eglise. L'histoire nous rapporte tant de merveilles de cet Ange sublime, qu'on ne peut douter qu'il ne soit, dans les desseins de Dieu, l'un des principaux instruments de sa puissance et de sa bonté. L'assistance que la France a souvent reçue de lui le fait regarder comme le protecteur spécial de ce royaume.

PUBLICATION AUTORISEE par la maison Mame, TOURS, France. (Livres de récompenses, Editions Liturgiques, Collection pour Tous, Livres de prières, Reliure, Impressions, etc. . .

St-Roch-des-Aulnaies

Mariage

Mercredi le 7 septembre dans l'église de Saint-Roch-des-Aulnaie Mlle Gertrude Bourgault, fille du capitaine David Bourgault, unissait sa destinée à M. Jean-Baptiste Gagnon, fils de Napoléon Gagnon et tous deux de cette paroisse. Les nouveaux époux sont partis la même journée pour un voyage de noces aux Etats-Unis.

Carnet social

M. et Mme Horace Marier, Mlle Maria Marier, de Carmel occupent leur résidence aux Aulnaies, dans le moment.

—M. l'abbé Ernest Proulx, de Saint-Eugène de l'Islet était de passage au presbytère au début de la semaine.

—M. Dr Roy et Dr Desjardins, de Montréal étaient les invités de Mme Auguste Pelletier et de Mlle Roy, vendredi dernier.

—M. Réginald Lambert de Trois-Rivières était l'hôte de Mlle Marguerite Fortin tout récemment.

—M. et Mme N.-B. Charuest de Québec, MM. Jean-Paul et Marcel Charuest, assistaient au mariage de Mlle Gertrude Bourgault.

De retour

M. le Dr J.-C. Mackay et Mme Mackay sont de retour d'une promenade aux Etats-Unis.

—Mlle Lucile Tremblay revenue d'un bref séjour à Québec.

—Mlle Rose Maurais revenue d'une promenade à Québec et à l'Islet.

—M. Georges Lizotte a fait un court voyage d'affaires à Montréal.

—M. Alfred Fortin, M. Arthur Lizotte de retour de Québec.

—Mlle Gabrielle Lizotte est présentement dans sa famille après avoir passé une couple de mois chez sa sœur Mme Ouellet à Chicoutimi.

—M. Alfred Dargy, de Trois-Rivières était de passage à Ste-Roch la semaine dernière.

—Mlle Clara Lizotte de Roberval était de passage chez M. J.-B. Nudon ces jours derniers.

—M. et Mme René Proulx, leur bébé Lucille de Québec étaient au presbytère dernièrement.

Nouveau Traitement pour les CORS

SOULAGEMENT INSTANTANE
SUPPRIME COMPLETEMENT LE COR EN 48 HEURES !

Vous n'avez jamais rien essayé d'aussi merveilleux contre les cors ! Soulage la douleur instantanément ! Supprime complètement le cor en 48 heures ! Ce nouveau traitement à double effet — les Zino-pads et les Disques spécialement Médicamentés du Dr Scholl — donne ce prompt résultat. Grâce à cette méthode calmante, cicatrisante, protectrice, vous enrayez la cause — la friction et la pression de la chaussure. Double valeur sans coût additionnel. Essayez-le! Chez tous pharmaciens et marchands de chaussures.

Dr Scholl's Zino-pads

Adieu au monde

Mlle Gertrude Pelletier, fille de M. Saluste Pelletier, vient de quitter sa famille pour entrer chez les Sœurs Notre-Dame d'Afrique.

Tous nos meilleurs vœux de persévérance et sincères félicitations à Mlle Pelletier.

St-Irénée

Notes sociales

M. Jos.-Nap. Bouchard, maître de poste de St-Irénée, a été aux Eboulements dernièrement, assister au service de son oncle M. Clovis Thibault, ancien maître de poste du village des Eboulements.

—M. et Mme Albert Jean, de Montréal, leur frère, M. Didier Jean, ainsi que d'autres parents, sont venus rendre visite à leur oncle M. Joseph Jean et à une tante Mme Vve Didier Gauthier, puis ils sont retournés à Montréal.

—Mme Charles Tremblay a été passée quelques jours à la Malbaie, chez son fils, M. Wilfrid Tremblay, gérant de la Cie de Téléphone.

—Mme Vve Thomas Gagnon, de St-Bruno, Lac St-Jean, est en promenade à St-Irénée, chez des parents.

—M. Patrice Gaudreault, marchand, a été à Québec, pour affaires.

—Mme Vve Alexis Tremblay et Mlle Alma Gravel ont passé la semaine à Québec, en promenade. Elles ont aussi visité l'exposition provinciale. La représentation des Pageants, qui était si bien exécutée, leur a fait passer une soirée très intéressante par les magnifiques costumes des personnages qui jouaient si bien les rôles qui leur étaient assignés.

—Mme Vve Albert Riverin, de Port-Alfred, est actuellement en promenade chez son père M. Horace Duchêne.

—Mlles Noella Tremblay et Marguerite Duchêne sont retournées au couvent chez les Ursulines à Québec.

—M. François Gauthier, étudiant au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, est parti pour aller faire sa philosophie.

—M. Léon Tremblay est aussi parti pour le collège de St-Victor de Tring.

—M. Napoléon Tremblay, son frère, est allé commencer sa première année d'étude en médecine à l'Université Laval, de Québec.

—Mlles Armande Gauthier et Marie-Fortin sont allées continuer leurs études au couvent des Eboulements.

—Mlle Germaine Girard est partie pour Québec où elle passera quelque temps.

—Mlles Laura Duchaine et sa sœur, Déliosa, sont en promenade dans leur famille à St-Irénée.

—M. et Mme Aimé Audet, de St-Hilarion, étaient en visite ici dimanche.

Malade

Mlle Gisèle Gauthier, fille d'Adélard, vient d'être transportée dans sa famille, ici, après avoir subi une grave opération, à la Pointe-au-Pic, et elle est maintenant en bonne voie de guérison.

Mortalité

M. et Mme Léopold Girard viennent d'avoir la douleur de perdre leur fils aîné, Wellie, après une très courte maladie. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 12 septembre à 8 heures. Un grand nombre de parents et d'amis y assistaient.

La levée du corps fut faite par M. le curé de la paroisse, qui chanta aussi le service.

Les porteurs étaient : MM. Rosario et Paul-Henri Perron, Paul Tremblay, fils d'Azarias, Paul Tremblay, fils de Michel, ainsi que Jules Lavoie.

Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

En morale, pour atteindre le milieu il faut viser au faite.

La fleur la plus belle est celle qui va bientôt se faner.

St-Sauveur

Confessions

Il y aura deux séances de confessions demain, l'une à heures et l'autre après l'exercice du chemin de la Croix qui aura lieu à 7 heures 30.

Notre pèlerinage

Le pèlerinage de la paroisse de St-Sauveur, à Ste-Anne-de-Beaupré, qui aura lieu dimanche prochain, quoique étant l'un des derniers de la saison, devait être comme d'habitude très nombreux. Ce sera un véritable voyage de piété pour tous ceux qui s'y rendront par les chars, car il y aura récitation du chapelet et chant, dans chaque char, par des choeurs. De belles cérémonies auront lieu à Ste-Anne dont l'une spécialement pour les tertiaires.

Le mois du rosaire

L'ouverture du mois du rosaire se fera samedi soir, à 7 heures 30, et la chorale des Enfants de Marie est priée de faire le chant.

DEMANDEZ à toute ménagère experte quel est à son avis le meilleur savon à laver, et elle vous répondra probablement : "Mais, le Comfort, naturellement."

Le Savon Comfort a été l'ami des ménagères canadiennes pour plus de cinquante ans. Vous le trouverez tout aussi bon et dans la laveuse. Il ne se gâche point dans l'eau et est bon marché.

SAVON COMFORT

St-Fabien, Rimouski

Baptêmes

— Le 17 août, Jean-Louis Giselin, enfant de M. et Mme Louis Gauvin. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Gauvin.

— Le 20, Joseph-Fabien-Denis, enfant de M. et Mme J.-Octave Boulanger. Parrain et marraine, M. et Mme Fabien Boulanger, de Montréal.

Le 26, Joseph-Louis-Yvon, enfant de M. et Mme Noël Fournier. Parrain et marraine, M. et Mme Désiré Rioux, grands-parents.

— Le 26, Marie-Claire-Lucille, enfant de M. et Mme Joseph Bélanger. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Bérubé, de Saint-Simon.

— Le 29, Joseph-Maurice, enfant de M. et Mme J.-Bte Roussel. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Roussel.

— Le 1er septembre, Joseph-Viateur-Germain, enfant de M. et Mme Louis Rioux. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

— Le 9, Joseph-Noël-Jacques, enfant de M. et Mme N.-Aimé Théberge. Parrain et marraine, M. et Mme Noël Théberge, grands-parents.

—Le 11, Marie-Dorothée, enfant de M. et Mme Cyriac Cloutier. Parrain et marraine, M. et Mme Noël Cloutier, oncle et tante de l'enfant.

— Le 11, Joseph-André, enfant de M. et Mme Napoléon Rioux. Parrain et marraine, M. et Mme Désiré Rioux, grands-parents.

Mariages

— Le 15 septembre, M. l'abbé Jean-Paul Deschesnes, vicaire à Sayabec, bénissait le mariage de son frère, M. Ls-Ph. Deschesnes, fils de M. Jean-chesnes, fils de M. Jean-Baptiste Baptiste Deschesnes, de Trois-Pistoles, et Mlle Aline Morais, fille de M. Philippe Morais.

Les nouveaux époux visiteront Montréal et quelques villes des Etats-Unis.

— Le 19, M. Chs-Emile Martel, fils de M. Louis Martel, de Marieville, conduisait à l'autel Mlle Rose-Ida Mercier, fille de M. Joseph Mercier. Nos meilleurs voeux de bonheur.

De passage

— M. l'abbé Pierre Lafrance, Mlle Lafrance, de Trois-Pistoles.

— M. l'abbé Alph. Fortin, du Séminaire de Rimouski, à l'occasion des funérailles de Valérie Coulombe, enfant de M. et Mme Rémi Coulombe, inhumée le 29 août, à l'âge de 11 ans.

— Mme J.-L. Beauchesnes, de Rimouski, Mlle Hénédine Belles-Isles, de Grande-Rivière, Mme Ubald St-Pierre, de Lévis, M. et Mme Roch Lebel, de Saint-Roch-des-Aulnaies, M. et Mme J.-F. Coulombe, de Saint-Moïse, M. et Mme A. Rousseau, de Rimouski.

Deux fillettes qui conspirent

Maman : — (en éteignant la lumière) — Bonsoir les petites, dormez bien !

Liane et Marie : Bonsoir Maman !

Liane ! Oh ! Marie, As-tu vu la poupée de Mathilde ? On la dirait un vrai bébé. Combien j'en aimerais une comme cela !

Marie : —Sais-tu ce que tu peux faire ? Mets-toi dans le Concours d'Epargne Scolaire !

Liane : Oh ! Marie que tu es "smarte" ! Penses-tu que Maman me ferait gagner 10c par semaine ?

Marie : Si nous faisions la vaisselle — toi et moi — cela vaut bien 20c par semaine — et en juin nous aurons $8.40 entre nous deux — Nous pourrons acheter deux poupées-Bébés, ou peut-être mieux — Sais-tu ce que c'est qu'une dot ? Ça serait, Maman m'a dit un bon moyen de commencer.

Liane : Et si nous gagnons un des prix !

Marie : N'en parle plus. Je n'en dormirai pas !

ENFANTS : Enrôlez-vous dans le Concours d'Epargne Scolaire. Deux prix en argent de $2.50 chaque seront décernés par lot à la fin de l'année scolaire parmi les élèves qui auront déposé 10c chaque semaine. Demandez détails à votre Professeur.

LA CAISSE D'ECONOMIE de Notre-Dame de Québec

"Dieu merci, je puis boire 5 tasses par jour de café"

DATE

La DATE garantit une fraîcheur savoureuse

"Une tasse . . . c'est tout ce que je puis prendre!" Combien de fois n'avez-vous pas entendu cette phrase?

Mais le fait vient d'être scientifiquement prouvé que l'homme ou la femme ordinaire possède une "tolérance" de 5 tasses de café par jour . . . *pourvu que le café soit frais.*

C'est l'huile rance présente dans le café *éventé* qui souvent nuit à la digestion et cause maux de tête et insomnie.

Et c'est pour cette raison que Chase & Sanborn vous donnent maintenant du Café *Daté*, qu'ils livrent frais directement des torréfacteurs, dans des camions rapides.

La date de la livraison à l'épicier est imprimée sur chaque boîte d'une demi et d'une livre, et aucune boîte n'est gardée en magasin plus de 10 jours.

Vous n'avez donc plus besoin de craindre de boire trop de café. Vous pouvez déguster chaque jour 5 tasses de Café Daté Chase & Sanborn si le coeur vous en dit!

AUTORITE SCIENTIFIQUE

Nos connaissances scientifiques actuelles permettent d'établir le fait que l'homme ou la femme ordinaire possède une "tolérance" de 5 tasses de café par jour. "Tolérance" signifie la propriété que possède l'organisme de recevoir, d'utiliser et de jouir d'une chose sans le moindre effet préjudiciable. Mais il faut que le café soit frais! L'usage constant de café *éventé* nuit à la digestion.

Torréfié en mer en boîtes au Canada.

Les plus grandes valeurs depuis des années en

Manteaux
garnis de fourrures

Non seulement les plus grandes valeurs mais les plus jolis styles depuis des années — et tous garnis de fourrures qualité Holt-Renfrew, travaillées par les experts en fourrure de la maison Holt-Renfrew.

Il y a pour vous des centaines de ces élégants manteaux à choisir. Les prix varient de

$23.50 $29.50
$32.50 $39.50
jusqu'à $185.00

Les fourrures sont :

Caracul
Ecureuil Gris
Rat Musqué Kolinsky
Mouton de Perse
Renard Argenté
Vison Japonais

Costumes
garnis de fourrures

Ingénieux au-delà de toute expression — ces costumes sont également garnis de fourrures Holt-Renfrew.

$42.50 ET PLUS

Holt, Renfrew & Co. Limited

C'est de la langue grossière du malheur que Dieu a fait sortir le pur diamant de la bonté.

Le seul moyen de connaître un peu de bonheur ici-bas, c'est de s'occuper du bonheur des autres.

Feuilleton du "SOLEIL"

LE FOU DE LA TOUR EIFFEL

Par PIERRE LAVAUR

Reproduction autorisée pour les journaux ayant un contrat avec la Société des Gens de Lettres

No 39

Son mari ! L'excellente femme n'en parlait jamais qu'avec une admiration attendrie, et, depuis quelques jours, n'y pensait plus sans une certaine inquiétude.

Il était loin d'elle, là-bas, en Algérie, aux confins du Sahara, où, après d'assez longs atermoiements fort inhabituels à son caractère toujours si résolu, il s'était décidé à se rendre pour réaliser enfin une expérience depuis longtemps projetée et toujours remise à plus tard.

Amélie Robur se disait :

"Pourvu que l'expérience réussisse !. . . Je ne crains pas pour Alban lui-même : il m'a promis d'être prudent et assuré, d'ailleurs, qu'il n'avait aucun risque à courir.

"Mais si sa tentative échouait, s'il s'était trompé dans ses calculs, si sa machine ne fonctionnait pas selon ses désirs, si le but cherché n'était pas atteint !. . . Quel crève-coeur pour lui, qui a tant espéré et tant travaillé !.. Non, vraiment, ce ne serait pas juste !. . ."

Voilà ce qu'elle se répétait, ce matin-là, mais avec, peut-être, une inquiétude accrue par le fait que, depuis cinq jours déjà, elle n'avait reçu aucune nouvelle de son mari.

Oh ! elle n'était ni égoïste ni pusillanime. Elle savait par expérience que, lorsqu'on est en déplacement, on ne fait pas toujours exactement ce qu'on veut, comme on le veut ; que son mari était, sans doute, fort occupé, là-bas ; et que s'il n'oubliait pas sa femme, ce dont elle était bien sûre, il était assez vraisemblable qu'il manquât de loisirs pour une correspondance tout à fait régulière.

Elle en était là de ses réflexions, quand elle entendit tinter, dans le vestibule, la sonnerie électrique de la porte d'entrée.

Pourquoi tressaillit-elle ? Pourquoi éprouva-t-elle l'impression instantanée qu'on venait au sujet de son mari, et que les nouvelles qu'elle allait en recevoir ne seraient pas de nature à la réjouir ?

Intuition ? Télépathie ? Qui sait ?

Déjà la femme de chambre pénétrait dans le salon.

— On vient d'apporter ceci pour Madame.

Celle-ci prit le pli que lui présentait la domestique et le décacheta nerveusement.

"Succès ou malheur ?" se demandait-elle.

Mais, déjà, elle n'attendait plus rien de bon.

La lettre dépliée portait l'en-tête du ministère des Colonies.

Tapée à la machine, elle était ainsi conçue :

"Par radiogramme du gouvernement d'Algérie, le département des Colonies est informé que M. Alban Robur a été grièvement blessé, par suite d'un accident survenu au cours d'une expérience tentée à proximité de l'oasis d'Ouargla. Le blessé a été transporté d'urgence à l'hôpital de cette ville.

Le ministre des Colonies informe Mme Alban Robur que des instructions ont été données à l'aéroport du Bourget pour qu'un avion se tienne en permanence à sa disposition afin de la transporter sans escale au chevet de son mari, aussitôt qu'elle sera prête à le rejoindre.

"(Signature illisible)"

— Oh ! mon Dieu. . .

La malheureuse femme s'était dressée toute pâle.

"Ah ! murmura-t-elle, voilà donc pourquoi il a tant reculé pour aller là-bas. Il ne s'y est rendu qu'à la dernière limite, et bien à contre-coeur, j'en suis sûre. . . Il devait avoir un pressentiment. Il s'inquiétait des taches que les astronomes observaient sur le soleil. . . Oh ! pourvu que je n'arrive pas trop tard !. . ."

Une courte dépêche imprimée en caractères gras dans les journaux du soir apprit aux Parisiens la mauvaise nouvelle. Elle annonçait laconiquement qu'Alban Robur avait été blessé par l'explosion inopinée d'une fusée géante, qui avait coûté la vie à une demi-douzaine de ses auxiliaires, dont quatre indigènes.

On ajoutait que Mme Robur, prévenue, avait quitté Paris pour se rendre, par la voie des airs, auprès de l'illustre inventeur.

Ce fut seulement par les journaux du lendemain matin que l'on put avoir plus de détails sur les circonstances et la portée de l'accident.

Il s'agissait de la fameuse fusée, dite "fusée d'exploration de la stratosphère", dont on avait tant parlé naguère, et dont toute la presse avait, à l'envi, célébré le mécanisme ingénieux.

Il suffisait de la propulser dans les airs, où elle se chargeait de monter ensuite toute seule, sans passager, sans technicien, par la seule vertu de son aménagement intérieur, en renvoyant, au cours de son ascension vertigineuse, tous les appareils enregistreurs d'observations stratosphériques, munis eux-mêmes de parachutes qui leur éviteraient tout accident.

Ainsi devait-on, sans risquer de vies humaines, obtenir les renseignements les plus détaillés et les précisions les plus formelles sur les mystères jusqu'alors insondables des espaces inviolés.

On avait donc, après de trop longs retards, tenté l'expérience depuis tant de mois promise et attendue ; et, de prime abord, elle s'annonçait comme devant parfaitement réussir.

Le départ de la fusée s'était effectué dans des conditions qui donnaient toute satisfaction à l'inventeur. Les soixante spectateurs conviés à la cérémonie avaient vu le monstre d'acier se dérober à leur vue d'un seul bond formidable.

— Ne la cherchez plus, elle est déjà loin ! criait Alban Robur, ivre de joie et d'orgueil.

Et ce fut à ce moment précis que se produisit le drame.

On entendit — oh ! l'espace de dix secondes, — un vrombissement qui se changea aussitôt en rauque grondement ; puis, coup sur coup, quatre détonations effroyables et une grêle de projectiles monstrueux faucha littéralement le petit groupe des opérateurs qui se tenait à une trentaine de mètres du cercle des invités. Enfin, ce fut, avec un fracas épouvantable, la chute sur le sol du gigantesque engin vaincu et démembré.

Parmi ses collaborateurs morts ou blessés, on avait relevé Alban Robur, évanoui et ensanglanté. Les médecins militaires présents avaient constaté chez lui une double fracture du crâne.

Après un pansement sommaire, on l'avait transporté en toute hâte à l'hôpital d'Ouargla ; où on l'avait trépané d'urgence ; mais on ne gardait que peu d'espoir de le sauver.

Ayant lu ces tristes nouvelles, le caporal Chailloux disait à son **alter ego** Murguet :

C'est malheureux tout de même, bien sûr, puisque c'était, lui aussi, un grand savant. Mais rappelle-toi que, dès le premier jour où nous en avons parlé, j'avais déjà dans l'idée qu'il n'irait jamais dans la lune.

— Il n'allait pas dans la lune quand l'accident est arrivé, grogna l'autre avec humeur.

— Pas même ça, c'est vrai... Alors...

— Zut ! coupa Murguet.

VII

Nouvelles de partout

Pour le coup, les journaux n'avaient plus à se plaindre de la disette de "copie".

Il y avait, au contraire, pléthore d'informations sensationnelles. Entre les bulletins de santé d'Alban Robur et les reportages palpitants sur les fouilles effectuées pour la recherche des fabuleux trésors, il n'y avait plus grande place pour les faits divers et autres rubriques habituelles.

Dans les organes les plus copieux, qui s'impriment sur huit, dix et douze pages, la formule était devenue courante.

"L'abondance des matières nous oblige à remettre à demain la suite de l'intéressant feuilleton de notre éminent collaborateur Trophime Baraton : "Le Supplice de Tante Aline".

Les faits divers les plus criards étaient relégués et quatrième page et chichement résumés en petits caractères. La femme anonyme qui, bien que méticuleusement dépecée, avait eu le mérite supplémentaire de mariner quinze jours durant dans les flots bourbeux et verdâtres du canal Saint-Martin ne valait plus que vingt-cinq lignes. Quant au mari soigneusement ébouillanté pendant son sommeil par une épouse vigilante, il n'avait guère droit qu'à treize lignes de condoléances ultra rapides.

Et les chevaliers du surin, les voleurs d'automobiles, banqueroutiers en fuite et autre gentlemen auxquels naguère, le public eût été instamment prié de s'intéresser, ils devaient renoncer à tout espoir de voir leurs sympathiques photographies reproduites pour les besoins d'une réclame mondiale.

Réduits à une portion encore plus congrue, les plus tumultueux débats parlementaires étaient analysés en une demi-colonne pour la Chambre des députés, en un quart de colonne pour le Sénat. C'était à désespérer de l'avenir réservé à l'éloquence de la tribune.

Stéphane Belvarès. . . Alban Robur. . . Alban Robur. . . Stéphane Belvarès.

Il n'y en avait plus que pour ces deux noms. Eux seuls étaient capables de passionner la foule moutonnière.

Et l'on eût dit que, s'en étant aperçu quelque dieu malin se plaisait à jouer de cet engouement et à prolonger cette fièvre, car les nouvelles, en définitive, ne parvenaient aux lecteurs de journaux que distillés au compte-gouttes.

Comme jadis, au bas de ces romans-feuilletons que tout le monde négligeait aujourd'hui, l'était toujours : **la suite à demain. . .**

De cette façon, l'on avait appris, tour à tour et pêle-mêle :

1. Qu'Alban Robur était dans le coma depuis soixante-douze heures, que les médecins désespéraient de le sauver ; mais que sa femme, qui ne quittait pas son chevet, espérait intrépidement qu'il recouvrerait de ses blessures et ne tarderait pas à reprendre connaissance ;

2. Que les recherches entreprises en Suisse, à l'**Enclos de l'Edelweiss**, sur les pentes du Stanesrhorn, avaient été interrompues, dès le début, par un déplorable accident.

Alors que l'équipe des ouvriers requis par les autorités cantonales, pour l'exécution des fouilles, donnait les premiers coups de pioche autour du fameux rocher, sous lequel devait être enfoui le trésor indiqué par Belvarès, un énorme pan de mur de la villa incendiée s'était écroulé avec fracas, ensevelissant sous ses décombres cinq des travailleurs occupés à creuser le sol.

Après un déblaiement difficile, on avait retiré deux cadavres affreusement broyés et trois blessés sur l'état desquels on n'osait encore se prononcer.

Le public était toujours sous l'impression nerveuse de ces nouvelles angoissantes, lorsqu'il lui fut communiqué que :

. Alban Robur, sorti du coma, mais dans un état de faiblesse extrême, n'avait pas encore recouvré sa pleine lucidité, et était incapable de prononcer une parole.

Toutefois, les médecins traitants estimaient que tout espoir n'était peut-être pas irrémédiablement perdu :

4. La police de Marseille avait appréhendé un jeune garnement, qui était parvenu à s'introduire subrepticement dans l'enceinte du pavillon, pourtant étroitement surveillé, où l'on entreprenait des fouilles souterraines, sous la présidence du secrétaire général de la préfecture et du premier adjoint au maire.

Ce subversif galopin était un nommé Clovis Mornas, âgé de dix ans et trois mois, habitant rue Serre, dans une maison voisine du pavillon de la feue famille Marcelli.

Il semblait bien que ce fût plutôt par curiosité puérile que par esprit de rapt et de lucre que le précoce vaurien s'était faufilé dans l'enceinte interdite.

Aussi, après une sévère admonestation, la police s'était-elle bornée à le conduire chez sa mère. Celle-ci, ménagère très honorablement connue dans le quartier, avait administré à son rejeton une correction vengeresse, en prophétisant alternativement qu'il passerait ses vieux jours au bagne et qu'il mourrait prématurément sur l'échafaud.

Et les nouvelles de se suivre sans se ressembler, mais toujours en se précipitant :

5. On télégraphie de Namur :

"Les recherches entreprises à la grotte de Han et plus spécialement autour du Trou d'Enfaule, se poursuivent avec une activité fébrile. Deux cent cinquante hommes, sous la surveillance de soixante gendarmes et sous la direction de quatre ingénieurs des ponts et chaussées, y travaillent neuf heures par jour.

"On n'est pas sans inquiétude quant à l'issue de ces investigations. Plusieurs éboulements de terrain, consécutifs aux inondations des mois derniers, peuvent avoir sensiblement déplacé le centre des recherches et rendu celles-ci difficiles.

"Les techniciens compétents font observer que le trésor recherché était renfermé dans trois cylindres métalliques, d'après les renseignements fournis.

(A suivre)

Choisissez vos amis comme s'ils devaient être un jour vos ennemis.

La fausse modestie est le dernier raffinement de la vanité.

On s'incline devant l'intelligence; on s'agenouille devant la bonté.

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annonces dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

51e ANNEE—No 232 QUEBEC, JEUDI 29 SEPTEMBRE 1932 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX: DEUX CENTINS

SIX HOMMES TOMBENT A LA MER DANS LE PORT DE MATANE

Frank Saindon et Jos. Vaillancourt furent gravement blessés dans la chute — Quatre autres ouvriers ont failli périr — Tous furent emportés dans la mer par un chargement de pulpe qui glissa d'un navire.

Matane, 29. (D. N. C.) — Deux hommes sont actuellement en danger de mort à l'hôpital de notre ville à la suite d'une tragédie qui s'est déroulée dans le port, hier midi.

Quatre autres personnes ont été blessées mais moins gravement que les deux premières.

Six ouvriers, Frank Saindon, Joseph Vaillancourt, Luc Truchon, J.-Bte Savard, Albert Lefrançois et Sylvio Imbault, étaient employés au chargement d'une barge de pulpe depuis plusieurs jours et ils avaient continué leur dur travail hier matin. Tout alla bien jusqu'à onze heures alors qu'un déplacement se produisit dans la cargaison.

Les ouvriers avaient empilé de la pulpe jusqu'à une hauteur de 15 pieds sur le pont et ils continuaient leur travail lorsqu'une partie de la masse se mit subitement en mouvement glissant vers la mer et emportant avec elle les six hommes.

L'alarme fut immédiatement donnée et des citoyens du village vinrent prêter main forte aux compagnons des blessés.

Tous furent retirés de l'eau mais deux étaient gravement atteints, Frank Saindon et Jos. Vaillancourt, et ils furent immédiatement transportés à l'hôpital où un prêtre leur administra les derniers sacrements.

Les autres victimes sont sous les soins des docteurs Langis et Bergeron.

LORD-MAIRE

PERCY-W. GREENAWAY, éditeur, et maintenant shérif de Londres, est considéré comme le prochain lord-maire de la capitale anglaise.

DETECTIVES A L'OEUVRE DANS QUEBEC

Le chef Léon Lambert, de la Police Provinciale, arrête un individu recherché depuis longtemps — La Sûreté municipale poursuit plusieurs enquêtes.

Les fuyards de la Justice américaine qui croient trouver un refuge en venant s'échouer ici, assurés probablement qu'ils pourront continuer leur existence sans être inquiétés ou traqués davantage, sont dans l'erreur. L'un de ces individus peu désirables en a fait l'expérience récemment comme le démontre assez éloquemment ce qui se passait aux quartiers généraux de la sûreté provinciale où un de ces bons matins, il se présentait chez le chef Léon Lambert et sollicitait un emploi dans la police.

Le major Lambert crut reconnaître dans cet individu, un criminel dont il avait devant lui, la photographie et le signalement sur une circulaire.

Il pria son visiteur d'attendre un instant, puis il pressa sur un bouton de sonnerie et deux agents ne tardèrent pas à faire irruption dans le bureau.

Le chef Lambert leur donna ordre d'arrêter immédiatement l'individu qui fut ensuite logé dans un cachot, l'air décontenancé, mais sans doute convaincu qu'il avait peut être poussé l'audace trop loin.

Le directeur de la sûreté provinciale se mit aussitôt en communication avec le chef de police de la ville de Chicago d'où venait le visiteur qui reprenait le chemin des Etats-Unis peu de jours après.

Le chef Lambert avait eu l'oeil juste. Cet étranger qui voulait se caser dans les rangs de la police où il aurait pu cacher son identité en donnant probablement un faux nom, n'était autre qu'un fuyard que la police américaine recherchait depuis assez longtemps pour un meurtre.

L'on sera peut être surpris d'apprendre d'après les statistiques fournies par le lieutenant Lauréat Lacasse, chef des détectives municipaux, qu'à date, depuis le commencement de l'année, il y a un nombre beaucoup plus considérable de plaintes pour vols, attentats et autres délits, que dans les douze mois de l'année dernière.

Actuellement, depuis janvier, il y a eu 681 plaintes d'inscrites contre 572 dans toute l'année en 1931. Et comme le faisait remarquer le chef Lacasse, malgré tout le surcroit de travail que cela entraine, le personnel

(Suite à la page 21, 2e col.)

Concours annuel de chevaux de trait

Mardi, le 4 octobre prochain, dans l'avant-midi, se tiendra à Ste-Anne-de-la-Pocatière, le concours annuel de chevaux de trait, et dans l'après-midi aura lieu la réunion du Syndicat des Eleveurs du district de Québec. A cette réunion, les prix d'un grand concours de luzerne seront distribués aux heureux gagnants.

Un dîner sera servi au collège, à midi et demi.

Corrigeons-nous

LA SOCIETE DU PARLER FRANCAIS AU CANADA

FOURNEAU, POELE A FOURNEAU

Le fourneau est un appareil servant à cuire ou à chauffer les mets. La partie d'un poêle qui est placée au-dessus ou près du foyer et qui forme une caisse fermée, où l'on puisse faire cuire des mets est un four, non pas un **fourneau.** Ainsi, on met cuire les gâteaux dans le four, non pas dans le **fourneau** d'un poêle. Il va de soi qu'on peut fort bien dire: mettre cuire un gâteau dans le fourneau, s'il s'agit d'un fourneau de cuisine et non d'un poêle.

Quant à notre **poêle à fourneau,** c'est un poêle ou un fourneau, selon sa destination principale, ou bien un poêle-fourneau. Il ne serait pas incorrect de dire **poêle à four,** mais cette appellation n'est pas usitée en France.

LES ECOLES RURALES ET LES EVEQUES

A la réunion du comité catholique de l'Instruction Publique, S. Ex. Mgr Villeneuve fait allusion à de récentes rumeurs au sujet des commissions scolaires.

Des rumeurs publiées par certains journaux de Montréal prétaient l'autre jour à l'honorable M. Athanase David, secrétaire de la province, un projet tendant à modifier le système de la direction des écoles dans les campagnes.

Selon la substance de ce projet, les commissions scolaires de chaque comté auraient été remplacées par une seule commission de comté. A cette commission aurait été adjoint un représentant de l'évêque du diocèse intéressé et un représentant de l'Instruction publique. Ce corps aurait eu pour mission de louer et de rétribuer les services des institutrices et de voir au maintien des écoles.

M. David, ajoutait-on, était d'avis que la commission devrait se composer de sept membres, dont deux choisis par les autorités religieuses et provinciales respectivement.

Le plan de M. David eut concerné 7,000 écoles élémentaires catholiques, dirigées actuellement par environ 1,400 commissions scolaires, lesquelles emploient environ 10,000 institutrices.

Nous apprenons que cette rumeur est absolument sans fondement et qu'il n'a pas du tout été question de changer le système de la direction des écoles dans nos campagnes. Toutefois, cela ne veut pas dire que l'hon. M. David et les officiers de l'Instruction Publique ne songent pas à apporter à notre système scolaire actuel des modifications dont l'effet serait de protéger les institutrices et de voir à ce qu'elles reçoivent un salaire raisonnable.

Son Excellence Monseigneur l'Archevêque de Québec a fait allusion à ces rumeurs provenant de Montréal, hier après-midi, au comité du Conseil Catholique de l'Instruction Publique, qui siégeait alors. Son Excellence aurait exprimé l'opinion que si un changement devait se faire un jour ou l'autre dans le système de direction, le comité catholique devrait être consulté au préalable.

Il n'a pas été question davantage de ce sujet à la réunion.

A l'ouverture de la séance l'honorable M. Delâge a renouvelé ses regrets de la mort de M. le juge Tessier. Il a adressé ensuite ses félicitations à M. le juge Antonin Galipeault, pour sa nomination comme membre du comité, et à M. le juge Mathias Tellier. M. le juge Tellier était présent à la séance et a remercié le président et ses collègues des sentiments qu'ils venaient d'exprimer par la bouche de M. Delâge.

Le comité a pris connaissance du rapport du Bureau des Examinateurs catholiques. (On trouvera la substance de ce rapport dans une autre colonne.)

Le comité a conféré à plusieurs écoles le titre d'écoles primaires ou d'écoles primaires élémentaires mais avec cours supérieur. Le scholasticat des Frères du Sacré-Coeur, à Arthabaska, a été reconnu, de son côté, comme école normale. Plusieurs principaux ou professeurs d'écoles normales ont été également nommés: notamment pour l'école normale Ste-Foy, celle de Laval-les-Rapides et la nouvelle école normale d'Arthabaska.

Le comité catholique a distribué le fonds de l'instruction supérieure. De plus, quarante mille dollars ont été distribués aux écoles primaires qui en avaient le plus besoin.

On a formé un sous-comité pour étudier le moyen de rendre plus efficace l'enseignement agricole à l'école primaire.

L'Union Libérale

Vingt-cinq nouveaux membres ont été admis hier soir dans les rangs de l'Union libérale Laurier, au cours de la réunion que les officiers avaient convoquée aux salles du club.

M. Jos. Clark présidait et remercia tous les membres, anciens et nouveaux, de leur empressement à répondre à l'appel de l'Union libérale Laurier.

M. Clark a annoncé qu'il organiserait une série de conférences dans le cours de l'hiver et l'un des membres a demandé le remaniement des bureaux de votation.

Le procès verbal de la dernière séance, préparé par le secrétaire, M. Louis Paradis, a été accepté à l'unanimité.

Pour les orphelins

Le 6 octobre prochain, ouvrira ses portes, à Saint-Ferdinand d'Halifax, une nouvelle institution destinée à orienter les orphelins vers l'agriculture et à enseigner la science agricole aux fils de cultivateurs. On demande aux aspirants-élèves de se mettre en relations avec le directeur de l'institution, avant de se présenter à celle-ci. Il y aura une seconde entrée, le premier novembre.

UNE FUMISTERIE

Le Dr AMBEDKAR, chef d'une secte importante de l'Inde, déclare que le jeûne de Gandhi n'est que de la poudre aux yeux et une manoeuvre politique.

UN VIOLENT INCENDIE RUE ST-FRANCOIS

Les flammes ont menacé de destruction complète la propriété de Mme N. Ferland — Quatre logements ont subi des dégâts — Deux alarmes furent sonnées.

Le feu a menacé de destruction complète hier soir une maison à quatre étages, située aux numéro 408 et 410 de la rue St-François, et appartenant à madame veuve Napoléon Ferland.

Des dommages considérables ont été causés aux meubles des locataires, MM. Joseph Ferland, Joseph Turcotte, Télesphore Plante, et Joseph Gardner. L'incendie origina dans le logement de ce dernier, au quatrième étage et deux alarmes furent sonnées pour amener sur les lieux un nombre suffisant de pompiers. Huit postes, sous le commandement du chef-adjoint Napoléon Drolet et du sous-chef Lachance, prirent part à la lutte.

Ces deux alarmes avaient attiré une grande foule sur les lieux mais la police, sous la direction du capitaine Bigaouette, sous-chef de la police municipale, organisa un service d'ordre qui permit aux pompiers de travailler à leur aise.

Trois jets d'eau furent dirigés vers le brasier et pendant plus d'une heure les pompiers travaillèrent à éteindre les flammes.

Les étages inférieurs ont été inondés.

On ne connait pas la cause du feu.

Services Publics

La Commission des Services Publics a pris, hier, en délibéré les prétentions respectives du Quebec Power et de la Cie d'Autobus de Charlesbourg, relativement au démêlé qui existe, depuis déjà assez longtemps, entre ces deux compagnies, au sujet du transport-passagers, par autobus, sur la route Québec-Saint-Joachim. Le Quebec Power prétend lui être exclusif le droit de transporter des touristes, sur ce parcours, et il soutient qu'en transportant, elle aussi, des touristes par autobus, entre Québec et St-Joachim, la Cie d'Autobus de Charlesbourg lui fait illégalement une injuste concurrence.

Au couvent de l'Alverne

Le 4 octobre prochain, jour de la fête de saint François-d'Assise, se dérouleront de belles cérémonies, au couvent de l'Alverne. La veille, dans la soirée, à 7 heures 30, seront chantées des vêpres solennelles par le R. P. Gardien. Le lendemain, la messe solennelle sera, conformément à une tradition sept fois séculaire, célébrée par le R. P. Prieur des Dominicains, assisté de deux Frères Prêcheurs. La communauté des Franciscains recevra à dîner, le midi, Son Excellence Mgr l'Archevêque et plusieurs autres dignitaires ecclésiastiques. La fête se terminera mardi soir, par un court exercice marial, un Salut du Saint-Sacrement et la vénération de la relique de saint François.

A Ste-Thérèse

Les paroissiens de Sainte-Thérèse de Beauport vont célébrer, lundi, le 3 octobre prochain, et dimanche, le 9 octobre prochain, la fête de leur patronne, sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. Ils auront, lundi, une messe solennelle et, dimanche, à 6 h. 30, une messe de communion et une grand'messe, à 9 heures. Ils auront, dans l'après-midi de ce dimanche, 9 octobre, en l'honneur de leur patronne, une manifestation que présidera Mgr Omer Plante, évêque-auxiliaire de Québec.

POUR FUIR LA JUSTICE UN HOMME SE SUICIDE

Un nommé Jean Marcoux, de Thetford Mines, contre lequel une grave accusation était portée, fait feu sur le détective Châteauneuf qui allait enquêter à son sujet — Arrêté et conduit dans une cellule, Marcoux s'empoisonne avec de la strychnine.

Thetford, 29. (Spécial — Pour fuir sous le coup d'une grave accusation et coupable d'avoir tiré un coup de feu contre un détective qui venait l'arrêter, un cultivateur qui vivait seul avec ses enfants sur sa terre, à quelque distance de la ville, depuis la mort de sa femme, décédée il y a une couple de mois, s'est empoisonné avec de la strychnine, dans une cellule de l'Hôtel de Ville local.

Des révélations particulièrement graves ayant été faites au département du Procureur-Général sur le nommé Jean Marcoux, le détectice Châteauneuf, de la police provinciale, fut chargé de se rendre sur les lieux pour s'enquérir de la véracité des faits révélés. Le soir même, le limier était à Thetford, et se faisait conduire à la demeure du suspect. Les déclarations faites par les enfants après l'arrestation de leur père, ont permis de reconstituer les faits tels qu'il se déroulèrent alors.

Ayant appris au cours de la journée, d'une source bien informée, qu'un détective devait venir faire une enquête, l'individu rassembla aussitôt ses enfants et leur tint à peu près ce langage: "Faites bien attention de parler mal de moi. Si vous dites quelque chose contre moi, c'est vous autres que je tuerai les premiers." Puis quand il vit apparaitre le détective, sur la route, il leur donna un dernier avertissement et monta à l'étage supérieur de la maison, en apportant son fusil.

Ce n'est qu'au hazard ou à l'énervement du suspect que le détective Châteauneuf doit d'avoir encore la vie. Comme il s'approchait de la maison sans se douter du danger qu'il courait, une balle partit de la fenêtre du grenier, qui faillit l'abattre. Le vaillant détective, qui en a vu bien d'autres, ne s'émut pas pour cela. Relevant aussitôt la tête, il aperçut Jean Marcoux, et lui intima l'ordre de se rendre immédiatement. Puis il entra dans la maison, pour s'en emparer.

L'homme, visiblement paralysé par la crainte, ne fit plus de résistance, mais avant de se laisser passer les menottes, il avait eu le temps de glis-

(Suite à la page 20, 1ère col.)

NOYADE A LIMOILOU

Une tragédie s'est déroulée, cette nuit, au quai de l'Anglo Pulp, dans la rivière St-Charles, qui a privé l'équipage d'un navire anglais, le "British M. S. Cordelia" d'un de ses membres, du nom de Alfred Carmichael.

Carmichael, qui est originaire d'Angleterre, marchait sur le bord du quai en revenant de la ville, lorsqu'il s'accrocha les pieds dans des câbles, à quelque distance avant d'arriver à son navire. Cet obstacle inattendu lui fit perdre l'équilibre et il tomba dans la rivière. Quelques matelots, qui avaient vu disparaître leur compagnon, donnèrent aussitôt l'alarme, et les recherches commencèrent, sous la direction du sergent Thibault, aidé du constable Lafrance. Au matin, on n'avait pas encore trouvé le cadavre.

LA ROYAUTE EN HERBE

La petite princesse Ragnhild, à gauche, et sa soeur, Astrid, filles du prince héritier de Norvège, sont ici photographiées dans leur garderie au palais royal de Skaugum, près d'Oslo. En plus d'être les petites-filles du roi Haakon et de la reine Maud, de Norvège, les enfants sont aussi les grandes nièces du roi d'Angleterre et de la reine Marie.

CONFERENCE REMISE

La conférence que devait donner hier soir Son Excellence Mgr Villeneuve, en la salle des Promotions de l'Université Laval, a été remise à la semaine prochaine par suite d'une indisposition du primat de l'Eglise canadienne.

Il est tout probable que la causerie sera donnée lundi soir. Le président et les officiers de l'A.G.E.L. ont fait leur possible pour avertir tout le monde du changement intervenu et ils espèrent que tous ceux qui ont acheté des billets se rendront lundi soir prochain à l'Université.

UNE NOMINATION

Sir D.-M. ANDERSON, récemment nommé gouverneur de Terre-Neuve pour succéder à Sir John Middleton qui a donné sa démission.

BENEDICTION DU PONT DE BEAUCEVILLE

S. Ex. Mgr Omer Plante et les honorables MM. Perrault et Francoeur seront présents à la cérémonie dimanche prochain — Une grande assemblée.

Une imposante cérémonie se déroulera dimanche prochain à deux heures et demie à Beauceville à l'occasion de l'inauguration et de la bénédiction du pont Fortin qui relie la route Lévis-Jackman à celle de Beauceville-Sherbrooke.

La cérémonie sera présidée par Son Excellence Mgr Plante, Auxiliaire de Québec. Les honorables MM. Perreault, ministre de la Voirie et Francoeur, ministre des Travaux Publics et MM. les députés Lacroix, M. P., et Edouard Fortin, M.P.P., ainsi que plusieurs autres dignitaires assisteront à cette démonstration.

Une grande assemblée aura lieu à trois heures dans la cour du collège du Sacré-Coeur et au cours de laquelle plusieurs discours seront prononcés. Cette réunion sera présidée conjointement par M. H.-R. Renaud, maire de Beauceville-Est et M. le docteur J.-H. Desrochers, maire de Beauceville-Ouest.

La ville de Beauceville et de Beauceville-Est recevra les distingués visiteurs à une heure à un lunch qui sera servi à l'Ecole Normale. Ce déjeuner sera présidé par M. le maire H.-R. Renaud, premier magistrat de Beauceville-Est.

Dans l'après-midi et dans la soirée il y aura de grandes attractions sportives qui ne manqueront pas d'intéresser les nombreux visiteurs qui assisteront à cette belle manifestation.

Le pont de Beauceville a été construit en 1931. Il mesure 620 pieds de longueur et sert à relier la route Lévis-Jackman à celle de Beauceville-Sherbrooke. Les abords du pont qui sont magnifiques ont été construits par le département de la Voirie et sont pourvus d'un trottoir de chaque côté. La structure métallique avait été confiée à la Mechanic Steel Corporation. L'entrepreneur du pont fut M. Joseph Plante, de St-Victor et M. Edouard Paré, de Mégantic en construisit les approches.

Chez M. Laferté

Le Dr Jules Desrochers, député de Portneuf aux Communes, le Dr Pierre Gauthier ,député du même comté à la Législature, M. l'abbé Pichette, curé de Saint-Raymond, M. Plante, agronome de Portneuf, le maire Linteau, de Saint-Raymond et M. Drolet, cultivateur de Saint-Raymond, sont venus rencontrer le ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, l'hon. Hector Laferté, hier après-midi pour lui soumettre un plan d'établissement de certains fils de cultivateurs sur des terres à St-Raymond.

M. Laferté a très bien reçu les suggestions qui lui ont été faites et il a demandé à l'agronome du comté de Portneuf de lui préparer un mémoire contenant tous les détails utiles sur le sujet.

Feu A.-J. Genest

Sherbrooke, 29.—M. Aristide-Joseph Genest, président de la compagnie Genest et Fils, membre de notre Chambre de Commerce, ancien membre de notre Conseil municipal et un de nos hommes d'affaires les plus en vue, est décédé, ici, hier, à l'âge de 55 ans.

Ce distingué concitoyen laisse son épouse, née Alice Leclerc ; trois fils : Gaston, Alphonse et Jean-Paul ; trois filles : Rachel et Fernande, de Sherbrooke, et Soeur Alice-Fernande, des religieuses du Saint-Nom de Jésus, d'Outremont.

Les funérailles de M. Genest auront lieu samedi matin, à 9 heuers.

CHAUFFEUR RETROUVE

Depuis le 23 juillet dernier, les officiers de la circulation recherchaient un homme qui avait causé un accident et blessé assez gravement M. Joseph Vachon, laitier, rue Bayard.

Le conducteur de l'automobile avait quitté la ville tout de suite après avoir frappé M. Vachon et on le recherchait depuis cette date.

Il y a quelques jours, l'individu revenait en ville et dès hier soir il était mis sous arrêt par les officiers Paul Turcotte et Léger Gauvin. L'homme a comparu en Cour de police ce matin.

LES EXAMENS DU DIPLOME ELEMENTAIRE

1,887 candidats aux examens du brevet élémentaire et 1,624 candidats aux examens du brevet supérieur ont passé ces épreuves avec succès — 828 faillissent.

1,887 candidats aux examens du brevet élémentaire et 1,624 candidats aux examens du brevet supérieur ont passé ces épreuves avec succès devant les membres du Bureau des Examinateurs catholiques, en juin dernier, d'après les statistiques communiquées hier par M. Lionel Bergeron, secrétaire du Comité catholique de l'Instruction publique. Il y avait en tout 4,339 candidats; le déchet est de 828. La proportion des candidats éliminés au chiffre total est de 19.1 pour cent.

Les examens ont eu lieu dans 47 localités différentes, du 21 au 24 juin inclusivement, et ont réuni 311 candidats de plus qu'en 1931. Répartis par sexe et par état, les 4,339 candidats formaient les catégories suivantes: 526 hommes, dont 429 religieux appartenant à des instituts d'enseignement ; et 3,813 femmes, dont 137 religieuses.

En opérant la répartition d'après les brevets on obtient les catégories suivantes : 2,374 candidats au diplôme d'école primaire élémentaire, soit 179 hommes et 2,195 femmes ; 1,965 candidats au diplôme d'école primaire complémentaire ou supérieure, soit 349 hommes et 1,618 femmes; en tout 78 d'entre eux avaient des diplômes de bachelliers d'université catholique de la province.

Sur les 3,511 candidats qui ont passé leurs examens avec succès tant au brevet élémentaire qu'au brevet supérieur, il y avait 327 hommes et 3,181 femmes. Les 1,887 admissions du brevet élémentaire comprennent 107 hommes et 1,870 femmes ; les 1,624 admissions du brevet supérieur comprennent 220 hommes et 1,404 femmes.

Dans le groupe des candidats qui ont échoué on trouve 199 hommes et 629 femmes, soit 828 ; 487 (72 hommes et 415 femmes) ont échoué aux examens du brevet élémentaire, et 341 (127 hommes et 214 femmes) ont échoué à ceux du brevet supérieur.

Les moyennes sont les suivantes : 80.9 pour cent chez les admis et 19.1 pour le déchet, si l'on prend le chiffre total des candidats ; 79.4 pour cent admis et 20.6 refusés aux examens pour le brevet élémentaire ; 82,3 pour cent admis et 17.4 pour cent refusés aux examens pour le brevet supérieur.

En outre, le Bureau des Examinateurs a admis aux examens pour le brevet élémentaire 622 aspirants et aspirantes. S'ils ont réussi toutes les matières, ils pourront se présenter pour le brevet supérieur au cours des trois années qui vont suivre ; ils jouiront des exemptions accordées aux aspirants et aspirantes qui ont le brevet élémentaire. Sur ce nombre 588 ont réussi leurs examens, soit 3 hommes et 585 femmes, et 34, tous du sexe féminin, ont échoué. La proportion est de 94.5 pour cent chez les admis et de 5.5 pour le déchet.

Une nouvelle communauté

Grâce à la générosité de MM. Théberge et Larue, notaire, Ste-Marie de Beauce aura sous peu l'avantage d'avoir dans ses limites une nouvelle communauté religieuse ,celle des Soeurs de l'Immaculée Conception.

MM. Théberge et Larue ont offert gracieusement aux religieuses une partie de leur magnifique château "Beauce" et il est probable que plus tard toute la bâtisse sera mise à leur disposition.

Quatre religieuses sont arrivées hier à Ste-Marie de Beauce pour organiser la nouvelle mission. On croit que les Soeurs de l'Immaculée Conception s'occuperont spécialement des retraites fermées.

Accident d'auto

Matane, 29.—(D.N.C.)—Un bambin de 9 ans, Maurice Montreuil, enfant de M. William Montreuil a été frappé mardi, vers 8 h. 30, par une automobile conduite par M. Lionel Bilodeau de cette ville. L'enfant était à jouer dans la rue lorsqu'il voulut traverser, voyant venir une auto il s'arrêta mais aussitôt s'élança alors qu'une auto le frappa fortement. L'enfant souffre d'une fracture de jambe.

Une inspection

Le gérant de la division centrale des chemins de fer nationaux, M. Kingsland, est arrivé hier à Québec pour faire l'inspection des propriétés de sa compagnie.

Cet officiel a passé la journée en compagnie de M. J.-E. Morazin, surintendant de la division de Québec, et il est reparti hier soir satisfait de sa visite chez nous.

SIR P. GIROUARD

Ce canadien éminent, militaire de carrière, décédé il y a quelques jours à Londres, a été inhumé hier. Sa mort cause des regrets universels.

ELOGE DES PHARES DU ST-LAURENT

Un inspecteur britannique affirme, après une tournée officielle, que notre système de phares n'a pas d'égal au monde — Plusieurs paquebots dans le port.

Notre système de phares, dans le St-Laurent, n'a probablement pas d'égal au monde, dans l'opinion de du Scottish Lighthouse Board, de Londres, revenu hier à Québec après une inspection soignée des phares ancrés dans le fleuve, de Québec à Pointe-au-Père.

M. Stevenson a fait le voyage à bord du "Druid" en compagnie de MM. McPhail, surintendant des phares pour le Dominion, et D.-V. Moffet, surintendant des phares au département de la marine en notre ville.

L'inspection a duré trois jours et les trois voyageurs sont revenus très satisfaits de leurs constatations. M. Stevenson arrivait des Indes où il a fait une étude des phares employés dans ce vaste pays. Il n'a pas hésité à dire que notre système est plus moderne.

L'ingénieur anglais s'est rendu, ce matin, à Trois-Rivières où il a pris place sur un vaisseau du gouvernement fédéral pour se rendre à Montréal. En cours de route, les officiels arrêteront pour faire l'inspection de certains phares.

LES ARRIVAGES

Le premier océanique à toucher le port de Québec cette semaine a été l'"Empress of Britain" arrivé cet avant-midi avec une forte liste de passagers.

Les autres navires attendus cette semaine sont le "Duchess of York", annoncé pour vendredi à 1 heure p. m., le "Letitia" de l'Ancifor-Donaldson, samedi après-midi et l'"Ascania", dimanche matin.

UN DEPART

Le "Montrose" du Pacifique Canadien, sous le commandement du capitaine J.-E. Dott, a quitté Montréal cet avant-midi pour Cherbourg, Southampton et Hambourg.

Parmi les passagers se trouvent Son Excellence Mgr Guy, évêque de Grouard, et son secrétaire, le R. P. Charest. Mgr Guy se rend à Rome.

A PORT CHURCHILL

Le brise-glace "McLean" n'a pas encore reçu ordre du département de la marine de quitter le grand port de la baie d'Hudson pour revenir à Québec. Il est tout probable que le navire restera à port Churchill jusqu'au départ du dernier navire de la saison. Le brise-glace reviendra ensuite à Québec pour passer l'hiver.

UNE RANDONNEE

Un train spécial a quitté Vancouver, mardi, en route pour Québec avec un groupe de voyageurs arrivés par l'"Empress of Asia" et qui veulent s'embarquer à bord de l'"Empress of Britain", samedi après-midi, en notre ville. Le train spécial se dirige à toute vitesse vers la vieille capitale.

Le juge Fortier

Les collègues de M. le juge Hugues Fortier, de la Cour des Sessions de la Paix, ont été heureux de le revoir parfaitement rétabli, après quelques mois de repos qu'il dut prendre sur les conseils de son médecin.

M. le juge Fortier a rendu visite aux juges Fitzpatrick et Demers et au personnel du greffe de la Cour des Sessions et il reprendra ses fonctions lundi prochain.

Léger accident

Un léger accident est survenu, hier midi, au village de St-Gérard de Wolfe. Le jeune Laurent Tremblay, qui se trouvait dans un camion conduit par M. Adjutor Bourque, a été blessé assez gravement quand le camion est venu en collision avec une automobile venant en sens inverse et dévia dans le fossé. La victime n'est âgée que de huit ans. C'est en tombant en bas du camion qu'elle s'est infligée ses blessures.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 29 SEPTEMBRE 1932

Ces livres coûtent-ils trop cher ?

Après notre article d'hier sur l'abus de la commercialisation généralisée des manuels scolaires, des contribuables attirent notre attention sur le fait que les livres vendus aux élèves, dans chaque école, coûtent trop cher aux familles.

C'est là en effet un abus que nous avons cru constater plus d'une fois. Chaque année, on charge les bras de chaque écolier de livres nouveaux, et le prix nous paraît assez élevé pour procurer aux éditeurs des profits fort enviables.

Or, nous sommes dans la province des grandes familles. Le cas se présente souvent où un même foyer fournit à l'école cinq ou six enfants à la fois. Non seulement il leur faut payer pour des uniformes (nous ne voyons nullement le pourquoi de cette manie des uniformes dans nos écoles publiques), mais aussi pour l'équipement des manuels pour chacun. Le déboursé à faire doit nécessairement prendre une forte portion du salaire ouvrier.

C'est surtout au cours du dernier quart de siècle que s'est développée l'épidémie des manuels superflus. Plusieurs d'entre nous ont fréquenté l'école publique il y a une trentaine d'années. Les livres étaient fort simples et peu nombreux, mais ils gagnaient en qualité ce qu'ils n'avaient pas en quantité. Des hommes qui ont brillé dans les lettres canadiennes ont fait tout leur cours primaire avec une seule et unique grammaire française, ce qui ne les a pas empêchés d'écrire un peu mieux que nombre de savants nouveaux formés avec cinq ou six manuels différents pour la même matière.

Nous voudrions aussi pousser une petite enquête dans d'autres parties du pays. C'est ainsi qu'on attire notre attention sur le fait que les livres des écoles publiques de l'Ontario sont moins dispendieux que les nôtres. Nous n'avons pas fait, là-dessus, d'enquête personnelle, mais il serait fort intéressant de vérifier. Les autorités scolaires pourraient peut-être se charger de l'affaire et établir les comparaisons.

Mais, de toute façon, l'équipement du petit écolier, surtout pour les familles ouvrières, est vraiment trop onéreux. Il est temps de s'en occuper, surtout à cette époque où l'on conseille l'économie à tout le monde et où une foule de foyers sont peuplés de chômeurs.

Pour et contre l'embouteillage du lait

Le service municipal d'hygiène a exprimé son intention d'établir l'embouteillage obligatoire du lait pour les petits laitiers qui distribuent leur produit en concurrence avec les grandes laiteries. Il s'agit, nous dit-on, d'une mesure de santé publique.

A peine le projet était-il connu que des protestations assez nombreuses s'élevaient de divers groupes de la ville et de la campagne. D'un côté, les laitiers craignent une augmentation de leurs frais d'exploitation ; de l'autre, certains consommateurs redoutent un accroissement du prix de leur lait.

Le problème a son importance. S'il est vrai que l'hygiène exige impérieusement cette nouvelle disposition, il faudra bien l'accepter tôt ou tard ; si, par contre, on démontre que le changement n'est pas nécessaire, on n'aura pas raison d'encourir une dépense reconnue comme superflue. Tout est là.

On nous a expliqué, hier, les raisons qui inspirent le service municipal de la santé. Le système de bidons, actuellement en vigueur chez tous les petits laitiers, exige, en cours de route, des transvasements dangereux. En plein vent, on verse le lait d'un réceptacle dans un autre. Les poussières invisibles qui peuplent l'air et qui, surtout en temps d'épidémie, peuvent contenir des germes nocifs, se mêlent au liquide nourricier et sont ainsi portés dans divers foyers pour servir d'agents de contagion.

On nous dit encore qu'il est impossible de contrôler efficacement la richesse du lait distribué avec le système actuel. D'abord, il y a un trop grand nombre de distributeurs pour que chacun d'eux puisse passer quotidiennement sous contrôle.

Secondement, les portions lactées, servies de porte en porte, seraient loin d'être d'égale valeur. La montée du gras de lait à la surface des bidons est très rapide, comme on sait. Les premiers servis auront à peu près toute la crème, alors que les autres auront du lait bleu. C'est ainsi que des consommateurs portent plainte, de temps à autre, au service d'hygiène, en déclarant qu'on leur sert un liquide baptisé à l'eau. Dans ces cas, on fait l'examen des échantillons et on constate que le produit n'a pas été additionné d'eau, mais simplement appauvri de façon à ne pas contenir la proportion réglementaire de 3.25 de matière grasse. On somme alors le laitier à comparaître, et celui-ci répond invariablement que son lait, uniformément riche au départ de la ferme, s'est écrémé automatiquement en cours de route. Certains de ses clients ont eu un produit trop gras, si on peut dire ; d'autres ont eu un breuvage trop pauvre. Cet état de choses, nous apprend-on, ne saurait être toléré, et seul l'embouteillage y remédierait.

Le désir avoué des autorités est d'établir une ou des centrales d'embouteillage, où, chaque jour, le lait de chaque laitier serait mis en bouteille et où flacons et bidons de ferme seraient scrupuleusement stérilisés. Ceci n'empêcherait pas chaque distributeur particulier de faire sa tournée lui-même et de voir quotidiennement ses clients. Reste à savoir combien coûterait à chacun le coût d'installation et de fonctionnement de la centrale. On nous affirme qu'il n'en coûterait en définitive, à chaque intéressé, que deux centins de plus par gallon, soit un demi-centin par pinte. Ce n'est pas énorme.

Telles sont, dans leurs grandes lignes, les raisons de la mesure que l'on propose. On en discutera sans doute assez longuement. Les laitiers seront-ils récalcitrants ? C'est ce que nous verrons. Ils seront convoqués en assemblée, nous assure-t-on, pour débattre le pour et le contre. Il appartient au service d'hygiène de les convaincre. S'il a des arguments clairs et irréfutables, on les acceptera, car les distributeurs de lait de Québec sont intelligents. Si, par contre, on ne réussit pas à les convaincre, il y aura des difficultés à n'en plus finir.

Pourtant, les intéressés en cette matière ont plus d'une fois déjà fait preuve de bonne volonté. Ils se sont conformés de bonne grâce aux règlements de la ville pour l'aménagement et la propreté des étables, pour la construction de planchers en ciment et de glacières, pour le changement des ustensiles de la ferme et pour la santé du troupeau. Ils ont vite reconnu la nécessité de ces réformes. Ils en accepteront une autre si on leur fournit des raisons suffisantes.

Dangers et bienfaits du soleil

Au commencement de septembre, alors que la rentrée des classes et la fraîcheur des nuits chassaient vers la ville la population des plages, qui n'a vu de jeunes gens, surtout de jeunes filles, exhiber avec orgueil la couleur brune de leurs bras ? Rien n'est beau en effet comme ce reflet bronzé d'une peau qui s'est gorgée de lumière et qui semble avoir la fermeté du métal.

Mais gare aux exagérations. Le soleil est un agent tout puissant avec lequel on ne badine pas. Il fait vivre. Il peut aussi tuer. C'est lui qui a frapé Mireille dans son pèlerinage aux Saintes, et il a rendu impotentes ou folles, peut-être, bien des sous-Mireilles jolies. D'après le docteur Aimes, interviewé à ce sujet par le **Matin**, de Paris, les abus de la pigmentation sont à redouter. Voici son opinion :

"Deux écueils sont à éviter. D'abord l'excès de lumière. L'intensité des radiations solaires altérant brusquement le tégument, les moyens de défense de ce tégument se trouveront diminués, ou supprimés. Ensuite, la diminution de la sensibilité à la lumière par accoutumance ou par pigmentation. Tout de suite une question se pose : est-il indispensable qu'une peau brunisse pour que les résultats thérapeutiques soient favorables? Non, cela n'est pas indispensable. La pigmentation est un moyen de défense de la peau contre les radiations solaires. Le docteur Brody estime que non seulement elle n'a aucune valeur de pronostic, mais encore qu'elle forme un écran qui s'oppose à l'action efficace des radiations.

"C'est dire que la fameuse teinte pain brûlé, que baigneurs et baigneuses tiennent à posséder au plus vite et dont ils activent la venue par d'interminables expositions à la lumière, et encore à l'aide d'onguents appropriés, ne représente pas un brevet de bonne cure solaire ; à des bébés, à des blonds, le bain de soleil peut être profitable, sans qu'ils accusent une grande pigmentation. Par contre, les excès d'expositions à la lumière dans une intention de hâtif brunissage, risquent de provoquer de graves accidents.

"Parmi ces accidents, il en est de mortels. Combien de cas d'insolation ont endeuillé des plages ! Le bain de soleil, pris sans précaution, peut entraîner des suites graves chez des sujets supposés sains et porteurs de lésions discrètes ou méconnues ; tuberculose en début, tuberculose torpide, lésions rénales, ou chez des sujets particulièrement sensibles à la lumière. Chez ceux-ci, la photosensibilisation peut créer des "maladies de la lumière". Enfin, le bain de soleil peut réveiller des affections anciennes, en accélérer d'autres, en créer même de nouvelles : eczéma, urticaire, rougeurs, apparition de petits vaisseaux dilatés, kératoses pouvant aller jusqu'au cancer (cancer des marins)."

Après avoir montré ce qu'il peut en coûter à ceux qui défient avec témérité l'ardente lumière des indiscaniculaires, le professeur Aimes tient quand même à se manifester l'ami et grand ami du soleil.

"—Le soleil, reprend-il, est un merveilleux agent thérapeutique et prophylactique. C'est un devoir, je crois, d'empêcher que, à la suite d'excès, l'héliothéraprie ne tombe dans le discrédit. Elle peut, elle doit même faire partie de l'hygiène générale des gens sains. Mais il faut de la mesure en tout. Une pigmentation légère, obtenue par une progression prudente, tonifie les téguments, les rend plus résistants aux variations de la température et à l'infection. L'héliothérapie associée à l'aérothérapie, à l'hydrothérapie et à la culture physique en plein air, replace dans ses conditions naturelles l'homme civilisé, privé d'air et de soleil. Mais il faut éviter la trop grande chaleur, des expositions de trop longues durées et renoncer à l'émulation dangereuse conduisant à la superpigmentation. Le bain de soleil, comme le dit très justement le docteur Montenuis, doit se prendre avec bien-être, et être suivi de bien-être."

Romain à Rome et Juif à Jérusalem

Quand l'apôtre se faisait tout à tous et changeait de nationalité selon les latitudes, il avait, pour ce faire, un motif supérieur. C'est apparemment cette méthode que suivent les conservateurs, dans Huron-Sud. Il n'y a que les motifs qui diffèrent.

En effet, on a entendu, il y a quelques jours, l'honorable M. Sutherland, ministre de la Défense dans le cabinet Bennett, promettre aux électeurs de ce comté que son gouvernement allait abaisser les barrières douanières.

C'est donc une campagne contre le tarif que font les bleus ontariens en ce moment.

En 1930, ils faisaient une campagne pour le tarif, pour la protection franche et complète. Ils trouvaient que le seul moyen miraculeux de nous guérir de tous les maux, surtout du chômage, serait d'empêcher les autres nations de nous vendre leurs produits.

C'est par ce cri que les élections générales furent gagnées il y a trois ans.

Maintenant, comme le peuple s'est retourné contre ses thaumaturges de 1930, le tarif Bennett ne vaut plus. Il faut en changer, et un ministre vient renier ses dieux d'il y a trois ans.

Nous avons donc affaire à des politiciens qui peuvent changer assez fréquemment de chemise. Leur opportunisme grossier pourrait les porter à toutes les pirouettes. Nous ne serions pas étonnés de les entendre chanter un jour la louange du libre-échange, s'ils voient que la majorité des électeurs se porte de ce côté.

NOTES ET COMMENTAIRES

UN BRANDON DE DISCORDE

M. Bennett pourra toujours se vanter d'avoir été un brandon de discorde dans l'empire. Si, dans un avenir rapproché, les liens entre l'Angleterre et les nations-soeurs se rompent définitivement, il en portera sa large part de responsabilité.

Le premier d'entre les chefs d'Etat canadiens, M. Bennett, a lié le sort du commonwealth au commerce. Il avait formulé le plan simpliste d'enfermer tout l'empire dans un enclos douanier au milieu duquel il devait vivre séparé du reste du monde dans une orgueilleuse béatitude.

Mais le plan n'a pas "collé". On en a imposé de force une petite partie à M. Baldwin, qui est pourtant protectionniste lui-même, et cela a suffi à mettre le feu aux poudres.

Le sentiment anglais est plus irrité que jamais. La Grande-Bretagne, on le sait, n'acceptera jamais de fermer ses portes au commerce mondial, même pour maintenir l'empire, car il lui faut vivre avant d'être impérialiste. Et elle ne peut vivre sans son commerce.

Pour cette raison, une partie du ministère anglais se disloque déjà. Les ministres libéraux et plusieurs députés sortent de ce cabinet mal cousu, en faisant claquer les portes.

On peut dire déjà que le gouvernement anglais de l'heure a vu ses meilleurs jours. En même temps, il n'y eut jamais autant de mécontentements dans l'empire.

LE COUP D'OEIL DU LIMIER

Le major Lambert, chef de la sûreté provinciale, vient de donner un bon coup de filet.

Un gaillard se présente devant lui, l'air décidé, et demande de servir sous ses ordres comme détective.

Malheureusement, Lambert a la mémoire des yeux. Il avait dans ses tiroirs une certaine lettre de recommandation dont il se souvenait. Il regarde la lettre et le portrait qui y est imprimé. C'est bien le même homme. Il a devant les yeux un criminel recherché depuis longtemps par la police de Chicago, un homme de la ville des gangsters, où le meurtre en pleine rue est aussi commun que l'écrasement des poules sur nos grandes routes.

Un mouvement, un coup de sonnette, l'entrée de deux policiers, et l'individu est coffré.

Mais il faut tout de même admirer l'audace du criminel. Son plan ne manquait pas d'habileté. Un beau rêve que celui d'entrer parmi les hommes de police qui étaient chargés de le retrouver ! Il se serait mis à sa propre recherche et n'aurait jamais pu se retrouver, naturellement. C'était la chimère de la laitière et du pot au lait. Adieu, veau, vache, cochon!...

UN ABUS REVOLTANT

Sous prétexte d'économies, les chemins de fer sont portés à traiter les gens, de ce temps-ci, un peu comme on traiterait des troupeaux de moutons.

Un fait caractéristique illustre cette disposition.

Dimanche dernier, un grand nombre de sportsmen de Québec et de la région s'étaient dispersés dans les clubs qui bordent la voie du chemin de fer Québec-Lac-Saint-Jean.

Au retour, lundi, tous ces pêcheurs n'eurent, pour se loger, qu'un vulgaire cababon, sorte de "char à boeufs", capable tout au plus de contenir cinquante personnes à l'aise. On avait entassé là cent pêcheurs au moins et une quarantaine de bûcherons avec leur bagage. Les sièges manquaient et l'air était irrespirable. Plusieurs citoyens importants de Québec, qui s'y trouvaient, sont descendus furieux à la gare de notre ville. Ils ont juré de protester auprès des autorités.

Nous croyons comme eux que les chemins de fer prennent des libertés trop grandes avec le public, sur toutes les lignes où il n'y a pas de concurrence.

Que serait-ce si on mettait la nation canadienne à la merci d'un grand monopole comme celui du Pacifique?

QUESTIONS ACTUELLES.

L'hiver New-Yorkais et la dépression

Un Français quelconque ou un Italien, lisant dans une revue qu'il y a actuellement trois quarts de million de personnes sans emploi à New-York serait excusable de croire que la dépression dans la Métropole américaine est devenue un spectacle comme un autre. Et dans ce cas, si ce Français ou cet Italien se rendait jusque-là pour voir ce spectacle, il serait grandement désapointé. Il n'y a aucune parade de chômeurs, déambulant par les rues, et murmurant leurs griefs contre un sort aussi amer. On ne voit aucune populace affamée assiégant les boulangeries; le désespoir ne flotte pas d'une façon funèbre sur les murs de la ville.

— o —

Le visiteur étranger entendra, naturellement, partout où il sera, des conversations sur les temps dûrs que nous traversions, mais ces conversations seront plutôt facétieuses et ironiques que décourageantes et déprimantes. Même les petits négociants, expulsés de leur commerce, faute de clients, annonceront leur malheur avec une touche d'humour très particulière. Dans la vitrine d'un magasin de la quarantième rue, on lisait il y a quelques mois cettet etnseigne très voyante : "Busted and disgusted". Sur la troisième avenue, il y avait une autre enseigne : "Cette place ne me convient pas. Je liquide".

Ceux qui vivent à New-York aperçoivent certains signes des temps qui échappent à l'attention des étrangers. Prenez, par exemple, les chauffeurs de taxis, un groupe absolument unique de "gentlemen" new-yorkais, aussi typiques dans leurs manières d'agir que l'étaient autrefois les "cowboys" de l'ouest.

Ils avaient l'habitude d'être gais et même quelque peu farceurs. Maintenant, ils forment une armée silencieuse et quelque peu grimaçante. Les gens vont davantage à pied et les chauffeurs ne font plus qu'une fraction de leurs recettes ordinaires d'autrefois. La plupart des vieilles automobiles, usagées et défraichies, ont disparu. "On est obligé d'avoir une voiture qui ait bonne apparence", nous diront les chauffeurs. Le luxe dans la "toilette" extérieure des taxis a atteint un point incroyable à New-York. On ne s'y reconnait plus. Les plus élégantes parisiennes, obligées de louer un pauvre taxi sur la place de la Concorde, tomberaient des nues si on mettait à leurs dispositions un de ces brillants "cabs" bleu-hirondelle, striés de lignes diagonales, qui font paraitre les rues de New-York comme un carnaval ambulant. J'ai dit que ces élégantes parisiennes "tomberaient des nues" : elles seraient plutôt lancées dans la stratosphère de la stupéfaction. On fait tout pour attirer l'attention des passants. Il y a là quelque chose symptômatique du temps actuel, dans l'attitude d'un chauffeur triste, inactif auprès d'une automobile qui ressemble à une création du Mardi-Gras!

Dans les divertissements et amusements du jour — et de la nuit — on peut toujours trouver une clef pour pénétrer dans l'âme du peuple. New-York est, naturellement, et a toujours été une ville de haute fréquentation théatrale. La métropole américaine a 86 théâtres légitimes. Pourtant à certains jours les plus typiques, il n'y en a plus que 28 qui restent ouverts. Il devient très difficile d'attirer les gens aux théâtres. Une grande comédie anglaise par un auteur célèbre commença ses représentations un lundi et les termina la même semaine. La recette du meilleur soir fut de $270.00 en argent. La salle avait été remplie par des gens auxquels on avait fait parvenir des billets de faveur.

Le burlesque est devenu très populaire à New-York. Au moins une demi- douzaine de ces exhibitions font simultanément fureur le même soir. Dans les immenses salles, où l'on pénètre à bon marché, on s'abandonne sans restriction au plaisir de la danse. Il y a là quelque chose qui ressemble à l'hystérie allemande au lendemain de la guerre: "ayons ce soir une joie sans limites, car nous crèverons de faim demain". Le même esprit de vertige et de folie qui accompagne les crises et les révolutions se révèle parfois dans ces excursions nocturnes appelées "croisières "whoopees", ces petites courses en mer au-delà de la limite des douze milles, pendant laquelle on reste éveillé toute la nuit, ou presque, et après quoi on se retrouve stupide et épuisé. Il n'est pas exact cependant, que la grande capitale soit toute devenue folle. Les faits qu'on cite plus haut peuvent être exceptionnels ou spéciaux. On joue au "bridge", au trictrac, aux mots de passe, autant et plus qu'autrefois, parce que ces jeux ne coûtent presque rien. Ils ne sont que l'une des formes de l'amusement à bon marché. La vente des livres, chez les libraires, est tombée de moitié. Un volume qui atteint une vente de trente mille copies se serait vendu dans les soixante mille, avant la crise.

Le royaume de l'immeuble est dans une situation désastreuse. Dans les grands hôtels, le gérant vous accueille avec le même sourire suave, mais une autorité new-yorkaise de l'hôtellerie déclare qu'il n'en connaît pas une seule qui ne perde de l'argent. Les propriétaires de bureaux à louer, de même que les possesseurs de maisons à appartements sont prêts à faire toutes espèces de compromis avec leurs locataires. Ceux-ci ne sont plus que rarement évincés, les propriétaires préférant prendre ce qu'ils peuvent, putôt que de ne rien avoir du tout. Il y a quelques semaines, moins d'un tiers des magasins extérieurs de l'Empire States Building était loué. Les ascenseurs avaient aussi cessé de fonctionner entre le quarante-deuxième et le soixante-septième plancher.

"Qui donc", demandez-vous à ce point de la démonstration, n'a pas été durement touché par la crise? Reste-t-il quelques genres d'entreprises qui fasse plus durant une période de dépression qu'en temps normal?" — Bien, il y a les boutiques de réparations de chaussures, pour un genre d'industrie profitable, et les établissements où l'on nettoie les cravates. On voit aujourd'hui de ces choses. Une boutique où l'on ne fait pas autre chose que de nettoyer les cravates et les foulards a plus de travail qu'elle n'en peut exécuter. Ses petites voitures automobiles parcourent la ville en tous sens. Les gens ne jettent plus de côté une cravates défraichie après l'avoir portée pendant quelque temps. Mais ce ne sont là que de petits exemples. En voici un autre de plus d'importance. Les restaurants Childs ont servi l'an dernier deux millions de dîners à un dollar chacun, comparativement à un demi-million l'année précédente.

Les professionnels qui ont toujours éprouvé de la difficulté à percevoir leurs honoraires sont plus que jamais affecté par la crise. Dans les temps heureux, leurs pertes étaient de quinzé à trente-trois pour cent; aujourd'hui, ces pertes ne sont pas calculables. Ceci est particulièrement vrai pour les médecins. Les gens fuient leurs médecins, et se tiennent le plus possible éloigné des hôpitaux. Le déficit des cinquante-cinq hôpitaux affiliés à l'United Hospital Fund sera de douze à quinze millions de dollars cette année. Un des faits les plus caractéristiques qu'on observe dans la crise actuelle, c'est que les gens renient ou cherchent à renier leurs engagements ; quelques donateurs sont même allés jusqu'à écrire des lettres plaintives et larmoyantes pour demander qu'on leur remette leurs dons des années précédentes. Dans cinq municipalités du "Greater New-York", les naissances ont diminué et les décès ont augmenté cette année.

"Les petits côtés de la vie new-yorkaise", déclare la revue américaine "Fortune", s'observent par milliers durant ce quatrième hiver de dépression. Donnons quelques exemples : les sténographes qui touchaient quarante dollars par semaine sont maintenant contentes d'en recevoir vingt. On a connu des architectes de talent réduits à un salaire de vingt dollars par semaine, car la construction est nulle. En 1931, il y avait encore trois mille vendeurs de pommes par les rues de New-York, à comparer à six mille l'année précédente. La compagnie Pullmann a offert une réduction de vingt pour cent sur les lits supérieurs de ses dortoirs. On compte 37,883 téléphones de moins cette année que l'an dernier. Un siège de la Bourse vendu en 1929 quatre-cent-quatre-vingt-quinze mille dollars, $495,000.000 ou près d'un demi-million, a été revendu l'an dernier pour $156,000 et net réaliserait pas plus de la coitié de ce chiffre cette année. Les pharmaciens de New-York et les magasins à sandwiches ne vous demandent plus un supplément de cinq sous, si vous faites rôtir vos toasts beurrées. La vente des bonbons dispendieux est tombée à presque rien, pendant que les chocolats de cinq sous, que certaines personnes considèrent comme un léger lunch, se vendent plus que jamais. L'administration des théâtres de Vaudeville a donné instruction aux acteurs de ne pas faire de farces au sujet de la dépression, ou d'Herbert Hoover. Le vice-président d'une grande firme de la basse partie de New-York apporte avec lui chaque matin un gros bouquet d'oetillets et veut que le chef de chacun de ses départements en porte un à sa boutonnière, afin qu'il paraisse au moins gai s'il n'est pas joyeux. Personne n'achète plus d'orchidées, de meubles antiques, de terriers de race, ni rien d'absolument indispensable ou coûteux".

. . . . . .

La vie américaine continue, comme pendant la Guerre de l'Indépendance, ou la Guerre de Sécession, mais péniblement. Le colosse yankee est atteint dans la partie la plus sensible. Il souffre d'un cirrhose avec atrophie du foie, ce qui gêne sa circulation abdominale...

Auguste GALIBOIS

LES LETTRES QUE NOUS RECEVONS

Sous cette rubrique nous reproduisons, ici, les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.

Au Rédacteur en chef,
Le "Soleil",
Québec.

Monsieur le Rédacteur,

En feuilletant "L'Evénement" du 28 septembre 1932, je vois une annonce d'un bureau d'avocats bien connus à Québec qui se lit comme suit :

DORION & DORION,
Avocats,
Immeuble "Québec Power"
Tél. : 8121-8122
Chs.-Nap. Dorion, C.R., M.P.
Fréd. Dorion, B.A., L.L.L.
Noel Dorion, B.A., L.L.L.

Habitué à rencontrer M. Charles Napoléon Dorion, avocat, dans les corridors du Palais de Justice ou dans les salles d'audience de la Cour, j'ai maintes fois constaté que ce confrère ne portait pas la toge des Conseillers du Roi.

J'ai été bien surpris, par conséquent, de lire dans "L'Evénement" l'annonce de M. Dorion où il est fait mention qu'il a reçu du Lieutenant-Gouverneur en conseil sa promotion au rang des Conseillers du Roi.

Auriez-vous l'obligeance de me dire si M. Chas.-Nap. Dorion a été bien et dûment Conseil du Roi, tel que l'annonce publiée dans "L'Evénement", depuis très longtemps, l'indique ; ou s'il faut conclure que c'est une erreur typographique qui serait de nature à tromper le public, ce qui, j'en suis bien sûr, est tout à fait contraire aux intentions de mon confrère.

Un Avocat.

Note de la Rédaction :

Sur information prise, nous apprenons que M. Charles-Napoléon Dorion, L.L.L., n'est pas Conseiller du Roi.

Québec, 29 août 1932.

Québec, le 28 sept., 1932

M. Jean-Charles Harvey,
Rédacteur en chef
du journal Le "Soleil",
Québec.

Cher monsieur,

Dans un petit article publié dans votre journal de lundi dernier, vous ajoutez votre voix à celle de M. L. Francoeur, pour blâmer sévèrement l'Académie de Musique de la Province de Québec.

Je n'ai pas l'intention de relever tout ce que vos dires ont d'arbitraire et de gratuit; je me contenterai de remarquer que "sottise" et "inniais que de se déranger pour voir un serpent à nageoires.

Le serpent à près de 4 pieds de long et ressemble beaucoup aux serpents de terre, mais il a des nageoires. Depuis le moment de sa capture, l'animal vit seul dans une citerne, où le capitaine Bassum a maintenu une température favorable.

La sportive jeunesse d'aujourd'hui préfère assister à un match de tennis que de se retrouver dans un salon de thé, et elle a bien raison.

Le serpent de mer, qu'on disait être une invention du feu journal le **Constitutionnel**, à court de copie, existerait réellement. La preuve, c'est qu'un marin hollandais, le capitaine Bassum, du "Shanter" en a capturé un, vivant dans la baie de Java, qui l'offre à tous les aquariums et qui ne trouve pas d'acquéreur.

Menus souvenirs du quartier

Tous les goûts sont dans la nature, dit un indulgent proverbe. Ils se présentent même dans la nature des animaux, et il n'y a pas que dans une caserne du génie où l'on ait pu voir, comme on nous le racontait dernièrement, un cheval d'officier faire honneur au festin qui lui était offert par l'ordonnance sous la forme d'une poule.

Les cuirassiers de Senlis, de 1888 à 1890, connaissaient, au 3e escadron du 8e, un cheval qui dévorait les oiseaux, les rats et les souris mis dans sa mangeoire par les cavaliers. Il est à présumer que, parmi les cuirassiers du 8e, survivants de cette époque, beaucoup se souviennent encore de ce cheval gris fer. Canova, qui, autant que par son goût pour les oiseaux, était célèbre par sa façon de se débarrasser de son cavalier au moyen d'un saut de mouton formidable, quand il ne voulait pas partir au galop.

Les menus souvenir de la vie régimentaire pour les garçons de vingt ans, sont souvent destinés à surnager dans la mémoire au-dessus des plus tragiques événement ultérieurs.

Un serpent de mer à vendre

MOTS POUR RIRE

Il ya nune famille de mots, c'est entendu.

Mais, là encore, que d'exceptions, sans doute pour confirmer la règle !

Tenez, au hasard, tout à fait au hasard: harpe, le plus doux des instruments ; harpie, la moins douce des femmes.

Elle.—Si je consentais à devenir votre femme, seriez-vous capable de vous jeter à l'eau ou de traverser des flammes, si je vous le commandais?

Lui.—Croyez-vous que cela soit indispensable à notre bonheur futur ?

Elle.—Cela se pourrait parfaitement.

Lui (après un moment de réflexion).—Dans ces conditions, il serait mieux pour vous d'épouser un pompier.

Maintenant, mettons-nous

au NETTOYAGE

Et avec le *Bon Ami*, c'est un nettoyage qui va être complet—qui va se faire en un tour de main ! Éviers, ustensiles, ferrures nickelées, couteaux, fourchettes, réfrigérateurs—presque toutes choses dans la cuisine—peuvent être efficacement nettoyées avec le Bon Ami. C'est un superbe nettoyeur, blanc comme neige, qui chasse promptement la saleté, où elle se trouve, fait briller toutes choses d'un éclat inaccoutumé, mais n'égratigne rien, contrairement aux nettoyeurs rugueux et graveleux.

Le Bon Ami ne dégage aucune odeur désagréable, n'obstrue ni les conduits ni les renvois d'eau, n'abîme ni ne rougit les mains. Il peut servir à toutes sortes d'usages à la maison. Se présente sous deux formes commodes—en *poudre* blanche comme neige, dans une boîte à dessus perforé, et en *pain* commode. En vente dans toutes les épiceries.

Bon Ami Limited. . . . . Montréal

avec

BON AMI

"N'a encore jamais rien égratigné"

(Fabriqué au Canada)

Le tarif et la politique impériale mis de l'avant par les tories sont plus dangereux dans leur effet que la crise économique de l'année dernière

C'est le T. H. Philipp Snowden, Lord du Sceau Privé, qui écrit ainsi au T. H. Ramsay MacDonald — Rien ne m'apparait plus disgracieux et plus malhonnête, dit-il, que les fausses interprétations qu'on a données aux résultats de la Conférence impériale — Les autres ministres démissionnaires écrivent au Premier Ministre une lettre collective.

Londres, 29. (Spéciale) — Lord Snowden a motivé hier sa démission dans une lettre très raide adressée à M. MacDonald. De leur côté les ministres libre-échangistes libéraux ont écrit une lettre collective où ils exposent leur position. Voici de longs extraits de ces lettres :

LETTRE SNOWDEN

"J'ai vécu quarante années d'étroite coopération politique pour l'avancement du travail qui a transformé les vues des politiciens anglais", écrit M. Snowden. "Je ne peux pas plus longtemps faire partie d'un gouvernement qui préconise une politique que je crois désastreuse au bien-être de la nation, une politique qui va entrainer la dissolution de l'Empire et est une menace pour nos relations internationales".

"Je suis convaincu que le tarif et la politique impériale mis de l'avant par les tories sont plus dangereux dans leur effet actuel et futur que la crise économique de l'année dernière qui n'a été que temporaire et n'a demandé qu'un traitement drastique immédiat".

"L'expérience de nos tarifs pendant six mois a désillusionné ceux qui optent pour un protectionnisme sans préjugés. "La manne qu'on avait promis de faire tomber pour enrichir le sol stérile de l'industrie n'est pas venue. Notre commerce étranger a décliné considérablement ; le chômage a augmenté dans des proportions énormes et pourtant la politique du gouvernement appelle encore de plus grandes représailles dans le commerce international.

"Les délégués anglais à la conférence d'Ottawa sont revenus après des semaines de disputes malheureuses qui ont nui à nos intérêts et avec des accords qu'on leur a arrachés pour éviter le fiasco de la conférence et exposer au monde la médiocre valeur du sentiment impérial dans les affaires économiques. Rien se m'apparait dans toute mon expérience politique plus disgracieux et plus malhonnête que les fausses représentations qu'on a données aux résultats de la conférence impériale et qu'on s'est plû à faire circuler dans la presse conservatrice.

"Avec les accords conclus à Ottawa, ce sont les dominions qui nous indiquent où nous devons acheter et où nous ne devons pas acheter. Ces accords renversent notre autonomie fiscale et mettent dans les mains des dominions le contrôle du commerce de l'Angleterre, plaçant celle-ci au-dessous des colonies. Vous ne pouvez espérer que les libre-échangistes puissent acquiescer même passivement à une telle politique d'humiliation et de bouleversement national".

L'ancien chancelier rappelle au premier ministre MacDonald la promesse qu'il fit durant la dernière campagne électorale à savoir "qu'il ne se laisserait conduire par aucun groupe" et que si les conservateurs tentaient de lui imposer quelque mesure il ne serait pas leur homme.

Lord Snowden ajoute qu'il a accepté ces paroles avec bonne foi mais que M. MacDonald et tous ceux qui font encore partie du gouvernement national ne sont que des instruments des conservateurs dans la réalisation de leur politique.

LETTRE COLLECTIVE

De leur côté les ministres libéraux motivent comme suit leur démission dans la lettre qu'ils ont adressée au premier ministre :

"Nous différons d'opinion avec vous touchant le marchandage entre les différentes parties de l'Empire. Nous croyons que l'unité et l'harmonie dans le Commonwealth britannique des nations sont souverainement importantes pour les membres de l'Empire et pour le monde entier. On n'atteindra pas le but cherché en faisant des conférences comme celle d'Ottawa. Nous croyons plutôt que c'est un moyen de mettre cette unité et cette harmonie en péril. Ce n'est pas un moyen de promouvoir la bonne entente que de forcer une partie de l'Empire à consentir contre sa volonté des sacrifices afin qu'une autre partie de l'Empire fasse des contre-sacrifices de tout aussi mauvaise grâce. Il existe des divergences entre les intérêts économiques des différentes parties de l'Empire qui proviennent inévitablement de leurs conditions différentes. Lorsqu'on place ces questions commerciales au premier plan de la politique, on encourage des désaccords entre les gouvernements de l'Empire qui ne pourront que s'aggraver tôt ou tard. Des liens plus étroits peuvent créer une plus grande friction. Cette politique est très dangereuse pour l'avenir de tout le Commonwealth. Les accords signés par nos délégués comprennent l'entente que le Parlement du Royau-Uni ne baissera pas certains droits sur les articles importés des pays étrangers sans le consentement des gouvernements des Dominions. En laissant de côté la question de savoir si un gouvernement peut se permettre une telle entente, le Parlement lui-même ne peut raisonnablement pas donner force de loi à un tel statut.

"Cela reviendrait à empêcher un gouvernement futur de baisser les taxes collectées dans nos ports à moins que les gouvernements des autres parties de l'Empire n'y consentent, même si l'électorat avait donné un mandat bien clair au sujet de ce que ce gouvernement devrait faire. Il y a là quelque chose qui n'est pas du tout constitutionnel.

"La conférence économique mondiale se réunira bientôt. Il est essentiel que nous soyons libres lors de cette conférence pour conclure tout arrangement pratique et avantageux pour l'expansion de notre commerce avec les pays étrangers avec lesquels nous faisons la plus grande partie de nos affaires. Les accords d'Ottawa vont nous lier les mains. Si nous trouvions avantageux, par exemple, de faire partie d'un groupe de pays qui s'entendraient entre eux pour réduire les tarifs concernant leur commerce réciproque, les termes des accords d'Ottawa, lorsqu'ils auront été ratifiés, nous empêcheront de le faire.

"Il est vrai sans aucun doute que les concessions tarifaires qui seront faites par les Dominions et l'Inde seront utiles à certaines branches de notre commerce. Mais le volume de nos exportations pouvant être affectées est trop peu considérable à côté de ces avantages pour faire une différence appréciable dans le nombre de nos chômeurs. De plus, les concessions sont entourées de conditions qui les rendent très problématiques. Pour ce qui concerne l'Australie, le Premier Ministre Stanley Bruce, de ce pays, aurait déclaré aux journaux "qu'il n'y a pas d'abandon radical de la politique fiscale de l'Australie". On peut dire la même chose du Canada. Nous obtiendrions certains avantages de l'Inde mais rien qui serait de nature à faire l'affaire dans une large mesure de notre industrie du coton. La raison principale du chômage qui existe dans le Lancashire se trouve dans l'écroulement de notre commerce d'exportation de coton dans l'Inde à cause de l'imposition de hauts droits tarifaires. Notre agriculture ne bénéficiera à peu près pas des arrangements commerciaux d'Ottawa. On n'a pas discuté la question de l'immigration dans l'Empire pour le présent ou l'avenir bien que cette question soit vitalement intéressante pour le peuple du Royaume-Uni.

"Par contre, on imposera ou l'on donnera force de permanence à une série de taxes ou de restrictions par quantités sur une longue liste de produits alimentaires et de matériaux bruts. A notre avis, le libre échange dans ces commodités est d'un intérêt vital pour le bien être de nos classes ouvrières et pour la prospérité de nos manufactures. Les mesures que l'on propose actuellement auront à la longue pour effet de hausser le coût de la vie et le coût de production au-dessus de ce qu'il serait autrement. Elles favorisent une diminution dans les exportations, un chômage plus considérable et une augmentation dans le mécontentement social.

"Les conditions qui ont été imposées à nos délégués dans les derniers stages de la conférence nécessitent que nous donnions immédiatement avis à la Russie que nous mettons fin à nos accords commerciaux avec ce pays. Il est évidemment douteux que nous fassions des nouveaux arrangements aussi satisfaisants avec la Russie. Si nous ne réussissons pas, notre commerce d'exportation en souffrira davantage et le nombre de nos chômeurs augmentera.

"Nous considérons que les accords commerciaux d'Ottawa sont un danger pour les meilleurs intérêts de l'Empire, une dérogation aux pouvoirs du Parlement, une barrière à l'enlèvement des restrictions pour le commerce mondial, un fardeau qui pèse sur les épaules du peuple anglais et une cause probable d'augmentation du chômage et de l'inquiétude sociale. Il est évident qu'en différant aussi profondément d'opinion sur des questions fondamentales, il nous est impossible de continuer à faire partie d'un gouvernement qui veut donner force de loi à ces arrangements".

BASEBALL

(Suite)

frappe un fly à Chapman.

Grimm au bâton : — Strike one, appelée. Grimm frappe un grounder à Gehrig et est retiré sans assist.

Hartnett au bâton : — Strike one, (swing). — Balle one, haute. Strike two, appelée. Hartnett retiré par Crosetti à Gehrig.

0 point, 0 hit, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

YANKEES

Crosetti au bâton : — Crosetti frappe un fly à Demaree qui fait une course sensationnelle dans le champ gauche pour prendre la balle.

Gomez au bâton : — Strike one, appelée. Strike two, (swing). Foul. Gomez retiré (swing).

Combs au bâton : — Strike one, appelée. Combs retiré. Herman à Grimm.

0 point, 0 hit, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

7e MANCHE
CUBS

Jurges au bâton : — Strike one appelée, Jurges frappe à Ruth.

Warneke au bâton : — Ball one, basse. Foul. Strike two, appelée, Warneke retiré sur une 3e strike.

Herman au bâton : — Strike one, (swing). Strike two (swing). Ball one, basse. Herman frappe un court fly à Combs.

0 point, 0 hit, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

YANKEES

Sewell au bâton : — Strie one, appelée. Foul, strike two. Ball one, en dehors. Foul. Sewell retiré, Herman à Grimm.

Ruth au bâton : — Ruth frappe un simple.

Gehrig au bâton : — Ball one, basse. Ball two. Gehrig frappe un grounder à Herman et les Cubs font un double jeu, Herman à Jurges, à Grimm.

0 point, 1 hit, 0 erreur, 0 laissé sur buts.

8e MANCHE
CUBS

English au bâton : — Ball one, en dehors. Ball two, en dehors. Strike one, appelée. English frappe un simple à droite.

Cuyler au bâton : — Strike one, appelée. Cuyler frappe un fly à Combs.

Stephenson au bâton : — Stephenson frappe un simple par-dessus la tête de Sewell, English arrêtant au second.

Demaree au bâton : — Strike one, appelée. Demaree frappe à Gomez et Stephenson est forcé au second. Gomez à Crosetti. English atteint le 3e. Grimm au bâton : — Ball one, basse. Strike one, appelée. Ball two, basse. Grimm force Demaree au second Crosetti à Lazzeri.

0 point 2 hits, 0 erreur, 2 laissé sur les buts.

YANKEES

Lazzeri au bâton : — Strike one, appelée . Lazzeri frappe un simple.

Dickey au bâton : — Ball one, haute. Warneke tire au 1er. Ball two, en dehors. Dickey frappe un grounder à Herman et les Cubs font un autre double jeu, Herman à Jurges à Grimm.

Chapman au bâton : — Ball one, en dehors. Foul, strike one. Strike two, (swing). Chapman retiré, (swing) sur une curve.

9e MANCHE
CUBS

Hartnett au bâton : — Ball one, haute. Strike one (swing). Strike two, (swing). Hartnett frappe à droite mais est retiré en essayant d'en faire un double.

Chapman à Crosetti.

Jurges au bâton : — Strike one, appelée. Foul. Strike two. Ball one, en dedans. Gehrig vient pour protester.

0 point, 1 hit, 0 erreur.

Voici le box score officiel :

Chicago (NL)	AB	R	H	O	A	E
Herman, 2b	4	1	1	1	6	0
English, 3b	4	0	1	0	0	0
Cuyler, RF	4	0	1	1	0	0
Stephenson, 1F	4	1	2	0	0	0
Demaree, CF	4	0	1	1	0	0
Grimm 1B	4	0	2	8	0	0
Hartnett, C	3	0	1	9	2	0
Jurges, SS	3	0	0	4	3	0
Warneke, P	3	0	0	0	2	0
X-Hemsley	1	0	0	0	0	0
Total	34	2	9	24	13	0

X-Frappe pour Warneke à la 9e.

New-York (AM.)	AB	R	H	O	A	E
Combs, CF	3	1	1	4	0	0
Sewell, 3B	3	1	1	0	1	0
Ruth, RF	3	1	1	3	0	0
Gehrig, 1B	4	2	3	6	0	0
Lazzeri, 2B	4	0	1	2	1	0
Dickey, C.	3	0	2	8	0	0
Chapman, LF	4	0	1	1	1	0
Crosetti, SS	3	0	0	3	3	1
Gomez, P.	3	0	0	0	3	0
Total	30	5	10	27	9	1

R. Gauthier comparaît à la Cour

(Suite)

l'accusation de faux prétexte portée contre lui par une dame Boisseau, en rapport avec les locations de loyers.

La poursuite a terminé sa preuve et celle de la défense a été remise au 6 octobre.

L'honorable juge Wilfrid Laliberté a renvoyé, avec dépens, la poursuite dans les causes d'Odina Bordeleau contre Eugène Harvey et d'Alfred Bouchard contre Joseph-E. Chartré et ce sont des causes entendues, ces jours derniers, à La Tuque, où résident les parties litigantes susnommées.

Des dommages étaient réclamées, dans l'une et dans l'autre, sous un grief de diffamation que le tribunal a jugé non fondé.

Dans la cause de Duperré et al contre Gravel, — action sur billet, — l'honorable juge Laliberté, ratifiant la confession de jugement de Gravel, condamné ce dernier à payer aux demandeurs $240.00, avec les frais de l'action telle qu'intentée. Cette cause-ci était également de La Tuque.

Le juge Demers a commencé à entendre, aujourd'hui, la cause de deux jeunes gens de la rive sud, Letellier et Bégin, accusés de vol de bois de pulpe, en avril dernier, à la Pointe-Lévis, au détriment d'un M. Morin.

Au cours de l'interrogation des témoins, un petit incident plutôt amusant, même pour le juge, se déroula.

Me Eugène Marquis, l'un des avocats de la poursuite, venait de poser la question suivante à un témoin :

"Avez-vous dit que depuis le printemps, vous aviez fait assez d'argent à sauver du bois pour payer votre licence d'auto et vous acheter un habit ?"

Le témoin se cabra, et l'air indigné, répondit :

"Ma licence, je l'ai prise avec de l'argent de chez nous et mon habit, je ne l'ai pas encore payé ; je l'ai acheté à crédit."

Le juge Fitzpatrick a rendu jugement cet après-midi, dans la cause de Hervé Beauchesne, qui subissait son procès, ces jours derniers, sous l'accusation d'avoir volé plusieurs caisses de beurre à l'établissement de la Coopérative de St-Raymond, comté de Portneuf.

Le juge a acquitté Beauchesne déclarant que la preuve ne justifiait pas une condamnation.

— o —

Le village de Parent, dans l'Abitibi, a traversé, aux jours ternes de février dernier, une crise d'un caractère de singularité assez hors du commun.

Il y eut alors, là-bas, une grève. Mais quelle grève et sur quel chantier ? Préciser est révéler, comme on va voir, quelque chose n'ayant pas de parallèle, dans les conflits entre patronat et main-d'oeuvre.

Grâce aux octrois gouvernemental et municipal qui arrivaient à point pour les tirer de leur inactivité, compagne et cause de leur misère, les chômeurs de Parent trouvèrent enfin du travail et du travail rémunéré.

Après quelque temps, — c'était en février dernier, — d'un train-train qui faisait l'affaire et des gens ainsi employés et des boutiquiers de Parent, il fut annoncé que la semaine de travail de six jours qu'elle était, serait réduite à trois jours, sur ces chantiers qui, sans la crise universelle, n'auraient pas eu leur raison d'être, à Parent.

Les employés de ces chantiers protestèrent, puis, un beau ou un grisâtre matin de février dernier, à l'heure du recommencement de la tâche quotidienne, ces chantiers restèrent muets et déserts. Il ne se trouvait, là, que le "foreman" ou directeur des travaux, un M. Joseph-E. Chartré, qui, tout ahuri d'attendre tant que cela, fouillait du regard les quatre points cardinaux, en se demandant :—"Mais qu'est-ce qu'ils font ?"

"Ils", c'étaient les chômeurs embauchés ainsi, grâce aux octrois gouvernementaux, c'étaient ces gens-là qui avaient eu l'idée de se mettre en grève, d'inventer ainsi cette chose probablement sans précédent ; des chômeurs qui se congédient eux-mêmes de leur emploi et se créent du chômage.

Il régna, par suite de cela, du malaise, une tension, dans Parent.

Cela était évoqué, aujourd'hui, par un jugement de l'honorable juge Wilfrid Laliberté, de la cour Suprême.

Il s'agissait d'un procès intenté par Alfred Bouchard, journalier, de Parent, à M. Joseph-E. Chartré, de Parent aussi, le directeur des travaux dont nous parlons, plus haut.

Bouchard, alléguant diffamation, réclamait des dommages de M. Chartré. Son action est jugée par la Cour non fondée et renvoyée, avec dépens.

TOUT SIMPLEMENT EPUISÉE?

Prenez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Y a-t-il quelque chose qui use plus la femme que cette routine perpétuelle des devoirs domestiques? Vous n'avez pas le temps d'être malade . . . vous êtes fatiguée . . . souffrante . . . cependant, vous ne pouvez arrêter. Il vient un temps où quelque chose éclate, et vous vous rendez compte que vous êtes tout simplement épuisée.

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham vous soulagera. Son effet tonifiant vous donnera une vigueur nouvelle et vous fera paraître plus faciles vos tâches quotidiennes.

98 femmes sur chaque 100 femmes qui nous ont fait rapport, disent que ce remède leur a fait du bien. Achetez-en une bouteille aujourd'hui chez votre pharmacien . . . et observez les résultats.

Obsèques de P.-T. Ahern

Ottawa, 29.—(Traduit de la Canadian Press).— Les funérailles de Philip-Thomas Ahern, secrétaire de l'hon. Maurice Dupré et jadis journaliste bien connu, ont eu lieu cet avant-midi à l'église St-Joseph et au cimetière Notre-Dame. Dans le cortège figuraient les honorables Maurice Dupré, solliciteur général ; Arthur Sauvé, ministre des postes ; le sénateur Webster ; les députés T.-F. Ahearn, F.-W. Perras, Onésime Gagnon, M. Georges Gonthier, auditeur-général, et nombre de personnalités de la capitale.

Le défunt laisse dans le deuil sa veuve, née Maria Foran, sa mère, Mme Philip Ahern, de Montréal ; trois fils et deux filles ; une soeur, Miss M. Ahern, de Montréal, et un petit-fils, Philip Ahern, Ottawa.

Un crime

Sault, Ste-Marie, Ont., 29 (P.C.)— Stanley Porter, 29 ans, a été trouvé mort aujourd'hui dans la maison de Bert Ross, tandis que Mme Ross blessée d'une balle à la tête, était, admise d'urgence à l'hôpital.

Il s'évade par un hublot

Marseille, 29—Le paquebot Général-Metzinger ramenait d'Egypte le nommé Leitzmann, dit Louis Borel, fondé de pouvoirs d'une société de pétrole de Marseille, auteur de détournements évalués à 1 million 300,000 francs. S'étant rendu au lavabo, Leitzmann passa par le hublot et se précipita à la mer, alors que le paquebot était à la hauteur de Bangol : bon nageur, il a pu gagner la côte.

A Marseille, sa femme et sa fille ont été mises sous la surveillance de la police.

Feu F.-X. Duplessis

Trois-Rivières, 29.—(D. N. C.)— M. F.-X. Duplessis, un des principaux citoyens de la Pointe-du-Lac, est décédé à l'hôpital St-Joseph de notre ville des suites d'une opération subie il y a quinze jours. Outre son épouse, il laisse deux enfants : M. Ernest Duplessis, ingénieur forestier, employé au département des Terres et Forêts à Québec, et Jeanne, épouse de M. Oscar Landry, pharmacien à Joliette. Il laisse aussi une sœur, Mme Vve Narcisse Poulette, de Bécancour.

La dépouille mortelle a été transportée à la Pointe-du-Lac pour les funérailles qui ont eu lieu à l'église paroissiale.

RUNCIMAN ET SIMON SONT FIDELES AU GOUVERNEMENT DE MACDONALD

Ces deux ministres libéraux ont été approuvés par leurs partisans — Le gouvernement M acDonald demeure décidé de faire voter les accords conclus à la conférence d'Ottawa.

Londres, 29. (Traduit de la Canadian Press). — A la rentrée des Chambres, le 18 octobre prochain, le gouvernement MacDonald fera face au Parlement, uni dans sa détermination de faire voter les projets de loi nécessaires à la mise en vigueur des accords d'Ottawa et de pousser à la reprise des affaires dans le monde.

La voie est libre du fait des démissions d'hier et de la nomination de deux conservateurs et d'un libéral pour remplacer les trois membres du cabinet sortants. La place de sir Herbert Samuel, secrétaire pour l'Intérieur et leader du groupe libre-échangiste dans le cabinet, est prise par sir John Gilmour, qui sera remplacé à l'Agriculture par le major Walter Elliott. Sir Gorfrey Collins devient secrétaire pour l'Ecosse à la place de sir Archibald Sinclair. Quant à lord Snowden, lord du sceau privé, son successeur n'a pas encore été nommé.

Ce départ des libre-échangistes va déterminer un violent débat quand le gouvernement présentera ses projets de loi sur les accords d'Ottawa. Il est bien sûr que ceux-ci seront ratifiés, vu l'écrasante majorité conservatrice aux Communes, mais l'opposition travailliste aura maintenant l'appui, dans les questions de tarif tout au moins, des 34 libre-échangistes qui suivent sir Herbert Samuel.

A la suite des démissions d'hier on a appris que Sir Herbert se préparait à tenir des meeetings à Darwen, Middlesbrough, Wolverhampton et Perth, où les accords d'Ottawa seront discutés sur les tréteaux publics.

Les libéraux qui suivent sir John Simon restent avec le gouvernement national. Ils se sont assemblés hier et ont réaffirmé leur attitude à ce sujet, félicitant en même temps sir John et l'hon. Walter Runciman d'être restés dans le cabinet.

La plupart des journaux de Londres trouvent des motifs d'encouragement dans la situation actuelle. Ils disent que le gouvernement est en meilleure posture à présent pour réaliser sa pensée politique. "Le cabinet gagne en cohésion, écrit le Times, et cela sans perdre son titre à un mandat national".

"WE ARE NOT QUITTERS"

Londres, 29. (Traduit de la C. P.)— "Nous ne sommes pas des lâcheurs", a déclaré M. Runciman, président du Board of Trade, aux députés nationaux-libéraux assemblés hier soir. Cette assemblée, ayant félicité sir John Simon et M. Runciman, a en outre réaffirmé sa détermination de seconder en plein le gouvernement. Sur les 35 libéraux de Simon qui sont aux Communes, 30 assistaient à ce caucus, infligeant ainsi un démenti à la rumeur qui voulait que certains d'entre eux s'unissent au groupe libre-échangiste.

Londres, 29. (Trad. de la C.P.) — M. MacDonald et ceux de ses collègues qui sont le plus étroitement associés à son oeuvre dans le gouvernement national étaient fort occupés derrière les portes closes du No 10 Downing Street aujourd'hui, s'efforçant de remplir les vides causés par les démissions d'hier.

Il restait encore 9 postes vacants ce matin, et le premier ministre désirait fort y pourvoir à temps pour soumettre la nomination des nouveaux titulaires à l'approbation du roi, qui part pour Balmoral à 5 heures ce soir. Si les négociations menées par le cabinet aboutissent on s'attend à ce que le ministère soit de nouveau au complet ce soir.

La volaille

Ottawa, 27 (Trad. de la C.P.,)— La volaille a augmenté plus que tout autre bétail au Canada durant la dernière décade, bien que le nombre des cultivateurs gardant une basse-cour ait diminué. En 1931 la volaille canadienne comptait 43,347,194 têtes et en 1931 65,722,223, dont près de huit millions dans le Québec. C'était une augmentation de 51 p.c. pour le Dominion.

A la Légion

Sault Ste-Marie, Ont., 29— Le capitaine Jules Ferry, Sudberry, a été élu aujourd'hui président de la Légion canadienne dans l'Ontario.

Au sénat américain

Denver, Colorado, 29 (Trad. de l'A. P.)—Du fait de l'élection de Walter Walker, éditeur de journal à Grand Junction, comme sénateur à Washington les démocrates comptent maintenant un père conscrit de plus que les républicains dans la Chambre haute du Congrès. Ils sont 48 contre les républicains 47. Le Sénat compte en outre un agrarien-travailliste.

Enquête à Gaspé

Le ministère de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, à la demande des députés des comtés de la péninsule Gaspésienne, vient d'envoyer M. F.-A. Gibeau, surintendant des pêcheries maritimes, se rendre compte "de visu" des dommages causés aux pêcheurs par la tempête du 17 septembre dernier.

On se souvient que lors de cette tempête qui a balayé les côtes de Gaspé, les pêcheurs ont perdu un nombre considérable de barques et que les députés sont venus à Québec supplier le gouvernement de leur venir en aide afin qu'ils puissent se procurer d'autres engins de pêche pour profiter de la marée d'automne.

M. Gibeau, qui est dans la Gaspésie depuis quelques jours, reviendra à Québec en fin de semaine et le ministre de la Colonisation, l'hon. Hector Laferté, prendra connaissance du rapport que son surintendant lui fera et agira ensuite en conséquence.

Soulagez le MAL de DOS Avec DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES BACKACHE BLOOD TROUBLES RHEUMATISM Pilules Doddpour le Rein

Rhumes des Bébés Arrêtés sans droguer

Appliqué extérieurement, Vicks soulage sans déranger l'estomac.

VICKS VAPORUB Pour Tout Refroidissement

AUX PLUS GRANDS MAGASINS DE QUEBEC

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE.

EXTRA SPECIAL . . .

--- au Salon de ---

CONFECTION POUR DAMES

250 MANTEAUX, en un choix très varié de modèles les plus nouveaux, en divers tissus, choix magnifique de teintes, et ravissantes garnitures de fourrure. DES VALEURS COMME SEUL PAQUET PEUT VOUS OFFRIR.

UN SEUL PRIX SPECIAL, POUR VENDREDI, DERNIER JOUR DE SEPTEMBRE

$20.95

COSTUMES

COSTUMES en des tissus très nouveaux et de très belle qualité, dans les teintes **Rouge-vin, Vert-foncé, Brun,** etc. garnis de fourrures à la mode, telles que: **Castor français, Kolinsky, Cony, Seal et Gent.** Trois modèles charmants, et que vous aimerez.....

$20.50 et $25.00

COSTUMES en **Tricot de laine Botany,** dans les jolies teintes: **Rouge Bourgogne, Vert Mandarin, brun Bleu-Royal, Marine.** Modèles ravissants. Style trois pièces. Jaquette ajustant à la taille, ravissante blouse ou "Pull Over" à tricot de fantaisie, et jupe par plis. Modèles **Knit-to-fit** et **Ballantyne,** de création suisse.

$12.95 et $18.75

Ce sont des valeurs jusqu'à $35.00. Dans le groupe à **$18.75** vous trouverez des modèles cinq pièces. Il s'agit d'une offre sans pareille. Profitez-en.

ROBES

Notre collection de robes de toutes sortes n'a pas sa pareille nulle part en ville. C'est vous dire que vous épargnerez du temps en vous présentant directement à nos magasins.

Honorez-nous d'une visite. Quel que soit le pouvoir de votre bourse, nous pouvons vous servir à votre entière satisfaction.

Les fins tissus de laine sont des plus populaires. Vous les trouverez ici en un choix immense et en des modèles hors de l'ordinaire. Des modèles comme vous avez admirés sur la scène du Capitol lors de notre Ouverture des Modes. Modèles une ou deux pièces, et aussi les effets costumes....

$3.95 à $39.50

VOYEZ NOTRE AUTRE ANNONCE EN PAGE 7

TEL : 8131

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE.

TEL : 8131

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. et Mme Levi Lamontagne ainsi que Mlle Madeleine Lamontagne, de Lévis, étaient dernièrement en promenade chez des parents à St-Odilon de Dorchester.

M. Emile Normand, de St-Cyrille de l'Islet, qui a subi récemment une délicate opération chirurgicale à l'hôpital de Lévis, va mieux et est retourné dans sa famille compléter sa convalescence.

—Mlle Jeanne Demers, fille de M. Eusèbe Demers, gérant de la Banque de Montréal et de Mme Demers, de Lévis, est en promenade chez son frère et sa belle-sœur, M. et Mme Henri Demers, à Grand Mère.

—Mme Vve Honoré Carrier, de Pintendre, était dernièrement en promenade chez Mme Noé Mercier, à St-Sébastien.

—M. Raymond Lepage, de Bienville est en promenade chez Mme J.-J. Côté, au Lac à la Tortue.

Le navire "Twickenham" arrivé à Lévis

Le navire "Twickenham" est arrivé à Lévis avec un chargement de charbon mou venant de Sydney pour la compagnie des chemins de fer nationaux. Il est accosté au quai à eau profonde du gouvernement.

Ils sont victimes de douloureux accidents

M. Alphonse Gamache, de Winslow, a été victime d'un douloureux accident, hier après-midi, rue Commerciale, à Lévis. Il s'en venait vers Lévis lorsque son automobile arrêta subitement. Il débarqua pour démarrer son char au moyen d'une manivelle (crank) qui le frappa au bras et le lui fractura. M. Gamache fut transporté à l'hôpital de Lévis où M. le Dr Joseph Leblond réduisit la fracture.

M. Arthur Nadeau, de Lévis, a été victime lui aussi d'un douloureux accident, hier après-midi. Il était à fendre du bois lorsque sa hache prit dans les fils électriques placés au-dessus de l'endroit où il se trouvait et vint l'atteindre au bras gauche, lui faisant une profonde entaille. M. le Dr Charles Laflamme, de Lévis, fut demandé pour donner les soins requis au blessé.

Grand'messe au cimetière de Lévis demain matin

Une grand'messe sera chantée, demain matin, à 8 heures 15, au cimetière Mont-Marie, si la température est favorable. Elle sera annoncée à 7 heures 30 par le son des trois cloches. Comme ce sera l'une des dernières grand'messes chantées au cimetière cette année, les fidèles se feront sans doute un devoir d'y assister nombreux et d'en profiter pour aller prier pour leur parents et amis défunts. Cette grand'messe sera pour le repos de l'âme des défunts des fidèles qui donneront une aumône à la quête qui sera faite à cet effet.

Il est de nouveau sérieusement malade

M. l'abbé Emile Hébert, vicaire de Bienville, qui était convalescent d'une grave maladie et passait quelques jours au presbytère de Beauceville, a de nouveau été pris hier d'une sérieuse indisposition et il fallut le transporter d'urgence à l'hôpital de Beauceville. L'ambulance de M. J.-P. Thibault, de Lévis, est allé le chercher aujourd'hui et l'a transporté à l'hôpital de Lévis.

Les cours de dessin à Lévis

M. Valère Bouchard, professeur de dessin, annonce pour lundi soir prochain, à 7 heures, l'ouverture de ses cours au second étage de l'hôtel de ville de Lévis. Ces cours offerts par le gouvernement provincial sont gratuits.

M. Bouchard invite tous les élèves à s'inscrire dès lundi soir, à l'hôtel de ville.

Assemblée des Chevaliers de Colomb demain soir

Les officiers et membres du Conseil Notre-Dame No 2651, des Chevaliers de Colomb de Lévis, auront leur assemblée mensuelle demain soir, à 8 heures 30, au lieu ordinaire. Plusieurs questions intéressantes seront discutées et il s'agira de choisir un secrétaire-archiviste. On demande à tous les membres d'être présents.

Mme Alexandre Ouzilleau plongée dans le deuil

Mme Alexandre Ouzilleau, de Bienville, vient d'être plongée dans le deuil par la mort de son beau-frère, M. Joseph Cartier, arrivée dimanche dernier, à Sorel, à l'âge de 63 ans. Le défunt laisse pour pleurer sa mort, son épouse et une fille. Nos plus cordiales sympathies à la famille en deuil.

Clôture de la visite canonique des Tertiaires

La visite canonique des Tertiaires de Lévis commencée dimanche dernier s'est terminée hier. Le prédicateur fut le Révd Père Raphael, franciscain. Ces pieux exercices ont été suivis par tous les membres du Tiers-Ordre de la paroisse.

Il est nommé président de ce Cercle

M. l'abbé Cléophas Charland, du Collège de Lévis, étudiant à l'Ecole Supérieure de Chimie, à Québec, a été nommé président du Cercle d'Etudes Scientifique Lavoisier, lors des élections de lundi dernier. Nos félicitations.

Grand succès du premier concours de l'A. T. D. O.

Les différents journaux du district annonçaient au commencement du mois dans leurs pages sportives le succès remporté au premier concours annuel de l'Association de Tir du District.

Tous les membres ont été unanimes à admettre que la première année d'organisation, malgré ses difficultés financières et autres, a dépassé de beaucoup les espérances.

Il va sans dire que ce succès est dû en grande partie à la générosité des amis et des amateurs de sport et l'Association est heureuse de remercier publiquement tous ceux qui ont contribué par des prix en argent ou en marchandises à stimuler l'émulation chez les tireurs.

Son Excellence le Lt-Gouverneur de la Province a bien voulu donner une médaille en argent et une médaille en bronze et l'Association Canadienne d'Infanterie D.M. No 5 a donné la coupe principale pour la classe senior. La Cie Paquet Ltée de Québec ont aussi donné une magnifique coupe ainsi que M. Eugène Guérin de Lauzon.

Prix en argent : MM. A.-C. Davie, Lévis; Charles-G. Davie, Lauzon; J.-O. Sauvageau, Lauzon; Capt. Armand Leclerc St-Romuald; Louis Guenette, Québec; Wilfrid Joncas, Lévis; Georges Salicis, Québec; John Chabot, Québec; Georges Leclerc, Lauzon; Henri Bernier, C. R., Lauzon; E. Ruel, Lauzon; P.-A. Boutin, Lauzon; Quebec Brass & Iron Foundry, Lévis; Canadian Import Co., Québec; Henri Corriveau, Lauzon; J.-I. Bourget, Lauzon; L.-P. Sirois, Lauzon; Rosaire Bernier, Lauzon; Lucien Corriveau, Lauzon; J.-M. Desbiens, Lévis; Dr J.-E. Bélanger, Lauzon; Col. J.-C.-J. Robitaille, Lauzon; Hormidas Couillard, Lauzon; Dr L.-P. Guay, Lauzon; Frank Veilleux, Lévis; M. Lemieux, Lévis; J.-O. Samson, Lévis; Lauréat Guenette, Lévis; P. Couture, Lévis; Gédéon Bolduc, Lauzon; Antoine Dorval, Lauzon; deux amis.

Les prix en marchandises ont fait l'objet d'un concours spécial "Le concours des Marchands" à 200 et 500 verges et les tireurs remercient sincèrement les donateurs suivants qui les ont encouragés dans ce concours.

Hon. C.-F. Delâge, Québec; Col. J.-L. Boulanger, Québec; Col. J.-C.-J. Robitaille, Lauzon; Frs. Desroches, Québec; P.-T. Légaré, Ltée, Québec; F. Maranda, Québec; Greenshields Ltd, Québec; Brookside Dairy, Québec; Imperial Tobacco Co. Ltd, Québec; Maurice Brodeur, Québec; Lithographie de Québec, Québec; Major Jos. Matte, Québec; L. Bouchard & Cie, Québec; District No 2, Québec; La maison Seifert, Québec; Raymond Binet, Québec; "Le Soleil" Québec; L'"Evénement", Québec; E. Normand, Québec; Albert Turcot, Québec; La maison Hethrington, Québec; Félix Lepinay, Québec; La "Gazette", Québec; "Le Petit Journal", Québec; "Tout Sport", Québec; Mme J.-D. Denis, Lauzon; J.-C. Bégin, Lauzon; Alfred Bourassa, Lauzon; Paul Bourget, Lauzon; Maison Granger Frères, Montréal; Col. Gendron, Québec; Emond & Côté Ltée, Québec; Joseph Paquet, Québec; M. S. Denis, Lauzon; Boulanger Rheaume, Beaumont; Gédéon Bolduc, Lauzon; M. Ségal, Lévis; Wilfrid Côté, Lauzon; Alex. Samson, Lauzon; Omer Poitras, Lauzon; Théo. Boutin, Lauzon; J.-E. Paré, Lauzon; Arthur Samson, Lauzon; Honoré Thivierge, Lauzon; Pierre Ruel, Lauzon · La Société d'Aviation de Québec; J.-E. Boissinot, Lauzon; Eugène Guérin, Lauzon; Gaston Lemieux, Lévis; Maison Edouard Ruel, Lauzon; et plusieurs autres amis qui ont préféré ne pas dévoiler leurs noms mais dont la générosité ne nous est pas moins sensible.

A tous un cordial merci! L'Exécutif de l'Association est confiant que l'année prochaine, les membres tiendront encore plus nombreux et que le sport favori du tir deviendra aussi populaire dans notre district que dans les autres parties du Dominion.

Funérailles à Lévis et à Beaumont

Ce matin, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de Lévis, les funérailles de Mlle Alexandrine Lépine, décédée mardi dernier, à l'âge de 37 ans et 5 mois. Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

Ce matin, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Beaumont, les funérailles de M. Albert Nadeau, époux de dame Damerise Larrivée, décédé dimanche dernier à sa résidence, à l'âge de 69 ans et 9 mois. Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière de la paroisse et inhumés dans le terrain de la famille.

LES GOELETTES

S. S. Annie, M. Nadeau prendra marchandises aujourd'hui à la shed 19 jusqu'à midi pour la cote Sud de Ste-Anne des Monts jusqu'à Gaspé départ à midi pour information Tél: Bureau 2-2857.

Art Vaillancourt agent.

S. S. Gaspé County prendra marchandises aujourd'hui à la shed 21 pour la côte Sud de Fox River jusqu'à Gaspé et la Baie des Chaleurs jusqu'à Campbellton et Dalhousie départ ce soir pour information. Tél: bureau 2-5169.

Paul Brochu agent

S. S. Chicoutimi County prendra marchandises aujourd'hui à la shed 19 pour Tadoussac Sacré-Cœur, Chicoutimi, Jonquière, Kenogami et Bagotville départ vendredi.

William Belley prop.

Capitaine Aug. Lafrance, Ste-Anne-de-la-Pocatière, goélette Ste-Anne. P.". Marchandise jeudi. Départ ce soir, quai Rénaud 5.

Capitaine : Aug. Lafrance, Ste-Anne-de-la-Pocatière, et Rivière-Ouelle, goélette "Ste-Anne P.". Marchandises jeudi. Départ ce soir, quai Renaud 5.

Capitaine : N. Mailloux, Baie St-Paul, goélette "Cap aux Rats". Marchandises jeudi. Départ vendredi quai Renaud 5.

Capitaine : M. Brisson, Tadoussac Sacré-Cœur, Baie Ste-Catherine et Bergeronne, goélette San Lucas" Marchandises jeudi. Départ ce soir quai Renaud 4.

Capitaine : W. Pednaud, Rivière-du-Loup, goélette St-Patrice". Marchandises jeudi. Départ ce soir, quai Renaud 1.

Capitaine : N. Blanchette, Cap St-Ignace, goélette "Tadoussac I." Marchandises jeudi. Départ samedi, quai Renaud 1.

Capitaine Chs Simard, Grande Baie, Port-Alfred et Bagotville, goélette "Quinnette". Marchandises jeudi. Départ vendredi, quai Renaud 1.

Capitaine : J.-B. Gagné, Cap-Chat, Matane, Mechin, Mont-Joli, Ste-Flavie et Rimouski, goélette "Lina Gagné". Marchandises jeudi. Départ ce soir, shed 19.

Capitaine T. Piuze, Matane, St-Luc, Ste-Felicité, goélette "Légère". Marchandise à midi. Départ vendredi shed 19.

Pas prêt

Jos Gagné pour Malbaie et St-Irenée.

E. Bouchard, pour la petite Riv.-St-François.

Jos Rouleau Kamouraska, St-Alexandre, St-Pascal, St-Germain, et St-André.

E. Chouinard, St-Jean-Port-Joli, St-Roch.

Art Michaud, Trois-Pistoles et St-Simon.

La marée sera haute à 5.24 a.m. et 5.43 p.m.

Tél : 2-2857.

Funérailles de Mme Vve Geo. Laporte

La Tuque, (D.N.C.)— Dimanche dernier, le 18 septembre, la mort ravissait à l'affection des siens Dame Anna Poitras, épouse de feu Georges Laporte, en son vivant bijoutier de Roberval. Elle est décédée subitement en sa résidence à La Tuque, à l'âge de 56 ans et 5 mois.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, un fils : Camille Laporte, bijoutier de La Tuque, et 5 filles : Annette, épouse de M. Antonio Lacasse, inspecteur du C.N.R. de Lyster, Georgette, épouse de M. Léonard Perron, peintre de St-Félicien, Mariette, épouse de M. Lucien Dufour, assistant-chimiste de La Tuque, et Mlles Yvette et Pierrette.

Ses funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de La Tuque, le 21 septembre au milieu d'une affluence de parents et amis. Conduisaient le deuil ses enfants : Camille, Mme Antonio Lacasse (Annette), Mme Léonard Perron, (Georgette), Mme Lucien Dufour (Mariette), et Mlles Pierrette et Yvette Laporte, son frère Wilbrod Poitras, sa sœur, Mme Georges Hardy, son beau-frère Adélard Laporte, sa belle-sœur, Mme Wilbrod Poitras, ses gendres : Antonio Lacasse et Lucien Dufour, ses petits-fils : Yvon et Camille Lacasse ; ses cousins et cousines : M. et Mme Elzéar Lepage, M. et Mme Léon Poitras, etc., etc, ainsi qu'un grand nombre de parents et amis.

Les porteurs étaient MM. Wilbrod Poitras, Adélard Laporte, Jos. Bouchar, Léon Poitras, Arthur Hamel, et Donat Dufour.

La levée du corps a été faite par M l'abbé Léonard Boucher ; le service fut chanté par M. le curé Révérend Eugène Corbeil, assisté des Abbés Roy et Côté, comme diacre et sous-diacre ; la chorale de la paroisse dirigée par M. Réal Gravel rendit de jolis soli.

La famille a reçu un grand nombre d'offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, lettres et messages de sympathies.

Offrandes de messes : J.-Almas Tremblay, Donat Dufour, Dr A.-L. Bouchard, Lucien Bouchard, J.-Adolphe Trembay, Hôtel Bolvin-Forrest, Adrien Bertrand, Edmond Lacasse de Limoilou, Jos. Michaud, de Limoilou, Antonio Lacasse de Lyster, Blanche Blouin, de St-Félicien, René Bélanger de Dolbeau, Georges Lindsay de St-Gédéon, Adélard Laporte de Roberval, Arthur Dufour d'Héberville, J.-H. Lepage de Montréal, Georges Hardy de St-Basile, J.-C. Rivard de Limoilou, L.-W. Leclerc, St-Félicien et Lucien Dufour.

Bouquets spirituels : Wilbrod Poitras, familles Roy et Lévesque, M. et Mme Pierre Bégin, Ernest Gauthier, Juliette Audy, Bernadette Tremblay, Bernadette Boudreau, les élèves de 6ème et 7ème années école centrale, Mme Godfroy Lachance, Jonquières, J.-O.-C. Duguay, Montana, Rosaire Vézina, St-Félicien, et le personnel de l'hôpital Cook de Trois-Rivières.

Tributs floraux : Famille Léon Poitras, famille Elzéar Lepage, famille Siani Audet, et Mlle Clara Lapointe.

Messages et lettres de sympathies : M. et Mme L.-P. Hudon, St-Vincent de Paul, famille Edmond Tremblay, St-Félicien, Louis-Philippe Levellié, Roberval, Mlle Blanche Blouin, St-Joseph d'Alma, M. et Mme Ed.-Ls. Bouchard, Trois-Rivières, Mme L.-W. Leclerc, St-Félicien famille Rivard, Limoilou, RR. 88. Ursulines, Robervale, Mme G. Lachance, Jonquières et Mme Georges Lindsay, St-Gédéon.

Cartes de sympathies : M. et Mme Martel, famille Napoléon Dupont, M. et Mme Cyrille Pelletier, M. Emile Morissette, famille Pierre Potvin, M. et Mme Eugène Harvey, M. et Mme Thomas Chiasson, M. et Mme A.-T. Bélisle, M. et Mme J.-E. Boily, St-Félicien, M. et Mme Pierre Traversaz, M. et Mme Eugène Bertrand, famille Xavier Brassard, M. et Mme Albert Gilbert, famille Daniel Banville, M. et Mme Eugène Lamontagne, Mlle Marie Duchaine, Mlles Célestine et Marie-Joseph Leclerc, M. et Mme Arthur Hamel, M. et Mme Tél. Gravel, famille Jos.-P. Bouchard, M. et Mme Alfred Morissette, M. et Mme Elie Lapointe, famille Thomas Simard, M. et Mme Thomas Lavoie, M. et Mme F.-X. Lamontagne, M. et Mme J.-E. Rheault, M. et Mme Donat Pothier, M. et Mme Nazaire Perron, M. et Mme Victor Fortin, Mlle Germaine Lavergne, M. et Mme J.-L. Morin, M. et Mme Sinaï Audet, M. et Mme Cléophas Grenier, M. et Mme Charles Rioux, M. et Mme Gérard Martel, M. et Mme A. Aldori Dupont, M. et Mme Henri Boudreau, M. et Mme Adélard Lebel, M. et Mme V. Toupin, M. et Mme J.-N. Fortin, M. et Mme William Genest, M. et Mme Jos. Bouchard, M. et Mme Honorius Tremblay, M. et Mme Alfred Brochu, M. Roland Desmarais, Mlle Simonne Desmarais, M. et J.-E. Lagacé, famille Oscar Fontaine, Mme Georges Hélie, Personnel de l'imprimerie Commerciale, famille Josaphat Cloutier, M. et Mme Siméon Chabot, M. et Mme Edmond Tremblay, famille François Boudreau, M. et Mme J.-Hervé Ribeirdy, M. et Mme Fernand Bédard, Roberval, M. J.-C. Paradis, Roberval, M. et Mme Jos. Simard, Roberval.

La famille Laporte remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion du deuil cruel qui l'affligeait par offrandes de messes, visites, ou absence aux funérailles, ou de toutes autres façons. A tous un cordial merci.

L'Enseignement Primaire

SOMMAIRE

Pédagogie:—Un appel aux commissions scolaires, **Mgr Villeneuve,** p. 65.— Mgr l'Archevêque de Québec et l'épargne scolaire, p. 65.—L'épargne scolaire dans la ville de Québec, **J.-E. Bédard,** p. 67. — Aimons le sol de notre patrie, L.-A. David, p. 67.—Moyens de perfectionnement, p. 68.—Enseignement agricole rural : la section agricole, J.-Chs. Magnan, p. 68.— De l'enseignement de l'histoire : méthodologie, II. l'histoire et la formation de l'enfant, **Louis Rinoulet,** p. 70.—Etude théorique de l'attention, **Paul Bernard,** p. 72. — Opinions pédagogiques : la composition française, **F. Oudot,** p. 73.—Le Jardin Zoologique de Québec, p. 74.—"L'Enseignement français au Canada", **l'abbé Elie-J. Auclair,** p. 75.—L'esprit primaire, **M.-R. Maurecourt,** p. 76.—L'enseignement du chant et de la musique à l'école, **C.-H. Lefebvre, S. J.,** p. 77.—Les sciences naturelles dans l'enseignement primaire, **Dr Geo. Préfontaine,** p. 79.—La Tête et le Coeur, p. 80.

Méthodologie:—La lecture expliquée à l'école primaire et à l'école normale : George Sand, la Mare au diable, **Gaillard de Champris,** p. 82.—Une belle page de notre histoire : Madeleine de Verchères, p. 86.—Le pin blanc : rédaction d'après l'image, **Roch Aubry,** p. 88.— Géographie : l'eau **Soeur X...** des Soeurs de l'Assomption, p. 95.—Leçon d'histoire du Canada : le développement religieux au Canada sous la domination française, **Une élève de l'Ecole normale de Roberval,** p. 97.—La chanson de la pluie (paroles et musique), p. 100.—Le dessin : programme d'octobre, **Frère Amédée,** des Ecoles Chrétiennes, p. 101.—Enseignement de l'anglais d'après la méthode directe, **Frère Henri,** de l'Instruction Chrétienne, p. 103.

Documents officiels :—Nomination d'un inspecteur d'écoles, p. 105—Congrès des Inspecteurs d'écoles, p. 105.

Enseignement pratique:—Instruction religieuse : l'Eglise catholique, apostolique et romaine, **D.-M.-A. Magnan,** ptre, p. 105.—Langue française : Ecole primaire élémentaire, p. 107.—Ecole primaire complémentaire : Section générale, p. 110 : section agricole, p. 112 ; Section ménagère, p. 113.—Mathématiques : Arithmétique, pp. 115 à 120—Mesurage, pp. 120 et 121—Algèbre, p. 122.

Le Cabinet de l'Instituteur:—Dictées p. 100. —Dessin, p. 102. graduées et analyses, p. 103.—Pensées, pp. 106, 127.—"Elévations sur la sainte Messe" p. 114.—Le Pape, **Pierre l'Ermite,** p. 123.—L'éclipse du 31 août, **C.-J. M.-** p. 123.—Hommage à un vieil instituteur M. Nap. Lussier, **Jos. Allée,** curé, p. 125. Bibliographie, p. 125.—"Corrigeons-nous", p. 126.—La population catholique du Canada, p. 126.—"La méthode des Tests", p. 126.—Une statistique des religions à travers le monde, p. 127.—De la lecture des romans, l'**abbé Richaudeau,** p. 128.

Illustrations :—Le pin blanc, pp. 91 et 92.—Intérieur d'une grotte, p. 96.—La chanson de la pluie (musique et paroles),

ET 50 PRIX EN ARGENT

Songez donc à la somme de plaisir que vous pourriez avoir avec une bicyclette C.C.M. flambant neuve . . . Dites-vous bien que vous allez en gagner une . . . Et ensuite, pour savoir comment — soyez

AUX ECOUTES CE SOIR

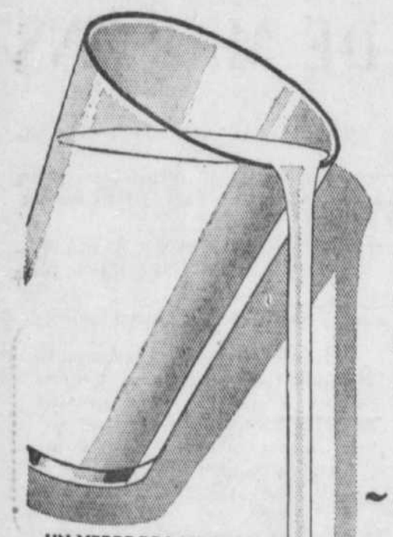
CHRC QUEBEC à 7.45 pm.
CKAC MONTREAL à 7.15 pm.

BLOCS CADBURY DE ¼ DE LIVRE

Le format nouveau, économique et commode dans lequel vous pouvez maintenant acheter votre chocolat préféré... chaque Bloc pèse 4 onces ... une quantité généreuse pour très peu d'argent. Arrêtez chez votre fournisseur et demandez un Bloc de chacune de ces 3 délicieuses variétés.

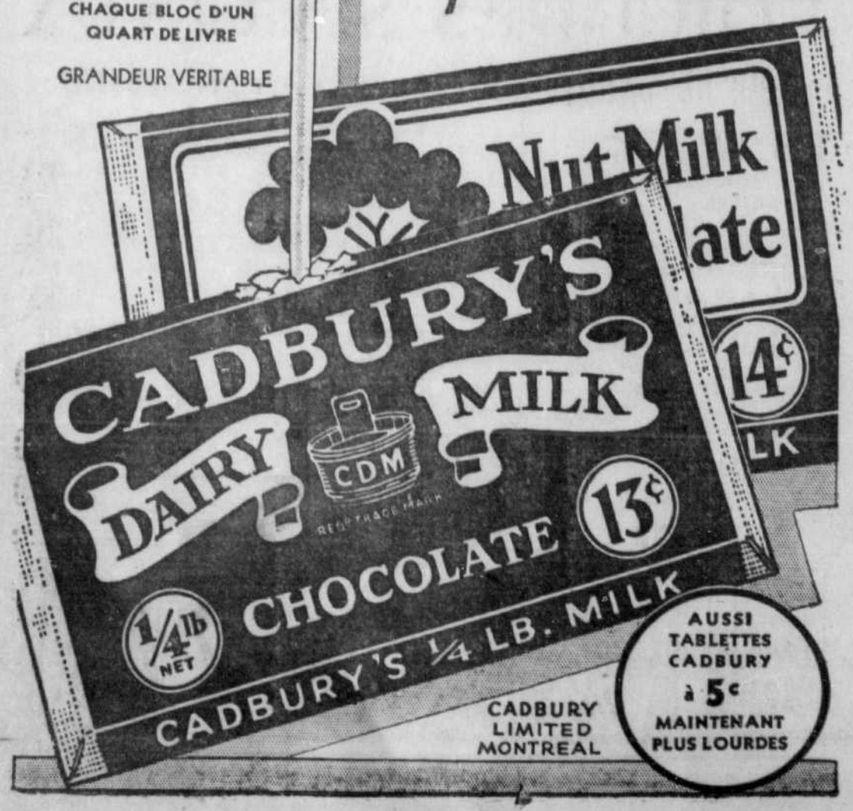
C114F

~un vrai régal pour la famille



UN VERRE DE LAIT FRAIS, RICHE ET CREMEUX DANS CHAQUE BLOC D'UN QUART DE LIVRE

GRANDEUR VERITABLE



Voici un mari qui se débarrasse des

PELLICULES

Résultats surprenants de la Listerine dans le traitement des pellicules volantes et des inflammations du cuir chevelu

Avez-vous des pellicules sur le cuir chevelu ? Votre cuir chevelui est-il trop sec ou trop huileux ? Vous démange ou vous brûle-t-il ? Perdez-vous beaucoup de chexeux en vous peignant ?

Dans ces cas, nous vous prions d'essayer la Listerine. La plupart des hommes qui souffrent de l'un ou l'autre de ces cas sont sceptiques sur la manière de s'en débarrasser. Mais nombre de ceux qui vantent avec le plus d'enthousiasme la Listerine sont précisément des gens qui doutaient de l'effet de cette préparation. Nous recevons constamment des lettres de ces hommes — et de femmes aussi — louangeant la Listerine pour ses prompts résultats.

Il n'y a rien de compliqué dans l'usage de la Listerine. Vous vous en versez simplement sur le cuir chevelu. Vous faites suivre d'un vigoureux massage — et quand nous disons vigoureux, c'est vigoureux. Continuez jusqu'à ce que vous vous sentiez chauffer et picoter le cuir chevelu. Laissez faire la Listerine aussi longtemps que possible avant de vous rincer la tête.

La Listerine, étant un germicide rapide, attaque toutes les infections de surface qui peuvent être présentes. S'il y a des pellicules volantes, la Listerine les dissout et elle enlève les écailles. Et presque immédiatement elle soulage cette inflammation qui accompagne si souvent la présence des pellicules.

Dans les cas bénins, une couple d'applications de Listerine suffisent généralement. Dans les cas plus graves, lorsque les racines des cheveux sont devenues sérieusement affectées, elle donne fréquemment des résultats. Dans le cas contraire, consultez un bon dermatologiste.

Si vous êtes marié, vous recevrez un vote de remerciements pour avoir dit à votre femme que la Listerine est excellente pour faire une ondulation. Lambert Pharmacal Co., Toronto, Ontario.

LISTERINE

L'ANTISEPTIQUE SUR . . . soulage la démangeaison et la cuisson du cuir chevelu

UN PRODUIT DU CANADA

DES BANDITS AMERICAINS ENVAHISSENT LA HAVANE

Les autorités cubaines croient que les assassinats de ces jours derniers à La Havane sont l'oeuvre de bandits américains.

La Havane, 29. (Traduit de l'Ass'd Press) — La police, à l'oeuvre pour éclaircir le mystère qui entoure le massacre des cinq leaders politiques à La Havane, mardi, envisage aujourd'hui la possibilité de la présence à Cuba de gangsters américains. Les méthodes de ces derniers ont en effet été employées pour la mise à mort des personnages dont on voulait se défaire.

C'est ainsi que le Dr Vasquez Bello, président du Sénat, ami du président Machado et candidat en perspective pour la présidence de la République, tomba sous une grêle de balles parties d'un auto qui frôla le sien sur la route. Comme son corps était troué d'une douzaine de projectiles, et qu'une soixantaine d'autres avaient percé la paroi de son auto, la police en conclut qu'une mitrailleuse ou quelque chose d'approchant servit aux assassins.

Le massacre des quatre autres leaders ne fut pas perpétré d'une façon aussi "up to date". Les trois frères Freyre de Andrade (Guillermo, Gonzalo et Leopoldo) furent mis à mort chez eux par une bande qui fit irruption dans leur maison, les abattit et disparut aussitôt. Miguel-Angel Aguiar, le 4e oppositionniste assassiné, fut abattu comme il allait ouvrir la porte aux meurtriers.

Un second complot qui, au dire de la police, devait aboutir au massacre de la famille et des amis du Dr Vasquez Bello, ainsi qu'à celui de hauts fonctionnaires du gouvernement, a été mis à jour hier par la découverte d'une énorme bombe de dynamite déposée au cimetière de Colomb, près de l'endroit où un premier rapport voulait que le défunt fût inhumé.

Tous les employés du cimetière, au nombre de 9 ou 10, one été arrêtés pour subir un interrogatoire. Des experts en explosifs ont découvert aujourd'hui 23 mines distinctes contenant plus de 300 livres de dynamite, toutes explosibles au moyen d'un commutateur placé à huit blocs de là, dans un cimetière chinois. On prétend qu'il y avait là suffisamment d'explosifs pour faire sauter tout le cortège funèbre.

UN ENFANT ECRASE PAR UN AUTOBUS

Severin Matte, 4 ans, est mort hier soir à l'hôpital, des suites des blessures reçues lorsqu'il tomba sous les roues d'un pesant autobus — Une enquête.

Montréal, 29.—(Spéciale)— Broyé à mort sous les roues d'un autobus tout près de la demeure de ses parents, 329 rue Vitré Est, vers cinq heures et dix hier après-midi, le petit Séverin Matte âgé de quatre ans, est mort à l'Hôpital St-Luc, vers sept heures et demie, des suites de ses blessures. En outre de la fracture de la hanche gauche et de maintes contusions, il avait reçu plusieurs blessures internes.

Le constable LeBlanc, du service du trafic, a raconté les circonstances de l'accident. Comme l'enfant était au bord de la rue, on ne sait s'il était à jouer ou s'il venait d'entreprendre de traverser la rue, un autobus de la Montreal Tramways le bouscula et lui passa sur le corps. Arrêtant aussitôt sa voiture en entendant les cris, le chauffeur se porta au secour de la victime, et un médecin, qui passait, lui donna les premiers soins.

Il n'était plus possible de rien faire pour sauver le garçonnet, cependant. Transporté d'urgence à l'Hôpital St-Luc, il reçut aussitôt les soins des praticiens de l'institution, qui jugèrent son cas désespéré. Quelques heures plus tard, à 7 h. 25, il rendait l'âme.

Les détectives Pelletier et Scheffer ont reçu l'ordre de conduire une enquête pour établir les responsabilités, s'il y a lieu.

La Canadian Airways

Montréal, 29. (Traduit de la C.P.) —A cause de ses nombreuses occupations, M. James Richardson, de Winnipeg, a démissionné comme gérant-général de la "Canadian Airways, Limited", M. Richardson a lui-même annoncé sa démission hier soir. Toutefois, il restera président de la compagnie.

M. Richardson a de plus déclaré que l'on est a réorganiser entièrement les lignes de l'est de la compagnie. M. Wilfrid-C. Sigerson lui succédera comme gérant-général. S. Sigerson était contrôleur de la compagnie et il cumulera les deux fonctions, celles de contrôleur et de gérant-général.

L'assistant-gérant des lignes de l'est, M. L.-J. Dalton a démissionné et il a été remplacé par M. F.-T. Jenkins, ancien gérant des ventes du service de la photographie aérienne de la compagnie.

Le capitaine K.-F. Saunders, pilote-chef, et M. M.-W. Gallop, assistant de M. Dalton, ont aussi démissionné.

En Gaspésie

Nous apprenons que les pêcheurs de Gaspé-Nord ont été beaucoup moins éprouvés par la tempête de la semaine dernière que ceux de Gaspé-Sud, car il n'y a eu aucune perte de barge. Cinquante filets en tout ont été perdus. Le député, M. J.-Thomas Côté, M. P. P., a fait immédiatement les démarches voulues pour assurer de l'aide aux pêcheurs éprouvés.

VOIES DE FAITS

Frédéricton, N.-B., 29 (Spéciale). — James Ryan, de Maple-Grove, comté de York, a été trouvé coupable de voies de faits sur la personne de Pat Fournier, de Napadogne, sur la ligne du transcontinental. Le juge A.-R. Slip a laissé la sentence en suspens sous coutionnement de $200 en gage de bonne conduite à l'avenir.

La bonté et la justice sont comme les deux bras de Dieu, mais la bonté est le bras droit, c'est elle qui commence. — Bossuet.

UN DISCOURS DE HERRIOT A LA LIGUE DES NATIONS

Le représentant de la France affirme sa confiance en cette institution internationale — Il cite plusieurs exemples.

Genève, 29. (Traduit de l'Ass'd Press). — M. Herriot a déclaré aujourd'hui à l'Assemblée de la S. D. N. que la France refusait de faire siens le pessimisme et le scepticisme dont la Ligue est aujourd'hui l'objet. Il dit qu'on oublie trop aisément ce que la Ligue a fait pour organiser la paix et décourager la guerre.

Quant aux exigences égalitaires de l'Allemagne, M. Herriot se refuse à les discuter maintenant, disant que ce n'est ni le temps ni le lieu, et assurant par ailleurs que la France est fidèle à l'idéal de la Société des Nations et qu'elle travaillera résolument au succès de la conférence du désarmement.

Pour M. Herriot la réussite de la conférence économique de Lausanne, où fut limité le montant des réparations allemandes, et de la récente conférence de Stresa, Italie, pour le relèvement des pays danubiens, est une preuve de l'esprit introduit par la S. D. N. dans les affaires internationales et un heureux présage pour la conférence économique universelle de l'an prochain.

L'entrée de la Turquie dans la Ligue et celle en perspective de l'Irak sont un autre motif d'espoir pour M. Herriot, qui n'a garde d'oublier que l'Argentine, "un vieil ami fort apprécié", va peut-être rentrer bientôt dans le giron.

"Le monde, dit-il, est rempli de questions complexes et difficiles que les diplomates ne peuvent espérer résoudre tout de suite. La tâche la plus importante de la Ligue, à mes yeux, est la réduction et peut-être l'abolition de la diplomatie secrète, tandis que devra prendre fin la domination exercée par certaines puissances sur les affaires du monde. La diplomatie devrait être ouverte et toutes les nations considérées comme égales."

La dernière cigarette de la journée...?

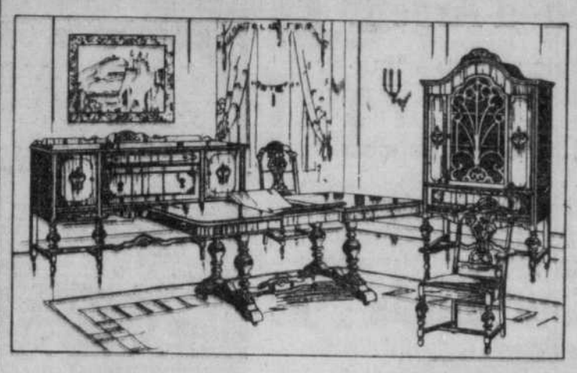
Après avoir beaucoup fumé toute la journée, est-ce-que la dernière cigarette a bon goût... aussi bon goût que la première? Une raison pour apprendre à aimer Spud, la cigarette à fraîcheur de menthol, est qu'elle ne vous empâte pas la langue, et que la dernière cigarette a aussi bon goût que la première et que vous n'avez pas mauvaise bouche le lendemain matin. Si vous roulez les vôtres, il y a le Spud tabac haché fin.

AUX PLUS GRANDS MAGASINS DE QUEBEC

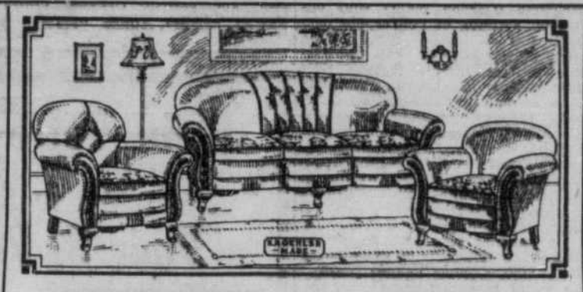
LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE.

GRAND SPECIAL AU RAYON DES MEUBLES

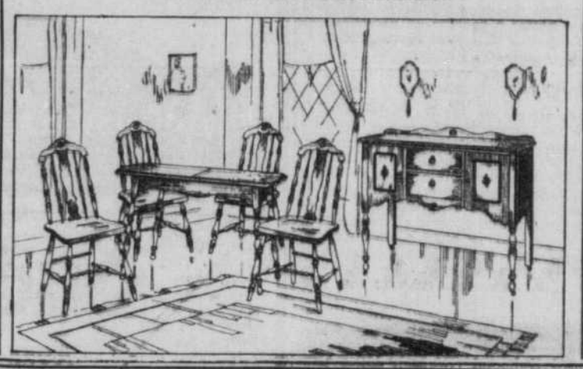
MOBILIER DE SALLE A MANGER en noyer oriental, 9 pièces, **comme l'illustration,** avec, en plus, une **Horloge murale,** sonnerie carillon.



MOBILIERS DE SALLE A DEJEUNER, 6 pièces, **comme l'illustration, Buffet, Table à rallonge, 4 chaises** -- Fini : **ivoire** et **vert** ou **ivoire** et **bleu.**



MOBILIERS DE QUALITE
POUR QUATRE APPARTEMENTS
$395.00
POUR LES QUATRE MOBILIERS



MOBILIER CHESTERFIELD, 3 pièces, **comme l'illustration,** en Taupe bleu ou Tapisserie, avec en plus, **Une table de chesterfield, Une table de bout** et **Une lampe complète,**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, en noyer oriental, 4 pièces, **comme l'illustration,** avec en plus, **Un Banc, Un Sommier, Un Matelas à ressorts** et **4 Oreillers.**

EPICERIES FRAICHES DE PAQUET

4ième PLANCHER

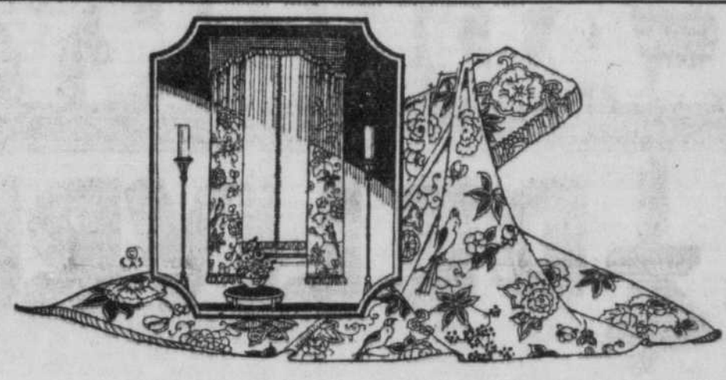
BEURRE DE PROVISION pasteurisé, fait en septembre, doux ou salé, en boîte de 56 livres.		**NETTOYEUR** "Babbitt", 3 boîtes pour	23c	**CACAO** de Fry, boîte d'une livre	42c
HOMARD BRADORE — Frais empaqueté QUALITE SUPERIEURE.— Boîte de 1-2 livre	23c	**MIEL** de Québec, Bouteille de 1 chopine	35c	**INSTANT POSTUM,** boîte de 8 oz.	50c
Boîte de 1 livre	42c	Bouteille de 1-4 gallon	65c	boîte de 4 oz.	35c
PETONCLES (Scallops), Boîte de 1 livre	27c	Le rayon	25c	**CEREAL** "Five Roses" semoulé, paquet de 2 livres	17c
POULETS engraissés au lait, 4 à 5 livres, la livre	25c	**MOUTARDE** "Quebec Preserving" jarre de 33 oz. Régulier 35c. Spécial	29c	**FLOCONS** "Grape Nut", faits de blé et orge maltés, le paq.	12c
POULES grasses pour bouillir, 4 à 5 livres, la livre	20c	**CONFITURES** de prunes pures, de Quebec Preserving, bidon de 4 livres	43c	**FARINE** à gâteaux "Swan Down", le paquet	29c
JAMBON cru "Maple Leaf" préparé au sucre, 10 à 12 livres. la livre	19c	**ASPERGES** Nature's best, boîte No 2..	37c	**POUDRE** à pâte "Magic", boîte de 16 oz. au comptoir seulement	34c
BOUILLI canadien, bte de 17 oz, 2 pr	25c	**MARINADES** dans la moutarde, de Raymond, bouteille de 20 oz	23c	**BISCUITS** au blé "Vita Weat", Boîte de 7½ oz	30c
ORANGES Sun Kist, pas de petits numéros, la douzaine	35c, 40c, 50c	**CONFITURES** de fraises et framboises "Red Star" boîte de 4 livres	49c	Boîte de 8 oz	35c
POMMES de table ou pour cuire. La doz	10c, 15c, 20c, 25c	**OLIVES** "Queen" choisies, de Libby, bouteille de 18 oz	23c	Boîte de 17½ oz	75c
FLOCONS de savon Pearl White Naptha, Gros paquet	16c	**CAFE** Moca & Java, moulu ou non moulu. Une livre, avec une petite valise. Le tout	49c	**BISCUITS** secs assortis, la livre	10c
		THE Japon ou noir, 1 livre, avec une petite valise. Le tout	41c	ou 3 livres pour	27c
				BISCUITS Graham Wafers, la boîte	19c
				BISCUITS Fluted Sugar, la livre	16c

Spécial Fin-de-Semaine
AU RAYON DES BONBONS
— Rez-de-Chaussée —

BONBONNIERES
Contenant une livre de CHOCOLATS "ROBERTSON" de très bonne qualité et strictement frais — Essences assorties: **Vanille, Citron, Bordeaux, Caramels, Fraises,** etc.

TRES SPECIAL
29c

S'il vous plait, pas de commandes par la poste, ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement.



GARNITURES DE MAISONS

MESDAMES :

Vous avez sans doute l'intention de changer quelque peu l'aspect de votre maison cet automne.

Ne décidez donc rien avant de venir jeter un coup d'œil sur notre immense variété de RIDEAUX, DRAPERIES, CARPETTES, PRELARTS, ETC.

Toutes des choses qui ajouteront un charme nouveau à vos différents appartements. Vous aimerez notre choix et vous ferez plus qu'aimer nos prix.

Si vous avez des décorations à faire, exactement sur mesures spéciales, venez nous voir. Nous mettrons nos experts à votre disposition. Ils iront prendre — SANS CHARGE — les mesures, dans la ville, et nous nous chargerons de les confectionner à des prix très modérés.

Lorsqu'il s'agit de garnitures de maison, il est toujours plus satisfaisant de pouvoir choisir à même des PIECES COMPLETES que sur de simples petits échantillons. C'est chez Paquet que vous trouverez cette satisfaction.

VOICI DES SPECIAUX

QUI NE MANQUERONT PAS DE VOUS INTERESSER

175 paires de Rideaux en marquisette de fantaisie, avec valence, frison et attaches, avec pôles recourbés. Régulièrement $2.50 à $3.00. TRES SPECIAL **$1.64**

PANNEAU" en point, avec frange —quatre dessins différents 2¼ x 36 pouces. SPECIAL **39c**

PANNEAUX en filet, 40 pouces x 2 1-4 vgs. — 2 dessins différents. SPECIAL **65c**

100 Paires de rideaux en filet, ivoire ou écru, 3 x 2½. SPECIAL **$1.20**

RIDEAUX en marquisette écrue, 2½ verges. Spécial la paire **$1.59 $2.10 $2.85 $4.75**

POINT à section, brodé 2½ verges en longueur, Spécial **$1.50** et **$2.70**

2000 Verges de point filet, en crème, blanc, écru, largeur 36 pouces. SPECIAL **20c 22c 25c**

500 Verges de Point filet de fantaisie, 36 pouces. Spécial **60c**

MARQUISETTE de fantaisie pour rideaux, 40 et 45 pcs. SPECIAL **29c**

SOIE Celanese de couleurs, largeur 50 pouces. SPECIAL **79c**

SOIE TAFFETAS de couleurs, largeur, 50 pouces. SPECIAL **$1.40**

ETOFFE DE FANTAISIE pour draperies, **$1.25** à **$4.50**

VELOURS, simple face, pour draperies **$1.40**

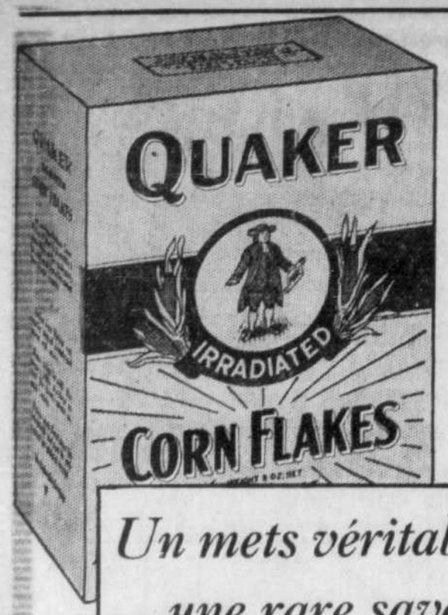
VELOURS, double face, pour draperies **$2.59**

CRETONNE, 36 pcs Spécial **17c 29c 40c**

CRETONNE anglaise, reversible, 48 pouces. SPECIAL **52c**

STORES (toiles) pour chassis, 36 x 72 pouces. SPECIAL **65c**

TEL : 8131 — LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE. — TEL : 8131



. . . Les Flocons de Maïs Quaker sont bonifiés par la présence de la Vitamine D. Ce sont les seuls flocons de maïs qui contiennent cette précieuse vitamine-soleil.

Un mets véritable ...une rare saveur!

LES Flocons de Maïs Quaker (Corn Flakes) vous offrent d'un même coup un mets VERITABLE et une *rare* saveur.

Toute l'énergie du maïs mûri au soleil en plus des propriétés nutritives du lait et de la crème et la saveur délicate d'ingrédients de choix. Malt spécial, sucre de CANNE pur, sel d'une pureté cristalline.

Nous savons que vous préférerez cette saveur à toute autre, c'est pourquoi nous garantissons vous rembourser le prix du paquet si vous ne convenez pas que les Flocons de Maïs Quaker (Corn Flakes) sont les meilleurs que vous ayez jamais mangés.

Leur saveur suprême est conservée intacte grâce à notre enveloppe de papier ciré au triple cachetage. Cependant, ils coûtent moins d'un sou la portion.

FABRIQUÉS AU CANADA.

QUAKER CORN FLAKES 2171F

Chicoutimi

Noces d'or sacerdotales

M. l'abbé Louis Gagnon, ancien curé d'Hébertville, a célébré dimanche, 11 septembre, à Sainte-Anne de Chicoutimi où il s'était retiré depuis quelques années, la première messe de sa cinquantième année de prêtrise.

M. l'abbé Louis Gagnon s'est obstinément refusé à toute démonstration à son endroit, que la reconnaissance et l'amitié de tous ceux qui le connaissent auraient bien voulu organiser.

Tout de même, M. l'abbé Louis Gagnon a célébrée la grand'messe paroissiale, à Sainte-Anne de Chicoutimi, assisté de M. le curé Jean-Baptiste Martel, et de M. l'abbé Adolphe Tremblay, professeur au Séminaire, comme diacre et sous-diacre. Une assistance considérable de paroissiens s'était rendue à la messe du vénérable jubilaire.

M. l'abbé Jean-Baptiste Martel, dans son prône, exprima les sentiments qui l'animaient et qui animaient tous ses paroissiens, à l'occasion des noces d'or sacerdotales d'un prêtre qui s'était fait leur ami et leur guide. M. l'abbé Martel présenta, en son nom personnel et au nom de tous les paroissiens, ses meilleurs vœux et ses hommages.

M. l'abbé Adolphe Tremblay donna le sermon de circonstance. Il sut mettre en valeur, avec toute l'enthousiasme qu'on lui connaît, les deux traits caractéristiques de la vie sacerdotale du vénérable jubilaire, la piété et la volonté. Il retraça sa carrière qui est fertile en œuvres de toutes sortes.

M. l'abbé Louis Gagnon est né à la Baie St-Paul, le 30 janvier, 1854 ; il fut ordonné prêtre à Chicoutimi, le 10 septembre, 1882. Il fut successivement vicaire à Hébertville; desservant puis curé de St-Placide, curé de St-Fulgence, curé de Ste-Agnès, curé de Chambord et enfin curé de N.-D. d'Hébertville. M. l'abbé Gagnon prit sa retraite à la fin de 1929 et il demeure maintenant à Ste-Anne de Chicoutimi.

Après avoir ainsi retracé ses œuvres, M. l'abbé Adolphe Tremblay dit combien M. l'abbé Louis Gagnon les avait remplies, c'est-à-dire avec diligence et avec bonté.

Après la messe, un dîner intime fut donné au presbytère. Ce dîner réunissait le vénérable jubilaire ; son frère, M. Joseph Gagnon, maire de Sainte-Anne et plusieurs membres du clergé.

Nouvelles nominations ecclésiastiques

Son Excellence Mgr Lamarche, évêque de Chicoutimi, a appelé, dans de nouvelles nominations, les abbés dont les noms suivent à remplir les charges indiquées.

M. l'abbé Léonidas Dufour, professeur au séminaire de Chicoutimi, est nommé vicaire à La Malbaie.

M. l'abbé George-Etienne Côté, vicaire à La Malbaie, a été nommé vicaire à la cathédrale de Chicoutimi.

M. l'abbé J.-Arthur Drolet, assistant-chapelain de l'Orphelinat de Chicoutimi, a été nommé vicaire à St-Cœur de Marie.

Les usines d'Arvida ouvrent de nouveau leurs portes

L'activité règne depuis quelques jours, aux usines de la Cie d'Aluminium du Canada, à Arvida. Un fourneau (pot room) et la chambre à carbonne (Carbon plant) sont entrés en activité, et l'on espère bien que ce n'est que le prélude d'une réouverture complète. Cette nouvelle cela va sans dire, a été accueillie avec joie par les citoyens d'Arvida.

Le contrat que l'Aluminum Company exécute présentement est la fabrication d'aluminium qui servira à faire du câble d'aluminium. La matière première, c'est-à-dire, l'aluminium, est fabriquée à Arvida et on l'envoie ensuite à Shawinigan ou le câble est fabriqué.

Cours de Solfège

On annonce pour le 3 octobre la réouverture des cours de solfège dans notre ville. Comme l'année passée, ces cours seront enseignés par M. F.-J. Brassard, de Jonquière.

Naissance

Joseph-Louis-Henri-Claude, fils de M. et Mme Georges-Henri Tremblay, née Juliette Corneau, né et baptisé le 17 août, à la cathédrale de Chicoutimi. Parrain et marraine, M. Louis-Henri Gagné et Mlle Marie-Ange Corneau, tante de l'enfant.

Arrestation

Le 16 septembre, le grand constable Wellie Lafleur a opéré l'arrestation d'un dénommé Léandre Dallaire, de Grande-Baie, accusé par la Commission des Liqueurs d'avoir vendu illégalement des liqueurs ou spiritueux contrairement à la loi.

Le prévenu a été immédiatement traduit devant un juge de paix et a été admis à caution en attendant sa comparution devant le magistrat, le 21 septembre.

Lyster

Sépulture de M. B. Laflamme

Ces jours derniers avait lieu à l'église de Ste-Anastasie, le service de M. Benoit Laflamme, décédé à la suite d'un accident à l'âge de 9 ans et 3 mois. M. le curé P. Poulin fit la levée du corps et officia.

Un programme de chants choisis fut exécuté par la chorale des enfants. Le défunt fut inhumé au cimetière de la paroisse.

Il laisse pour le pleurer son père et sa mère M. et Mme Alfred Laflamme; deux frères: Antonin et Dollard; sept sœurs: Mme Wellie Boissonnault (Gabrielle) Mme Gérard Guimond (Régina), Mlles Graziella, Marie-Jeanne, Simone, Carmelle et Marie-Paule Laflamme, Mme J. Laflamme, sa grand'mère. Plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines: M. Anatole Lionel et Mlle Gizèle Boissonnesault, Anita, Cécile, Guimond, MM. et Mmes Jos. Roy, Philias Paradis, de Ste-Julie; Jean Beaulieu, de Ste-Anastasie, Jean Gosselin, Narcisse Bolduc, Mxime Fillion. On remarquait aussi : M. et Mmes O. Bernard, J. Renaud, Wellie Houle, M. Guay, E. Carrier, R. Roger, F. Bisson, C. Goulet, J. Fillion, A. Simoneau, J. Rondeau, C. Fillion, A. Laflamme, J. Fortin, O. Morin, A. Delamarre, les religieuses du couvent et les élèves. Nombre d'autres dont les noms nous échappent.

Le cortège funèbre était sous la direction de M. Théotime Landry.

Portait la croix, M. Alphonse Boilard autres porteurs : MM. Lucien Guérin, Edouard Côté, Sarto et Laval Bisson.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Va-et-vient

—M. et Mme J.-Aimé Bilodeau sont allés à Montréal, visiter M. et Mme Arthur Pelletier, M. et Mme Wilfrid Beaulieu, de Verdun; MM. Alcide Auger et Henri Bilodeau, de Laprairie. Ils visitèrent aussi différents endroits de la ville.

Une fraude

Montréal, 28.—(Spéciale)— Pour plus de $1,000 de bons de secours imitant ceux que donnent les institutions de charité chargées de distribuer les secours directs aux chômeurs et avec lesquels ceux-ci se procurent les victuailles dont ils ont besoin dans les épiceries et les boucheries, ont été mis en circulation dans une seule paroisse de la ville, a déclaré l'échevin A.-A. DesRoches, et on a découvert qu'il s'en faisait encore dans plusieurs autres parties de la ville.

Pour empêcher le retour de semblable fraude, une paroisse a pris la décision d'apposer un cachet sur chaque bon, en plus des signatures ordinaires. On a suggéré, au Comité Exécutif, de faire préparer des formules spéciales et difficilement imitables qui pourraient servir à toutes les sociétés de bienfaisance. La question a été mise à l'étude.

Buckland

Va-et-vient

M. Adolphe Laflamme, de Palmarol, Abitibi, en promenade chez sa mère Mme Vve Joseph Laflamme.

M. Albert Laflamme, de Ste-Lucie de Beauregard, de passage chez sa mère.

M. Georges Laflamme en promenade la semaine dernière à Ste-Lucie, St-Flavien, St-Camille.

M. Henri Létourneau, de St-Lazare, était l'hôte de Mlle Marie-Elise Brochu, dimanche dernier.

M. et Mme Léonidas Morin, de St-Lazare, en promenade chez son père, M. Léon Carrier.

M. et Mme Héliodore Carrier ainsi que leur fillette Madeleine en promenade à St-Anselme.

M. et Mme Félix Laflamme à St-Lazare chez son père M. Jean Fortier.

M. Adélard Fortier, de St-Lazare, en promenade chez sa soeur Mme Félix Laflamme.

Attentat contre un journaliste

Calcuta, Inde, 28.—(Trad. de l'A. P.)—Sir Alfred Watson, directeur du "Statesman", un quotidien, a essuyé deux coups de feu aujourd'hui; il est blessé, mais à l'hôpital où on le soigne les médecins disent que son état n'est pas grave. Son agresseur s'est enfui après avoir tiré. C'est le second attentat contre la vie de sir Alfred Watson. En août dernier il s'en tira indemne. Il a déjà été menacé à diverses reprises par suite de l'attitude de son journal.

Funérailles de Dame Vve Ernest Latulippe

Jeudi matin le 15 septembre à 9 heures en l'église de St-Sauveur ont eu lieu les funérailles de Dame Malvina Langevin, épouse de feu Ernest Laliberté, décédée le 12 septembre, à l'âge de 76 ans et 4 mois. Le convoi funèbre laissa la maison mortuaire No 35 rue St-Germain à 8 h. 45, au milieu d'une foule de parents et d'amis.

Conduisaient le deuil, ses fils, Roméo, Adolphe et Achille Latulippe; ses gendres Xavier Roy, Adj. Grondin, Louis Béland, Art. Coffy, Paul Allard, Phil. Lachance, Wilf. Gauvin; ses frères, Alf. Langevin, Montréal, Art. Langevin; ses beaux-frères, Alb. Bédard; ses petits-fils, Adj. Grondin, Luc. Grondin, Maris Grondin, Léop. Grondin, Marcel Grondin, Jules Roy, Alf. Roy Clan.Roy Paul-Emile Allard Rob. Lachance Sarto Latulippe; ses neveux Ludvie Fecteau, Alb. Fecteau, Cha-Eug. Bédard, Ludovic Bédard, Ulderic Bdard, Art. Langevin, Emile Langevin, Alb. Langevin, Adr. Langevin, Antonio Langevin, Gérard Langevin, Cléop. Rainville, Geo.-Em. Rainville, Edg Langevin, Hector Langevin, Stanisl. Martel.

On remarquait aussi M. Jos. Boutet, échevin, Jos Clark, Art. Laprise, S. Jacques, H. Gosselin, Jos Malouin, Z. Fiset, Orphée Lapointe, T. Thomassin, A. Lacasse, A. Maranda, L. Plante, Art. Boutet, G. Parent, J.-W. Cantin, L. Pagé, J.-E. Poitras, R. Gingras, L. Lachance, E. Robitaille, L. Matte, W. Ouellet, Ernest Dion, Z. Villeneuve, L. Villeneuve, D. Nadeau, P. Bourré, A. Larue, J.-E. P. Gard, G. Marois, jr, W. Charest, L.-P. Charest, V. Marceux, E. Langlois, A. St-Hilaire, E. Robitaille, G. Bédard, Michel Lamontagne, Jos. Pelletier, Nap. Poiliot, Raoul Jobin, Chs Simard, jr, L. Voyer, Ed. Martel, G. Gingras, Chs Rousset, M. Gingras, Art. Trudel, R. Marcoux, L. Laberge, Albert Vallerand, A. Gignac, A. Zicat, L. Dorion, Art. Drouin, C. Rainville, A. Langevin, L. Bédard, Z. Daigle, P. Tremblay, G. Langevin, J.-A. Langevin, Art. Tremblay, Jos. Morand, J.-V. Drapeau, R. Delisle, E. Tremblay, O. Cantin, N. Thivierge, Omer Audy, L. Doré, H. Plamondon, W. Haway, T. Gagnon, Art. Caouette, T. Richard, Jos. Blondeau, M. Dussault, A. Durand, J.-A. Drapeau, A. Gauvreau, John Devarennes, U. Langevin, E. Bédard, O. Latulippe, Albert Paquet, A. Alain, J.-A. Alain, P. Paquet, J.-O. Gosselin, J.-A. Gosselin, A. Goulet, A. Tremblay, P.-E. Bédard, J.-Art. Bédard, Ernest Labrecque, Jos. Barbeau, J. Boutet, J. Pelletier, J.-B. Caouette, F. Caouette, J. Busslère, O. Boucher, A. Dorval, et une foule d'autres.

Le service a été chanté en l'église de St-Sauveur. Durant le service la chorale de la paroisse a chanté la messe de Requiem en grégorien, et plusieurs soli ont été chanté. M. Omer Létourneau touchait l'orgue.

A la chapelle du cimetière St-Charle les dernières prières ont été récitées par M. l'abbé C. Leclerc, et M. Jo.-Os. Paquet, a chanté "Arrête ici passant" et la Petite Maîtrise de Notre-Dame de Grâce a chanté deux cantiques de circonstance, M. Art. Parent accompagnait à l'orgue.

La maison Sylvio Marceau, avait été chargé des funérailles.

Dans la misère

La police municipale joue très fréquemment le rôle du bon Samaritain. Surtout à l'approche des temps durs de l'automne et de l'hiver, elle est souvent appelée à donner l'hospitalité à de pauvres misérables sans gite. Hier soir, elle était mise en présence du triste cas d'un vieillard de 81 ans, qui se présenta au poste central de l'hôtel-de-ville pour demander protection.

Le vieillard est originaire de la Malbaie, où il veut retourner après une absence de près de soixante ans. Lorsqu'il se présenta chez la police, il déclara qu'il était venu de Montréal, où on lui avait payé son passage pour la Malbaie.

Thetford-Mines

Concert-causerie

Ce soir, le 29 courant, à 8 heures 30, à la salle de l'O. D. J., concert-causerie. Il y aura piano par Mlle Lucienne L'Heureux, de Québec, chant par Mlles Clara et Irène Gravel, de Château-Richer et causerie sur un sujet très intéressant par M. l'abbé Pierre Gravel, aumônier de l'O. D. J. Cette soirée est sous la présidence d'honneur de M. l'avocat L. Drolet. Nul doute qu'une assistance nombreuse sera là à l'occasion de l'ouverture des réunions toujours intéressantes qui ont lieu chaque semaine à l'O. D. J.

American Can a déclaré son dividende régulier. Le dividende extra a été supprimé.

Après en avoir fait l'essai

des milliers et des milliers de ménagères canadiennes déclarent que l'Old Dutch est le seul nettoyeur qu'elles veulent employer.

Et... voici pourquoi !

Mieux que tout autre Old Dutch nettoie un plus grand nombre de choses... et les femmes ne sont pas obligées d'avoir sur leurs tablettes une variété de poudres, pâtes, briques et autres nettoyeurs de qualité inférieure. Lisez ce que dit Mme Edgar Simmonds, de Consecon, Ontario, au sujet du Old Dutch:

"Je sais par expérience qu'Old Dutch est sans égal parce qu'il nettoie plus rapidement, mieux et plus économiquement un plus grand nombre d'articles, avec moins d'effort.
Il est épatant pour les ustensiles de cuisine, en fer, acier, agate, fer-blanc, aluminium ainsi que pour l'argenterie.
Dans la salle de bain il fait reluire la porcelaine et les garntures nickelées.
Le nettoyage de la buanderie n'est complet que lorsque ma machine à laver, mes cuves galvanisées, etc., ont été nettoyées au Old Dutch.
Jamais il n'égratigne. Les surfaces nettoyées reluisent comme des neuves et il n'abîme pas les mains. Le temps et le travail qu'il épargne se traduisent par un regain de jeunesse et de santé.

Mettez Old Dutch à l'épreuve. Aux points de vue qualité, efficacité et économie vous ne sauriez trouver mieux. Servez-vous-en ! Plus le travail sera difficile, plus vous apprécierez l'Old Dutch. Achetez-en aujourd'hui.

FABRICATION CANADIENNE

HAUTEMENT ÉPROUVÉE **LESSIVE GEM** BOITE DE SURETÉ
NETTOIE LES TUYAUX D'ÉGOUTTEMENT BOUCHES, LES MAINTIENT TOUJOURS PROPRES, CHEZ TOUS LES ÉPICIERS.

Plein Votre Panier ...
... et même davantage
Pour Si Peu d'Argent !

Oui, pensez donc un peu à tout ce que vous avez aux Magasins Guy pour $1.00.

Et puis, la qualité compte pour quelque chose .....

N'est-il pas très avantageux pour vous de faire votre marché complet aux Magasins Guy puisque vous avez

Plus pour Moins

Les Magasins Guy Inc. Stores

Sucre Granule 10 lbs pour .43
Avec l'achat d'une livre de THE RENO, Vert ou Noir, au Prix Spécial de .45

25¢

Pâtes Hirondelle Vermicelle-Macaroni, etc. Pqt 16 oz — 3 Pqts pour .25
Corned Beef Bovril 1 s — 2 Btes pour .25
Biscuits Secs Joliette — 3 lbs pour .25
Grape Nuts En Flocons — 2 Pqts pour .25
Spaghetti "Heinz" Boite Médium — 2 Btes pour .25
Pois Verts Napierville — 3 Btes pour .25
Cornflakes Kellogg — 3 pqts pour .25

Jus de Tomates Campbell Boite 1 s .07
BEANS Catelli Très Grosse Boite de 36 oz .10
Biscuits Barre de Chocolat la livre .10
Beau RIZ à Soupe la livre .05
Bovril Cordial 16 oz Enrichit la soupe .99
FARINE 5 Roses Sacs 7 livres .23
Chocolat Fry Palette ½ lb .19
PECHES S. P. C. Rondes ou moitié .19

OEUFS FRAIS Premiers 3 doz .79 — FRAIS Seconds 3 doz .59
FARINE de Patates CASCO 1 s. .14
BISCUITS Stuart Bte 5 livres .49
Savon Imperial Barsalou — 10 Mcs pour .37
Allumettes Eddy — 3 btes pour .23
SAVON 'Selox' EN FLOCONS .15
Chicken Haddies Brunswick .17
GRUAU Robin Hood .24
Nourriture pour Enfants Aylmer 8 variétés 2 btes .25
Miel de Trèfle Blanc Jarre 16 oz .23
Cire à Plancher 'Hawes' Boite 16 oz .43

Viandes de Choix
DEVANT d'Agneau Préparé sur demande pour farcir ou pour bouillir .08
Derrière D'AGNEAU .17

Extra Spécial !
Pour apprécier notre délicieuse tête fromagée, il faut y goûter. Profitez donc de ce spécial avantageux.
Tête Fromagée 2 moules pour .15 — Moules gratis

Boeuf de l'Ouest
Poitrine, Gigot, Flanc .05
STEAK ou Rôti de Ronde ou Surlonge .19

SPECIAL 1 lb. Dur de Lard, 1 lb. Bacon .19

Longe de lard, trimées .15
Viande hachée, pur lard 2 lbs .25
Jambon cuit lb .27
Galantine de Veau Moule de ¾ lb .23
Langue en Galantine .29
MOULES GRATIS

Spéciaux de Fruits et Légumes

Pêches Le Panier .59
Prunes Le Panier .39
La dernière semaine pour faire vos confitures. A vous de profiter de ces prix spéciaux.

Oignon Rouge Très belle qualité et bien sec — 10 lbs .25
Oranges Sunkist dz .23
Belles Bananes dz .17

Blé-d'Inde JAUNE "GENTLEMAN" Le meilleur blé-d'Inde qui soit la dz .20

POMMES Duchesse le Panier .23
POMMES Wealthy Très Rouges Le Panier .29
POMMES POUR CUIRE 10 lbs pour .29

Poissons Frais
Filets Frais 2 lbs .35
Eperlan de Gaspé 2 lbs .25
Anguille fraiche .08

RAISIN Bleu "Concorde" Très Sucré — La Plus Haute Qualité de Raisin Bleu — le panier .29

Baie St-Paul

Décès

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mlle Alice Tremblay, décédée à l'Hôtel-Dieu de Québec, le 11 courant à l'âge de 49 ans. Elle laisse pour pleurer sa perte, son père et sa mère M. et Mme Georges Tremblay, née Marie Tremblay, plusieurs frères et sœurs et de nombreux autres parents et amis.

Nos sympathies à la famille.

—Est décédée également dame Virginie Guillemette, épouse de feu Maurille Bouchard, décédée à l'Orphelinat d'Youville à Québec, le 14 septembre, à l'âge de 66 ans.

Mme Bouchard laisse pour la pleurer deux enfants adoptifs: Lucienne, Mme Vve (Dr) Georges Berberi et François Potvin. Aussi un grand nombre d'autres parents et amis.

Nos sincères sympathies.

Baptêmes

Le 11 septembre a été baptisé Marie-Alma-Elionore-Carmen, fille de Louis-Philippe Morin et de Pauline Bergeron. Parrain Vilmond Larouche, marraine Alphéa Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

—Le 14 septembre a été baptisé Joseph-Lucien-Carl, fils de Einar-Kristian Christensey, inspecteur pour la Laurentian Forest Prohitive Association et de Marie-Annette Tremblay. Parrain Lucien Lemieux, sous-bibliothécaire de la Législature à Québec; marraine Alice Boivin, grand mère de l'enfant.

—Joseph-Rémi-Roger, fils de Joachim Simard et d'Emma Boivin. Marraine Yvonne Simard, parrain Emile Boivin, oncle de l'enfant.

—Joseph-Charles-Edouard, enfant jumeaux de Charles Bouchard et de Marie-Anne Marier. Parrain Joseph Morin, marraine Marie Bouchard, cousins de l'enfant.

Joseph-Charles-Henri, autres enfant jumeaux de Charles Bouchard, et de Marie-Anne Marier. Parrain Eddy Marier, marraine Donia Bouchard, oncle et tante de l'enfant.

Vie sociale

M. Guy Baillargeon, représentant de la Dominion Life était de passage à Baie St-Paul, le 16 et le 17 septembre.

—M. Lionel Gonthier, représentant l'International Stock Food, de passage ici dans le cours de la semaine dernière.

—M. Conrad Pagé, ingénieur, travaille actuellement aux travaux de la Voirie au Cap-à l'Aigle.

—M. Aimé Lavoie, de Chicoutimi, est en vacances pour une quinzaine chez son père M. Charles Lavoie.

—M. Jos.-Emile Ménard de retour d'un voyage de quelques jours à Québec.

—M. et Mme Lionel Bergeron, leurs enfants M.-Paul et Madeleine, de Giffard, sont venus passer le dimanche ici chez leurs amis.

—M. et Mme Ovila Simard, de Québec, étaient ici dimanche chez leur père.

—M. et Mme Pierre Otis, était également ici dimanche chez leur père M. Thomas Otis.

—M. et Mme Jos. Gagnon, leur bébé Jean-Paul, de Limoilou, sont en vacance ici chez leur père M. et Mme Paul Bissonnette.

—M. et Mme Oscar Bouchard et leurs enfants passent le dimanche ici chez leurs parents.

—M. Bernard Gariépy est actuellement en vacances chez sa mère Mme Vve Gariépy.

—M. Lucien Lemieux, de Québec, était ici dans le cours de la semaine dernière.

—M. Louis-Adam Simard, de Québec, est en vacances pour une quinzaine chez son père M. et Mme Adam Simard.

Amqui

Va-et-vient

M. l'abbé Minville est de passage ici.

—M. le curé Roucelle est actuellement en visite pour quelques jours dans notre paroisse.

—Nous regrettons vivement d'apprendre que notre vicaire l'abbé Lavoie nous quitte définitivement, pour prendre cure dans le nouveau Canton Nomtayer. Nous souhaitons à ce regretté dignitaire tout le succès désiré.

—M. et Mme Baril sont en route pour une longue promenade à Montréal et la Beauce.

—M. Alcide Harvey est allé à la Rivière-du-Loup la semaine dernière.

—M. et Mme Maurice Turgeon sont allés à Rimouski ces jours derniers.

—Mlle Caroline L'Italien, fait un séjour chez sa sœur Mme Boucher.

—M. et Mme Berthon sont partis pour une huitaine à Matane et Rimouski.

—M. et Mme J.-H. Lavoie accompagnés de leurs jeunes enfants sont allés rendre visite à leurs vieux parents de St-Anaclet.

—M. et Mme Pitre Beaulieu accompagnés de M. et Mme Wiliam Tremblay sont partis pour Rimouski.

—Mlles Rose, Gemma Tremblay a passé une huitaine de jours à l'hôpital de Rimouski, subissant une légère opération.

—Mme William Roy est arrivée d'une promenade de quelques jours de Métis Beech.

—Mlle Liliane Laroche, de Montréal, est l'hôte de Mme J.-H. Lavoie.

—Egalement M. Martial Lavoie est en visite chez M. et Mme J.-H. Lavoie.

—M. et Mme Emile Marais sont de retour d'un long voyage Montréal-Québec et Métis-Beech.

—M. Michaud a été reconduire ses deux jeunes filles Françoise et Lucie au couvent dus Ursulines de Rimouski.

Malade

—Nous apprenons avec regret la maladie soudaine de M. Joseph Vaillencourt. Le malade est gravement atteint. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement à la santé.

Mariage

M. Philippe Beaulieu unissait sa destinée à Marie-Marthe Gagné. Leurs pères respectifs leur servaient de témoins. Nos vœux de bonheur.

Autre mariage

M. Ernest Dubé, agronome, fils de Joseph, conduisait à l'autel Marie-Luce Langis fille de Pierre Langis. Nos vœux de bonheur les accompagnent.

—M. Joseph Bélanger unissait sa destinée à Marie-Louise Pelletier.

Nous leurs présentons nos vœux de bonheur.

Sépulture

Nous avons enregistré le décès de Philippe D'Amour âgé de 32 ans époux bien aimée de Laura Lamarre. Son service a été chanté le 5 courant, Nos vives sympathies à la famille éplorée.

St-Romuald

Le concert de Mlle Guay

Dans la note que nous avons eu l'occasion de faire paraitre la semaine dernière, au sujet du prochain concert auquel participera Mlle M.-P. Guay, dans le cours d'octobre, nous mentionnions que M. Payment, le jeune et brillant violoniste de Québec, serait un des artistes invités. On nous informe maintenant que M. Payment devant partir pour l'Europe probablement avant longtemps, sera remplacé au programme par un autre jeune violoniste de grand talent. Le choix n'est pas encore définitivement fixé, mais il fort possible que ce soit M. Daris, dont les connaisseurs font le plus bel éloge. Ayant nous-même accepté la charge d'impressario pour ce concert qui promet d'être un événement artistique, nous serons en mesure de donner des détails en primeur à nos lecteurs.

Une intéressante conférence

Le Cercle Richard de l'A. C. J. C. a eu, lundi soir dernier, sa première séance régulière bi-mensuelle pour cette saison. La presque totalité des membres étaient présents et la soirée fut des plus intéressante. Un des membres y donna une instructive conférence sur le dernier désastre de la bourse, et en tira de pratiques conclusions.

Pièces choisies

Le Bureau de direction du Cercle Dramatique de St-Romuald vient de faire le choix définitif de son programme pour les prochaines soirées que les membres donneront d'ici quelques semaines. Comme il a été annoncé, ces séances seront d'un genre tout à fait différent de celles qui ont eu lieu l'année dernière, puisqu'on y donnera de la comédie au lieu d'y représenter du drame. Pour les séances de cet automne, on jouera la toujours intéressante comédie "A qui le Neveu", de Théodore Botrel. Cette pièce fut déjà donnée ici, il doit y avoir exactement vingt-huit ans si notre mémoire nous est fidèle. Même celui qui écrit ces lignes, faisait partie de la distribution alors, ayant remplacé à la dernière minute un acteur tombé malade. On se rappelle encore sans doute, les succès épatant qu'avait remporté cette pièce. C'est un rire continuel du commencement à la fin, provoqué par les situations comiques, les bons mots, et les quiproquos des personnages en scène. C'est cette même pièce que nous aurons le plaisir d'entendre cet automne et d'y applaudir nos jeunes amis. Pour compléter le programme, une autre comédie, plus récente celle-là, sera aussi très goûtée, nous en sommes sûrs. Elle s'intitule "L'Echevin qui veut et l'Echevin qui ne veut pas". Nous aurons l'occasion d'en faire une petite analyse sommaire un peu plus tard.

Les cours de solfège

On se demande si nous aurons les cours de solfège gratuits, cette année. L'offre a été faite et nous avons transmis l'invitation à tous ceux qui pouvaient être intéressés. Jusqu'ici nous avons eu seulement que quatre ou cinq demandes pour suivre ces cours. Evidemment le nombre n'est pas suffisant pour obtenir un professeur régulièrement. Il faudrait au moins qu'il y ait vingt-cinq élèves et même un plus grand nombre serait encore préférable. Avec cela la saison avance, nous sommes déjà presque rendus au mois d'octobre. Dans les autres endroits ou on profite de ces cours, les classes sont en pleine activité. Il est bien probable que ce sera pour une autre année maintenant.

St-Léonard de Portneuf

Baptêmes

Le 29 août, Marie-Cébéa-Fernande, enfant de M. et Mme Eosaire Plamondon (Emilia Vézina). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Vézina, grand'parents de l'enfant.

—Le 5 sept., Marie-Rose-Aimée-Juliette, enfant de M. et Mme Sylvio Vézina (Régina Lortie). Parrain et marraine, M. et Mme Edmond Lortie, oncle et tante de l'enfant.

—Le 11, Joseph-Paul-Victorin, enfant de M. et Mme Victorin Lesage (Vitaline Godin). Parrain et marraine: M. et Mme Paul Rochette, C.R., oncle et tante de l'enfant.

—Le 17, Joseph-Egide-Laurent, enfant de M. et Mme Lauréat Béland (Lucienne Bédard). Parrain et marraine, M. et Mme Mandoza Morasse, oncle et tante de l'enfant.

Va-et-vient

MM. Hilaire et Joseph Robitaille ont passé quelques jours à Québec; ils ont rendu visite à des parents du Pont de Québec, ils ont visité les terrains de l'Exposition.

—M. et Mme Arthur Marcotte, de Québec et leurs quatre enfants, Paul, Emile, Adrien, Lionel, Jeanne-d'Arc ont passé quelques jours à St-Léonard, rendant visite à des parents, M. Joseph Girard.

—M. et Mme Elie Benoît, de passage à Donnacona, ces jours derniers.

Décès

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Euclippe Moisan, époux de dame Germaine Genois, survenu le 10 septembre. Il était âgé de 27 ans et 6 mois. Il laisse pour le pleurer son épouse et deux enfants, sa mère, des frères et soeurs. Les funérailles ont eu lieu le 13, beaucoup de parents et amis sont venus rendre un dernier témoignage d'estime au défunt.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

Inhumation

Le 19 sept., fut inhumée dans le cimetière de notre paroisse, Marie-Simone-Marguerite, enfant de M. et Mme Arthur Julien, (Marie-Anne Robitaille) décédée le 18, âgée de un mois. M. l'abbé J.-A. Piché récita les prières liturgiques sur la tombe de ce petit ange.

FRUITS DOMINION STORES EPICERIES
LIMITÉE
"OÙ LA QUALITÉ COMPTE"
SUPER-VALEURS
DANS LES VIANDES - EPICERIES - FRUITS ET LEGUMES

Valeurs Spéciales à tous nos Marchés de Viande

Longes de Porc Bien parées la livre 14c
Tranche ou Rôti dans la Ronde la liv. 15c
Rôtis dans l'Epaule la livre 7c
Filets de Porc la livre 27c
Cuissot d'Agneau la livre 18c
Devants d'Agneau la livre 8c
Poulets Frais Tués la livre 25c
Volaille Fraiches Tuées la livre 20c
Flétan Frais 2 livres 35c
Filets Fumés 2 livres 25c

JELL'O Essences Assorties Le Paquet 6c
JUJUBES (GUM DROPS) Fraîches La livre 10c
CARAMELS de Lowney La livre 19c
PAIN "Tasty" 5c Pesant 16 onc., enveloppé

Super-valeurs au Rayon des Epiceries

Savon Impérial Barsalou 10 briques 33c
Ammoniaque "Handy" le paquet 5c
Café Mélange Spécial la livre 25c
Farine Brodie XXX ou Ontario Paquet 3 liv. 16c
Levant seule Paquet 6 liv. 31c
Fromage Kraft Velveeta Boîte ½ livre 15c
Cacao Pur à Déjeuner de Fry Boîte 3 onc. 10c
Biscuits Guimauve au Chocolat la liv. 10c
Marmelade à l'Orange Pot de 40 onc. 25c
Poudre à Pâte Domino Boîte 1 liv. 15c

Sauce H. P. la bouteille 25c
Oignons Surs de Raymond Bouteilles 20 onces 29c
"Chicken Haddie" la boite 15c
Cordial Bovril Bouteilles 5 onces 39c

Orge Mondé la livre 6c
Pois Fendus la livre 6c
Lentille la livre 10c
Pois Blancs 3 livres 25c

Nettoyeur Classic la boite 8c
Oxydol Petit paquet 9c Gros paquet 21c
Fromage Kraft la livre 25c

Fruits et Légumes Frais

Oranges Afrique de bonne grosseur du sud la douz. 29c
Pommes McIntosh de bonne grosseur la douz. 29c
Pamplemousses de bonne grosseur 3 pour 25c
Pêches de Leno No 1 Panier de 6 pintes 59c
Raisins Bleus Panier de 6 pintes 33c
Raisins Verts Panier de 6 pintes 39c
Laitue "Iceberg" Californie. 2 pieds 27c
Céleri bien blanchi 2 pour 15c
Patates, Sac de 80 livres 59c
Oignons Rouges No 1 4 livres 13c

EXTRA
CHEMISES POUR HOMMES
Collet à même ou style bande de collet. Couleurs unies ou rayures. Valeur régulière 69c. Balance à sacrifier, **tant qu'il y en aura**, au prix de 39c

DEBARBOUILLETTES
Excellente qualité. Joli patrons. Très pratiques. 3 pour 10c

COLLETS POUR HOMMES
1,044 collets, durs ou mous, grandeurs et styles assortis. A sacrifier au **plus bas prix** dont on ait jamais entendu parler. 3 Pour 10c

VENTE SPECIALE
VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT

SOULIERS POUR DAMES
318 paires souliers à la mode, de qualité supérieure. Chevreau et cuir verni. Styles à courroies ou lacés. Pointures 2½ à 7 dans le groupe. **Valeurs** jusqu'à $6.50. A sacrifier au prix de $1.59

EXTRA
BAS POUR DAMES
1,500 paires de bas en soie, soie et laine, cachemire. Les toutes dernières et les plus jolies nuances pour l'automne. Vous en voudrez plusieurs paires à 39c 3 POUR $1.00

Gants en Chamoisette Pour Dames
Styles fourreau (slip-on) ou fermant à deux boutons-pression. Nuances assorties. Très bien faits. **Réguliers** 98c. Votre dernière chance au prix de 19c

FLANELLETTE
Première qualité. 27 pouces de largeur. Nuances rayées assorties. Une **autre occasion** à, la verge 9c

EXTRA
CORSETS POUR DAMES
Style enveloppant. Brocard de rayon. Devant fort. Pour tailles hautes ou courtes. Fabriqués par un des meilleurs manufacturiers qui soient connus. **Régulier $3.95.** En vente à $1.59

SPECIAL EXTRA!
BAS EN LAINE 100% PURE POUR HOMMES
1,800 paires de bas pesants par côtes de la plus belle qualité. En nuances de gris ou blanc. Pleine grandeur et très chauds. Spécial à, la paire 19c
3 POUR 50c

EXTRA
Corselettes Pour Dames
Combinaison, corset et brassière, style enveloppant, attache au côté, haut en jersey, bas en rayon rayé. Une des meilleures marques connues. **Régulier $2.95.** En vente à 98c

COUVRE-LITS
Grandeurs 72 x 90. Style zigzag. Bord festonné. Coton de bonne qualité. Garnis en couleurs assorties. Spécial à $1.49

COUVERTURES EN FLANELLETTE
Grandeur 11/4. Flanelle-coton de première qualité, garnies de bordures bleues ou roses. Justement l'article qu'il vous faut dans le moment. La pièce 89c

SOULIERS POUR ENFANTS
Résistablement faits pour une longue durée. Semelles cuir ou Panco. Pointures 4-10 dans le lot. **Valeurs** jusqu'à $1.95. A sacrifier au prix de 69c

BOUFFANTS POUR FILLETTES
En coton ouaté. Toutes les grandeurs. Couleurs blanc, pêche, rose. Vous en voudrez plusieurs paires maintenant au prix de 29c

FLANELLETTE DE FANTAISIE POUR ROBES D'ENFANTS
Première qualité. 30 pouces de largeur. Très jolis dessins pour les jeunes. Spécial à la verge 21c

SPECIAL
Camisoles Pour Dames
En laine pure ou soie et laine. Style opéra ou avec épaulières larges. Toutes les grandeurs. Spécial à 69c

PANTOUFLES POUR DAMES ET HOMMES
Dans toutes les teintes. Soit en cuir ou en feutre. Toutes les pointures. **Régulier $1.25.** Spécial à 49c

SPECIAL
Cravates Pour Hommes
En soie, dans plusieurs patrons jolis. Très bien faites. **Régulier 50c.** Spécial à 24c

CANADIAN MERCHANDISING CO. LTD.
425 RUE ST-JOSEPH 425
Ancien Poste de Baillargeon
TELEPHONE : 6520

C'est mon Gendre

par C.-H. Wellington

No 143

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Soyez sûr d'être satisfaits

Radios--Phonographes--Pianos

Garantis En Bon Etat de Fonctionnement Et Réduits

A Ces Prix de Bargain Au

"MAGASIN DE LA BASSE-VILLE"

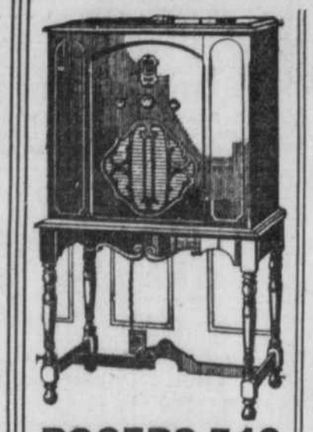
COMPAGNIE
P.T.LEGARÉ
LIMITÉE
273 -- Rue St-Paul -- 273

Paiements Faciles sur Demande

ROGERS-530
Prix Original $198
8 Lampes
Haut-Parleur Dynamique
$49

MAJESTIC-101
Radio-Phonographe
Combiné 8 Lampes
Prix Original $375
AUJOURD'HUI
$89

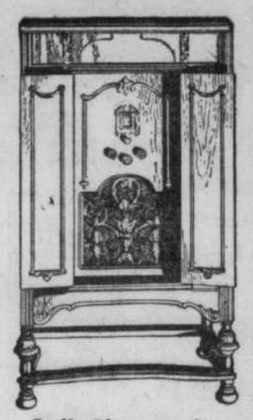
Plus de 100 Autres Modèles Tous A des Prix de BARGAIN



ROGERS-540
8 Lampes
Prix Original $240
Bargain à
$59

COMBINAISON SON-O-DYNE
Prix Original $259
8 Lampes
$79

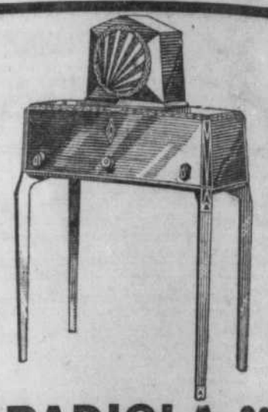
COMBINAISON ROGERS
Prix Original $375
6 Lampes
$99



Radio-Phonographe
GENERAL-ELECTRIC
Prix Original $397.50
9 Lampes
Appareil Pour Enregistrer Des Disques
$159

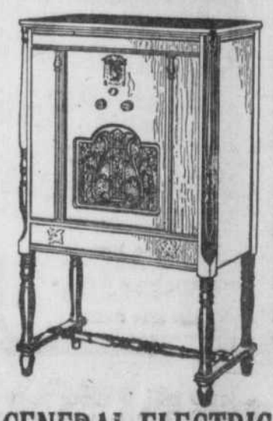
SON-O-DYNE-C
Tel Qu'illustré
8 Lampes
Prix Original $159
AUJOURD'HUI
$58

Plus de 100 Autres Modèles Tous A des Prix de BARGAIN



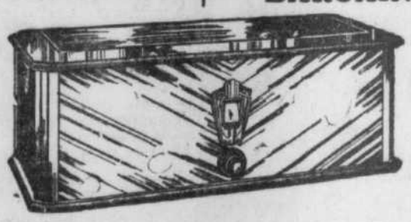
RADIOLA-33
Prix Original $123
7 Lampes et Haut-Parleur
$24.50

ROGERS-710
Prix Original $74
6 Lampes et Haut-Parleur
$48



GENERAL-ELECTRIC
H-31
Prix Original $225
8 Lampes
$84

MAJESTIC - 130
Prix Original $215
7 Lampes
Haut-Parleur Dynamique
$74



RADIOLA-44-5 Lampes et Haut-Parleur
Prix Original $185.00
$19

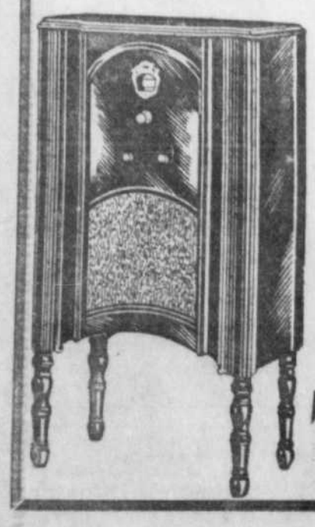
PHILCO-20 -- Baby Grand
7 Lampes -- Prix Original $95.20
$34

RADIOLA-60 -- 9 Lampes
Avec Haut-Parleur--Prix Original $295
$34

Philco--Lazy Boy
Modèle Table de Bout
7 Lampes
$79

Radio-Phonographe
MAJESTIC
Prix Original $415
7 Lampes
Tel Qu'illustré
$119

MAJESTIC
Modèle 131
Prix Original $245
7 Lampes
$89



Reconditionnés à Nos Ateliers de Réparations

12 Modèles Portatifs
$2.50

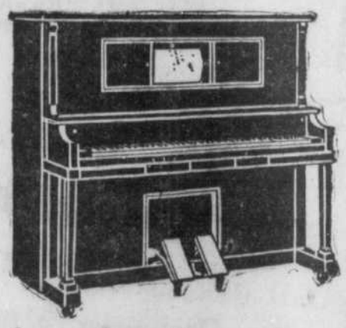
8 Modèles Cabinet
$5.25

20 Modèles Cabinet
$6.25

3 Modèles Console
$18.50

PHONOGRAPHES

PIANOS



Revernis --- Accordés --- Avec Banc

Piano Droit
2 Seulement
$49

Automatique
3 Seulement
$139

PHILCO-77
Prix Original $180.00
7 Lampes
$74

PHILCO-20 Console
Prix Original $123.20
7 Lampes
$41

Tous Ces Radios Sont ELECTRIQUES

MAJESTIC
8 Lampes
$69

Tous Ces Radios Sont ELECTRIQUES

MAJESTIC
7 Lampes
$94

MAJECTIC-91
Prix Original $215.00
8 Lampes
$64

ROGERS-620
Prix Original $139.00
6 Lampes
$44

Au "MAGASIN DE LA BASSE-VILLE"

COMPAGNIE
P.T.LEGARÉ
LIMITÉE
273 -- RUE ST-PAUL -- 273

DANS NOS THEATRES

AU CAPITOL

Le "Docteur X" vise à confondre l'auditoire

"Confondre l'auditoire."

Tel est l'esprit dans lequel le directeur Michael Curtiz a réalisé le mélodrame mystérieux "First National" tout en Technicolor, "Doctor X", que le théâtre Capitol donne en représentation demain et samedi.

C'est là un souhait amical, non une expression de défiance.

"Si l'auditoire n'est pas **confondu**", déclare Curtiz, "notre objet est perdu. Il nous faut faire naître une sensation de suspens, le mystère de la chose, en face de l'inconnu."

"Docteur X" a été mis en scène avec l'ambition d'en faire une vue plus mystérieuse que tous les autres mystères de l'écran. La distribution comprend Lee Tracy, Lionel Atwill, Fay Wray, John Wray, George Rosener, Preston Foster et Arthur-Edmund Carewe.—Communiqué.

AU CANADIEN

Un assassin dangereux est recherché traqué. Toute sa bande s'unit pour le protéger. Une femme très belle, très séduisante entre de la partie. L'amour rôde . . . On se bat, on se tue, on se trahit . . . C'est de la pègre avec ses fines lames, sa malheureuse audace, son courage désespéré, contre la force muette mais indomptable de la Loi. C'est "Au Nom de la Loi", le grand drame policier attendu depuis des semaines et qui sera samedi au Canadien: c'est Marcelle Chantal, la belle, la séduisante artiste, plus chez elle que jamais dans le rôle de "Sandra", l'aventurière farouche, la femme fatale, l'amoureuse tour à tour tendre, passionnée et cruelle.

"Au Nom de la Loi", est le chef-d'oeuvre des romans policiers.

Communiqué

A L'IMPERIAL

Encore un spectacle de grand choix à l'Impérial, à partir de samedi prochain. Deux des plus charmantes réalisations de l'écran français, "La Femme de mes Rêves" promet de remporter en Amérique comme sur le vieux continent l'un des succès les plus marquants de la cinématographie française.

"Service de Nuit" est bien l'une des comédies les plus vivantes, les plus gaies que nous connaissions. Bâtie sur le thème qui donna inspiration à "Le Petit Ecart", "Nicole et sa Vertu" et plusieurs autres grands succès des derniers mois, cette amusante pièce nous dit les aventures étourdissantes que s'attire le mari qui, après avoir épousé une jeune fille riche, entend maintenant vivre ses anciennes illusions de jeune homme pauvre.

La distribution est sensiblement remarquable et plaisante avec Barencey, Paulette Duvernois, Gaston Dupray, Nitty Pierson, Milo D'Arcylle, Anne Lefeuvrier, Fred Marche et Robert Darthez.

Le programme du Cinéma Impérial comprendra comme d'habitude les Actualités de la Presse, les dessins animés et autres courts sujets.

Communiqué

THEATRE RIALTO
LE THEATRE DES FAMILLES
Aujourd'hui
Le Grand Spécial
Jack Holt dans
"FIFTY FATHOMS DEEP"
aussi Dorothy Jordan dans
"THE BELOVED BACHELOR"
et autres sujets.

CARTIER
Aujourd'hui dernière représentation
Marian Nixon et Ralph Bellamy
dans
"Rebecca of Sunnybrook Farm"
Lloyd Hughes et Dorothy Sebastian
dans "THE DECEIVER"

VICTORIA
Aujourd'hui et demain
Lew Ayres et Mae Clarke
dans "IMPATIENT MAIDEN"
Tom Brown et Maureen O'Sullivan
dans "FAST COMPANIONS"

FRANCAIS
Jeudi — Vendredi — Samedi
Claudette Colbert dans
"THE WISER SEX"
aussi "THE FOUR ALARM"
Matinées 10c Soirées 15c
Dimanche prochain
MAURICE CHEVALIER
dans "UNE HEURE PRES DE TOI"

Les Cinémas de France-Film
★CANADIEN★
Aujourd'hui
"REVE d'AMOUR"
avec
ANNABELLA et JEAN MURAT
★IMPERIAL★
"LA FORTUNE"
(de Tristan Bernard)
— et —
"L'ORPHELINE"
avec Max Dearly

PRINCESS
Aujourd'hui
VAUDEVILLE
Vues
"AS YOU DESIRE ME"
avec GRETA GARBO
aussi
"LADIES OF THE PAST"
Vendredi
Soirée d'Amateurs

ARLEQUIN
AUJOURD'HUI
JULIEN DAOUST présente
"MARTYRE"
par Dennery
avec une compagnie de
15 ARTISTES
Matinées . . . . . 2 hres 15
Soirées . . . . . 8 hres p.m.

UN LAPIN ET UNE POULE

Si vous avez de bons yeux vous allez pouvoir distinguer facilement les contours d'un lapin et d'une poule parmi les fleurs, ici.

LE CANADA FRANCAIS

Canada, mot étrange ! A-t-on raison de l'attribuer aux vieux marins espagnols aventurés aux temps de leur grande quête de l'or et de leurs exploits du Brésil et du Mexique sur ces rives indéfinies qui préparent le Groenland ? "Aca-nada", disaient-ils, déçus... "Où il n'y a rien" !

Aujourd'hui encore, ce qui frappe avant tout, dans ce pays admirable, c'est l'immensité, l'horizon sans barrière, la puissance sans frein des eaux et des forêts, et sauf quelques grandes villes, la solitude pathétique des hommes.

Le deuxième pays du monde, par la surface, disent les géographes, après la Russie, mais avant la Chine, et sur cet empire vaste comme l'Europe, et étalé depuis le parallèle de Gênes jusqu'aux environs du pôle, à peine dix millions d'habitants. Tel est, sans doute, le secret de cette sorte d'angoisse qui vous saisit en même temps qu'un air cinglant comme celui de Saint-Moritz, lorsque, venant de New-York et franchis les Alleghanys, vous descendez vers Montréal.

Je ne savais même pas très bien ces proportions, l'autre jour, quand le train "Green Mountain Flyer", le volant des montagnes vertes, nous amenait ici dans le froid de l'aube. Mais une seule nuit après avoir quitté la brûlante "métropolis" américaine, cette apparition alpestre de prairies, de sapins, de rochers, de lacs à demi cachés par la brume ; l'absence de tout village, dont tiennent lieu, de loin en loin, les maisons de bois peint et parfois la hutte de rondins des anciens trappeurs ; les chevaux hirsutes attelés aux voitures, à ces voitures-sauterelles, si minces, dont on sent qu'elles sortent seulement l'été, bientôt remplacées par le traîneau des longs hivers; la cloche enfin de la locomotive qui sonne sans discontinuer pour avertir les bergers et les rares voyageurs des routes aux passages à niveau sans gardien, tout cela serrait le coeur un peu comme en Castille, par une prodigieuse impression d'éloignement dans le temps et dans l'espace, de solitude et "d'autrefois".

Aussi, quel bondissement quand soudain, au premier arrêt en pleine campagne, et puis Montréal, on retrouve la France.

On le sait bien, parbleu ! qu'on va retrouver la France dans tout l'Etat de Québec. Mais on ne sait pas à quel degré on la trouve pareille à elle-même. Pour moi, oserai-je dire que ce qui m'a paru décisif, ce n'est pas tant de rencontrer l'accueil si bienveillant d'innombrables personnes pondérées, pareilles aux plus solides que produisent nos provinces du Nord, ni d'avoir constaté l'oeuvre admirable et fameuse de nos religieux, sans qui l'édifice français ne se fût, ici ,ni construit, ni maintenu ? C'est plutôt la mince rencontre que je fis, dès les premiers instants sur le quai, d'un petit vieux monsieur qui se nomma: Lévêque. A l'énoncé de ce nom, je crus pouvoir risquer en riant la phrase classique du visiteur sur les influences de notre catholicisme au Canada, lorsqu'il m'interrompit avec une sorte de fureur :

—Moi, monsieur, je suis de la rue Cadet.

Une grande petite France bourgeoise et paysanne, sûre d'elle-même jusqu'à s'offrir le luxe de ses faiblesses et de ses fantaisies : des querelles d'idées, d'opinions, de presse; jamais on ne dira assez combien le Français se retrouve ici, dans ses nuances diverses. Et si j'allais au bout de mon impression première, je dirais qu'on distingue une France assez comparable à celle qu'offraient, avant 1914, certaines parties de Lorraine annexée et d'Alsace.

Même situation de minorité placée sous la domination d'une race différente dont elle ne veut pas subir l'empreinte et dont elle ne méconnaît pourtant pas les mérites.

Même effort de chacun, de père en fils, pour rester soi-même, sans aide du dehors, par le repliement sur soi-même par le souvenir, par la lecture, par la prière. L'immense majorité prie dans les églises, certains se recueillent en lisant Voltaire, mais c'est toujours tournés vers la France et la pensée latine : l'idée de race ici, domine tout.

J'ai déjà connu, bien loin d'ici, ces mains tendues dès la première rencontre, ces élans fraternels au nom du passé, ces regards anxieux de bonne volonté, ces questions sur nos hommes publics, sur notre vie intellectuelle et politique, la ferveur dont s'entoure le mot Paris, les remarques si intelligentes parce que méditées de loin et longuement, et puis les traits qui vont au coeur.

—Savez-vous que si je voulais écrire en anglais, je gagnerais trois fois plus, me dit un jeune journaliste, et que je pourrais être lu non seulement au Canada, mais aux Etats-Unis ?

Une différence pourtant avec ce que j'ai connu de nos provinces de l'est avant leur délivrance : ici, nos Français ne sont pas des vaincus, ils ne sont pas voués au déclin inévitable, et leur souci central n'est pas de bien mourir, mais de s'affirmer en vivant. Ils sont une minorité ? Oui, aujourd'hui encore, mais peut-être pas pour toujours. Et dès maintenant, leur nombre imposant, joint au prestige de leur croissance rapide, leur a permis de faire prévaloir ici, en harmonie avec la population d'origine anglaise à peine deux fois plus nombreuse qu'eux-mêmes, un sentiment collectif qui n'est pas celui de la France exactement, ni celui de l'Angleterre, mais qui marque un effort pour associer les dons de deux des premières nations du monde autour d'un drapeau neuf, qui n'existe pas encore, mais qui apparaîtra sûrement, puisque tout un peuple le réclame : le drapeau du Canada.

Philippe BARRES.
(Courrier des E.-U.)

Posé par des modèles professionnels

Figure féminine, parfaite santé
secret de son idylle !

Heureuse jeune fille qui dit comment elle a pu gagner du poids, un beau teint clair et une énergie débordante

QUELLE froideur et quelle cruauté la vie semblait réserver à cette pauvre jeune fille sérieuse ! Elle avait faim d'amitié, et on aurait dit qu'elle ne pouvait acquérir le simple attrait physique qui est l'étincelle même qui fait vivre l'amitié. Les nouvelles relations étaient rares et de courte durée.

Mais aujourd'hui quelle différence ! Une plaisante figure, une jolie peau, une bonne humeur débordante; elle est populaire partout.

Lisez cette expérience typique : "J'étais maigre, j'avais le visage hagard et ridé, le teint criblé de boutons", écrit cette jeune fille. "Finalement mon pharmacien me suggéra l'Ironized Yeast. En peu de temps je gagne plusieurs *livres*, un teint clair, du vrai rose aux joues et du *charme* à ma figure. Et je surabonde d'énergie. Je ne suis plus isolée maintenant."

Des milliers de lettres semblables racontent la même histoire.

Comment le nouveau traitement vous fait engraisser

Les médecins ont recommandé la bière durant des années pour faire engraisser. Puis on a découvert que la levure était extrêmement favorable à la santé. Or, ce nouveau traitement contient de la *levure de bière* spécialement cultivée, importée, la plus riche levure qui soit connue, laquelle, grâce à un nouveau procédé, est concentrée 7 fois — *rendue 7 fois plus puissante*. Cette levure super-riche est ensuite *ferruginée* avec 2 sortes de fer qui renforcit le sang, fait prendre de l'énergie.

Au fur et à mesure que vous prendrez l'Ironized Yeast, voyez s'arrondir les vilains os et les poitrines creuses, s'éclaircir le teint, s'évanouir les affections de l'estomac et des intestins, venir une nouvelle force.

MISE EN GARDE — Gare aux contrefaçons

Il s'offre des milliers de paquets d'Ironized Yeast *contrefaits*. Méfiez-vous — ne courez pas de risques ! Refusez tout paquet sans la marque "Ironized Yeast". N'avalez aucune tablette sans les lettres "I.Y.". Rappelez-vous que l'Ironized Yeast est *fondamentalement essayée* au point de vue résultats. Ce n'est qu'en prenant l'Ironized Yeast *authentique* que vous pourrez avoir les *bénéfices qui ont fait leurs preuves* et que des milliers d'autres ont obtenu.

Résultats garantis

Peu importe votre état de maigreur et de faiblesse, cette nouvelle Ironized Yeast devrait vous rétablir en quelques courtes semaines comme elle en a rétabli des milliers d'autres. Elle a si bien réussi dans tant de cas qu'elle se vend avec garantie positive de remboursement d'argent. Si vous n'êtes pas plus qu'enchanté des résultats dès la toute première bouteille, son prix d'achat vous sera remboursé à l'instant. Achetez dès aujourd'hui de l'Ironized Yeast à n'importe quelle pharmacie. Commencez tout de suite à vous rétablir. Canadian Ironized Yeast Co., Ltd., Montréal, P. Q.

CAPITOL
Matinée, 26c tous les sièges
Mat.: 1.15 et 3 h
Demain - Encore
plus terrible que "FRANKENSTEIN"
VOYEZ-LE ET TREMBLEZ
DOCTOR X
Le plus merveilleux de tous les films mystérieux entièrement en couleur
Vous serez haletant !
Vous pousserez des cris !

AUJOURD'HUI — Ce Soir à 7 et 8.20 p.m. — WILL ROGERS dans "DOWN TO EARTH"— Aussi "CONGORILLA"—un émotionnant film de la jungle entièrement parlé.

Nouvelles du Nouveau-Brunswick

Shédiac, N.-B.—Huit cents personnes assistaient hier à une intéressante partie de baseball entre l'équipe des sauvages de la réserve de Big Cove, comté de Kent, et celle de Shédiac. Celle-ci a remporté la victoire, 6 à 2. Les sauvages avaient défait les joueurs de Shédiac dans les deux joutes précédentes.

Il est question de former, pour l'an prochain, une ligue avec les joueurs de Shédiac, d'Amherst, de Lewisville et d'Amherst, ce qui permettrait à l'équipe victorieuse de concourir pour le championnat des provinces maritimes.

Shédiac, Nouveau - Brunswick. — Les officiers suivants ont été élus par les membres de la Succursale Ouellet, de la Société l'Assomption pour la prochaine année : —

Aumônier, M. l'abbé Gaudet, curé.
Chancelier, M. l'abbé J.-A. Melançon.
Président, M. le docteur A. Sormany.
1er vice-président, M. P.-H. Thériault.
2ème vice-président, M. Sévérin Richard.
Secrétaire-archiviste, M. Adolphe Vautour.
Secrétaire-Archiviste-Adjoint, M. J.-E. Fougère.
Perc.-Trésorier, M. Evariste Belliveau.
1er Commissaire-Ordonnateur, M. Aimé Caissie.
2ème Commissaire-Ordonnateur, M. Dosithé Gauthier.
1er Conseiller, M. Albert Belliveau.
2ème Conseiller, M. Denis LeBlanc.
3ème Conseiller, M. Anselme Gauthier.

La Succursale a adopté une résolution protestant contre l'attitude de M. McFarlane, surintendant de l'Education de la province en rapport avec le français. Il a été résolu que copies de cette résolution soient envoyée au surintendant lui-même, au premier ministre et au secrétaire-trésorier, l'hon. A.-J. Léger.

Halifax, N.-E., 28.—L'Association Libérale de la Nouvelle-Ecosse a élu les officiers suivants :

Président, George-E. Hagen, Halifax.
Vices-présidents, Dr D.-J. Hartigen, Sydney Mines ; H.-A. Waterman, Yarmouth ; John-A. McDonald, Upper Dyke Village ; Frank McNeil, Merigomish ; A.-W. Schwartz, Lunenburg.
Trésorier, E.-T. Parker, Halifax.
Secrétaire, R. Douglas Graham, C. R., Halifax.

M. Hagen succède à D.-C. Sinclair, C. R., de New-Glasgow. Un cent délégués assistaient à la convention. Des discours ont été prononcés par M. Angus-L. McDonald, chef du parti libéral de la province ; William Duff, M. P., A.-S. McMillan, M. L. A., Mlle Annie Stuart, de Grand-Pré, et autres.

Memramcouk, N.-B., 28. — L'Université St-Joseph a maintenant 334 élèves dont les noms sont inscrits sur les régistres de l'institution pour la présente année scolaire. C'est un peu moins que l'an dernier. Cette réduction ne s'applique qu'à l'Académie. Dans les cours classiques et universitaire, il y a eu augmentation ; dans ces départements, il y a maintenant 233 élèves, dont 117 dans la section anglaise et 116 dans la section française. C'est le plus grand nombre d'élèves dans ces cours dans l'histoire de l'Université. Il y a 50 élèves en philosophie.

Le Rév. Père Ruel, de Montréal, est maintenant professeur en philosophie.

Les officiers de l'Université pour la présente année sont : —

Président, Rév. Père H.-A. Vanier, D. D., C. S. C.
Vice-président, Rév. Père Louis Guertin, D. D., C. S. C.
Econome, Rév. Père E. Daoust, C. S. C.
Directeurs, Rév. Père T.-F. Cashen, C. S. C. ; Rév. Père P.-A. Goguen, C.S.C.
Ce dernier est préfet de discipline.

$2,500.00 EN PRIX

donnés pour la classification dans l'ordre de leur popularité de ces 7 usages auxquels peut servir le Cacao Fry—

VOICI LES PRIX

1	$500.00	5	$200.00
2	$350.00	6	$150.00
3	$300.00	7	$100.00
4	$250.00	50 prix de	$5.00 *chacun*
200 Prix de	$2.00 *chacun*	TOTAL	$2,500.00

7 USAGES

Voici, arrangés par ordre alphabétique, sept usages différents et reconnus auxquels sert le Cacao Fry :

Breuvage pour enfants
Cacao chaud
Cacao glacé
Fudge au chocolat
Gâteaux et poudings
Glaçage des gâteaux
Sauce au chocolat

7 USAGES

SANS vous occuper de la façon dont on a disposé ci-dessus ces divers usages, classifiez-les maintenant vous-même dans ce que vous croyez être l'ordre de leur popularité dans la plupart des foyers. Arrêtez-vous un instant à considérer ces usages auxquels sert le Cacao Fry et efforcez-vous de les disposer par ordre de popularité.

Envoyez-nous ensuite (voir les conditions plus loin) votre entrée pour être incluse dans le Concours pour lequel nous offrons $2,500.00 en prix. L'usage que vous placerez au premier rang recevra 7 points; celui que vous classerez deuxième recevra 6 points; le troisième en aura 5; le quatrième, 4; le cinquième, 3; votre sixième choix recevra 2 points et 1 point sera finalement accordé à l'usage que vous placerez au septième ou dernier rang.

Chacune des entrées reçues sera traitée exactement de la même façon que les autres. Quand le Concours sera terminé (le 15 novembre, 1932), les totaux de toutes les entrées seront additionnés, et l'usage ayant obtenu le plus grand nombre de points sera décrété le plus populaire. L'usage qui viendra en second lieu par le nombre de points sera déclaré le deuxième en popularité; il en sera de même du troisième et ainsi de suite jusqu'à la fin.

Les $2,500.00 en prix seront décernés à ceux qui auront classifié les sept usages dans l'ordre se rapprochant le plus de celui déterminé par le vote populaire.

Tout le monde a une chance égale

Personne ne peut savoir à l'avance quel sera l'ordre dans lequel seront placés définitement les sept usages, car celui-ci sera déterminé par le vote populaire. De cette façon, vous avez autant de chance que quiconque de gagner un prix.

Pour prendre part au Concours

Enlevez simplement l'étiquette d'une boîte de Cacao à Déjeuner Fry (d'une boîte d'une livre ou d'une demi-livre) et inscrivez au verso les sept usages dans l'ordre de votre choix, les numérotant de un jusqu'à sept. Au-dessous, écrivez lisiblement votre nom et votre adresse, de préférence en lettres imprimées. Mettez ensuite votre entrée à la poste l'adressant au Département C, J. S. FRY & SONS (Canada) Limited, 2025 rue Masson, Montréal.

Vous pouvez envoyer autant d'entrées qu'il vous plaira, mais chacune doit être inscrite sur une étiquette distincte de Cacao à Déjeuner Fry.

Règles du Concours

Le premier prix de $500 en argent sera décerné à la personne qui aura classifié les sept usages dans l'ordre déterminé par le vote général. Si personne n'a réussi à classifier correctement les sept usages, l'argent sera versé au concurrent qui aura énuméré le plus grand nombre d'usages selon l'ordre établi par le vote.

Si deux personnes classifient correctement l'ensemble des sept usages, le premier et le second prix seront mis ensemble et partagés également entre elles. Si le hasard veut que trois personnes ou plus réussissent à établir la classification correcte, les grands prix seront mis ensemble et partagés entre les gagnants. Autrement, les second, troisième, quatrième, cinquième, sixième et septième prix seront accordés aux personnes dont la classification se rapprochera le plus de celle reconnue comme correcte, après le gagnant du premier prix.

Les 50 prix de $5.00 chacun seront accordés aux 50 personnes dont la classification se rapprochera le plus de la bonne, après distribution des grands prix. Les 200 prix de $2.00 chacun seront décernés de la même façon aux concurrents dont les réponses seront reconnues comme étant les meilleures après celles qui auront été précédemment primées.

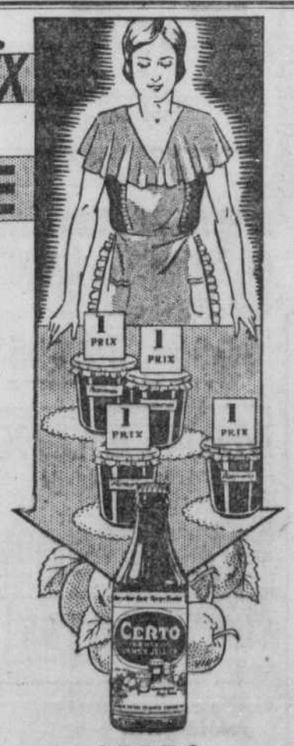
Ce Concours est ouvert à toutes les personnes qui résident au Canada, à l'exception des employés de la Compagnie FRY.

Le Concours se terminera le 15 novembre et aucune entrée mise à la poste après cette date ne sera prise en considération. Les noms des gagnants seront annoncés dans les colonnes de ce journal le 15 décembre et les chèques seront mis à la poste immédiatement.

Un moyen facile de gagner un substantiel prix en argent. Envoyez votre entrée dès aujourd'hui.

J. S. FRY & SONS (Canada) Limited
2025 rue MASSON - - MONTREAL
319F

Gagne 4 premiers prix pour sa GELEE ET MARMELADE



"L'AUTOMNE DERNIER j'ai gagné 4 premiers Prix pour gelée et marmelade," écrit Mme Norman Carter, Seaforth, Ont.... "J'aime Certo pour les gelées—la courte ébullition lui donne une saveur plus douce parce que les fruits n'ont pas besoin d'être bouillis aussi longtemps et retiennent leur fraîche saveur."

Si facile — Si rapide

Certo—la méthode moderne de courte ébullition agit comme par magie. Suivez de près les modes d'emploi, et avec quelques minutes seulement d'ébullition, vous serez certaine d'une prise parfaite, d'avoir 50% plus de confiture ou de gelée d'une quantité donnée de fruits—pas d'échec—pas de gaspillage.

Et vous avez à votre disposition une grande variété avec Certo. Pensez donc — vous pouvez employer n'importe quel fruit que vous désirez—frais, en conserve ou séché—ou du jus de fruits!

Procurez-vous ces recettes

Le livret de recettes Certo se trouve sous l'étiquette de toute bouteille de Certo. Ces splendides recettes expliquent l'emploi de presque tous les fruits, y compris les fruits savoureux qui *ne pouvaient jamais auparavant être mis en gelée.*

Ne restez pas indécise au sujet de n'importe quel problème de confiture ou de gelée. Désireriez-vous quelque information, écrivez au Departement du Service du Consommateur, General Foods, Ltd., Cobourg, Ontario.

CERTO
Fabrication canadienne

CERTO
—C'est de la pectine de fruits.
—La substance naturelle à gelée extraite de fruits.
—Réduit en gelée le jus qui se serait évaporé avec l'ancienne méthode de longue ébullition.
—Fait 50% plus de confiture ou de gelée à un moindre coût par local.
—Epargne les deux tiers du temps. Ménage la saveur des fruits. Garde la couleur des fruits.

E12F-32

La Vie Sociale

L'honorable M. Joseph-Edouard Perrault, ministre de la Voirie, et madame Perrault passent quelques jours à Québec.

— o —

L'honorable juge H.-A. Fortier, de Hull, était à Québec, hier, pour la réunion du Conseil de l'Instruction Publique.

— o —

Mademoiselle Helen Price partira à la fin de la semaine pour Montréal.

— o —

Mademoiselle Louise Roy reçoit à dîner, ce soir, pour mademoiselle Louise Turgeon, à l'occasion de son prochain mariage.

— o —

Madame Arsène Morin reçoit à un shower de tasse et à l'heure du thé, aujourd'hui, pour mademoiselle Marguerite Blais, dont le mariage avec M. Edgar Gosselin aura lieu prochainement.

— o —

Madame Alfred Terreau recevait intimement à l'heure du thé, hier, en l'honneur de mademoiselle Françoise de Varennes, à l'occasion de son mariage prochain avec M. Paul Gagnon.

— o —

Madame E. Vallée et mademoiselle Georgette Vallée recevront à un thé dansant, demain, à l'"Habitant Inn", en l'honneur de mademoiselle Annette Tanguay, à l'occasion de son mariage prochain.

— o —

M. le docteur Berchmans Paquet, jeune médecin, de notre ville, reçut, hier soir, les bons souhaits de ses confrères et de ses amis, à l'occasion de son mariage et de son départ pour l'Europe. Le docteur Paquet se mariera, samedi matin prochain, et, dans l'après-midi de ce même jour, il s'embarquera, avec madame Paquet, pour Paris, où il fera des études médicales prolongées.

Dans une fête dont il était le héros, hier soir, à la salle paroissiale Jacques-Cartier, il reçut, exprimés par M. Gérard Bornais, avocat, les souhaits de ses amis et une belle bourse.

— o —

M. et madame J.-P.-E. Dussault sont de retour de Neuville, où ils ont passé la belle saison.

— o —

Mademoiselle Marie-Paule Landry, de St-Philippe de Néri, était de passage à Québec, ces jours derniers, l'invitée de mademoiselle Rachel Galipeault.

— o —

Madame Adélard Lapierre et sa fille, Clémence, de Saint-Gervais, sont de retour d'un voyage au Lac Saint-Jean.

— o —

M. et Mme Léopold Roy, (née Albina Lacombe), annoncent la naissance d'un garçon, à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, baptisé sous les prénoms de Joseph-Arthur-André. Parrain et marraine, M. Arthur Lacombe et Mme J.-A. Roy, grands-parents de l'enfant. Mme J.-V. Noël portait son neveu sur les fonts baptismaux.

M. l'avocat Henri-Paul Drouin et madame Drouin, de notre ville, ont reçu des témoignages d'estime qui les ont profondément touchés, dimanche soir dernier, au cours d'une fête qui se déroula, à l'hôtel St-Roch. On célébrait ainsi leur dixième anniversaire de mariage. Voici quels étaient les assistants, à cette fête : M. et Mme Jos. Vaillancourt, M. et Mme P.-H. Bouffard, Hon. J.-S. Couture, magistrat, M. et Mme G.-I. Lachance, M. et Mme Jacques Dumoulin, M. et Mme Jos. Laberge, M. et Mme J.-A. Gagné, M. et Mme G.-U. Bédard, M. et Mme Rodolphe DeBlois, M. et Mme Mark Drouin, M. et Mme Roméo Gingras, M. et Mme Paul Drouin, MM. Dorion & Dorion, avocats, M. et Mme Wilbrod Bhérer, M. et Mme Jos. Giroux, M. et Mme J.-A. Pouliot, M. et Mme Dr Gorges Grégoire, M. et Mme Paul Rochette, M. et Mme Jos. Mercier, M. et Mme Hugues Bernier, M. et Mme Henri Darveau, M. et Mme Lorenzo Belleau, M. et Mme Taschereau-Angers, M. et Mme Georges Délisle, Mme David Bédard, M. Edouard Morin, M. et Mme J.-C. Lapointe, M. et Mme J.-A. Boulé, M. et Mme Edmond Darveau, Mme Vve Nap. Bédard, Mlle Eva Martineau, M. et Mme Maurice Bédard, M. et Mme Elzéar Gauvin, M. et Mme J.-O. Dugal, M. et Mme J.-O. Dugal, M. et Mme Elzéar Verreault, M. et Mme Adélard Poliquin, M. et Mme Arthur Paradis, M. et Mme Jos. Dompierre, M. et Mme Jos.-S. Tondreau, M. Maurice Martineau, M. Réné Poulin, Mlle Rosa Lagrange, M. H. Thibaudeau, Mlle Irène Montreuil, M. et Mme Pierre Huot, M. et Mme John Peachy, M. et Mme Edmond Bilodeau, M. et Mme C.-E. Vézina, M. et Mme Alphonse Clavet, M. et Mme Siméon Parent, M. et Mme Henri Pouliot, M. et Mme J.-A. Bernier, M. et Mme Pierre Gagnon, M. et Mme Fortunat Gingras, M. et Mme Robert Côté, M. et Mme Amédée Lapointe, M. et Mme Josaphat Dinel, M. et Mme Arthur Paradis, M. et Mme Eugène Jinchereau, M. et Mme Henri Drolet, M. et Mme Lucien Bédard, M. et Mme Armand Drouin, M. et Mme Hector Langevin, M. et Mme Henri Mercier, M. et Mme Hubert Moisan, M. et Mme A. Bélanger, M. et Mme E. Morin, M. et Mme Edmond Durant, M. et Mme J.-L. Blanchet, M. et Mme A. Lauriault, M. et Mme J.-E. Grégoire, M. et Mme J.-M. Fradette, M. et Mme L. Tremblay, M. et Mme Georges Fréchette, M. et Mme J.-E. Plamondon, M. et Mme Auguste Grégoire, M. Emile Trudel, M. et Mme Gérard Lacroix, M. et Mme Eugène Corriveau, M. et Mme Edgar Gosselin, M. et Mme F.-X. Robitaille, M. et Mme G. DeBlois, M. et Mme Philémon Garneau, M. et Mme Alfred Drouin, M. et Mme Gustave Drouin,

M. et Mme J.-E. Larose sr., M. et Mme J.-B.-A. Marcoux, M. et Mme P.-H. Plamondon, M. et Mme Ernest Légaré, M. et Mme Louis Létourneau, M. et Mme Maurice Pollack, M. et Mme Oscar Boulanger, M. et Mme Gaudiose Paré, M. et Mme Auguste Lachance, M. et Mme Alfred Beaudry, M. et Mme Oscar Gilbert, M. et Mme Eugène Marquis, M. et Mme Edgar Rochette, M. et Mme C.-H. Emond, M. et Mme Dr Lucien Beaumont, M. et Mme Valmore Bienvenue, M. et Mme Fernand Choquette, M. et Mme De la Bruère Fortier, M. et Mme Joseph Sénéchal, M. et Mme J.-L. Allen, M. et Mme J.-F. Allen, M. et Mme Jean-Paul Galipeault, M. et Mme Jules Savard, M. et Mme J.-M. Dessurault, M. et Mme John Clark, Mme F.-X.-E. Proulx, M. et Mme Philippe Corriveau, M. et Mme Emile Angers, M. et Mme Napoléon Bédard, M. et Mme Alphonse Martineau, M. et Mme Albert Martineau, M. et Mme Alphonse Tardif, M. et Mme F.-X. Martel, M. et Mme Arthur Bélanger, M. et Mme Jos. Lacroix, M. et Mme J.-M. Jolicoeur, M. et Mme Arsène Belleville, M. et Mme Omer Paré, M. et Mme Auguste Therrien, M. et Mme J.-A. Lesage, M. et Mme Jos. Clark,

Le Docteur C. R. PAQUIN

Nous prie d'annoncer qu'il n'a pas cessé de pratiquer et qu'il s'occupe toujours de médecine générale en sa qualité de Médecin de famille.

à 159, Grande-Allée.
Tél. 3-2232

M. et Mme Raoul Myrand, M. et Mme Jos. Boutet ,M. et Mme Louis Paradis, M. et Mme Ludger Bélanger, M. et Mme Mathias Plamondon, M. et Mme Eugène St-Pierre, M. et Mme Dr Eudore Parent, M. et Mme J.-P. Morneau, M. et Mme Roméo Morissette ,M. et Mme Hon. Elisée Thériault, M. et Mme Gaston Esnouf, M. et Mme Pierre Noel, M. et Mme Eugène Lamontagne, M. et Mme Alfred Crowe, M. et Mme Raymond Olivier, M .et Mme David Dumas, M. Paul-Emile Larose jr, Mme Vve Victor Gagnon, M. et Mme Jos. Corriveau, M. et Mme Lucien Drouin, M. et Mme Emile Gosselin, M. et Mme Castule Drouin, M. et Mme Henri Perreault, M. Jacques Pinault, M. et Mme H.-O. Blanchet, M. et Mme Maurice Mercier, M .et Mme Antonio Lamontagne, M. et Mme Emile Dubeau, M .et Mme Henri Drolet, M. et Mme Oscar Drouin, M. et Mme Adolphe Noel, M. et Mme Roméo Giroux, M. et Mme V. Robitaille, M. et Mme Elias Flynn, M. et Mme A.-L. Langevin, Mme Vve Louis Nadeau, M. et Mme J.-O. Laflamme, Mlle Jeannine Laflamme, M. et Mme Amable Proulx, M. et Mme Josaphat Poliquin, Mlle Marguerite Lapointe, Mlle Gabriel Lapointe, Mlle Gabriel Paradis, Mme Juliette-Lapointe-Dubeau, M. et Mme Jos. Tardif, Mme J.-E. Dorion, M. et Mme Charles Auger, M. et Mme J.-Aurèle Leclerc, M. et Mme J.-H. Huot, M. et Mme Ephraim Bédard, M. et Mme Henry Marti, M. Albert Falardeau, M. Ubald Tremblay, M. et Mme Arthur Gendron, M. et Mme Lucien Proulx, M. et Mme Lucien Gosselin, M. et Mme Albert Brousseau, M. et Mme F.-O. Drouin, M. et Mme Oscar Bouchard.

MONTREAL

Mme Philippe Roy, femme du Ministre du Canada, en France, après avoir passé quelque temps à Calgary, chez sa fille, Mme John Southam, est partie pour Peace River où elle sera l'invitée de sa mère Mme Harrison Young.

— o —

M. et Mme Paul Watel et Mme A. Nantel reviendront de Sainte-Agathe au début d'octobre et feront un séjour de quelques semaines en ville avant de s'embarquer pour retourner en France.

— o —

Le docteur et Mme Léopold Lamoureux et Mlle Jeanne Dufresne qui se sont embarqués récemment pour l'Europe à bord de l'"Empress of Britain", sont actuellement en France, et visiteront l'Angleterre, la Belgique, la Hollande, au cours de leur séjour outre-mer.

— o —

Mlle Jacqueline Hurtubise est de retour d'Ottawa où elle s'était rendue pour le mariage de Broin-Faribault.

M. Arthur Leclerc est de retour des Bermudes, où il a fait un séjour de deux semaines.

— o —

Mlle Fernande Grothé, fille de M. et de Mme Armand Grothé, sera au nombre des débutantes.

— o —

Bridge, cet après-midi, chez Mme A.-Toner Brodeur, en l'honneur de Mlle Dorothy Napier dont le mariage aura lieu, le 6 octobre.

Ouverture des cours gratuits de CHANT ET DICTION

pour dames et jeunes filles au Conservatoire 113 rue Ste-Anne, le 3, 4, 5, 6, 7 octobre de 2 hrs à 5 hrs, de 8 hrs à 9 hrs p.m. Classe spéciale pour enfants jeudi après-midi. Inscription. $1.00 Sous la direction de

Mme A. FAFARD-DROLET

TEMOIGNAGE D'UNE ENFANT DE HUIT ANS

préside — A Joliette.

Joliette, 29. (Spéciale) — Une petite fille de huit ans a attiré principalement l'attention du public, hier, à l'ouverture du procès d'Albert Préville, accusé d'avoir tué Mme Joseph Mondor, le 18 janvier de cette année. L'affaire est entre les mains d'un jury et du juge Louis Cousineau.

L'enfant, Aurèle Mondor, a été appelée devant le tribunal comme témoin pour soulever un peu le voile de mystère qui entoure la mort tragique de Mme Mondor. C'est une fillette aux yeux bruns, aux joues rosées et au teint bruni par les chaudes journées d'été, dont la tête dépasse à peine la barre.

Sa dposition a introduit un autre élément de complication. La fillette n'a pas fait sa déposition sur serment. Naïvement elle a expliqué qu'elle sait ce que c'est qu'un serment et qu'elle connait son catéchisme ; mais elle persiste à croire que si elle ne dit pas la vérité elle ne commettra qu'un petit péché, bien que le catéchisme dise que c'est là un pché mortel.

Elle a raconté que sa mère lui a demandé, le matin du 18 janvier, pendant qu'elle jouait au dehors avec son petit frère sur un traîneau, d'aller chercher M. Rondeau, un voisin. A ce moment Albert et Alphonse Préville se trouvaient dans la maison, et elle est certaine qu'Albert avait un revolver dans la main quand il est passé sur la route en se dirigeant vers la maison des Mondor.

"Il a tiré sur maman", déclara la petite fille ; mais les interrogations des avocats n'ont pu élucider ce qu'elle voulait dire par là. On n'a pu apprendre d'elle non plus lequel des Préville était dans la maison quand elle est revenue avec Rondeau.

Le mari de la victime n'a pas apporté beaucoup de lumière pendant ces premières heures du procès d'Albert Préville, qui sera suivi, la semaine prochaine, de celui d'Alphonse Préville, car les deux frères comparaissent séparément devant les tribunaux.

Mme Mondor a été trouvée le matin du 18 janvier dans sa maison, la gorge tranchée d'une oreille à l'autre et le corps percé de trois balles. Elle recevait souvent chez elle les deux accusés. Le 18 janvier elle a fait venir Alphonse Préville pour aider son mari à transporter du bois, pris dans la forêt qui entoure St-Damien. Pendant l'absence de son mari Albert Préville entra dans la maison, et quelques instants plus tard les voisins entendirent des coups de feu puis virent Alphonse Préville quitter la demeure des Mondor en se tenant une jambe; on apprit quelque temps après qu'il avait été blessé d'une balle.

En accourant à la maison on trouva le corps de Mme Mondor, balafré de coups de couteau et les vêtements brûlés par la poudre des coups de feu tirés sur elle. On ne saura pas de façon précise ce qui s'est passé dans la maison tant que les accusés n'auront pas été interrogés. D'après la déposition du maire de St-Damien, M. Côme Mondor, Albert Préville aurait déclaré, en se remettant à la disposition du maire, que Mme Mondor a tiré sur lui d'abord avec un revolver 32; c'est en réponse à ses coups de feu que lui, Albert, aurait dirigé son arme

(Suite à la page 20, 1ère col.)

Natashquan

Départ

Mme Vve Théophile Vigneault, sa fille, Mlle Marie, et son petit-fils, Robert, sont partis passer l'hiver à Clark City, au presbytère.

Mme A. Collard, qui a passé deux mois ici s'en retourne à Anticosti.

—Mlle Annette Landry va passer un mois à Rivière-au-Tonnerre et prend le "Sable I".

De passage

Le Rév. Père Général des Eudistes et les RR. PP. Léger, Labrie et Gagné sont passés au presbytère, samedi dernier, les hôtes, une couple d'heures, du R. P. Hiland. Bien qu'arrivés à l'improviste, la paroisse a salua ces distingués visiteurs par la cloche de l'église, qui sonna à l'arrivée et au départ, et par les drapeaux flottants. Les RR. PP. accompagnent Mgr Leventoux pour sa mission apostolique jusqu'à Blanc-Sablon. Mgr était fatigué et était resté sur le bateau, le "Sable I", qui les conduisait d'abord à Romaine pour la confirmation des enfants.

Mme Hugh Guthrie recevra le dimanche 9 octobre.

— o —

Le sénateur et Mme P.-E. Blondin et Mlle Louise Blondin, arriveront à Ottawa, le 3 octobre, pour l'ouverture de la session.

— o —

L'honorable et Mme George Black sont attendus à Ottawa pour l'ouverture du Parlement.

— o —

Mme H.-P. Hill a reçu à l'heure du thé, hier.

Vos enfants doivent engraisser !

Pour sauvegarder la santé des enfants de 1 à 6 ans, les médecins recommandent cette céréale

LES rapports officiels indiquent que les années de 1 à 6 constituent la période la plus dangereuse de l'enfance, *deux fois* plus dangereuse que celles qui suivent.

Les petits, dans leur ambition de s'instruire et leur désir de s'amuser épuisent leur réserve d'énergie. *Vous* devez donc leur assurer la force de résistance nécessaire.

Cream of Wheat, la céréale créatrice d'énergie, est l'aliment tout indiqué pour les enfants. Les spécialistes le prescrivent depuis 36 ans. Les mères y ont recours parce que c'est un aliment qui se digère facilement et qui fait engraisser selon la méthode de la *nature*.

Cream of Wheat est préparé de telle sorte qu'il est immunisé contre la contamination à laquelle sont sujettes les céréales qui se vendent à la pesée. Il est fait du meilleur blé dur canadien, purifié et stérilisé et se vend dans une boîte hygiénique *triplement scellée*. Ne courez donc pas de risques en achetant des céréales qui ne comportent pas cette action *positive, éprouvée*. Commandez Cream of Wheat dans la boîte portant l'effigie du cuisinier nègre.

Une céréale peu coûteuse pour toute la famille, quarante bonnes portions à un peu plus d'un demi-centin chacune.

Ne se vend pas en sacs — mais seulement dans cette boîte

FABRIQUEE AU CANADA AVEC DU BLE CANADIEN

De retour

Mlle Joséphine Landry, G.M., G.E., est de retour dans sa famille, pour une bonne vacance.

Au couvent

Mlle Adéla Landry va poursuivre ses études au couvent des RR. SS. de la Charité de Québec. Nous souhaitons de la persévérance à cette jeune fille.

Nos classes

La classe du village a ouvert le 1er septembre sous la direction de Mlle Victoria Cormier.

—Mlle Simone Landry, fille de notre secrétaire, dirige l'école No 2.

Bons succès à ces deux institutrices.

Voyages et Tourisme

NEW YORK
PHILADELPHIE
BALTIMORE
WASHINGTON

Le train faisant raccordement part de la Gare du Palais tous les jours à 3.15 p. m. (H. S. E.)

Service direct de luxe, sans changement de voiture, pour Hartford, New Haven, New York (gare Penn.), Philadelphie, Baltimore et Washington. Correspondance à New York pour Atlantic City. Wagons-compartiments-salon (club), wagons-lits, wagons-chambrettes (à deux couchettes), wagon-restaurant et voitures de première classe.

par le
WASHINGTONIAN

Renseignements complets aux Bureaux des Billets en Ville, 10 rue Ste-Anne et à l'Hôtel St-Roch, tél.: 2-8201.

CANADIEN NATIONAL
M-11FR

VISITEZ
MONTREAL
POUR $5
EN FIN DE SEMAINE

Pour cinq dollars vous aurez une chambre confortable et vous pourrez prendre tous vos repas à l'hôtel Queen's, du samedi midi au dimanche après-midi.

Ecrivez au gérant pour obtenir le dépliant illustré et des détails complets.

L'HOTEL QUEEN'S
MONTREAL
DONAT RAYMOND, Président
ADÉLARD RAYMOND
Vice-président et directeur-gérant

Economisez encore de
5% à 12%
en réservant aller et retour
***pour* l'EUROPE**

CABINE—TOURISTE—TROISIÈME

Traversez en septembre ou en octobre, alors qu'il n'y a pas d'encombrement sur les bateaux . . . et ECONOMISEZ ENCORE de 5% à 12% EN RÉSERVANT VOTRE PASSAGE ALLER ET RETOUR . . et cela en plus des 10% à 20% de réduction générale dans les taux *toujours* en vigueur.

Vous avez pour votre voyage le choix des somptueux "Empresses", des luxueux "Duchesses" ou des populaires paquebots de la série "Mont". Cabines à prix variés. Les nouveaux taux s'appliquent à *tous* les paquebots transatlantiques du Pacifique Canadien.

Départs fréquents chaque semaine de Montréal et Québec (les trains se rendent à l'embarcadère à Québec).

Pour renseignements complets, consultez votre agent local ou

C.-A. Langevin, Gare du Palais, Québec, ou encore écrivez à D.-B. Kennedy, Agent Général, 201 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal.

842F
PACIFIQUE CANADIEN

Fougueux orateur

"Seaforth, Ont., 28.—(Traduit de la Canadian Press).— "Mettre au rancart les partis conservateur et libéral; jeter par-desus bord tous les politiciens et encourager les hommes d'Etat ; importer 6 ou 7 hommes d'Etat anglais pour montrer au Canada comment il lui faudrait être gouverné ; jeter à l'eau tous les stocks mouillés ; renvoyer les fonctionnaires en excédent ; se contenter d'un tarif purement fiscal (de revenu) ; fixer à 4 p. c. le taux d'intérêt sur les emprunts", voilà les moyens tout simples indiqués par Robert MacMillan, naguère candidat progressiste dans South-Huron, au meeting conservateur convoqué hier soir par Louis Rader, candidat de ce parti.

MacMillan, ayant obtenu la permission de "dire quelques mots" après D.-M. Wright, député de North Perth aux Communes, entama un vigoureux réquisitoire contre les deux grands partis. A la fin de son discours, qui durait depuis une demi-heure, il indiqua les remèdes ci-dessus aux maux du pays.

Les libéraux tentent un grand effort aujourd'hui. M. MacKenzie King parle cet après-midi à Exeter et ce soir à Seaforth.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCÉES
Soyez sûr d'être satisfaits

Evénement Important !

GRANDE VENTE D'AUTOMNE
Vendredi et Samedi
CHEZ
P.-A. ALAIN Limitée

Les dames et les demoiselles sont respectueusement invitées. Vous trouverez des nouveautés et aussi des prix.

VOYEZ NOS VITRINES

ROBES DE JERSEY $2.95 — **ROBES DE LAINE** $3.95

COSTUMES de LAINE Knit-to-Fit et Balantyne $9.95 à $24.95

COSTUMES garnis de fourrure $16.50 à $35.00

FOURRURES

90 MANTEAUX de Seal Français, valeur très spéciale ... $49.50

MANTEAUX Seal d'Hudson unis sur mesures $159.50

MANTEAUX Seal d'Hudson garnis de kolinsky $210.00

Grande variété de MANTEAUX de Poney, Caracul, Ecureuil gris et brun, mouton gris, mouton de Perse et rat musqué.

MANTEAUX de drap garnis de fourrure $12.95 à $90.00

ROBES NOUVELLES en crêpe, noires, brunes, rouge vin et bleues, aussi en velours .... $4.95 à $25.00

CHAPEAUX pour dames $1.95

CHANDAILS pour dames $2.95

SCARFS DE LAINE $1.25 - $1.50 - $1.95

GANTS chamoisette, valeur $1.75 pour 75c

GANTS de Kid, couleurs assorties $1.50 et $2.50

100 CHAPEAUX POUR HOMMES

Stetson, Barbisio, Brock, valeur $8.00 et $10.00 ... $4.50

Chapeaux couleurs assorties valeur $2.50 ... $1.95

POUR VOUS MESSIEURS

10 Pardessus de tweed, valeur de $15.00 à $18.00 ... $8.95

6 pardessus doublés en pluche, valeur $39.00 ... $10.00

18 Pardessus bleu-marine, collet velour valeur $18.00 à $25.00 ... $15.95

BIENVENUE A TOUS — **P.-A. ALAIN Ltee** — 203 ST-JOSEPH QUEBEC

Propos féminins

EN VISITANT LA CITE UNIVERSITAIRE

Quel accueil aimable et enjoué m'attendait, tout au long de la visite que je viens de faire à la Cité universitaire, sur les confins du Parc Montsouris ! Le Pavillon Deutsch de la Meurthe, cellule mère initialement bâtie pour des étudiants français, est dû à la générosité d'un mécène : M. Emile Deutsch de la Meurthe, un remarquable animateur.

M. André Honorat, qui fut ministre et grand-maître de l'Université de Paris, aida l'oeuvre dans son développement après un dialogue avec M. Deutsch de la Meurthe dont la brièveté fut un magnifique programme.

—Pourriez-vous construire une maison pour la jeunesse française pauvre et méritante ?

—Oui, j'accepte.

—Combien ?

—Dix millions.

—Entendu.

Et voilà comment, avec une charmante allure de conte de fées, s'écrit, dans l'histoire, une de ces actions généreuses appelées à une grande répercussion dans l'avenir.

L'origine d'une Cité Universitaire remonte au moyen âge. Sur les pentes de la montagne Sainte-Geneviève, le collège des Nations fut le premier essai de vie studiuse en commun. Aujourd'hui, les pentes de Montsouris groupent 3,000 étudiants de toutes les races. Autour du pavillon français, douze fondations se sont élevées, dont la plus ancienne est la Maison canadienne, la plus grande, la Maison belge, la plus luxueuse, la Maison américaine. Les deux joyaux exotiques de la Cité sont les pavillons japonais et indochinois.

Il me faudrait des journées pour vous conter en détail l'intérêt de tous les autres pavillons. Nous visiterons seulement les pavillons où Eve a droit... de Cité !

Un méchant petit soleil anémique jette avec avarice ses pâles rayons sur les fortifs, qu'il faut suivre le long du boulevard Jourdan, afin de se rendre au restaurant.

Nous voici devant une palissade. Derrière se cache, avec raison, un grand hangar provisoire. "Encore un de ces provisoires durables", me dit, après connaissance faite, un des jeunes ironistes de la Cité.

Là est installé la restaurant du lieu. Il est midi, le défilé des fidèles est ininterrompu. Il nous faut suivre la file et nous canaliser dans des petites barrières de bois, le long desquelles sont postées les serveuses du restaurant. En bonnets et tabliers blancs et robes bleues, elles poinçonnent nos tickets, et nous voici libres de choisir un succulent menu affiché le long des comptoirs de zinc rutilant; voyez plutôt :

Hors-d'oeuvre, jambon	2,00
Viande garnie	2,50
Légume	1,00
Dessert	1,00
Café	0,30
Pain	0,25
Carafon de vin	1,00

Où donc vous serait-il possible de manger mieux et à meilleur marché? Toutes les races sont ici présentes : Chinois, Hindous, Belges, Français, Américains, Japonais, Roumains, Espagnols, Guadeloupéens, etc., etc. Une remuante et joyeuse géographie humaine où les plus jolis paysages sont de clairs et riants visages de jeunes filles.

Avec des grâces de danseuses et de danseurs au balancier, les uns et les autres se lèvent tour à tour pour chercher ou rapporter sur un plateau leur déjeuner en équilibre. Ici, on se sert soi-même en passant. Tous les mets sont disposés le long du comptoir, choisis et mis sur le plateau.

...Un jeune étudiant en médecine est venu s'installer à côté de moi. C'est un Méridional. Echange de cigarettes, et voici la glace rompue. C'est le moment où jamais de savoir comment s'accordent étudiantes et étudiants dans la Cité.

Car ce fut une audacieuse initiative, chez les Universitaires, de faire de la cellule mère française une cellule mixte: La Maison des Etats-Unis, la Maison française et les pavillons suédois et danois sont les seuls qui, jusqu'ici, aient admis le sexe faible.

J'interroge prudemment mon voisin.

—Avez-vous souvent des mariages entre étudiants et étudiantes ?

—Bien sûr. Seulement, entre nous soit dit, comme noces de Cana, il y a mieux. A celles-ci, le vin est toujours changé en eau. C'est que nous ne sommes pas fortunés, vous comprenez... Avez-vous vu la zone, et la salle du Ver Solitaire ? me demande à brûle-pourpoint le jeune Méridional.

Ah ! çà. J'ai l'impression que mon interlocuteur s'amuse follement à mes dépens.

—Je vais vous dire, fait-il, bon prince, c'est la salle de réception que nous appelons ainsi. Vous verrez les folichonneries qu'elle inspire lorsqu'un malheureux Roméo y reçoit Juliette.

—o—

Du restaurant, nous passons à la Maison américaine. Une très belle salle de fêtes et de danses, à l'entrée, est ornée de fresques peintes. Des petits salons de réception Louis XV et Louis XVI font suite. Ils sont destinés aux visites que reçoivent les jeunes gens et jeunes filles.

Un côté du bâtiment américain est exclusivement réservé aux jeunes filles. Aucun étudiant n'a le droit d'y pénétrer. Sur de longs corridors, les chambres font face aux salles de bains et de douches. Des petites buanderies, agrémentées d'appareils électriques perfectionnés, permettent aux jeunes filles d'y faire des lessives légères et d'y repasser.

Au sous-sol, est la "Cafeteria", où règne, à l'heure du thé, joyeuse camaraderie.

—o—

Nous voici maintenant au coeur même de la Cité, à la Maison française. L'ambiance est tout à fait différente. Ici un recueillement de cloître. Ou y apprend à "penser" beaucoup plus qu'à danser. De larges et vertes pelouses précèdent les bâtiments. Des galeries à jour les relient entre eux. La patine du temps a déjà doré et bruni la pierre. Cette Maison fut la première édifiée, dès 1925. Pour cette raison le confort y est peut-être moins grand que dans les fondations étrangères. Mais les chambres sont claires, gaies et silencieuses. Des jeunes filles, tête nue, se promènent un livre à la main, l'air heureux, dans ce paysage de quiétude morale. Celles que j'ai eu le plaisir d'approcher m'ont toutes avoué leur prédilection pour les sciences positives. La médecine et la chimie ont leurs préférences. Le nombre de jeunes pharmaciennes inscrites augmente chaque année. "Cette profession sédentaire, qui réclame une minutie extrême, me semble tout à fait indiquée pour notre sexe", me dit gentiment une des jeunes filles. M. Giraud, apôtre plutôt que directeur, m'accompagne aimablement pendant cette visite.

—Je suis enchanté, me dit-il, des résultats de l'habitation mixte. C'est une source d'émulation pour mes jeunes gens que ce travail en commun. Une de nos jeunes filles a été seconde, dernièrement, à l'agrégation de droit.

—Organisez-vous des bals, des réceptions ?

—Moins qu'ailleurs. Car il ne faut pas oublier que nous ne sommes ni un club ni un hôtel, me fait judicieusement observer M. Giraud. Nous sommes une Maison d'études. Et la Maison française est surtout destinée à la jeunesse qui n'est pas assez fortunée pour faire face aux difficultés matérielles de l'existence. Nos chambres ne coûtent que deux cents francs par mois ! Nous avons une chorale qui réunit les jeunes gens des autres fondations et une salle d'exposition des Beaux-Arts. Pour le sport, nos jeunes filles vont au stade Femina, tout proche, en attendant que les terrains de jeux de la Cité soient aménagés.

— o —

La salle du Ver solitaire m'attend avec sa grande baie vitrée par laquelle on voit la zone et ses cabanes.

La salle, sévère, est pourtant belle, avec ses boiseries et son escalier imitation château de Blois. Evidemment aucun luxe, mais un piano, assez édenté toutefois, indique qu'il y a souvent de l'animation.

Marie-Edith de Bonneuil.

QUOI DE NEUF ?

Une petite toque tricotée qui peut être ajustée à n'importe quel angle et qui a l'avantage de bien tenir sur la tête. Des grosses épingles de corne sont la seule garniture et le bord du chapeau est retourné en avant et forme un rebord.

UN EMPRUNT D'ESPRIT

De la Popelinière avait, en quelque sorte, adopté pour sa fille une jeune personne, jolie, douce, intéressante. Il l'avait mariée à M. de Zimmermann, officier dans les gardes suisses. L'histoire de Mme de Zimmermann était singulière. La voici telle que la dit Mme de Genlis dans ses **Mémoires** :

Elle était fille d'un pauvre gentilhomme, et avait été élevée au fond d'une province, à cent cinquante lieues de Paris : pour une affaire de famille qui dépendait des fermiers généraux, elle écrivit à M. de la Popelinière, qu'elle ne connaissait que de réputation.

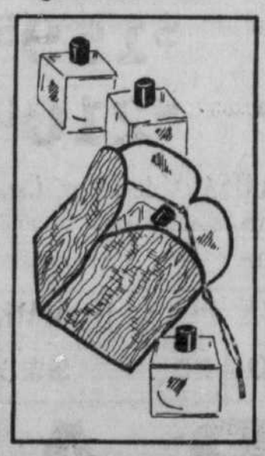
M. de la Popelinière, sachant que c'était une jeune personne de dix-huit ans qui lui écrivait, lut la lettre avec intérêt, quoiqu'elle fût extrêmement simple ; mais il en admira la belle écriture et l'ortographe parfaite. Il accorda la grâce qu'on lui demandait, alors il reçut une lettre charmante de remercîement ; il répliqua, une correspondance s'établit, elle dura six mois.

M. de la Popelinière se passionna pour cette jeune provinciale qui montrait tant d'esprit, de grâce, de sensibilité. Il écrivit dans la province pour prendre des informations sur elle ; on lui mande que celle qui l'intéresse si vivement est jolie, et qu'elle est un ange par son caractère et par sa conduite. Le voilà amoureux, il déclare ses sentiments, il reçoit une réponse qui achève de lui tourner la tête : il offre sa main, on accepte, l'on part et l'on arrive.

La première entrevue le refroidit un peu, mais sans le faire changer ; il ne trouva pas sa future aussi jolie qu'il se l'était figuré, parce qu'elle était mal mise, qu'elle avait l'air gauche, et beaucoup de taches de rousseur.

Au bout de quelques jours, M. de la Popelinière fut si mécontent de son esprit, qu'il lui vint des soupçons sur les lettres charmantes qu'il avait tant admirées. Il questionna cette jeune personne, qui lui avoua naïvement qu'elle ne savait même pas l'orthographe, et qu'elle n'avait fait que copier des lettres faites par le curé du lieu.

QUOI DE NEUF ?



Une très élégante et utile trousse de voyage est faite de moire doublée de caoutchouc et contient quatre bouteilles dont les bouchons ferment hermétiquement. Il y a de larges galons de soie qui maintiennent les bouteilles en place et les empêchent de se frapper en semble.

RECETTES DIVERSES ET PETITS SECRETS

Cuisson économique des pruneaux.—Placez-les simplement dans un récipient ; versez de l'eau bouillante afin qu'ils soient complètement recouverts ; couvrez le récipient et laissez gonfler les fruits pendant seize à vingt heures. Vous aurez ainsi économisé feu, sucre et vin, et vous n'en obtiendrez pas moins des fruits parfaitement tendres et sucrés.

Nettoyage du linoléum.—Le linoléum rend certainement de précieux services et a une durée bien plus grande que les tapis de laine ; toutefois, il importe d'en prendre un soin attentif. On a coutume de les laver à la brosse et au savon. C'est une grave erreur, car on enlève ainsi très rapidement l'enduit et on met le tapis hors d'usage. Donc, si on le lave, employer simplement un chiffon trempé d'eau chaude, puis sécher avec un linge très propre.

Mais le mieux est de le laver le moins possible et de se borner à l'essuyer avec soin et à le frotter avec un peu d'huile de lin ou d'essence de térébenthine, ce qui lui donnera du brillant. Le mieux encore est de le cirer comme un simple parquet.

Contre les mites.—Cueillir la menthe poivrée à feuilles vertes et velues qui pousse au bord des sentiers. La mettre toute fraîche et à profusion dans les cartons, malles, armoires où vous enfermez vos lainages et vos fourrures. Il est conseillé d'enfermer lainage et fourrures entourées de menthe dans des linges blancs avant de les mettre dans les cartons. Cette recette fort simple communique aux effets une odeur très agréable.

Contre les moustiques.—Prendre un morceau de camphre de la grosseur d'une noix et le faire consumer sur une plaque de fer chaude, mais en ayant soin qu'il ne brûle pas. Les vapeurs remplissent la pièce et chassent les moustiques qui ne reviennent pas, même si la fenêtre est ouverte.

Contre les limaces.—Comment éloigner limaces et limaçons des fraisiers dont ils souillent, rongent et défiguent le fruit ? En mettant le soir, de distance en distance, entre les plantes, quelques jeunes feuilles de chou ou de laitue fortement enduites de beurre rance. La gent rampante ne pourra résister à cette tentation ; elle s'y fixera en masses compactes pendant la nuit et, à l'aube, sera à votre merci.

Au bout d'une huitaine de jours, votre carré de fraises sera complètement débarrrassé.

Pour conserver le lait.—Une précaution facile à prendre pour conserver le lait, même pendant les plus fortes chaleurs : aussitôt l'ébullition achevée, plonger la casserole qui contient le lait dans un récipient d'eau froide, et l'y laisser pendant quelques minutes. La brusque variation de température tue les microbes et empêche le lait de se cailler.

Encaustique pour meubles d'acajou.—Faire fondre à chaleur douce 125 grammes de cire jaune et 32 grammes d'orcanette en poudre, en ayant soin de remuer constamment ce mélange; on y ajoute 125 grammes de térébenthine, puis on passe ce mélange à travers un linge, le tout étant encore chaud. Cette encaustique s'emploie pour l'acajou et tous les bois qui se rapprochent de cette nuance.

Pour les meubles de couleur jaune on remplace l'orcanette par de l'ocre en poudre. Pour cirer les marbres on se sert de la même préparation, en remplaçant la cire jaune par de la cire blanche.

Pour avoir une belle chevelure.—Cette lotion arrête la chute des cheveux et les empêche de blanchir trop rapidement ; elle est, en outre, d'une confection facile. Mélangez : teinture de quinquina, 75 grammes ; huile de ricin, 75 grammes ; rhum, un double décilitre.

Avoir soin d'agiter avant de s'en servir.

ZETTE ET OVONOL

ZETTE

Zette a le sens du goût raffiné. Elle ne boit pas volontiers n'importe quoi ! Mais OVONOL alors ! Zette n'en oublie pas l'heure; elle le prend à la santé de papa et de maman et c'est elle qui en bénéficie.

OVONOL est un composé d'Extrait de Foie de Morue, contenant la vitamine D, qui aide à faire grandir normalement, à donner des os forts et des dents saines, d'Hypophosphites, d'Iode, de Lécithine (Extrait de Jaune d'Oeuf), spécialement préparé d'après une formule du Médecin des Pilules Rouges pour favoriser la croissance des enfants pâles, faibles, nerveux, pleurards, manquant d'appétit, de sommeil, souffrant de maux d'yeux, d'oreilles, de gorge, de rifle et autres éruptions.

Partout ou par la poste: $1.00 la bouteille.

'Ma petite fille de dix ans se rétablit à merveille, grâce à OVONOL; l'enflure et les douleurs qu'elle avait aux jambes ont disparu; son appétit est bon et sa santé en général s'améliore. J'en suis très heureuse". Mme Philias Coulombe, Capdes-Rosiers (Gaspé) P.Q.

Ci-inclus 5 sous pour un portrait en couleur de Zette, sans annonce et propre à être encadré.

Nom .....

ADRESSE .....

S29-9

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, Dépt. S, 1566, rue St-Denis, Montréal.

OVONOL POUR LES ENFANTS

COMMANDES PAR TELEPHONE — LIVRAISON GRATUITE — SERVICE COURTOIS

PRODUITS "VICTORIA"

Votre Budget sera Facile à Balancer si vous Profitez de ces Spéciaux pour

VENDREDI & SAMEDI

Farine d'Avoine "Victoria" 21c

Soupe aux Tomates "CLARK" 3 boites 23c

Shredded Wheat 2 boîtes pour 25c

Homard "Victoria" Boîte 1/4 19c Boîte 1/2 35c

OLIVES Queen "Libby's" Jarre 32 oz 29c

FARINE Préparée "Victoria" pqt 6 lbs 28c

MINE A POELE "Sultana" No 12 2 boîtes 25c

CAFE "Victoria" lb 45c

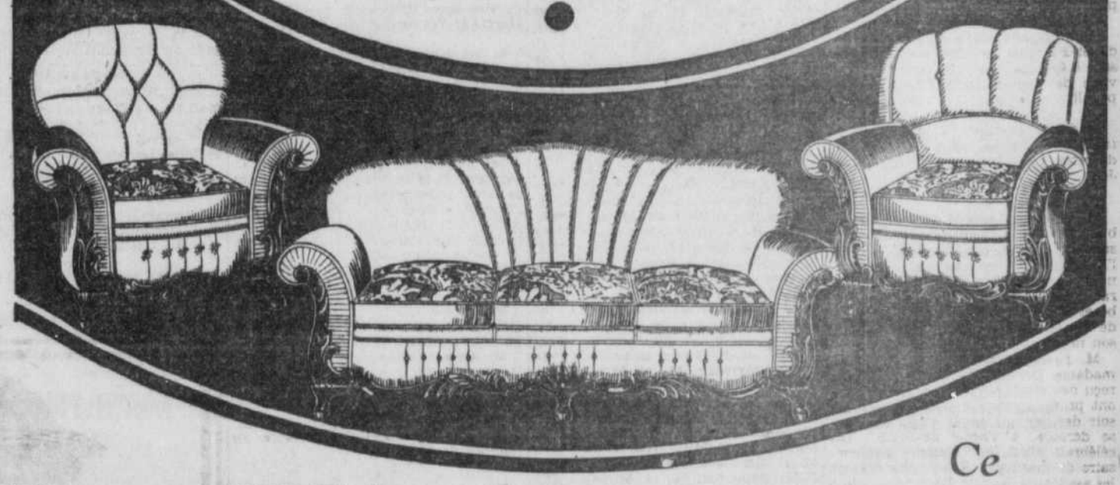
Pêches "Australiennes"	Boîte 2 lbs	19c
Poires "Australiennes"	Boîte 2 lbs	21c
Flocons de Savon "Barsalou"	2 lbs	13c
Confitures aux Fraises "Raymond"	Jarres 2 lbs	39c
Cire à Plancher "L.M.L."	Boîte 1 lb	29c

CES PRIX SONT POUR DU COMPTANT SEULEMENT

COOPERATION DE

NAZ. TURCOTTE & CIE, ENR.

Les Canadiens ont vite saisi cette EXTRAORDINAIRE OPPORTUNITÉ



Plus que DEUX jours de cette sensationnelle vente d'automne

Jamais encore, au cours de notre existence, un mobilier Sani-Bilt n'a été l'objet d'une pareille demande.

A notre avis, le succès formidable de cette vente doit être attribué à trois raisons principales. Les nouveaux reps de couverture, aux couleurs variées et d'importation anglaise, sont sans aucun doute la première de ces raisons. Ce sont les plus chics tissus que nous ayons eus depuis plusieurs années . . . de superbes patrons originaux, offerts pour la première fois au Canada.

Une autre raison est la fameuse garantie Snyder contre les mites. Le public a appris à avoir confiance dans la Maison Snyder, ainsi que dans l'engagement qu'elle prend de respecter à la lettre les clauses de cette garantie protectrice.

On doit naturellement trouver la troisième raison dans la valeur remarquable que représentent ces fauteuils et chesterfields spacieux, souples et confortables. Il faut les voir et les essayer pour en apprécier justement le suprême confort. Ne remettez pas votre décision à plus tard, car la vente se terminera sans faute samedi.

Snyder's MEUBLES DE VIVOIR

SNYDER'S LIMITED - WATERLOO - MONTREAL - VANCOUVER

Ce MOBILIER SANI-BILT seulement $159.50

Le vente finit le 1er Oct.

Pour de l'argent comptant

Le formidable pouvoir d'achat au comptant de la Snyder's Limited nous a permis d'acheter des matières premières à des conditions exceptionnellement avantageuses, sur un marché aux abois. Bois dur de choix pour les cadres, ressorts d'acier, sangles, vernis . . . tout fut acheté au-dessous du coût des manufacturiers. En outre des économies ainsi réalisées, nous pûmes aussi acheter nos tissus de couvertures anglais, par l'intermédiaire de notre représentant européen, à des taux de change très favorables. Des achats au comptant, joints à nos ressources manufacturières, nous permettent d'offrir à la population du Canada ce placement en confort vraiment merveilleux. Un mobilier plus petit est aussi offert pour appartements et chalets de dimensions réduites. Voyez-le chez votre marchand.

P.-T. LEGARE Cie Limitée 273 St-Paul - 142 StJoseph HENRI DUCLOS 68 de la Couronne - 272 Boul. des Fossés

LEVIS : P.-T. Legaré Cie Limitée.

RIVIERE-DU-LOUP : P.-T. Legaré Cie Limitée.

THETFORD-MINES : P.-T. Legaré Cie Limitée.

TROIS-RIVIERES : P.-T. Legaré Cie Limitée.

Nous Gardons l'Assortiment Complet des fameux meubles SANI-BILT

68 rue de la Couronne Québec

HENRI Duclos LIMITÉE MEUBLES - TAPIS - DRAPERIES

VENEZ NOUS VOIR ou TELEPHONEZ au MAGASIN 5193

Tous les Modèles Snyder's sont à l'Etalage à nos Magasins

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITÉE

142 RUE ST-JOSEPH - - 273 RUE ST-PAUL

LA TENDANCE A ETE A LA BAISSE SUR LES BOURSES AU COURS D'UNE SEANCE TRES FAIBLE EN ACTIVITE

ACTIVITE REDUITE ET BAISSE SUR LA LISTE CANADIENNE

Montréal, 29. (P.C.) —Fermeture.— Aucune amélioration ne s'est produite en Bourse locale cet après-midi et, en bien des cas, les pertes subies pendant la matinée ont été accrues. L'absence d'activité a été le fait saillant de cette séance comme d'ailleurs, au cours des autres séances de cette semaine. La demande se trouvant plutôt limitée et les offres étant assez fortes, les prix doivent forcément fléchir.

Les pertes ont atteint 5 points bien qu'aucun des leaders n'ait fermé avec plus d'un point de perte.

C.P.R. était 7-8 de point plus bas à 18 5-8. Nickel avait cédé 5-8 de point à 10 3-8. Brazilian 3-8 à 10 5-8 et Montreal Power 1-4 à 36 3-4.

Des pertes d'un point ou plus apparaissaient en fermeture en regard de Penmans, qui avait baissé de 3 points à 30, B. C. Power "A", qui avait cédé 1 7-8 à 22 1-8 et Bank of Montreal, qui était 1 point plus bas qu'hier à 198.

Dominion Bridge a fermé avec 3-4 de perte à 18 1-2, Howard Smith avec une baisse de 1-2 point à 2 1-2, Abitibi ordinaire à un nouveau minimum de 30 avec 10 de baisse, Power Corporation à 13 1-2 avec 1-2 point de perte, Abitibi privilégié à 2 3-8 avec 1-8 de recul, Canadian Celanese à 70 avec 1-2 point de perte.

St-Lawrence Flour, qui a fléchi précipitamment la semaine dernière après avoir été inactif pendant plusieurs mois, a remonté de 5 points à 30 aujourd'hui. Consolidated Smelters a été la seule valeur à pouvoir compter une amélioration en se hissant 1-2 point plus haut qu'hier à 85.

FERMETURE – MONTREAL

Fourni par L.-G. Beaubien & Cie

— LE 29 SEPTEMBRE —

Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Fer.
Abitibi	30	40	30	40
Do priv.	2½	2½	2⅜	2⅜
Bell Telephone	102¼	102¼	102	102
Brazilian Traction	10⅝	10⅝	10½	10½
B. C. Power "A"	23⅜	23⅝	22¼	22½
Canada Cement	4⅝	5	4¾	5
Do priv.	30	30	30	30
Canadian Car	6½	6½	6¼	6½
Can. Celanese, priv.	70	70	70	70
Can. Ind. Alcohol	2	2⅛	2	2⅛
Can. Pacific	19⅜	19½	18⅝	18⅝
Cons. Smelting	84	85	81	81
Dom. Bridge	18	18¼	18	18½
D. Steel & Coal "B"	1⅝	1⅝	1⅝	1⅝
Fraser	40	40	40	40
Gurd & Co., Chas.	10	10	10	10
Int. Nickel	11	11	10⅜	10½
Lake of the Woods	7	7	7	7
McColl-Frontenac	10	10	9½	9⅞
Montreal Power	37	37	36¼	36¾
Nat. Breweries	17¾	18	17¾	18
Nat. Steel Car	10½	10½	10¼	10½
Penmans Limited	30	30	30	30
Power Corp.	14	14	13½	13½
Shawinigan	17¾	17¾	17½	17¾
Steel of Canada	20¼	20¾	20¼	20¾
Winnipeg Electric	5¼	5½	5½	5½
BANQUES				
Commerce	165	165	165	165
Montréal	198	198	198	198
Nova Scotia	270	270	270	270
Royale	167	167	167	167

DIMINUTION DU REVENU DE BRAZILIAN TRACTION

Montréal, 29 (P.C.)—Les recettes nettes de Brazilian Traction Light & Power Company se sont élevées durant le mois d'août 1932 à $1,305,989 alors qu'elles avaient été de $1,715,386 en août 1931, ce qui représente une diminution de $409,397. Les recettes brutes ont été de $2,330,367 durant août dernier en diminution de $487,347. Les frais d'exploitation ont décliné de $1,102,328 à $1,024,378.

Durant les huit premiers mois de l'année courante, les recettes nettes de Brazilian ont été de $11,847,726 au lieu de $14,900,759 durant la même période de 1931, ce qui représente une diminution de $3,062,033. Les recettes brutes ont décliné de $4,210,806 au montant de $20,-449,266 et les dépenses d'exploitation ont été réduites de $1,148,773.

LES REVENUS DU C. P. R. MOINS ELEVES EN AOUT

Montréal, 29 (P.C.)—En août dernier, les profits nets du chemin de fer Pacifique Canadien ont été de $697,206, en diminution de $455,-514 comparativement avec ceux du mois d'août 1931.

Durant les huit premiers mois de l'année courante, les recettes nettes de Brazilian ont été de $11,847,726 au lieu de $14,900,759 durant la même période de 1931, ce qui représente une diminution de $3,062,033. Les recettes brutes ont décliné de $4,210,806 au montant de $20,-449,266 et les dépenses d'exploitation ont été réduites de $1,148,773.

Durant le mois d'août 1932, les profits bruts ont été de $10,166,228 alors qu'ils avaient été de $11,607,-386 en août 1931. Les frais d'exploitation se sont chiffrés par $9,-469,002 au lieu de $10,454,665 durant le mois d'août de l'année dernière.

Durant les huit premiers mois de 1932, les recettes brutes ont été de $77,880,871 en diminution de $18,-220,247 sur la même période de 1931.

JAMAICA PUB. SERVICE

MOIS D'AOUT	1932	1931
Recettes brutes	$61,784	$65,959
Recettes nettes	25,316	26,294
Surplus a charges	16,006	16,889
12 MOIS FINISSANT	au 31 août 1932	au 31 août 1932
Recettes brutes	$793,997	$838,146
Recettes nettes	315,342	347.41
Surp. a charges	207,086	294,334

Atlantic Coast Line a subi durant août 1932 un déficit net d'exploitation de $497,703, au lieu de $594,398, durant août 1931.

Prêts aux courtiers

Washington, D. C., 29 — (Spécial au "Soleil") — Au cours de la semaine qui a pris fin mercredi le 28 septembre, le total des prêts consentis par la Federal Reserve Bank aux courtiers a augmenté de $17,000,000.

Ce chiffre a été rendu public par les autorités de la Federal Reserve Bank après la fermeture des Bourses aujourd'hui.

POTINS de la Bourse

OPINION SUR LE MARCHE

Les positions acquises en juillet ont non seulement été consolidées le mois dernier et ce mois-ci, mais dépassées dans la plupart des cas lit-on dans l'"Economiste Canadien", organe de la maison L.-G. Beaubien & Cie, numéro de septembre. Le marché n'a cessé de faire preuve d'une vigueur et d'une activité inaccoutumées. Depuis juin la cote ne s'est repliée qu'une fois assez vivement pour influencer sur l'indice fédéral du placement Au niveau actuel ce dernier se trouve revenu au point où il était en février, un mois avant le dernier affaissement. Par son ampleur et sa précipitation la hausse n'a d'égal que le mouvement éphémère qui se produisit à l'automne 1931. Elle s'étend à tous les groupes. Par rapport à leur minimum de cette année, les industriels ont progressé à date d'une moyenne de vingt-quatre points, les utilités publiques de dix-huit, les sociétés ayant leur siège d'exploitation à l'étranger de seize. Le compartiment des mines s'est lui aussi relevé. L'indice général a gagné quatorze points, l'indice des valeurs d'or cinq, celui des cuprifères quarante et celui des titres d'argent onze. Le tableau, on le voit, ne manque pas d'être réjouissant.

CELA VA-T-IL DURER ?

Une question pourtant se pose : celle de savoir si ces gains survivront aux mauvaises nouvelles, bilans déficitaires, réduction et omission de dividendes, etc., auxquelles nous devons encore nous attendre. La réponse, cela va de soi, relève de trop de facteurs pour qu'il soit possible d'y répondre en connaissance de cause. Du point de vue économique, une pareille avance est certes discutable. Les indices de rétablissement, visibles ici et là, seraient-ils plus nombreux qu'il est hors de doute que la Bourse les grossit à son habitude. Mais ce n'est pas là le seul aspect sous lequel il faille la con idérer. Dans la poussée dont nous venons d'être témoins d'autres forces ont agi que les perspectives d'une reprise industrielle et commerciale prochaine. Et ce sont ces dernières qui, présentement, doivent entrer en première ligne de compte. MEILLEUR ETAT D'ESPRIT S'il est prématuré de prétendre que la crise est entièrement révolue, il est par ailleurs indiscutable que l'état de panique dans lequel nous avons si longtemps vécu est bel et bien dissipé. Or, les effets d'une telle transformation, d'un tel revirement d'opinion sont multiples et bienfaisants. Le premier est de conduire à plus de pondération, de sang-froid dans nos jugements. La spéculation et, dans une mesure moindre, le placement ne tablent pas que sur des faits précis, matériels. Dans l'évaluation d'une valeur boursière il entre aussi un élément puissant, quoique difficile à mesurer, qui est la confiance. En principe, sinon en fait, on n'achète que les titres dans l'avenir desquels on a foi. Quand, par une aberration comme en est coutumière l'opinion des foules, cette confiance disparaît il ne reste plus rien pour étayer la cote. C'est l'écroulement continu auquel nous avons assisté pendant plus de deux ans. Le mécanisme de l'offre et de la demande est faussé et ne joue plus.

LA BAISSE A-T-ELLE ETE TROP LOIN ?

De sorte qu'avant de soutenir que la cote est allée trop loin ces temps derniers il faudrait d'abord s'assurer si elle n'est pas également allée trop loin en descendant au niveau que l'on sait. Tout le problème est là. Autant, écrivions-nous il y a quatre ou cinq mois, la baisse aura été violente, autant la reprise sera brusque et marquée. Et c'est logique. Les cours d'avril et de mai, pour nous en tenir à cet exemple, étaient le reflet du pessimisme qui régnait alors comme ceux d'aujourd'hui sont le reflet d'un esprit nouveau. Dès que l'on s'est aperçu que l'on avait exagéré ses craintes l'on a tenté de corriger les excès commis, l'on a cherché à rétablir l'équilibre. En résumé, la hausse actuelle doit être mesurée non seulement d'après ce qui s'annonce, relèvement des denrées et des matières premières, regain d'activité, etc. mais d'après ce qui a été. Considérée ainsi, elle apparaît moins outrancière. Il y avait un rajustement à faire : il s'est fait.

CORRECTIONS POSSIBLES

La vitesse à laquelle il s'est accompli appelera sans doute des corrections. Celles qui se sont dessinées jusqu'ici n'ont pu ébranler le marché. Dans tous les cas, les offres ont été bien absorbées, et même la tenue fortement irrégulière, certains jours, de Wall Street n'a eu qu'un effet minime et passager. Cette résistance nous permet d'espérer que nous tendons de plus en plus vers la stabilisation, qu'un tassement est en voie qui marquera la première étape de la reprise.

Dividendes

Belding Corticelli Limited 1 3-4 pour cent par action payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 15 octobre.

LES DENREES ONT CEDE ET DEPRIME LA LISTE DE N.-Y.

New-York, 29 (Par Claude-A. Jagger, rédacteur financier de la Presse Associée) — Fermeture — La tenue lourde des principales denrées a contribué à faire baisser les valeurs en Bourse locale pendant la séance peu active d'aujourd'hui.

Union Pacific, après avoir fait un gain de 2 points au début, termina la séance avec une perte nette d'environ 3 points et des pertes semblables furent enregistrées par DuPont, Case et Eastman.

U. S. Steel, Mack Truck, American Telephone, Santa Fé et estern Union descendirent de 2 points ou à peu près et plusieurs autres titres importants finirent la journée avec des reculs d'un point.

On évalue à environ 1,300,000 actions le total des virements de la séance.

Les estimés préliminaires sur le total des chargements de wagons de fret pour la semaine qui a fini le 24 septembre accusent une hausse de 15,000 wagons environ, ce qui suffit pour porter le total des chargements à plus de 600,000. On s'attend à ce que le chiffre de la semaine sous revue permette la meilleure comparaison qu'on ait vue depuis plusieurs mois avec le chiffre correspondant de 1931. En certains milieux, on a fait observer, toutefois, que le mouvement du fret se rapprochait de sa période de plus grande activité saisonnière et que la même chose pouvait s'appliquer à la production de l'énergie électrique.

Plusieurs courtiers croient que le marché devrait suivre l'exemple des denrées, en particulier du blé, d'ici quelque temps. Les nouvelles qui sont parvenues à Wall Street depuis quelques jours annoncent que des manœuvres devraient être tentées prochainement pour faire monter le froment.

FERMETURE – NEW-YORK

Fourni par L.-G. Beaubien & Cie

Le 29 sept	Ouv.	Max.	Min.	2 h.45
Adams Express	8	8	7½	7½
Allegheny Corp	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜
Allied Chemical	83¾	83¾	85¼	80½
Allis Chalmers	11	11	11	11
A. M. Byers	20¾	20¾	19¾	19¾
Am. Can	56½	57	54½	54⅝
Am. & For. Po	11⅜	11⅜	10¾	10¾
Am. Radiator	10⅜	10⅝	9⅝	9⅝
Am. Smelting	19⅞	20	19	19
Am. Tel. & T.	115	115⅛	112⅜	112⅜
Am. Tob. "B"	83¼	83⅜	82¾	82¾
Am. Waterw.	28⅛	28⅛	27	27
Anaconda Cop.	13⅜	13⅜	12⅜	12⅜
Atchison R'y	57⅛	57⅝	55	55½
Atl. Refining	17⅛	17⅛	16½	16½
Auburn Auto	56¼	56¼	53	53⅜
Baldwin Loco	8⅜	8⅜	8⅛	8⅛
Balt & Ohio	18⅞	18⅞	18	18
Bethlehem Steel	24⅞	25⅛	23¼	23½
Borg Warner	11¾	12	11¼	11½
Briggs Mfg	7	7	6⅝	6⅝
Brooklyn M. Tr	22⅝	22¾	21⅜	21⅜
Canada Dry	12	12	12	12
Can. Pacific	17⅝	17⅝	16⅞	17
Case Threshing	57⅜	58½	53¾	54½
Cerro de Pasco	10⅞	10⅞	10¼	10⅜
Cheasp & Ohio	25⅛	25⅞	24⅛	24⅛
Chrysler	19¾	19⅞	18⅜	18⅜
Coca-Cola	99	100	99	99¼
Colorado F. & I.	11⅜	11⅜	10½	10½
Columbia Carb.	36⅛	36¼	34⅜	35
Columbia Gas	18	18⅛	16	16⅛
Com. Solvents	11⅝	12	11½	11½
Comm. Power	3⅞	4	3⅞	3⅞
Congoleum	10½	10½	10⅛	10⅛
Cons. Gas	62	63	60¾	60¾
Cont. Can	33⅜	35¼	33¼	34
Corn Products	54⅜	55¼	54	54
Curtiss Wright	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜
Davison Chem.	5⅜	5⅜	4⅝	5
Dupont de Nem.	44⅝	34	41⅜	42¼
Eastman Kodak	57½	58	54¼	54¼
Elec. Auto-Lite	22⅝	22¾	21	21⅛
Elec P. & Light	12	12	11	11
Fox Film	3⅝	3⅞	3⅝	3⅞
Freeport Texas	25⅜	25⅜	25¼	25⅜
Gen. Electric	19½	19⅝	18¾	18⅝
Gen. G. & El. "A"	1⅜	1⅜	1⅜	1⅜
Gen. Motors	18½	18⅝	17⅛	17¼
Gillette Safety	10⅛	10¾	10	10
Goodyear	22½	23	21¾	21¾
Hudson Motors	8	8	7⅜	7⅜
Hupp Motors	4	4	4	4
Int. Harvester	30	30¼	28⅝	28¾
Int. Hydro	8	8	7⅝	7⅝
Int. Nickel	9⅝	10⅛	9⅛	9⅛
Int. Paper "A"	1⅜	1⅜	1¼	1¼
Int. Tel. & Tel	13⅜	13⅞	13	13
Johns-Manville	30⅞	31⅛	28¾	29½
Kennecott Cop.	14⅞	14⅞	14	14
Kreuger & Toll	4	4	3⅞	4
Loews Theatre	34⅛	34¼	32	32½
Lorillard	16⅛	16¼	15½	15⅝
Mack Trucks	28⅛	28⅝	26⅜	26⅜
Miami Copper	10⅜	10⅝	10	10
Miss. R. & T.	11¼	11¼	10¼	10¼
Missouri Pac.	7⅜	7⅜	7¼	7¼
Montg Ward	16⅝	16⅞	15⅞	15⅞
Nash Mto	16⅛	16⅜	15½	15⅝
Nat. Biscuit	43½	43½	42	42
Nat. Cash Reg.	14⅞	15	14¼	14¾
Nat. Dairy Pr.	22	22	21	21
Nat. P. & L.	17⅛	17⅛	16⅛	16½
Nevada	7½	7½	7¼	7¼
New-Haven	21½	21½	20½	20½
N.-Y. Central	31	31	28⅝	19¼
North Am Co	36⅛	36⅛	35⅛	35⅛
Northern Pac.	22⅞	22⅞	21½	22
Noranda Mines	19¼	19¼	19¼	19¼
Pac Gas & El.	32⅜	21¾	21¾	23
Packard Motors	4	4	3⅞	3⅞
Pan Am "B"	12	12	12	12
Paramount	5¾	5⅜	5	5
Penick & Ford	28½	29½	28½	28½
Pennsylvania Ry	28¼	20¾	19¾	19¾
Philips Pete	6¾	6¾	6	6⅜
Poor & Co	4¾	4¾	4½	4⅝
Pub. Serv NJ	51⅝	52	51	51
Pullman	26¼	27⅜	26½	27
Radio Corp'n	10¼	10½	9¾	9⅝
Radio-Keith	5	5⅛	5	5⅛
Reo Motor	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜
Rep. I. & Steel	10⅞	10⅞	10¼	10⅜
St. L. & S. F.	3½	3½	3½	3½
Sears Roebuck	26	26¼	24	24¼
Shell Union	6⅝	6⅝	6½	6½
Simmons Bed	13	13	12	12
South Pacific	30½	30½	28¾	28¾
South Porto Rico	16¾	16¾	16¾	16¾
Stand Brands	16	16¼	16	16
S. Gas & Elec	23	23⅛	22⅝	22⅝
Stand Oil N.-J.	31⅝	31⅝	31	31
Stand Oil N.-Y.	10	10	9⅞	9⅞
Stewart Warner	6¾	6¾	6¼	6¼
Studebaker	8¾	8¾	8¼	8¼
Stone & Webster	13⅛	13½	12¾	12¾
Tex Gulf Sulphur	23½	23½	23	23
Underwood Ell.	21¼	21¼	21¼	21¼
Union Carbide	29⅝	29⅝	28¾	28⅝
Union Pacific	79	79	74	74¾
United Aircraft	32	32⅝	29¾	30
United Cigar				
United Corp.	11¼	11½	10¾	10⅞
U. S. C. I. Pipe	15⅛	15¼	14¾	14¾
U. S. Ind. Alco	33¼	33¾	30⅝	30⅝
U. S. Realty	7¾	7¾	7¾	7¾
U. S. Rubber	7	7	6⅞	6⅞
U. S. Steel	45	45⅛	42¾	42¾
Vanadium	20⅛	20⅜	17⅝	17⅝
Warner Bros.	3¼	3¼	3	3
Western Union	41	41	39	39⅛
Westing Elec.	37⅝	37⅝	34½	35
Willys Overland	3¼	3¼	3	3
Woolworth	39⅝	39⅝	39	39
Worthington P.	19¾	19¾	18⅝	18⅝
Yellow Truck	6	6	5¼	5½

Ventes, à 2.10 p.m., 1,000,000 parts.

Les chargements sur le New-York Central durant la semaine du 24 septembre 1932 ont été de 41,080 wagons au lieu de 49,439 wagons durant la semaine corespondante de 1931.

NEW-YORK CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Le 29 sept.	Ouv.	Ferm.
Alum. of Am.	71½	70¼
Am. Gas & Elec.	35½	36
Am. Superpower	6½	6½
Cities Service	4¼	4
Elec. Bonds & Share	36¼	33¾
Ford of Can. "A"	9¼	9¼
Gulf Oil	34	34
Imperial Oil	8—	8⅛
Niagara & Hudson	16¾	16¼
S. O. of Indiana	21⅝	21⅝
St. Regis Paper	5⅝	5⅝
Mlirés	.0763	.0763

OBLIGATIONS

Fonds d'Etats Etrangers à Le 28 sept	New-Yrok Off.	Dem.
$1,000 Argentine, 6s	54¼	56
217,000 Australie 5's	85¾	85¾
5,000 Belgique, 6½'s	100½	100¾
14,000 Do. 6's	99½	99⅞
1,000 Bolivie, 7's	6¾	8
Bordeaux 6's	104¼	104⅝
21,000 Brésil, 6½'s	16½	17
2,000 Do. 7's	15	17
17,000 Buenos Aires 6's	32	32½
Chili, 6's	9¼	10
1,000 Colombie, 6's	38½	39
5,000 Cund'ca 6½'s	12¾	13
8,000 Canada 5's, 1952	99¾	99⅞
3,000 France, 7½'s	115½	116
2,000 Do. 7's	120½	122
110,000 Allemagne, 5½'s	50	50¼
Haiti 6's	73	75
29,000 Italie 7's	95½	95½
Japon 5½'s, 1965	55	55¼
1,000 Lyon 6's	104½	104½
2,000 Marseille 6's	104½	104½
1,000 Medellin 6½'s	12	1 5
30,000 Milan 6½'s	82	83
Parana 7's	6	8
3,000 Pérou 6's	6½	7
Pologne 6's	51½	52¼
27,000 Do. 7's	51	51¾
R. Janeiro 6½'s 1959	8	9
6,000 Do. 6½'s, 1953	9¼	9½
4,000 Rio G. do S. 6's	9¾	10
13,000 Rome 6½'s	83	84
29,000 San Paulo 7's	49	49⅞
5,000 Serbie 7's	25½	30
Soissons 6's	104¼	106
27,000 Roy.-Uni 5½'s 1937	105¼	106

CAN. NORTH. POWER

Montréal, 29. — (P.C.) — Les recettes nettes de la Canada Northern Power Corporation Limited, une filiale de Power Corporation of Canada, ont enregistré, durant les huit premiers mois de l'année courante, une augmentation de $62,608 sur celles de la même période de 1931. Le nombre des clients desservis par la compagnie a augmenté de 513 au total de 12,018 durant la même période.

BANQUE D'ANGLETERRE

Londres, 29 (P.A.)—Le rapport hebdomadaire de la Banque d'Angleterre accuse les changements suivants (en livres sterling) réserve totale, diminution 497,000; circulation, diminution 519,000; monnaie, augmention 21,000; autres valeurs, diminution 391,000; dépôts du public, diminution 498,000; autres dépôts; diminution 1,467,000; réserve de billets, diminution 519,000; valeurs gouvernementales, diminution 1,-080,000.

Le rapport existant entre la réserve de la Banque et son passif est de 41.46% cette semaine, comparativement à 40.24% la semaine dernière.

Taux de l'escompte : 2 pour cent.

B. C. POWER CORP.

Montréal, 29 — (P.C.) — Les revenus nets de la British Columbia Power Corporation ont été de $273,-677 durant le mois d'août 1932 au lieu de $354,259 durant le mois d'août 1931. Les revenus bruts ont été de $1,047,553 et les frais d'exploitation de $773,876.

CHANGES A QUEBEC

(Par E.-L. Hardy & Cie)

A QUEBEC LE 29 SEPTEMBRE 1932

Argentine, Peso	0.2865
Australie, Livre	3.0445
Belgique, Belga	0.1530
Brésil, Milréis	0.0840
Chine, Hong Kong, Dollar	0.2570
T.-Slovaquie, Couronne	0.0330
Danemark, Couronne	0.1975
France, Franc	0.0430
Allemagne, Reischmark	0.2625
Angleterre, Livre	3.8035
Grèce, Drachme	0.0065
Hongrie, Pengo	0.1930
Italie, Lire	0.0565
Japon, Yen	0.2685
Yugo-Slavie, Dinar	0.0175
N.-Zélande, Livre	3.4580
Norvège, Couronne	0.1925
Pologne, Zloty	0.1245
Roumanie, Lei	0.0070
Sud Afrique, Livre	3.3085
Espagne, Peseta	0.0900
Suède, Couronne	0.1957
Suisse, France	0.2125

Etats-Unis, Dollar: 10¼ % de Prime.

MONTREAL CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Le 29 sept.	Ouv.	Ferm.
Ass. Breweries	6½	6½
Ass. Oil & Gas	10	10
B. A. Oil	10¼	10¼
Beauharnois	1¾	1¾
Can. Malting	13	13
Dist. Seagram	5⅞	6¼
Hiram-Walker	6	6
Home Oil	60	50
Imperial Oil	9¾	9¾
Imperial Tob.	8¼	8½
Int. Petroleum	11¾	11¾
Int. Util. "A"	8	8
Int. Util "B"	2½	2½
Mitchell (Robert)	6	6
Mines :		
Big Missouri	15⅜	15¼
Hollinger	2.25	2.25
Moss Mines	.29	.29
Noranda	21.00	20.50
Sherritt Gordon	.58	.58
Siscoe	.86	.85

LE BEURRE ET LE FROMAGE ENCORE A LA BAISSE HIER

Montréal, 29.—Le beurre pasteurisé No 1 en gros a continué à fléchir hier et il a perdu 1-4 de centin comparativement à mardi. Il n'y a pas très longtemps, ce produit atteignit un sommet de 22 à 22 1-4c la livre, mais hier, il a fermé entre 20 3-4 et 21c. Le beurre d'entrepôts, qui a fait son apparition sur le marché cette semaine, a obtenu 1-4 de centin de moins par livre en gros.

Aux enchères régulières du mercredi, 500 boîtes de beurre on été mises en vente, mais la meilleure offre faite a été à 20 1-2c pour 390 boîtes de No 1 et 20 1-8 pour 110 boîtes de No 2. Ces deux offres ont été refusées. On a déclaré non officiellement que le beurre No 1 avait pu obtenir 21c au cours de l'après-midi.

Sur le marché du fromage, il y a eu baisse également et le fromage québecois a fermé entre 10 3-8 et 10 5-8c la livre, tandis que le fromage d'Ontario obtenait de 10 3-4 à 11 c en gros. Aux enchères tenues hier midi 404 boîtes de fromage québecois blanc No 1 et 174 boîtes de coloré No 1 ont obtenu 10 3-8c par livre. De petites quantités de No 2 ont obtenu 1c de moins par livre.

Il n'y a pas eu de changement dans les autres sections du marché hier. Les œufs sont demeurés aux niveaux plus élevés cotés mardi et les patates n'ont pas varié.

Au cours de la séance, les arrivages réguliers ont été comme suit : 152 boîtes de beurre ; 2,008 boîtes de fromage et 483 caisses d'oeufs.

PRIX DU GROS A MONTREAL

Blé Northern No 2	$0.59
Avoine No 2, C. W.	.34
Avoine No 3, C. W.	.31
Avoine d'engrais, No 1	.30
Balle d'avoine	.21
Orge No 3, C. W.	.27
Maïs sud-africain	.57
(Par boisseau ex-magasin à Montréal, ex-voie ferrée).	
Farine de blé du printemps :	
Première Patente	$4.60
Deuxième Patente	$4.00
Forte à bonlanger	$3.90
(Par baril en sacs de chanvre, ex-voie ferrée moins 10 centins par baril pour du comptant)	
Farine de blé d'hiver :	
Qualité de choix aux wagon	$2.75
Qualité de choix, en quantité irrégulière, par baril, ex-magasin	$3.00 à $3.10
Farine de maïs blanc, par baril, en sac de chanvre, livré	$4.20
Farine d'engrais :	
Son du Manitoba	$17.25
Gru rouge	19.25
Gru rouge	24.25
(Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée, moins 25 centins par tonne pour du comptant).	
Malt séché de brasserie en gros	$15.00
Par tonne au détail	17.00
Gruau en sac de 90 livres	2.60
Foin pressé :	
Mil No 2, extra	$11.50
Mil No 2	10.50
Mil No 3	8.50

	En cartons	Libres
Oeufs :		
Frais spéciaux	.38	.37
Frais extra	.36	.35
Frais premiers	.29	.28
Frais seconds	.21	.20
EExtras d'entrepôts	.31	.30
Premiers d'entrepôts	.26	.25
Beurre :		
No 1, pasteurisé	$0.20¾ à .21	
Beurre d'entrepôt	$0.20½ à .20¾	
Solide	.23	
Moulé	.24	
Fromage :		
Québec	$0.10¾ à .10⅝	
Ontario	$0.10¾ à .11	
Patates :		
Nouvelles de Montréal	$0.40 à .60	
Du Nouv.-Brunswick	$0.70 à .75	
Volailles :	**"A"**	**"B"**
Vclailles pour bouillir	18-.22	.16-.20
Canetons	-.29	-.26
Canard	-.19	-.14
Poulets à rôtir	.20-.26	.18-.24
Poulets à frire	.20-.21	.18-.19
Poulets à bouillir	.22-.24	.20-.22
Poulets nouris au lait	.28-.30	.26-.28
Dindons à rôtir	.24-.26	.22-.24
Oisons	-.16	-.13
Oies	-.15	-.12

BREVETS D'INVENTIONS

Liste de brevets d'invention marques de commerce et droits d'auteur accordés par le Bureau des Brevets d'Ottawa à des Canadiens-Français ou compagnies Canadiennes-Françaises durant le mois de septembre 1932. (Service du "Bureau Technique Albert Fournier" Procureurs de Brevets d'Invention de Montréal.)

Brevets d'invention

325 672 J.-R. Mercier de Thetford Mines P.Q. Ecrou-indésserrable. 325 922 Joseph Moreau de Ville St-Pierre P.Q. arracheuse de pommes de terre. 325 928 Paul-Emile Ouellet, de St-Vianney, P.Q. Fer à repasser.

Marques de commerce

Le Comptoir des Educateurs de Montréal. "Dessin d'un livre ouvert", pour la vente de médailles, etc.

J.-E. Cloutier, de Montréal. Mot "Lunch" pour la vente de pain.

Eugène Doucet, de Montréal. Mot "Lauret" pour la vente de cigarettes.

L.-O. Grothé, de Montréal. Mot "Gitane" pour la vente de cigares, cigarettes, etc.

Droits d'auteur

"L'Apostolat de l'élite cachée" par Sœur de la Providence de Montréal, P.Q.

"La Jeunesse Canadienne" par R. F. Fandrick, de Montréal, P.Q.

"Quarante Ans sur le Bout du Banc" par le Dr L.-G.-E. Grignon, de Ste-Agathe, P.Q.

Les opérations sidérurgiques ont augmenté de 2 1-2 pour cent.

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
En ville, par année	$5.00
En ville, par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

NOUVELLES BREVES

(Commaire du "Wall Street Journal" de ce matin, fourni par L.-G. Beaubien & Cie).

Le taux d'escompte de la Banque d'Angleterre est resté à 2%.

Pacific Lighting Corporation a déclaré son dividende trimestriel régulier.

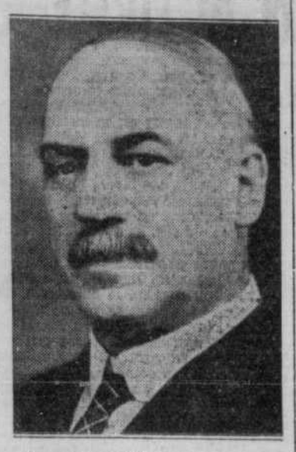
Auburn Auto Company rapporte que ses ventes du trimestre finissant le 31 août ont été de 4,279 machines et que les ventes des 9 premiers mois de cette année ont été de 10,795 machines.

Engineers Public Service a gagné l'équivalent de $1.38 par action ordinaire au cours des 12 mois finissant le 31 août, au lieu de $2.09 pendant les 12 mois précédents.

En août le revenu net réalisé par le chemin de fer Pacifique Canadien sur ses opérations a été de $697,206 au lieu de $1,152,721 pendant le même mois de 1931.

Le président Donnelly, du chemin de fer Northern Pacific vient de déclarer que

M. CHS-N. EMOND



Il nous fait plaisir d'annoncer que M. Charles-N. Emond, autrefois de la maison J.-B. Laliberté Ltée., a ouvert à son compte un magasin de fourrures au numéro 353, Boulevard des Fossés, édifice "Le Journal".

M. Emond s'est créé une réputation enviable par ses connaissances remarquables d'homme d'affaires. On sait pour l'avoir vu à l'oeuvre alors qu'il faisait partie du personnel de la maison J.-B. Laliberté qu'il n'a toujours eu qu'une ligne de conduite: donner pleine et entière satisfaction à ses nombreux clients.

Quarante-cinq ans durant il fut chez Laliberté et pendant quarante-cinq ans, il s'efforça de remplir ce programme et il y réussit. Son expérience, sa compétence et sa courtoisie vous assurent un service de tout premier ordre. Sa probité reconnue vous garantit des fourrures de réelle qualité. Ses vastes connaissances vous assurent de l'élégance et du bon goût des vêtements de fourrure qu'il vous offrira. Les fourrures qu'il vous vendra dureront et conserveront longtemps leur belle apparence.

M. Emond s'occupe en outre de fabriquer les manteaux de fourrure, de les réparer, de les remettre à neuf et d'effectuer les changements de toutes sortes. Vous pouvez sans crainte aller chez M. Emond. Vous serez servi a souhait.

ORPHELINAT AGRICOLE

"Saint-Ferdinand"

La nouvelle institution destinée à orienter les orphelins vers l'agriculture et à enseigner la science agricole aux fils de cultivateurs ouvrira ses portes, jeudi le six octobre. Tout élève devra se mettre en relation avec le Directeur de la Maison, avant de se présenter. Un seconde entrée aura lieu le premier novembre.

Salluste Boutet, ptre.

Des sans-travail

Ottawa, 28.—(Trad. de la C. P.)—L'hon. Hugh Guthrie, ministre de la justice, a télégraphié en substance au procureur général de la Colombie aujourd'hui, que cette province avait pleins pouvoirs pour agir, si elle trouve que les sans-travail affluent chez elle en se cachant sur les trains.

PARTIE DE CARTES

100 POINTS

Grande partie de cartes, mercredi, le 5 octobre prochain, à la salle paroissiale de Limoilou, sous les auspices du Cercle Paroissial. La partie sera de 100 ; les joueurs ne changeront pas de partenaire ; il y aura deux prix par table. Prix d'entrée $0.50. En plus, tous les joueurs auront droit au tirage d'une magnifique laveuse électrique, qui est presentement exposée dans une vitrine du magasin Hubert Simard, coin 3ième rue et 4ième avenue.

Une pressante invitation est donc lancée aux amateurs de cartes.

VIVE STE ANNE, ELLE EST NOTRE PATRONNE

Les PP. Oblats, à l'occasion de leur grand pèlerinage annuel à Ste-Anne qui aura lieu dimanche prochain, le deux octobre, organisent le plus beau et le plus considérable ralliement qu'ils n'ont jamais eu au pieux sanctuaire de Beaupré. Comme il en a été fait une chaleureuse mention à toutes les grandes réunions qu'ils ont eues récemment dans leur église, ils espèrent voir à ce pèlerinage, des représentants de toutes les familles non seulement de leur paroisse, mais encore d'un grand nombre d'autres de la ville et des environs. Aussi dans cette pieuse attente, ils ont retenu de la Q. Power quatre convois qui transporteront les pèlerins ; **2 spéciaux et 2 réguliers.** Les premiers partiront de la gare de Ste-Anne, au Palais, à 6.45 et 7.15 h. a. m.

Ces deux trains rapides se rendront sans arrêt à Ste-Anne. Les trains réguliers partiront à 7 hres et 7.45 a. m. et arrêteront à toutes les stations intermédiaires entre Québec et Sainte-Anne. Pour l'avantage de tous ceux qui prendront part à ce pèlerinage du 2 octobre, il y aura messe et communion à l'arrivée des différents convois. Les pèlerins de St-Sauveur sont priés d'acheter leurs billets avant le dimanche matin, ceux de la ville pourront s'en procurer à la station, où il y aura à bonne heure, des vendeurs du Comité d'organisation. Les billets seront bons au retour sur n'importe quel train de la journée.

L'on dit de ce pèlerinage des PP. Oblats, qu'il sera : **"the last but not the least"**, qu'il en soit ainsi pour ce qui regarde le nombre de pèlerins sur les chars, la piété qu'ils manifesteront par leurs chants et leurs prières, leur fidélité à assister à tous les exercices du pèlerinage, etc. Des personnes favorisées des biens de la fortune ont adressé au R. P. Pelletier, O. M. I., l'un des organisateurs du pèlerinage, des aumônes pour se faire remplacer aux pieds de Ste-Anne par de bons pauvres ; c'est là certainement une bonne oeuvre qui ne pourra qu'attirer de nombreuses bénédictions du ciel sur ceux qui l'accompliront et sur les pèlerins eux-mêmes.

Donc, que notre résolution à tous, soit d'aller pieusement à Ste-Anne, dimanche prochain, ou de nous y faire représenter si nous ne pouvons avoir ce bonheur.

Redisons souvent ce cri de confiance et d'amour : "Vive Sainte Anne, elle est notre patronne."

Le malheur trempe les forts et désarme les faibles.

Trois-Rivières

Il prend sa retraite

M. J.-Prosper Grimard, télégraphiste du Canadien Pacifique à Yamachiche, a été l'objet d'une belle manifestation d'amitié de ses nombreux amis à l'occasion de sa retraite après cinquante ans de service. M. Grimard débuta comme télégraphiste le 15 juin 1882 pour le compte du Quebec, Montréal, Ottawa and Occidental Railway, devenu plus tard le C. P. R. La même année il servit à Berthier, Lavaltrie, St-Félix-de-Valois. C'est le 9 mai 1889 qu'il devint chef de gare à Yamachiche. A l'occasion de sa retraite, une adresse lui fut lue par M. P.-F. Dusablon, chef de gare à Louiseville, et M. D.-A. Desroches, agent à Batiscan, lui présenta une canne à pommeau d'or. M. J.-A. Bertrand, chef de gare aux Trois-Rivières, offrit à Mme Grimard une gerbe de 50 roses. Il y eut goûter à la demeure de M. Grimard. Le maire de Yamachiche M. A. Bellemare y assista. Après le souper il y eut assemblée de l'Ordre des Télégraphistes, sous la présidence conjointe de MM. J.-P. Grimard et P.-F. Dusablon. Plusieurs discours y furent prononcés.

Les compagnons de Notre-Dame

Les Compagnons de Notre-Dame reprendront prochainement leurs activités. Les officiers suivants ont été élus pour la prochaine saison: président, O.-G. Désaulniers ; vice-président, G.-H. Hamel; directeur artistique, R. Désaulniers ; assistant directeur artistique, L. Dubois; secrétaire, L. Trépanier; trésorier, J.-Allard; assistant-secrétaire-trésorier, E. Gagnon; bibliothécaire, L. Dubois, régisseur, R. Forcier; chef machiniste, M. Morency; accessoiriste, R. Dubois; chef placier, G. Duchesneau; costumier, J.-A. Villemure ; électricien, G. Motter; assistant-électricien, E. Fournier; directeur musical, F.-E. Desrochers.

La chorale

Les membres de la chorale Notre-Dame ont fait le choix des officiers suivants pour 1932-33: le R. P. Ludolphe o. f. m, aumônier; J.-A. Thompson, organiste; O.-J. Désaulniers, maître de chapelle; le R. Frère Hermann, directeur de la Petite Maîtrise; Léon Trépanier, président; R. Fortier, vice-président; Louis-P. Poisson, secrétaire; E. Buisson, trésorier; J. Rivard, assistant-trésorier; G. Caron, bibliothécaire; A. Paquin, assistant-bibliothécaire ; conseillers, G.-H. Hamel, A. Julien, E. Gagnon et J.-A. Villemure.

Cérémonie religieuse

Son Excellence Mgr A.-O. Comtois, évêque auxiliaire, a conféré les ordres à vingt-deux grands séminaristes. Son Excellence était accompagnée de Mgr Louis Chartier, P. A., V. G. et de M. l'abbé Télesphore Giroux, supérieur du Petit Séminaire, et de M. l'abbé Rosemont Masson.

Au diaconat: MM. les abbés Julien Mailhot, Lucien Jacob, Eugène Panneton, Jules Bettez, Roland Lemire, André Morin, Louis Marchildon, Jean Robert et Henri Lemire.

A l'exorcistat et à l'acolytat : MM. les abbés Roméo Cloutier, Josaphat Dalcourt, Oscar Masson, Charles-Henri Lapointe, Gérald Auger, Irénée Rochefort et Paul-Henri Carignan.

A la tonsure : MM. les abbés Philippe Corriveau, Charlemagne Dessureault, Zoël Mélançon, Laval Villemure, Maurice Saucier et Antoine Caron.

Feu Mme Levasseur

Les funérailles de Mme Vve Alfred Levasseur née Virginie Desserres, ont eu lieu à l'église du St-Sacrement au milieu du concours d'une grande assistance de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Henri Moreau, parent de la défunte, et le service fut chanté par M. l'abbé Ovide Levasseur, aussi parent. Assistaient au chœur : MM. les abbés Henri Moreau, Julien Mailhot, F.-X. St-Arnaud.

Les porteurs étaient MM. Ed. Levasseur, Nestor Rivard, Zéphirin Baril et R. Dandeneau accompagnés des Dames Tertiaires; Mmes Albert Roux, Ed. Mailhot, Ev. Roux et Z. Baril

Le deuil de la défunte était conduit par MM. et Mme Zoel Levasseur, Onil Forest, MM. Dominique Levasseur, Raoul Forest, Raphael Forest, Mlles Gertrude Levasseur, Angèle Levasseur Marguerite Levasseur, Claire Forest et Françoise Forest.

Dans l'assistance on remarquait: MM. Ed. Levasseur, Nestor Rivard, les RR. Soeurs de la Providence, Mme Hormisdas Levasseur, M. J. Richard, M. Ed. Levasseur, M. et Mme Narcisse Paquin, Mme Vve Gaudet, Mlle Gracia Mailhot, M. Henri Mailhot, M. Jules Carignan, MM. Joseph et Lucien Morin, Mlle Alice Levasseur, Mlle Georgette Gaudet, Mme Rosario Forest, Mme Vve Louis Forest, Mme R. Leger, Mme A. Veillette, Mlles Lucienne et E. Forest, Mme Emerie Cormier, Mlles Colette Trottier, Germaine Thibault, MM. Daniel Brousseau, Philippe Baril, E. Baril M. et Mme Elzéar Dassylva, MM. Albert Rivard, Alcide Lemay, M.-G. Laperrière, etc.

La défunte laisse pour pleurer sa perte : un fils, M. Zoel Levasseur; une fille Mme Onil Forest.

Scotstown

Accident

Un pénible accident vient de survenir au moulin de la Guelph Patent Gas Co. à la sortie des employés. Un jeune homme du nom de Gervais se précipita en courant pour atteindre la barrière au moment où un camion chargé de billots s'engageait dans la cour du moulin. Le malheureux garçon fut renversé. Il a une jambe écrasée et des contusions à la tête. Le Dr C.-M. Smith lui a donné les premiers soins et on l'a transporté à l'hôpital à Sherbrooke.

Exposition

La 64ème exposition annuelle de la Société Agricole no. 2 du Comté de Compton vient de se terminer à Scotstown. Ce fut un beau succès vu le temps de crise actuel.

Exposition scolaire

Les écoliers ont eu mardi leur dix-neuvième exposition scolaire annuel le. Une foule de parents sont venus se joindre aux instituteurs et institutrices pour encourager cette belle œuvre de l'éducation.

TAG DAY

Au profit de l'église du Sacré-Coeur

200 dames ou jeunes filles demandées pour vendre des "Tag day" dans toute la ville pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus, mercredi et jeudi, 5 et 6 octobre prochain.

Une commission de 15 pour cent sera payée sur la vente; de plus nous donnerons deux magnifiques prix.

S'adresser au Comité d'Organisation: Madame Eugène Dupuis, 30, Avenue Parent. Tél.: 9333.

LE COIN DU RADIOPHILE

PROGRAMMES CHOISIS DE JEUDI

WEAF, New-York, 454-660 k.
6.00 p.m., orchestre de concert du Waldorf-Astoria; 6.30 p.m., D'Avrey de Paris, chant 7.15 p.m., Ray Knight; 8.00 p.m., Rudy Vallée et ses Connecticut Yankees; De 10.00 p.m. à 1.00 a.m., musique de danse et chants populaires.

WJZ, New-York, 395-760 k.
6.45 p.m., dernières nouvelles par Lowell Thomas; 7.00 p.m., "Amos 'n' Andy"; 10.45 p.m., Jane Froman et sa fanfare; 11.15 p.m., Cesare Sodero et l'orchestre de concert de la NBC. De 12.00 p.m., à 1.00 a.m., musique de danse.

WABC, New-York, 343-860 k.
6.00 p.m., dernière nouvelles par Kaltenoorn; 9.00 p.m.,la musique qui satisfait: les soeurs Boswell avec l'orchestre de Nat Shilkret; 10.15 p.m., Fray et Braggiotti duo de piano; 11.00 p.m., Howard Barlow et l'orchestre symphonique Columbia. De 11.30 p.m., à 2.00 a.m., musique de danse et chants populaires.

WBZ, Springfield, 330-990 k.
6.10 p.m., récital d'orgue par Louis Weir; 9.00 p.m., Virtuoses.

WLW, Cincinnati, 428-700 k.
8.00 p.m., Jack Frost Melody Moments.

WPG, Atlantic City, 272.6-1100 k.
9.15 p.m., Quiet Harmonies; 9.30 p.m., orchestre de concert de l'hôtel Traymore; 10.45 p.m., Henry Gruhler, pianiste.

CKCV

CE SOIR

6.30 p.m.—Musique du souper.
6.45 p.m.—Edgar Dechêne.
7.00 p.m.—N.-B. Yeast Flakes.
7.15 p.m.—Le concours J.-S. Fry & Son.
9.00 p.m.—Les deux Comédiens.
9.30 p.m.—Programme surprise.
9.45 p.m.—Bonsoir Madame.
10.00 p.m.—Mélodies.
10.30 p.m.—Chas Dornberger et son orchestre.

VENDREDI

12.00 (midi)—Variété.
12.15 p.m.—La Pouponnière.
12.30 p.n.—Les brûleurs Imperial au Buckwheat.
1.00 p.m.—Sal-Epat-Uric.
1.30 p.m.—La bonne musique.
6.30 p.m.—Hurlbut.
7.00 p.m.—N. B. Yeast Flakes.

L'HEURE PROVINCIALE

Vendredi, 3 septembre, de 8 à 9 h. à CKAC

Directeur de l'Heure Provinciale : M. Edouard Mont etit.
Directeur artistique : M. Henri Letondal.
Programme musical avec le concours de l'Orchestre Philharmonique de Montréal et de Mlle Anna Malenfant.

8 h.—Causerie :
"Quebec during the Ice Age".
Dr T.-H. Clark, professeur à l'Université McGill
8 h. 15—Concert.
1—Symphonie inachevée (premier mouvement
"Allegro Moderato" ....Fr Schubert
L'Orchestre Philharmonique de Montréal
Directeur : M. Eugène Chartier
2—Chant :
"Viens mon fils aimé" .....Haendel
Mlle Anna Malenfant
Au piano d'accompagnement : M. Edmond Trudel
3—Orchestre :
(Le Règne de Terpsichore—Ballet français
a) Entrée et Mazurka des Amazones
b) Scène et valse des Sylphes.
4—Chant :
"Barcarolle" .....Charles Hess
Mlle Anna Malenfant
5—Le règne de Terpsichore, deuxième partie
a) Fas de Terpsichore.
b)Saturnales (grand final).
L'Orchestre Philharmonique de Montréal

50%
MEILLEURE RÉCEPTION

LA sonorité et le volume de votre radio décroissent si graduellement que vous ne vous en apercevez que quand vous y mettez de nouveaux Radiotrons General Electric. Vous jouissez alors d'une réception parfaite. Faites cette expérience aujourd'hui même.
N-82F

Radiotrons
GENERAL ELECTRIC
Fabrication canadienne

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Nouvelles par Radio

De 1 à 1 h. 30, le poste CKCI (Le "Soleil") donnera les dernières nouvelles, cotations de bourses, faits divers, etc. Aussi l'heure exacte d'après la montre tavannes.

CHRC

(Québec, 465. 1 mètres)

PROGRAMME DE CE SOIR

5.30 p.m.—Musique populaire.
5.45 p.m.—Les Taxis Unis.
6.00 p.m.—L'Heure du Crépuscule.
7.15 p.m.—Les Joyaux de la Madonne.
7.30 p.m.—Gaby à Montmartre.
7.45 p.m.—Le train spécial Aylmer avec l'oncle Aylmer et ses contes.
8.00 p.m.—Les artistes de M. Samuel Dorfman.
8.15 p.m.—Le sensationnel orchestre de danse de CHRC.
8.45 p.m.—Les artistes de la St-Lawrence Clothes Shop.
9.00 p.m.—Piano, violon et chant.
9.30 p.m.—Quatre mains sur le clavier.
9.45 p.m.—Sam. The Ukulele Man.
10.00 p.m.—Orchestre de concert avec soliste vocale.
11.00 p.m.—Récital d'orgue du théâtre Capitol.
11.30 p.m.—Heure Tavannes.

VENDREDI

9.00 a.m.—Le programme Sapho.
9.30 a.m.—Mélodies matinales.
10.00 a.m.—L'Heure Ensoleillée.
11.00 a.m.—Pour la ménagère.
11.30 a.m.—Programme Brookside.
12.00 p.m.—Programme des Magasins Guy
12.30 p.m.—Programme de L. Bouchard & Cie.
1.30 p.m.—Programme de la Cie d'Autobus de Charlesbourg.—L'histoire de nos paroisses canadiennes.
2.00 p.m.—Heure Tavannes.
Les programmes de vendredi soir seront publiés dans notre édition de demain.

CFCF

6.00 p.m.—Heure du crépuscule.
6.45 p.m.—Programme spécial.
6.58 p.m.—Spécial.
7.00 p.m.—Concert de Trio George Bertet.
7.15 p.m.—"Aid-A.- Walker".
7.30 p.m.—Chansons du jour.
7.45 p.m.—Charles Dornberger et son orchestre de l'hôtel Mont-Royal.
8.00 p.m.—Rudy Vallée et son orchestre, NBC.
9.00 p.m.—Résultats du baseball.
9.02 p.m.—Nouvelles.
9.15 p.m.—Concert d'orgue.
9.30 p.m.—Programme de studio de Toronto.
10.00 p.m.—Le médecin de campagne.
10.15 p.m.—Programme spécial.
10.30 p.m.—Orchestre du Château Laurier.
10.45 p.m.—"Orchestre Frohman".
11.00 p.m.—Orchestre Whiteman.
11.15 p.m.—Orgue.
11.30 p.m.—Cesare Sodero et son orchestre.

VENDREDI

7.30 a.m.—Les Troubadours.
8.15 a.m.—Programme spécial.
8.30 a.m.—"Cheerio", (N.B.C.)
9.00 a.m.—Valses.
9.15 a.m.—Aux petites heures.
9.30 a.m.—Vic et Sade, N.B.C.
9.45 a.m.—Seulement la vérité.
10.00 a.m.—Heure des femmes canadiennes.
10.30 a.m.—Spécial, (N.B.C.)—
10.45 a.m.—Consolaires.
11.00 a.m.—Musique de fanfare de la Marine Américaine.
12.00 a.m.—Johnny Marvin.
12.15 p.m.—Programme spécial.
12.30 p.m.—Programme spécial.
12.45 p.m.—Sur les ailes du chant.
1.00 p.n.—La coté à l'ouverture.
1.15 p.m.—Prohramme spécial.
1.30 p.m.—Orchestre de l'hôte Mont-Royal.
2.00 p.m.—Paroles et musique.
2.15 p.m.—Chanteurs balladiers.
2.30 p.m.—Les Syncopateurs. (N.B.C.)
2.45 p.m.—"Smackouts".
3.00 p.m.—Programme P.-T. Legaré.
3.30 p.m.—Musique de danses.
3.45 p.m.—Rhythm Serenade.
4.00 p.m.—Programme spécial.
4.15 p.m.—Radio Guild.
5.15 p.m.—La famille Pickard.
5.30 p.m.—Programme spécial.
5.45 p.m.—Programme spécial.
5.58 p.m.—Température.
6.00 p.m.—Heure du crépuscule.
6.45 p.m.—Programme spécial.
6.58 p.m.—Programme spécial.
7.00 p.m.—Trio de concert Bertet.
7.15 p.m.—Programme spécial.
7.30 p.m.—Le Budgeteer.
7.45 p.m.—Charles Dornberger et son orchestre de l'hôtel Mont-Royal.
8.00 p.m.—Orchestre du Château Laurier.
8.30 p.m.—Messagers de mélodies.
9.00 p.m.—Résultats du baseball.
9.02 p.m.—Nouvelles.
9.15 p.m.—Duo Brittanny".
9.30 p.m.— Studio.
9.45 p.m.—Mélodies populaires.
10.00 p.m.—Le médecin de campagne.
10.15 p.m.—Programme de Toronto.
10.30 p.m.—Le fantôme de Crestwood.
10.45 p.m.—Concert de l'orchestre de l'hôtel Mont-Royal.
11.00 p.m.—Orchestre de l'hôtel St-Régis.
11.15 p.m.—Romanches sur orgue.
11.30 p.m.—Cesare Sodero et son orchestre.

PROGRAMMES CHOISIS DE VENDREDI

WEAF, New-York, 454-660 k.
6.00 p.m., orchestre de concert du Waldorf-Astoria.—7.00, récital d'orgue par Archer Gibson.—7.30, Lanny Ross, ténor, avec l'orchestre de Don Voorhee.—8.00, orchestre de concert de Cities Service. Jessica Droganette, soprano et les Cavaliers; duo de piano et l'orchestre de Rosario Bourdon.—9.30, Leo Reisman et son orchestre.—10.00, Paul Whiteman.—11.00 El Tango Romantico.—De 11.30 à 1.00 a.m., musique de danse et chants populaires.

WJZ, New-York, 395-760 k.
6.45 p.m., Lowell Thomas donne les dernières nouvelles.—7.00, "Amos-n-Andy" —9.30, orchestre de Roy Shield; Edna Kellogg, soprano; duo de piano et quatuor masculin.—10.15, orchestre de concert avec un violoncelliste.—10.45, Jane Froman et sa fanfare.—11.15, Cesare Sodero et l'orchestre de concert de la NBC.—De 12.00 à 1.00 a.m., musique de danse.

WABC, New-York, 343-860 k.
6.20, Revue d'artistes invités de Columbia.—7.15, Vaughn de Leath, soprano, avec l'orchestre de Freddie Rich.—7.45 Connie Boswell, avec l'orchestre de Freddie Rich.—9.30 Orchestre de Leon Belasco, avec chant.—10.00, la musique qui satisfait: le chanteur de la rue avec l'orchestre de Nat. Shilkret.—10.15, Easy Aces.—10.30, Guy Lombardo et ses Royal Canadians.—11.00, Howard Barlow et l'orchestre symphonique Columbia.—De 11.30 à 2.00 a.m. musique de danse et chants populaire.

WBZ, Springfield, 330-990 k.
6.10 p.m., Louis Weir, organiste.—11.45 récital d'orgue par Louis Weir.

WTIC, Hartford, 282.8-1060 k.
6.05 p.m., Serenading Strings.—7.05, Rêveries sur l'orgue.

WPG, Atlantic City, 272-6-1100 k.
8.00 p.m., récital d'orgue par Jean Wiener.—10.45, Sectuor Maple Leaf.

RECEPTION
Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.
MEDIOCRE HIER SOIR
Fournie par C. Robitaille Enr. Québec

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
C'est le seul moyen sage.

Vandry Inc.
155 St-Paul, Québec Tél: 2-6009
DISTRIBUTEURS EN GROS

Officiers supérieurs des Chevaliers de Colomb à Montmagny

Montmagny, 29. (Spéciale au "Soleil") — Le Conseil des Chevaliers de Colomb de Montmagny aura l'insigne honneur de recevoir la visite, samedi le 1er octobre, de Mtres Francis Fauteux, C. R., directeur suprême de l'Ordre des Chevaliers de Colomb ; Mtre Chs-Eug. Bertrand, C. R., député d'Etat des Chevaliers de Colomb, pour la Province de Québec ; M. Ludger Faguy, député du District No 1 de Québec. Ces messieurs seront accompagnés des officiers du Conseil Québec 446 et Laval 2721 (Québec) ainsi que d'une forte délégation de membres de ces deux derniers Conseils.

Ce grand ralliement des Chevaliers en notre ville, aura lieu le soir, aux salles du Conseil de Montmagny, dans l'édifice de l'hôtel de ville. Tout fait prévoir que la réunion sera très importante, et sera revêtue d'un cachet tout à fait distingué et colombien. Les Chevaliers de Montmagny et du District sont très flattés de la visite du directeur suprême, du député d'Etat et du député de District. Un Conseil a rarement l'avantage et l'honneur d'accueillir réunis sous son toit, un représentant du bureau suprême, la plus haute autorité colombienne en cette province, et l'âme dirigeante du district.

Aussi, le Conseil de Montmagny fait-il d'importants préparatifs pour recevoir ces honorables visiteurs et leur faire ressentir tous les charmes de la sympatique hospitalité de notre coquette ville.

Il est rumeur qu'à la suite de cette réunion "colombienne", une grande campagne de recrutement sera lancée dans notre région, et qu'une initiation aux trois premiers degrés de l'Ordre aura lieu au cours de novembre prochain.

Mineurs blessés

Drumheller, Alta., 28. (Trad. de la C. P.) — Deux mineurs ont été admis d'urgence à l'hôpital aujourd'hui après avoir été gravement blessés dans deux bagarres entre unions à Wayne, centre charbonnier du voisinage. Un troisième blessé est soigné à Wayne même. Les deux à l'hôpital sont Daniel O'Neill et D. McDonald. Plus d'une douzaine d'autres souffrent de coupures et contusions. Il appert que les bagarres ont eu lieu hier soir entre membres de la Mine Workers Union of Canada et des United Mine Workers of America.

Echanges commerciaux

Dublin, 28.—(Traduit de la Canadian Press)—Le rapport des échanges commerciaux de l'Etat Libre en août dernier accuse un état sérieux dans ce dernier-né des dominions britanniques. L'importation, pour ce mois-là, est tombée à 2,897,737 livres contre 3,671,759 en août 1931; quant à l'exportation, elle est descendue de 263,888 livres à 1,322,522.

En août 1931 l'Etat Libre exportait en Angleterre pour 2,850,000 livres et en août dernier pour 1,000,349 seulement.

Chasseurs condamnés

Mardi soir, le 27, deux chasseurs de St-Théophile, Beauce, ont été appréhendés à faire la chasse à la lumière dans un des rangs de la paroisse St-Théophile. Ces chasseurs étaient en machine : l'auto, les armes et lumière ont été saisies par les garde-chasse Paquet, Poulin et Bédard, sous les ordres de Roméo Chabot, chef de District, de Vallée-Jonction.

DERNIER JOUR AVANT LE DEMENAGEMENT
Horloger E. JACOT Bijoutier
95, St-Joseph
STOCK ENTIER REDUIT A 50c DANS LA PIASTRE
Montres, horloges, coutelleries, argenteries, etc., etc. Lundi le 3 octobre nous serons déménagé dans notre nouveau local no 96 rue St-Joseph juste en face de notre poste actuel.
VENEZ A NOS ENCANS
tous les jours cette semaine à 2 h. et samedi soir à 7 h.
Ecoulement du stock avant déménagement

BAB-O
Poudre fine qui nettoie tout émail ou porcelaine. "Une touche et ça brille".
FAIT AU CANADA

LISEZ LES ANNONCES
Faites valoir votre dollar.

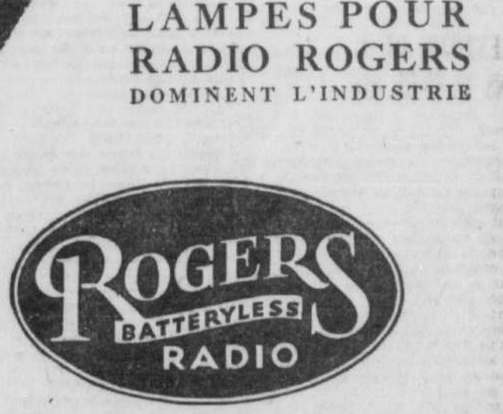
Le ROGERS domine
avec TOUT ce qu'il y a de NOUVEAU

De nouveau, Rogers, le premier fabricant de Lampes C.A. pour radios, domine l'industrie en créant une série complète de nouvelles Lampes, différentes comme modèle et améliorées comme fonctionnement — isolées au "Spray-shield," pour bannir les bruits parasitaires—rendant possible l'établissement de châssis plus compacts et plus efficaces.

Ces nouvelles Lampes exclusives à Rogers—les nouvelles Pentodes de radio-fréquence de 2½ volts—constituent un des progrès les plus importants dans la réception radiophonique. Une tonalité superbe est assurée par les nouveaux haut-parleurs jumeaux synchronisés de Rogers.

Constatez par vous-même comment ces exclusivités, et de nombreuses autres améliorations, font du Rogers la meilleure valeur en fait de radiophonie avancée. Voyez votre marchand de Rogers.

$119.50
AUSSI PEU QUE $8.00 PAR MOIS
Modèle 850—8 lampes—Lowboy à 6 pattes—deux haut-parleurs équilibrés—cadran complètement éclairé—contrôle automatique amélioré du volume.



De nouveau!
LES NOUVELLES LAMPES POUR RADIO ROGERS DOMINENT L'INDUSTRIE

ROGERS BATTERYLESS RADIO
902 F
Entièrement canadien: comme personnel, capital et matériaux

Voyez les Nouveaux Rogers chez : P.-T. LEGARE LTEE 273 St-Paul --- 142 St-Joseph | J.-ROMEO CROTEAU 37 rue St-Joseph

Paiements Très Faciles sur Demande
COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITÉE
273 St-Paul --- 142 St-Joseph
Demandez Une Démonstration Gratuite

Rogers Majestic
Tous les Modèles chez:
J.-Roméo Croteau
37 rue St-Joseph

UN DUR COUP POUR LE MORAL DES CUBS

New-York, 29, (P.A.) — Les New-York Yankees jubilent aujourd'hui sur le chemin de la victoire à la suite de leur triomphe d'hier sur les Cubs de Chicago dans la première partie de la série mondiale de cette année, terminée par un score de 12 à 6 en faveur des champions de la ligue Américaine.

Alors que le ciel était menaçant de toutes les manières pour les Yankees, et que Guy Bush semblait assez en forme pour empêcher les Yanks de répéter leurs exploits de 1927 et de 1928, l'équipe de Babe Ruth et de Lou Gehrig a pris son essor pour réduire l'adversaire en pièces et abaisser le moral des Chicago Cubs de façon qui leur pourrait être désastreuse.

A la fin d'une journée orageuse assombrie encore par la plus petite assistance encore vue dans une partie de la série mondiale au stade des Yankees, le score s'enregistrait dans la marque de 12 à 6 en faveur des champions de la ligue Américaine mais le score final ne dit rien du brillant retour dans la série des héros de 1927 et de 1928 alors que les Yankees gagnèrent deux séries mondiales contre les Pirates et les Cardinals en huit parties consécutives.

C'est Ruth, à peine remis d'une attaque d'appendicite, qui arriva au marbre à la quatrième manche alors que les Cubs de Chicago menaient par 2 à 0 pendant que Earl Combs, le premier coureur de but Yankee passé sur quatre balles de Bush, attendait au second ; Ruth frappa un long simple à droite et le vieux "colonel de Kentucky" scora, puis d'un seul coup, Gehrig frappait pour faire le tour des buts et mettre le score à 3 à 2 dans cette manche. La balle était allée disparaitre loin dans les profondeurs du champ droit et la partie aurait tout aussi bien pu finir à ce moment.

Ce coup de circuit rendit Bush inquiet et brisa le moral des Cubs qui étaient arrivés à New-York avec le plus bel optimisme pour prendre dès le début de la partie une avance contre Charles Ruffing, le meilleur lanceur droitier de l'escouade des Yankees. Bush perdit après son contrôle et ses capacités, et tous ses coéquipiers faillirent derrière lui pendant que la partie s'en allait vers son dénouement inévitable. Leur travail accompli, Ruth et Gehrig disparurent eux aussi dans la "tourmente".

Seulement 41,459 spectateurs, ce qui est beaucoup moins que le record d'assistance enregistré par les Yankees en 1926, à la marque de 63,000, bravèrent une température froide et pluvieuse au début pour aller voir triompher les favoris.

Malgré le score, il faut admettre que la victoire des Yankees n'a rien eu d'extraordinaire. Comme question de fait les Cubs frappèrent 10 coups sûrs contre Ruffing tandis que les Yankees n'en prirent que huit contre Bush, Grimes et Bob Smith.

Au lieu d'écraser les Cubs dans les coups comme on était en droit de s'y attendre, les Yankees prirent avantage des faiblesses du Chicago dans sa défense et aussi de la faiblesse de Bush et de Grimes.

Les deux gérants ont nommé leurs lanceurs pour aujourd'hui. Vernon Gomez, le jeune lanceur gaucher, a été choisi par le gérant McCarthy et Lon Warneke, le sensationnel jeune équipier de l'escouade des Cubs représente l'espoir de Charlie Grimes pour voir son club égaliser les chances dans la série avant que les deux clubs partent ce soir pour continuer leur bataille samedi, à Chicago, où trois parties seront jouées. Il n'y a qu'un seul changement possible dans les alignements. Koenig a aggravé sa blessure à son poignet en glissant au troisième but à la huitième manche et Bill Jurges le remplacera peut-être. Voici l'alignement probable des deux équipes pour aujourd'hui, ainsi que le détail de la joute d'hier, que nous avions en partie dans notre édition de cinq heures, hier.

CUBS—Herman, 2b, English, 3b, Cuyler, c.d., Stephenson, c.g., Demaree, c.c., Grimm, 1b, Hartnett, c., Koenig, ov., Jurges, ss., Warneke, p.

YANKEES—Combs, c.c., Sewell, 3b, Ruth, c.d., Gehrig, 1b, Lazzari, 2b, Dickey, c., Chapman, c.g., Crosetti, ss., Gomez, p.

1ère MANCHE
CUBS

Les gérants des deux clubs ont une conférence assez longue au début avec les arbitres au marbre.

Herman au bâton :

Le gérant et le coach Art. Fletcher des Yankees ont un autre entretien avec l'arbitre-en-chef.

Ball one, en dedans. Foul. Strike one, en bas de la ligne du 3e but. Ball two, en dehors, frappe un simple au-dessus du second but.

English au bâton : — Ball one, haute en dedans. Ball two, basse et en dehors. Strike one, appelée. Foul. Strike two, dans le grillage derrière le marbre. Ball three, haute. Foul, dans l'estrade. Foul, dans la partie basse de l'estrade. English frappe à droite et Herman score quand la balle échappe à Ruth et roule à la clôture. English atteint le 3e sur l'erreur de Babe. C'était un simple pour le frappeur.

Cuyler au bâton : — Ball one, en dedans. Strike one, appelé foul. Strike two, dans les loges. Ball two, haut et en dedans ; Cuyler retiré en faisant un swing à la balle.

Stephenson au bâton : — Foul. Strike one dans l'estrade du côté du champ droit. Strike Two, appelée. Ball one en dehors. Foul, dans la vase. English score sur le simple de Stephenson par dessus la tête de Ruffing.

Moore au bâton : — Ball one, en dedans. Strike one (swing). Strike two (swing). Moore retiré en faisant un swing sur une balle rapide.

Grimm au bâton : — Strike one (swing). Strike two (swing). Foul dans le grillage. Foul au même endroit. Ball one, en dehors. Grimm retiré en faisant un swing sur une balle rapide.

2 points, 3 hits, 1 erreur ; un laissé sur les buts.

YANKEES

Combs au bâton : — Strike one, appelée. Foul. Strike two.Ball one, en dehors. Foul, dans l'estrade. Foul, dans la vase. Ball two, en dehors. Combs retiré en prenant une 3e balle appelée.

Sewell au bâton : — Strike one, appelée. Strike two, (swing) sur une balle rapide. Sewell foul à Grimm.

Ruth au bâton : — (Applaudissements). Strike one, appelé. Ball one, basse entre les jambes de Hartnett's. Ruth frappe durement à Grimm, qui ramasse bien pour enregistrer un put-out sans assist.

0 point, 0 hits, 0 erreur, aucun laissé sur buts.

2ème MANCHE
CUBS

Hartnett au bâton : — Foul. Strike one dans l'écran. Ball one, en dehors. Foul, une drive dans les loges du côté gauche. Foul, dans l'écran. Harnett retiré en faisant un swing sur une balle basse et rapide.

Koenig au bâton : — Ball one en dedans. Foul. Strike one. Koenig retiré sur un bounder à Ruffing qui fait un jeu rapide au premier.

Bush au bâton : — Ball one, haute. Strike one, appelée. Ball two, haute et en dedans. Bush fait un grounder à Gehrig sans assist.

0 point, 0 hit, 0 erreur, 0 laissé sur buts.

YANKEES

Gehrig au bâton : — Gehrig frappe à Herman qui tire à Grimm.

Lazzeri au bâton : — Strike one, appelée ; c'était une curve. Ball one, en dehors. Lazzeri retiré. Bush tira à Grimm sur un faible roller.

Dickey au bâton : — Dickey frappe à Cuyler.

0 point, 0 hit, 0 erreur, aucun laissé sur buts.

3ème MANCHE
CUBS

Herman au bâton : — Herman frappe à Ruffing et est retiré au premier.

English au bâton : — Strike one, appelée. Foul. Strike two, dans l'écran. English fait un grounder à Sewell et est retiré au premier.

Cuyler au bâton : — Strike one, appelée. Ball one, basse. Foul. Strike two dans l'estrade. Ball two, en dedans. Cuyler frappe un dur simple par-dessus la tête de Crosetti.

Stephenson au bâton : — Ball one, basse. Cuyler vole le second sur une strike appelée. Le lancer de Dickey était haut. Stephenson frappe un fly à Combs au centre.

O point, 0 hit, 0 erreur, 1 laissé sur les buts.

YANKEES

Chapman au bâton : — Ball one, basse. Strike one (swing). Foul. Strike two, dans la vase. Chapman frappe un fly à Stephenson.

Crosetti au bâton : — Strike one, appelée. Foul. Strike two, dans la vase. Ball one, en dehors. Ball two, en dedans. Crosetti retiré, manquant une haute curve par un pied.

Ruffing au bâton : — Ball one, haute. Ball two, en dedans. Ruffing frappe à Stephenson.

0 point, o hit, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

4ème MANCHE
CUBS

Moore au bâton : — Ball one, en dehors. Strike one (swing) sur une balle basse et dure, hard one. Ball two, en dehors. Strike two, (swing). Ball three, en dehors. Moore frappe un haut fly à Sewell.

Grimm au bâton : — Foul strike one, dans l'écran. Ball one, en dehors. Foul strike two, dans l'estrade du troisième but. Ball two, une lente; Grimm retiré pour la 2e fois (swing), sur une curve.

Hartnett au bâton : — Foul, strike one, derrière le marbre. Foul, strike two, dans la basse estrade du champ droit. Ball one, en dehors. Hartnett frappe un long double entre les loges du champ gauche.

Koenig au bâton : — Ball one, en dehors. Ball two, en dehors, Ball three, en dehors. Koenig passé intentionnellement sur 4 wild pitches.

Bush au bâton : — Ball one, basse. Ball two, en dedans. Ball three, en dedans. La foule est sur pieds. Strike one, appelée. Strike two, appelée. Bush marche sur le premier, la quatrième balle étant en dehors et les buts sont remplis.

Herman au bâton : — Herman frappe un fly à Chapman qui court pour attraper la balle près de la ligne du foul.

0 point ; 1 hit ; o erreur; 3 laissés sur buts.

YANKEES

Combs au bâton : — Ball one, en dedans. Strike one, appelée. Ball two, basse. Ball three, en dedans. Combs va au premier, le premier des Yankees à atteindre le 1er but.

Sewell au bâton : — Combs va au second sur le coup de Sewell à Grimm, qui hésite avec la balle mais retire au premier but.

Ruth au bâton : — Ball one, haute. Ball two, en dedans, presque un "wild pitch". Combs score sur un dur simple de Ruth à droite. Le coup passa à travers les jambes de Combs comme un boulet.

Gehrig au bâton : — Ball one, en dedans. Strike one (swing). Ball two, haute. Strike two, appelée, une dure curve. Foul, dans l'écran. Gehrig frappe un home run dans les bleachers du champ droit faisant scorer Ruth et donnant l'avantage aux Yankees.

Lazzeri au bâton : — Ball one, en dehors. Strike one, appelée. Foul. Strike two, dans la vase. Ball two en dehors. Lazzeri frappe à English et est retiré au 1er.

Dickey au bâton : — Foul. Strike one, dans la vase. Ball one, en dehors. Dickey est retiré, Bush à Grimm.

3 points, 2 hits, 0 erreur, aucun laissé sur les buts.

CUBS
5ème MANCHE

English au bâton : — Ball one, basse. Strike one, appelée. Strike two, (swing). English retiré en faisant un swing à la 3e strike.

Cuyler au bâton : — Strike one, appelée. Foul trike two. Foul dans la ligne du champ droit. Cuyler retiré sur un swing. C'est le septième strike out de Ruffing.

Stephenson au bâton : — Ball one, haute en dehors. Strike one, appelée. Ball two, en dedans. Ball three, basse et en dehors. Stephenson frappe un fly à Combs.

0 point, 0 hit, 0 erreur, 0 laissé sur buts.

YANKEES

Chapman au bâton : — Strike one, appelée. Ball one, en dehors. Ball two, en dehors. Chapman atteint le premier sur une erreur de English qui échappe la balle puis lance haut au premier.

Crosetti au bâton : — Bush lance au premier. Crosetti frappe et Hartnett lance mal au 2e sur la tentative de sacrifice. Les deux coureurs sont safe. C'est un sacrifice pour Crosetti et aucune erreur n'est créditée à Hartnett.

Ruffing au bâton : — Strike one, appelée. Chapman est forcé au 3e but, Hartnett à English sur un court bunt de Ruffing. Ruffing atteint le 1er but.

Combs au bâton : — Combs frappe dans un double jeu. Herman tire à Koenig et celui-ci à Grimm.

0 point, o hit, 0 erreur, 1 sur laissé sur les buts.

6ème MANCHE
CUBS

Moore au bâton : — Ball one, basse. Ball two, en dehors. Strike one, (swing). Strike two, (swing). Foul. Ball Three, basse. Moore frappe un fly à Sewell, qui prend la balle près de la boite du lanceur.

Grimm au bâton : — Ball one, en dedans . Ball two, en dehors. Ball three, en dedans. Grimm va au premier sur la 4e balle.

Hartnett au bâton : — Ball one, en dehors. Strike one, (swing). Foul, Strike two. Hartnett retiré ; swing sur une balle rapide en dedans.

Koenig au bâton : — Strike one, (swing). Foul, strike two. Ball one, en dehors. Koenig frappe à Lazzeri qui tire à Gehrig.

0 point ; 0 hit ; 0 erreur ; 1 laissé sur but.

YANKEES

Sewell au bâton : — Ball one, en dehors. Ball two, en dedans. Ball three, basse . Bush proteste. Strike one, appelée. Sewell va au 1er sur la 4e balle étant haute.

Ruth au bâton : — Ball one, en dedans. Ball two, haute. Ball three, en dehors. Bush vient pour protester. Hartnett le renvoie à la boite. Strike one appelée. Foul. Strike two, le long de la ligne du 1er but. Ruth va au premier, la 4e balle étant en dedans.

Gehrig au bâton : — Balle one, en dedans. Ball two, en dedans. Strike two, appelée. Gehrig marche au 1er et les buts sont remplis.

Les Cubs tiennent un meeting de guerre et décident de laisser Bush à son poste.

Lazzeri au bâton : — Ball one, en dehors. Lazzeri frappre un fly à Koenig.

Dickey au bâton : — Sewell et Ruth scorant sur un simple de Dickey au champ centre. Gehrig atteint le 3e but.

Chapman au bâton : — Strike one (swing). Foul. Strike two. Ball one, haute. Ball two, en dedans. Foul, dans l'estrade. Gehrig score sur un "roller" de Chapman à Herman qui lance mal au marbre. C'était un "field choise". Dickey atteint le second but.

Crosetti au bâton : — Ball one, basse. Ball two, haute. Ball three, en dedans. Strike one appelée. Crosetti va au 1er. Tous les buts sont occupés de nouveau.

Bush est retiré de la boite.

Burleigh Grimes, est appelé à le remplacer. Le choix du héros de la série de 1931 est toute une surprise.

two ,

Ruffing au bâton :: — Ball one. Ball two, basse et en dehors. Ruffing frappe un grounder à Koenig et Dickey est forcé au marbre. Koenig tire à Hartnett.

Combs au bâton : — Strike one, appelée. Ball one, appelée. Ball one, en dehors. Ball two, en dehors. Ball three, en dehors. Foul. Strike two. Chapman et Crosetti scorent sur un dur simple de Combs, au centre. Ruffing avance au 3e but.

Sewell au bâton : — Strike one, appelée. Grimm prend le coup de Sewell et Combs est retiré au second. Grimm tire à Koenig.

5 points, 2 hits, 0 erreur, 2 laissés sur les buts.

7e MANCHE
CUBS

Grimm au bâton : — Strike one, (swing). Strike two, (swing). Ball one. Grimm tombe sur le dos durant le lancer. Grimm retiré sur un swing à une balle rapide.

Herman au bâton : — Ball one, en dedans. Strike one, appelée. Foul. Strike two, Ball two, en dehors. Herman frappe un simple au-dessus de Lazzeri.

English au bâton : — Strike one, appelée. Strike two, (swing). Ball one en dedans. Combs court pour saisir la balle dans le territoire de Ruth.

Cuyler au bâton : — Ball one, en dedans. Crosetti manque le coup de Cuyler et c'est une erreur de 2 buts, Herman atteignant le 3e et Cuyler courant au 2e.

Stephenson au bâton :: — Strike one, (swing). Strike two, appelée. Herman et Cuyler scorent sur un simple de Stephenson à gauche.

Moore au bâton : — Ball one. Ball two. Ball three. Strike one, appelée. Strike two. Foul. Foul. Moore va au 1er sur la 4e balle.

Grimm au bâton : — Grimm frappe à Ruffing qui tire à Gehrig.

2 points, 2 hits, 1 erreur, 2 sur les buts .

YANKEES

Ruth au bâton : — Strike one. Ball one. Ball two. Ball three. Ruth marche au 1er.

Gehrig au bâton : — Strike one. Ball one. Gehrig frappe un simple. Ruth atteint le 3e.

Lazzeri au bâton : — Gehrig est au 2e avançant sur le lancer au 3e. Strike one. Lazzeri ateint le 1er et Ruth score quand Herman et Gehrig atteint le 3e but.

Dickey au bâton : Ball one. Strike one. Dickey frappé par la balle et va au premier. Les buts sont remplis.

Chapman au bâton : — Chapman frappe à Moore et Gehrig score après la prise.

Crosetti au bâton : — Strike one. Foul. Strike two. Ball one. Crosetti frappe à Koenig et Dickey est forcé au second. Koenig à Herman. Lazzeri arrête au 3e but.

Rufing au bâton : — Foul. Strike one. Lazzeri score sur wild pitch. Crosetti essaie d'atteindre le 3e but mais est retiré sur le lancer de Hartnett à English.

English échappe la balle mais l'arbitre décide qu'il a touché le coureur avant de l'échapper.

3 points, 2 hits, 0 erreur, 0 laissé sur les buts.

8e MANCHE
CUBS

Hartnett au bâton : — Hartnett frappe un double à gauche.

Koenig au bâton : — Strike one. (swing). Ball one, en dehors. Ball two, en dedans. Koenig frappe un triple au centre faisant scorer Hartnett.

Gudat frappe pour Grimm.

Gudat au bâton : — Strike one, appelée. Foul. Strike two. Ball one, basse. Gudat retiré sur la 3e strike.

Herman au bâton : — Strike one, Strike two, (swing). Ball one, en dedans. Koenig score sur un roller de Herman à Gehrig qui tire à Ruffing pour un put-out au 1er.

Enblisg au bâton : — Ball one, en dedans. Ball two, en dedans. Ball three, haute. English va au 1er sur la 4e ball.

Cuyler au bâton : — Ball one, basse. Strike one, appelée. Strike two, appelée. Ball two, en dedans. Cuyler "poppe" à Lazzeri qui prend la balle près de la ligne du champ droit.

2 points, 2 hits, 0 erreur, 1 sur les buts.

YANKEES

Bob Smith vient dans la boite pour les Cubs.

Ruffing au bâton : — Ball one, haute. Foul. Strike one. Ball two, haute. Ball three, en dedans. Strike two, appelée. Ruffing retiré (swing).

Combs au bâton : — Ball one, en dedans. Combs frappe un texas leaguer dans le champ centre pour un coup de 2 buts. Moore perd la balle dans le soleil.

Sewell au bâton : — Ball one, en dehors. Ball two, en dehors. Strike one, appelée. Combs score sur un simple de Sewell.

Ruth au bâton : — Ball one, basse. Smith lance au 1er. Strike one, appelée. Ruth "poppe" à Koenig.

Gehrig au bâton : — Ball one en dedans. Smith lance au 1er. Foul. Strike. Ball two, basse. Ball three, une balle lente en dedans. Gehrig frappe un liner à Cuyler qui attrape la balle dans le champ droit.

1 point, 2 hits, 0 erreur, 1 laissé sur les buts.

9e MANCHE
CUBS

Stephenson au bâton : —Ball one, en dedans. Strike one, appelée. Stephenson frappe un simple à droite, c'est son 3e coup sûr.

Moore au bâton : — Ball one, en dedans. Ball two, haute. Strike one, appelée. Moore frappe un foul à Dickey qui prend la balle près du banc des Yankees.

Grimm au bâton: — Ball one, en dehors. Ball two, basse et en dedans. Ball three, en dehors. Grimm va au 1er sur une 4e ball faisant avancer Stephenson au second.

Hartnett au bâton :— Strike one, (swing). Strike two, (swing). Ball one, en dedans. Hartnett frappe à Ruth.

Koenig au bâton : — Koenig frappe à Lazzeri à Gehrig.

0 point, 1 hit, 0 erreur, 1 laissé sur les buts.

Cubs					6	10	1
Yankees					12	8	2

Voici le box-score officiel de la partie :—

CHICAGO

	AB	R	H	O	A	E
Herman, 2b	5	2	2	1	2	0
English, 3b	4	1	1	2	1	1
Cuyler, cd	5	1	1	2	0	0
Stephenson cg	5	0	3	2	0	0
J. Moore, cc	4	0	0	1	0	0
Grimm, 1b	3	0	0	8	1	0
Hartnett, r	5	1	2	4	2	0
Koenig, ca	4	1	1	4	3	0
Bush, l	1	0	0	0	2	0
Grimes, l	1	0	0	0	0	0
Gudat (X)	1	0	0	0	0	0
Smith, l	0	0	0	0	0	0
Totaux	38	6	10	24	11	1

NEW YORK YANKEES

	AB	R	H	O	A	E
Combs cc	4	2	2	3	0	0
Sewell, 3b	4	1	1	2	1	0
Ruth, cd	3	3	1	1	0	1
Gehrig, 1b	4	3	2	7	1	0
Lazzeri, 2b	4	1	1	1	2	0
Dickey, r	3	0	-	11	0	0
Chapman, cg	4	1	0	1	0	0
Crosetti, ca	2	1	0	0	0	1
Ruffing, l	4	0	0	1	3	0
Totaux	32	12	8	27	7	2

Score par manche :—

Chicago	200	000	220— 6
New-York	000	305	31x—12

Points entrés par : — Stephenson Ruth, Gehrig 2, Dickey 2, Chapman, 2, Combs 2, Lazzeri, Koenig, Herman, Sewell.

Deux buts : — Hartnett 2, Combs,

Trois buts : — Koenig.

Circuit : — Gehrig.

Buts volés : — Cuyler, Sacrifice : Crosetti. Double-jeu : — Herman, Koenig et Grimm. Laissés sur les buts : — Chicago : 10 ; New-York 4. Buts sur balles : — Ruffing 6 : (English, Moore, Grimm (2), Koenig, Bush ; Bush 5 ; (Combs, Sewell, Ruth, Gehrig, Crosetti (2) ; Grimes 1 : (Ruth) ; Retirés au bâton par Ruffing : 10 (English, Cuyler 2, Moore, Grimm 2, Hartnett, Grimes, Gudat ; Bush 2 : (Combs, Crosetti ; Smith 1 : (Ruffing. Hits et Points : contre Bush : 6 points et 3 hits en 5 1-3 innings ; contre Grimes : 5 points, 3 hits en 1 2-3 ; contre Smith 1 point, 2 hits en une manche. Frappé par lanceur : par Grimes (Dickey). Mauvais lancer : Grimes, Lanceur perdant : Bush. Arbitres : Dineen (A) au marbre ; Klem (N) au 1er ; Vangraflan (A) au 2ième, Magerkurth (N) troisième. Durée de la partie : 2 heures et 31 minutes.

Officiers de l'U. Commerciale

Les élections au club de raquetteurs de l'Union Commerciale ont donné les résultats suivants :

Président : C.-Hilaire Paquet.
Vice-président : J.-Paul Gobeil
Secrétaire : J.-Pierre Gobeil.
Trésorier : Gérard Letarte.
Ass.-secrétaire : Lévis Villeneuve.
Ass.-trésorier : Charles Vachon.
Capitaine : Emile Robitaille.
Lieutenant : Aurèle Villeneuve.
Porte-drapeau : Wilfrid Pagé.
Directeurs : Laval Bernier, J.-A. Belleville, J.-G. Beaulieu, Rosaire Myrand, Ls-B. Asselin, J.-Antoine Côté et J.-E.-A. Rochette.

A L'ARENA

On commence aujourd'hui même, à l'arena, l'installation de la tuyauterie pour la glace artificielle sur le parterre. D'ici à ce que ce travail soit terminé il n'y aura aucun spectacle à l'édifice du paré Victoria. Toutes les machineries concernant le système de glace artificielle sont déjà installées et en même temps que la pose des tuyaux on tereminera les nouvelles loges.

AU ST-PATRICK, CE SOIR

Le J.-E. Chartier et les Royal Rifles joueront leur troisième partie de la série pour le championnat de softball de la ville, ce soir, au terrain St-Patrick. Le Chartier a déjà deux victoires à son crédit dans cette série de trois dans cinq et il est favori pour gagner encore ce soir. La joute commencera à 8 heures.

POUR LE SOFTBALL

La coupe donnée par la maison J.-E. Guillemette, Ltée, pour la série de championnat de la ville entre les Rifles et le J.-E. Chartier, qui joueront leur troisième partie ce soir, au terrain St-Patrick. Le Chartier a déjà deux victoires à son crédit.

Sur le court de l'A. S. E. C.

Mlles Lucienne Roy et M. Deschênes ont battu Mlles M. Sirois et Cécile Duchesne par 8-6, 7-5 dans le tournoi de tenniss féminin de la Commission des Accidents du Travail au club de l'A. S. E. C.

Mlles Marguerite Duhamel et Simonne Bélanger disposèrent de Mlles Rachel Tremblay et Gabrielle Patry 6-4, 4-6, 6-4.

Nouvelle avance de Ada Mackenzie

Peabody, Mass. (P. C.) — Une performance remarquable de Ada Mackenzie, la brillante golfeuse de Toronto, lui a permis d'avancer dans une autre ronde vers la finale du tournoi pour le championnat national féminin des Etats-Unis, hier. Elle joua par après contre Jean Armstrong, de Winnetka, Ill., et quand la bataille finit avec la victoire au score de 6 et 5 de celle qui remporta plusieurs fois le championnat canadien, la carte de celle-ci ne montrait qu'un coup de plus que les chiffres parfaits.

Mme Charles Eddis, de Toronto, n'a pas eu la même chance et se fit battre par Collett Vare, par 7 et 6.

Enid Wilson a continué son avance vers la finale. Elle a disposé de Grace English par 8 et 7. Maureen Orcutt a défait Mme Leo Federman, de Lakeville, N.-Y., par 2 à 1. Peggy Wattles, de Buffalo, a triomphé de Mme C.-F. Eaton jr, de Wellesley, par 4 et 3.

Virginia Van Wie a eu de la difficulté avec Edith Quier, de Haverford, Pas., pendant les neuf premiers trous, mais se rallia pour gagner par 4 et 3. Charlotte Glutting, de Short Hills, N.-J., que l'on considère comme le meilleur "putter" du présent tournoi, a défait Bernice Wall, de Oshkosh, Wis., 3 et 2.

M. Banks à l'Union Commerciale

M. Banks a joué contre 23 damiers, soit 14 aux dames, et 9 aux échecs, aux salles de l'Union Commerciale. Il a gagné 12 parties aux dames, dont deux à l'aveugle, et simultanément contre M. le Dr Leblond, maire de Lévis, et M. A. Bilodeau, champion de Québec. Aux échecs il a gagné huit parties et annulé une avec le jeune Léopold Beaulieu, de Lauzon, âgé seulement de 11 ans.

Voici la liste des personnes qui jouèrent avec M. Banks.

AUX DAMES : MM. E. Lavigueur, L. Couture, Jos. Massé, P. Déry, A.-R. Young, A. Bédard, O. Robitaille, F.-X. Villeneuve, A. Pépin et A. Laberge.

AUX ECHECS: A. Bédard, R. Gingras, A. Bouret, J. Paquin, C. Duchaine et Mastaï Leclerc.

M. E. Ouellet, champion provincial, et M. Méthot, ont été les deux seuls joueurs à annuler avec le champion américain, aux dames.

Le Juneau

Le club de softball Restaurant Juneau désirerait rencontrer le F.-X. Jobin, dimanche prochain, sur son terrain. S'adresser à M. A. Dionne, tél.: 8915.

H. DEGLANE N'A PAS PU LUTTER HIER

La présence dans le ring d'un arbitre assez déluré pour ne pas se rendre antipathique à la foule s'est révélée presque autant nécessaire que celle des athlètes eux-mêmes, hier soir, à l'arena, où un nouveau "troisième homme", visiblement peu préparé à pareille fonction, était chargé de présider aux matches de la séance hebdomadaire de lutte du promoteur Jos. Asselin. Pour un "show" c'en fut un de marque et pas plus le public que nous-mêmes nous attendionsnous à voir l'arbitre devenir l'attraction de la soirée, pour compenser peut-être l'absence d'Henri Deglane et de Al Morelli, qui devait lutter en préliminaire.

Henri Deglane était à l'arena, hier soir, mais les officiers de la Commission Athlétique de Québec ont reconnu l'impossibilité dans laquelle était de lutter par suite de douloureuses blessures qu'il s'est faites aux côtés en luttant avec Mercier, mardi soir, à Trois-Rivières. L'annonce de l'absence du champion poue le match principal de la soirée fut reçue avec un beau vacarme dans la foule qui cria et siffla sur tous les tons jusqu'à ce que l'athlète français fit son apparition dans l'arène pour expliquer lui-même son cas. Deglane parvint à obtenir le silence et quand il eut fini de parler c'est tout juste si l'assistance ne lui fit pas un triomphe, nous donnant une fois enore le plus bel exemple de la vivacité du sentiment populaire. On commença par vociférer, on applaudit et finalement on décida de faire contre mauvaise fortune bon coeur. Les superbes "performances" du nouvel arbitre en charge d'un programme que le promoteur Asselin avait dû changer complètement allaient achever de dérider l'assistance. Vers onze heures, comme l'on dit couramment, l'on se sépara en emportant le meilleur des souvenirs de cette soirée tragi-comique qui dut être bien consolante au coeur de l'arbitre Bélanger, que la foule réclama à grands cris, au point que l'on craignit une révolution miniature avant le match semi-final. Heureusement, après tout que le public québecois est bon enfant et s'il manifesta quelques fois en allant même jusqu'à tirer des pistaches au "troisième homme" tous les figurants de l'arène purent retourner indemne chez eux.

MYERS-GANSON

Mais si Myers et Jack Ganson purent descendre du ring sur leurs deux jambes à la fin de la troisième reprise de la rencontre qui constituait le match principal en l'absence de Deglane, ce ne fut certainement pas de leur faute en encore moins celle de l'arbitre. Rarement on a vu deux athlètes s'appliquer à se démolir de meilleur coeur tout en donnant de temps à autre de magnifiques performances de lutte véritable. Malgré sa défaite, Jack Ganson, l'ex-champion olympique, s'est comporté en maitre en présence du dentiste rebarbatif qu'est Myers et, en maintes circonstances, il lui a fait danser une danse qui avait quelque chose de macabre, sur les cordes de l'arène, où la statue osseuse de Myers pirouettait avec l'aisance d'une danseuse de ballet. C'est tout de même ce dernier qui, après avoir subi plusieurs cravates russes, réussit à s'assurer la première chute en renversant subitement Ganson pour lui mettre les épaules au tapis au bout de 13 minutes et 16 secondes. Le dentiste parut vouloir s'assurer la seconde chute au bout de quatorze minutes, dans la seconde reprise, après avoir torturé Ganson dans un vigoureux écartellement à bras tendus, mais il y alla de trop bon coeur dans ses tactiques suivantes et, à un moment donné, Ganson le prit en fourche pour l'écraser en 14.05 minutes. La dernière reprise fut un peu la répétition de la première et se termina au moment où Ganson s'y attendait le moins, au bout de 6 minutes et 33 secondes, la fin ayant été préparée par force coups de pieds et de poings et autres prises plus ou moins classiques, qui transportèrent la foule au point que quelques spectateurs entonnèrent l'air bien connu du "Frère Jacques".

LES PRELIMINAIRES

Des trois autres matches à l'affiche deux se terminèrent par un verdict de nul : Le premier entre Simon et Leahman et le troisième entre Alfred Mercier et Pinta.

La première préliminaire fut plutôt ordinaire et "l'etude" de l'arbitre par la foule parut concentrer toute l'attention de l'assistance qui voulut bien cependant accorder quelque attention aux brutalités du juif Leahman.

Le même Leahman revint dans un second match, contre Eddy Elzéar, qu'il battit en 22 minutes après une lutte beaucoup plus mouvementée qu'au premier numéro.

La semi-finale entre Mercier et Pinta devait être le plat de résistance de la soirée, et en disant résistance, nous voulons comprendre aussi bien celle de l'arbitre et du public que celle des lutteurs. Les spectateurs commencèrent par réclamer Bélanger puis furent distraits de leur demande par une nouvelel invention d'Alfred Mercier. C'est la prise d'oreilles, qui consiste à attraper l'adversaire par ces deux organes et à essayer de les lui étirer le plus possible sur les côtés. Le pauvre Pinta dut y voir des chandelles mais il sut se consoler à sa manière et le gros mercier en vit de toutes les couleurs lui aussi. Le verdict de partie nulle fut l'événement le plus populaire de la soirée.

★ SPECIAL ★

Votre marchand vous offre maintenant

Les Séries de Gillette De Luxe

à prix réduits

MAINTENANT $3.79 AUPARAVANT $5

MAINTENANT $4.49 AUPARAVANT $6 à $7.50

CHACUNE DES SÉRIES CONTIENT DIX LAMES BLEUES ET EN PLUS LA GARANTIE DU RASOIR PENDANT VINGT ANNÉES DE SERVICE

PEG TOP compte beaucoup plus de fumeurs qu'aucun autre cigare à 5¢ ★ pourquoi?

Qualité Supérieure ★ Depuis 50 Ans

PEG TOP

5¢ SCELLÉ DANS LE CELLOPHANE

BAPTISTE 'est pas manchot!

26 oz. $2.60 10 oz. $1.10 40 oz. $3.75

Gin Canadien Melchers Croix d'or

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
Distilleries: Berthierville, P.Q. Distilleries depuis 1909 Bureau-Chef: Montréal, P.Q.

MEETING DE HOCKEY

Tel qu'annoncé déjà il y aura une importante assemblée chez Nap. Côté, 74 Boulevard des Fossés, pour tous ceux qui s'intéressent à la formation d'un nouveau circuit pour l'hiver prochain. Les clubs suivants seront tout probablement représentés : Granites, Hôtel de Ville, Loretteville, St-Charles, Université Laval, Courville, Canadien-Français, A.S.E.C., Saint-Grégoire et Saint-François-Xavier (ancien Maison Boucher).

Il s'agit de former une ligue "Cité et District".

CECIL HART DANS LA E. C. H. A.

Une nouvelle, qui n'a cependant pas encore été confirmée, voudrait que Cecil Hart, l'ex-gérant des Canadiens de Montréal, dans la N. H. L., soit nommé au même poste, à la tête du club de Montréal, qui jouera cet hiver dans notre ligue Provinciale de hockey. Encore une fois, la chose n'est pas confirmée officiellement, mais des renseignements de source autorisée laissent entendre que l'affaire est presque bâclée.

PETITE SERIE

Newark, 29. — Le Minneapolis a égalisé les chances des Bears de Newark dans la petite série mondiale de baseball en gagnant la seconde joute de la série au score de 3 à 2 hier. Jess Petty réussit à tenir les Bears à cinq coups sûrs et ne donna aucun but sur balles. La joute fut disputée hier soir en présence de 16,000 personnes.

	R.	H.	E.
Minneapolis	000 012 000—3	7	1
Newark	100 010 000—2	5	0

Petty et Richards ; Holsclaw, Weaver, Miner et Hargreaves.

Vendus au White Sox

New-York, 29. — (A.P.) — Connie Mack, gérant des Philadelphie Athletics, a annoncé hier soir la vente des voltigeurs Al Simmons et Mule Haas, et du joueur d'intérieur Jimmy Dykes, aux Chicago White Sox pour un excellent prix. On calcule que plus de $150,000.00 changeront de mains.

Le Rivière-du-Loup

Mardi dernier, le 27 septembre, dans l'après-midi, le club Rivière-du-Loup triomphait le club Beauce par un score de 15 à 7. Ce fut une partie très ambitieuse.

Alignements :

Riv.-du-Loup		Beauce
G. Larouche	recev.	L. Dumas
Y. Piuze	lanc.	B. Paradis
R. Piuze	1er b.	Marceux
A. Larouche	2e b.	Lemieux
Y. Maranda	court-ar.	Y. Deserres
L. Tremblay	3e b.	Y. Groleau
J.-B. Larouche	1er ch.	Y. Côté
J.-F. Desrosiers	2e ch.	A. Lessard
G. Lizotte	3e ch.	F. Gagnon

Mascotte du Rivière-du-Loup, M. Jean Lizotte.

Arbitre, Donat Michaud.

Presse-Telegraph

Voici le box-score de la partie de dimanche dernier entre la Presse et le Telegraph.

La Presse :		AB	R.	H.	PO	A	E.
Malo	C.G.	4	0	1	3	0	0
Benoit	R.	5	1	0	2	0	0
Durocher	C.A.	5	1	1	1	2	1
Dupont	3 B.	5	1	1	3	1	0
Mailloux, A.	1 B.	4	1	1	10	0	0
Gélinas	C.C.	5	0	0	1	0	0
Mailloux, E.	C.D.	4	0	1	0	0	0
Gauthier,	2 B.	2	0	0	3	4	0
Desrochers,	L.	3	0	1	0	4	0
		37	4	6	24	11	1

Chronicle-Telegraph :		AB	R	H	PO	A	E
Bernard, A.	C.C.	5	0	1	2	0	0
Drouin, G.	C.A.	3	4	4	1	5	0
Carpentier, A.	2 B.	3	1	0	8	3	1
O'Connell, J.	1 B.	4	1	2	7	0	1

LE SOFTBALL

M. LUCIEN FOURNIER, l'organisateur de la série de softball entre les Royal Rifles et le Chartier pour le championnat de la ville.

LE PITTSBURGH

Pittsburgh, 29. — La rentrée du Pittsburgh dans la N. H. L., semblait assurée hier soir à la suite d'un accord au sujet d'un rond sur lequel les Pirates joueront leurs parties "home games". La controverse au sujet du loyer d'un rink s'est terminée à l'amiable hier, alors que l'on a annoncé que James Callahan, président du Pittsburgh, et les représentants des propriétaires du rond en étaient venus à une entente. Un contrat de loyer pour cinq ans doit être signé aujourd'hui même.

Défi d'anneaux

Le club Sacré-Coeur étant nouvellement formé, lance un défi à n'importe quel club amateur de la ville. S'adresser à M. Jos. Bélanger, capitaine, 67½ St-Luc ou par tél.: à 3-4054.

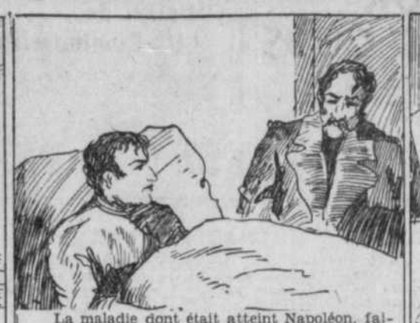
Viger, L.	3 B.	4	0	1	2	0	2
Gravel, R.	C.D.	3	0	0	0	0	0
Aubert	C.D.-L.	1	0	1	0	0	0
Parent, C.	C.G.	4	0	1	1	0	0
Cabana L.	R.	4	0	1	6	1	1
Gagnon C.	L.-C. D.	4	1	2	0	4	0
		35	5	11	27	12	5

	1	2	3	4	5	6	7	8	9—	R	H	E
La Presse	2	0	0	0	1	0	1	0	0—	4	6	7
Chron.Tel.	3	1	0	0	0	0	1	0	x—	5	11	5

Les Grandes Figures de l'Histoire — NAPOLEON BONAPARTE — Par le Dr Elliot Shoring

La chambre occupée par Napoléon est décrite comme suit par un témoin oculaire, le docteur Antommarchi : "Le meublier consistait en un petit lit de camp en fer. La chambre avait deux fenêtres, sans ornement aucun. Entre les fenêtres se trouvait une table ordinaire pour écrire, un fauteuil, une autre chaise à gauche. Tout près, un vieux sofa, recouvert de calicot, sur lequel se reposait Napoléon pour chasser l'humidité, avec ses jambes entourées d'une couverte. Les murs de la chambre étaient de boue séchée".

Une nouvelle habitation plus confortable que celle infestée par les rats, et dans laquelle Napoléon écoula cinq ans de son existence monotone, venait d'être complétée. Mais il était alors si malade que le docteur défendit qu'on l'y transporta.



La maladie dont était atteint Napoléon, faisait maintenant de terribles progrès. Il était très faible. Son médecin lui faisait la lecture de nombreux sujets variés. Ils discutaient souvent ensemble la religion. Le docteur de Napoléon était un septique. L'Empereur lui dit un jour : "Vous êtes un athée. Les chirurgiens ne croit en rien parce qu'ils ne traitent que de la matière. Je suis ni philosophe ni chirurgien. Je crois en Dieu. Je remplirai tous les devoirs de ma religion et rechercherai les consolations qu'elle administre".

L'abbé Vignali, directeur spirituel de Napoléon, lui rendait souvent visite. Napoléon réalisait maintenant que sa fin était proche. Il dit à l'abbé Vignali : "Je désire que vous célébriez la messe dans la chapelle chaque jour, monsieur l'abbé, et de continuer à la dire après ma mort. Ne discontinuez pas tant que je ne serai pas mis en terre".

(à suivre) (67)

CHEZ LES OUVRIERS

Autres résolutions concernant l'assurance-chômage et les secours aux chômeurs soumises au Congrès d'Hamilton.

LES ASSEMBLEES

Résolution No 54. Par le Conseil des Métiers et du Travail de Victoria et de la Région : Attendu que le présent système d'administration des secours aux chômeurs, par les autorités fédérales, provinciales et municipales, n'a pas donné satisfaction, à cause des projets coûteux et improductifs dans le but de fournir du travail et de la rémunération insuffisante des travailleurs. En conséquence, qu'il soit résolu, que le gouvernement fédéral soit prié d'assumer l'entière responsabilité des mesures de secours, dans tout le Dominion, en attendant l'adoption d'une loi d'assurance-chômage, et qu'un conseil d'administration soit nommé par le gouvernement fédéral pour voir à l'administration des secours.

Résolution No 59. Par la Loge No 511, de Toronto, Wagonniers: Résolu, qu'une surtaxe de 10 pour cent soit imposée sur tous les revenus de $10,000 et plus, cet argent devant servir à couvrir les dépenses supplémentaires occasionnées par les secours que le gouvernement fédéral accorde aux chômeurs.

Résolution No 60. Par le Local No 28 de Toronto, Fraternité Internationale des Refleurs: Attendu que l'introduction des machines modernes améliorées a contribué plus que tout autre facteur à augmenter le chômage; et attendu que les secours aux chômeurs, qui sont le résultat de l'emploi de ces machines, sont payé par le public en général et non par ceux qui ont des Métiers et du Travail s'efforce d'obtenir qu'une loi soit passée pour imposer une taxe sur ces machines proportionnellement à la main-d'oeuvre qu'elles remplacent, et qu'il soit en outre résolu que le produit de cette taxe soit affecté à l'assurance-chômage.

Résolution No 61. Par le Local No 1325, d'Edmonton, Fraternité Unie des Charpentiers-Menuisiers : Attendu que nous voyons qu'en 1931 la convention du Congrès des Métiers et du Travail du Canada adoptait la Résolution No 25, à la recommandation des Rapports des Officiers concernant le chômage, qui attirait l'attention sur le fait qu'un grand nombre de citoyens canadiens se trouvaient privés des choses nécessaires à la vie par suite du chômage ; et attendu que ladite résolution signalait le fait que si ces citoyens recevaient une allocation permettant à eux et à leurs familles de maintenir un niveau de vie convenable l'industrie et le commerce et bénéficieraient et cela aiderait pour une bonne part à réduire le nombre des chômeurs ; et attendu que nous constatons aussi que la solution demandait que des copies en soient adressées à tous les Conseils des Métiers et du Travail du Canada, dans le but d'obtenir tout l'appui possible dans leurs localités respectives, et qu'ensuite on les transmette au gouvernement fédéral. En conséquence, qu'il soit résolu, que la convention charge le Conseil exécutif de préparer immédiatement et de faire circuler la requête nécessaire, qui devra être signée par toutes les organisations ouvrières et transmise au gouvernement fédéral, pour que ce dernier puisse agir immédiatement et venir en aide aux travailleurs en leur accordant une allocation en argent leur permettant à eux et à leurs familles de maintenir un niveau de vie convenable, ou encore en faisant adopter un système d'assurance-chômage qui réponde aux besoins actuels.

Résolution No 62. Par le Conseil des Métiers et du Travail de Winnipeg : Attendu qu'il n'est pas nécessaire d'insister sur la nécessité de l'assurance contre le chômage, que le Congrès s'est souvent prononcé en faveur de l'établissement d'un système d'assurance de ce genre, et que, par l'entremise de son Exécutif, il a présenté les arguments les plus forts en faveur de cette législation ; et attendu que ce qui nous intéresse maintenant, c'est de trouver les moyens à prendre pour obtenir l'adoption ; et attendu que la mobilisation des forces de l'opinion publique semble être le seul moyen d'amener le gouvernement à agir. En conséquence, qu'il soit résolu, que le nouvel Exécutif reçoive instructions de préparer et de faire circuler des requêtes dans tout le Canada, ces requêtes devant être signées per le plus grand nombre possible et adressées au gouvernement en demandant l'adoption sans retard d'une loi d'assurance-chômage.

Bourse du Travail

CE SOIR: Fraternité Nationale des cordonniers monteurs de Québec, Inc.

Au Secretariat

CE SOIR : Le Syndicat National Catholique des briqueteurs maçons de Québec, Inc.

Salle Club des Marchands

CE SOIR: Le comité Bernier pour venir en aide au constructeur de la locomotive miniature C.N.R.

VISITEURS AU QUEBEC GOLF CLUB

Six membres de l'équipe anglaise senior de golf arriveront ce soir en notre ville pour passer la journée de demain à Québec avant de s'embarquer pour l'Angleterre. M. L.-T. DesRivières, président du club de golf Quebec, en nous annonçant cette nouvelle ce matin, nous apprit que des dispositions spéciales avaient été prises pour recevoir les distingués visiteurs au chalet de Boischatel et demain matin les golfeurs anglais se rendront sur les links de ce club pour jouer un match avec quelques uns des membres du Quebec. Le tournoi sera suivi d'un lunch au club et tous les membres du Quebec seront les bienvenus. Voici quelle sera la composition des équipes pour le tournoi :

Visiteurs :	Québec :
(Capitaine)	
Douglas Clayton	Sir Geo. Garneau,
T. H.-P. Koleson,	Juge Ferd. Roy,
A.-W.-S. Aldridge	Col A. de M. Bell
J.-C. Boys,	A.-H. Hay,
Sir Andrew Caird,	L.-T. DesRivières
	K. B. E.
J.-H. Todd.	

Sir Georges Garneau présidera le dîner.

Le Jos. Plante

Le Jos. Plante, junior, a joué deux parties d'exhibition, dimanche matin contre le Omer Bisson junior. Le Jos. Plante, gagnent les deux parties par les scores de 15 à 13 et de 12 à 11.

Voici le box-score des parties :

Jos. Plante, jr.	145	400	010—	15	7 5
Omer Bisson jr	001	701	031—	13	10 2
Omer Bisson jr	030	200	303—	11	7 4
Jos. Plante jr.	000	000	201—	12	6 8

Le Jos. Plante, junior, a terminé sa saison.

Au collège de Sainte-Anne

Le 24 septembre chez les collégiens on a procédé à l'élection des officiers des jeux. Et tout naturellement il y a eu des surprises ! Rien de plus à propos cependant, pour liquider les tournois d'automne dans tous les sports.

Monsieur Marius Paré, premier maître de salle et à qui revient tout le mérite de cette initiative, fut le président d'Honneur de ce comité.

Les autres membres sont : Joseph Aubut, président; Christian Lapointe, vice-président; J.-Maurice Boulanger, secrétaire; Robert Côté, ass.-secrétaire.

Ils ont activement commencé leur terme en organisant une rencontre avec les étudiants de l'Ecole d'Agriculture dimanche dernier le 25 septembre. Naturellement les collégiens ont encore gagné la victoire cette fois-ci, mais ce n'est pas une victoire aussi complète que lors de la venue du Saint-Pascal. Et voici un résumé de cette rencontre.

Les joueurs de l'Ecole perdirent d'abord les deux simples au programme :

Béchard battait Martin (Ecole) : 6-1, 6-2.

Côté battait Dionne (Ecole) : 6-1, 6-1.

On s'attendait un peu à ces deux victoires, malheureusement les collégiens perdirent les deux doubles cédulés et obligerent ainsi les joueurs des simples à se rencontrer dans un double final.

Roch Duval et son frère firent une dure lutte à leurs adversaires, les obligeant à jouer trois "sets", mais le brillant jeu de filet de LaFontaine triompha à la fin.

Bélanger et LaFontaine (Ecole) battirent les frères Duval : 8-7, 6-3, 7-5.

Tout en perdant leur partie, il faut dire que Larrivée et Lapointe furent vaincus dans un grand combat, et que l'opiniatreté de leurs adversaires y a été pour une grande part dans leur défaite.

Plamondon et Marceux (Ecole) battirent Christian Lapointe et Adrien Larrivée: 6-1, 6-3.

Il fallait jouer "la décideuse" : nos joueurs commencèrent brillamment le premier set en menant 4-0; les joueurs de l'Ecole semblèrent se rallier un moment ; malgré tout la manche se termina 6-2. Encouragés, nos porte-couleurs se lancèrent plus que jamais : le peu fut vif; Béchard fut distrait à la cinquième partie — la galerie, vous savez ! — Côté bloqua au filet, résultat: 6-1.

Béchard et Côté (Collège) battent Dionne et Martin : 6-1 ; 6-2.

Tout de même la victoire nous donna une grande leçon et nos joueurs pratiquent plus que jamais, et l'on s'attend à ce qu'un tournoi entre les collégiens commence sous peu.

Le Cantin Fils

Dimanche le 25, le Cantin a défait le "Aimé Dinel dans un double-header qui avait pour enjeu une jolie coupe. Le Cantin s'est montré supérieur et a su profiter des quelques erreurs de ses adversaires pour les éliminer au score de 6-2 et 5-1. Par suite de ces victoires nous nous proclamons champion amateur du district, étant donné que c'est notre 20e victoire consécutive.

Lanceur, O. Simard; receveur, R. Simard; 1er but, Alex. Noel; 2e but, B. Simard; court-arrêt, Aug. Simard; 3e but, V. Huot, capt; champ. droit, P. Fortier; champ. centre, P. Tremblay; champ gauche, H. Belleau; Ti-rouge Caron, marqueur, C. Poulin; gérant, S. Couture.

St-Pamphile

Noté Sociale

Lors de l'exposition paroissiale de St-Pamphile, M. A.-S. Pelletier recevait à dîner à sa résidence en l'honneur de l'hon. J.-Adélard Godbout, ministre de l'agriculture. Les invités de M. Pelletier étaient M. Eugène Godbout, père du Ministre, M. J.-Fernand Fafard, M. P. de l'Islet, MM. le Notaire J.-N. Bernier et R. Turgeon hôtellier, de St-Jean Port-Joli, M. Narcisse Savoie, Chef du Service des Agronomes, MM. Bruno Potvin, J. Albert,, M. Houde agronomes.

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSEES.

Des hommes fatigués . . .

malades, il y en a par milliers. Beaucoup souffrent de faiblesse, d'autres sont atteints de :

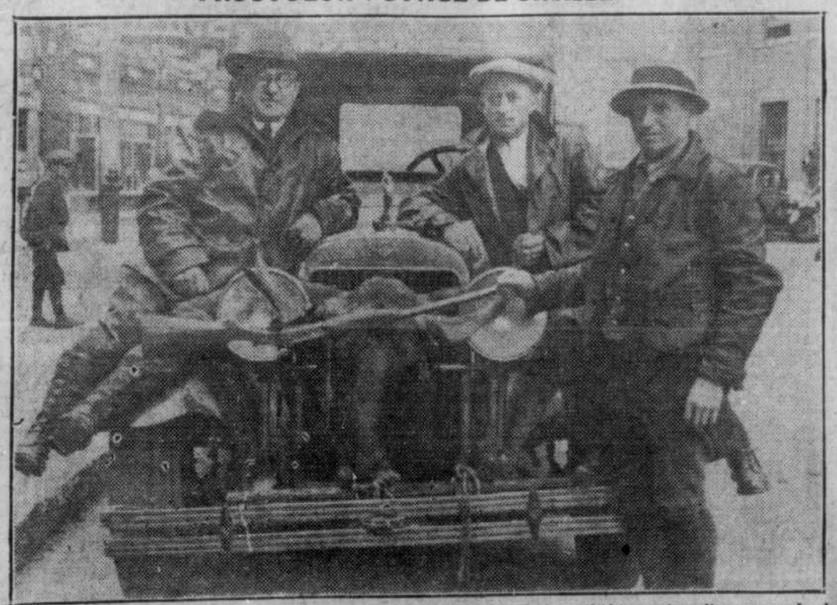
Rhumatisme — Epuisement
Maux de reins — Trouble d'estomac
Fatigue — Malaise général

qui minent tout leur organisme. Quels que soient les malaises, il faut toujours les combattre dès le début et quelques boites de Pilules MORO, spécialement préparées pour les Hommes, par la Cie Médicale Moro, 1566, rue St-Denis, Montréal, sont suffisantes pour faire disparaître toutes les souffrances et assurer la santé. Partout ou par la poste : 50c la boite ou 3, $1.25.

"Je m'étais surmené à mon travail, mes forces s'étaient épuisées, puis m'étaient survenus des maux de reins. Quand il fallait me pencher ou me retourner : c'était une vraie torture. J'ai alors pensé d'essayer les Pilules Moro et bientôt, j'ai constaté que mes forces s'augmentaient et que je souffrais moins. Je me suis traité ainsi pendant quelque temps et me suis complètement rétabli." J. Baillargeon, 94, Ford, Lowell, Mass.

Pilules MORO pour les hommes

FRUCTUEUX VOYAGE DE CHASSE



MM. JOSEPH POULIN, EMILE BEDARD et EUGENE HAMEL photographiés au retour d'un voyage de chasse à la Rivière Malbaie (Eaux Mortes). Leurs guides étaient MM. Oscar et Honoré Lavoie.
(Cliché du Soleil)

SAMUEL DORFMAN

PROFITEZ de Cette Reduction dans les Prix!

Profitez bien de cette occasion exceptionnelle.

Venez sans tarder. Il y a encore un bon choix.

Achetez directement de la fabrique pour épargner.

SAMUEL DORFMAN

FABRIQUE SITUÉE A 92 - 98 RUE DES PRAIRIES, QUÉBEC

GRANDE VENTE D'ABANDON DES AFFAIRES EN GROS

Prix réduits sur les vêtements d'hommes, jeunes gens et garçons

-- Occasions pour VENDREDI --

Complets pour Hommes — Tant qu'il y en aura — $7

Régulier $16.50. COMPLETS en serge Botany bleu marine pour hommes et jeunes gens. Toutes grandeurs. Ils s'en iront vendredi, tant qu'il y en aura, au prix de . . . . . .

Paletots pour Hommes — $7.50

Paletots en tissus bien connus, gris foncé et bleu, pour hommes et jeunes gens. Très belle valeur à. . . .

Pardessus pour Hommes — $8.50

Pensez-y ! Vous pouvez acheter des pardessus pour hommes et jeunes gens, qualité et confection garanties, pour sacrifier VENDREDI à

Complets pour Hommes — $11

Un lot de complets, pour hommes et jeunes gens, taillés par des experts, en worsteds tout laine extra spéciaux et serges pas finies, dans les nouvelles nuances d'automne, bleu, brun, gris et rayures. Venez vite si vous êtes pour venir. Pour sacrifier à . . . . . .

Paletots pour Hommes — $9

Un lot de paletots pour hommes, d'une coupe parfaite, d'une valeur de $18.00 chacun, pour sacrifier, VENDREDI pour. .

Pardessus pour Hommes — $9.50

A sacrifier, Vendredi, tant qu'il y en aura: paletots pour hommes et jeunes gens, toutes grandeurs, toutes nuances, tous styles. Hâtez-vous, il ne nous en restera pas longtemps à . . . . . .

Complets pour Hommes — $13

Votre choix de notre assortiment dans tous les derniers styles et nuances pour l'automne. Ces complets se détailleraient régulièrement $25.00. Maintenant à sacrifier pour

Paletots pour Hommes — $10.50

En profitant de ce spécial vous serez assuré d'un paletot de haute qualité, confectionné dans un matériel tout laine, chaud, durable et de haute nouveauté. Pour sacrifier, Vendredi à . . . .

Pardessus pour Hommes — $14

Pardessus pour HOMMES et jeunes gens qui sont une occasion sensationnelle en bas du prix coûtant du manufacturier. Il vous sera profitable d'acheter tout de suite. Des centaines en achètent, tant qu'il y en aura, à solder au prix de

SAMUEL DORFMAN

Rappelez-vous l'adresse 92-98 rue des Prairies

AVIS IMPORTANT

Nous désirons avertir nos clients et le public en général que notre fabrique sera fermée samedi, 1er octobre, à l'occasion de la nouvelle année hébraïque. En conséquence, nous vous prions d'être assez bons de venir choisir d'avance ce que vous pourriez avoir besoin d'acheter ce jour-là.

SAMUEL DORFMAN

Ni succursales
Ni magasins
A la fabrique seulement

Attention! Tous ces vêtements sont confectionnés chez nous

ACHETEZ VOTRE CHAUFFAGE MAINTENANT

VOYEZ NOS PETITES ANNONCES CLASSEES "BOIS, CHARBON"

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (ltée) — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRANDS'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 2 centins.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a. m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 8 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqués par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

48 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

ALLIANCE LIMOILOU LTEE, 136 8e rue. Tél. 4-0481
BEAULIEU EUCLIDE, 371 St-Luc. Tél. 6065
BERNIER HUGUES, pharmacien, 271 rue St-Joseph. Tél. 3-0809
BLAIS DAMASE, épicier, 174 rue Ste-Thérèse. Tél. 4-0249
BOIVIN J.-R., Restaurateur, 311 de la Couronne. Tél. 4-0382
CHAMBERLAND ARTHUR, 16 ave Berthiaume, St-Pra-d'Assise. Tél. 4-4559
GAGNON J.-Albert, épicier, 884 Chemin Ste-Foy. Tél. 5862
CLOUTIER MLLE R.-A., 1131 rue St-Vallier. Tél. 7840
JOS COTE, (ltée) 4-0243
Succursale No 1, 50 rue de la Couronne. Tél.
Succursale No 2, 26 rue St-Jean. Tél. 4-0574
Succursale No 3, 332 rue St-Jean. Tél. 2-3130
Succursale No 4, 15 rue Buade. Public Tél. 2-6362
Succursale No 5, 459 rue St-Joseph. Tél. 4-0592
Succursale No 6, 317A rue St-Joseph. Public Tél. 4-0082
Succursale No 7, 436 rue St-Jean. Tél. 4-0431
Succursale No 8, 103 rue St-Joseph. Tél. 4-0454
Succursale No 9, 46 Côte de la Montagne. Tél. 2-4110
Succursale No 10, 95 rue St-Paul Tél. 2-7904
Succursale No 11, 176 3ème Avenue. Tél. 4-0523
Succursale No 12, 27 rue St-Joseph. Public Tél. 2-7371
Succursale No 13, 15 Chemin Ste-Foye. Public Tél. 4-0262
Succursale No 14, 355 rue St-Paul. Tél. 2-7933
DELISLE ALEXANDRE, restaurant, 117 rue de la Couronne. Tél. 4-0553
DERY CHARLES-AIME, Beauport. Tél. 2-1606x31
DION RENE, 786 rue St-Vallier. Tél. 4-0473
DUBE, P.-Edm., 152, St-Jean. Tél. 2-0842
DUBE MAURICE, pharmacien, 243 St-Joseph. Tél. 4-3423
DUBUC P.-X.-LEON, 114 14ème rue. Tél. 4-1962
FORTIN Mme E., 74 4ème Ave, Québec-Ouest. Tél. 2-4790x11
FRANCOEUR, L.-A. Pharmacien, 557 1-2 St-Jean. Tél. 3-4791
GAGNON J.-EDG., 766 St-Vallier. Tél. 4-0422
GARNEAU L.-P., 470 rue St-François. Tél. 3-0032
GAUVIN, Mme W., 1251B rue St-Vallier. Tél. 4-0421
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 223 rue St-Joseph. Tél. 3-0768
357 rue St-Joseph. Tél. 4-0562
GINGRAS ARTHUR, Ave Rorale Beauport
GIROUX, ADELARD, 91 6e Rue. Tél. 4-4481
GOSSELIN J.-EMILE, 84 de la Canardière. Tél. 4-1320
LALIBERTE EMILE, restaurateur, 129 Montmagny. Tél. 4-0302
LESSARD ADJUTOR, 109 avenue François 1er, Stadacona. Tél. 3-0021
LEVESQUE J.-A., 146 1-2 3ème rue Tél. 4-0320
MARTEL ALEXANDRE, Loretteville, B. P., 129. Tél. 113
MARTEL L.-E., Pharmacien, 22 Côte du Palais. Tél. 2-4870
PAGEAU J., 595 de la Canardière. Tél. 4-0350
ROBERGE OMER, St-Romuald. Tél. 159
ROGER RENE, 297 1-2 1ère Avenue. Tél. 4-0134
ROY MLLE B., 193 rue des Franciscains. Tél. 6941
ROYER, épicier, 117 rue Victoria. Tél. 2-2083
SOUCY PAUL-B. pharmacien, 81 Ave Cartier (coin St-Cyrille). Tél. 6708
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tel. 7131

AGENTS

HOMME SERIEUX, parlant couramment anglais, français, bonnes références, territoire exclusif, ville de Québec, pour vendre grandes conserves supérieures d'habits et séchoirs pour bas, etc., etc. Pour plus de détails s'adresser à B. Ling & Sons, Ltd, Lyster, Québec. 17sep-10fs-1b

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS STE-FOY, à avenue Murray, logements 5 chambres plus chambre bain en tuiles, modernes, plancher bois dur, eau chaude à l'année, clair de tout prix raisonnable. G. Fournier, 35, des Remparts, tél.: 2-4962 ou concierge rppt. 20 6sep-26fs-3c

PARLIAMENT VIEW Appartements 2-3-4-5 chambres, meublées, plus chambre bain, cuisinette, refait à neuf, possession immédiate. S'adresser au concierge, 57 ou 65, Grande-Allée, tél.: 2-1946. 31sep-26fs-5r

APPARTEMENT meublé, frigidaire compris de 4-3-2- et 1 pièce plus chambre de bain, situés aux appartements Lincoln et avenue St-Denis. Pour prix et informations s'adresser à Alexandre Renaud, tél.: 2-6403 ou soir 4-2557. 29sept-26fs-5r

APPARTEMENTS LAVAL, 16, rue Laval, 5 et 6 pièces, chauffés, poêle à gaz, glacière, monte-charge, eau chaude à l'année, salle à déjeuner meublée, endroit paisible. tél.: 2-5951 26sept-6fs-5r

APPARTEMENTS McMahon, appartements modernes, meublés si désiré, chambre de bain, frigidaire, ascenseur, service de concierge. S'adresser 10, rue McMahon tél.: 2-1093. 24sept-26fs-5r

APPARTEMENTS A LOUER, deux chambres, partie meublé si désiré, foyer ouvert, planchers bois francs ; deux de trois chambres comme cuisine ; avec salle de bain, etc., tous chauffés, éclairés, au téléphone, prix raisonnable. Aussi foyer 6 appartements plus chambres bain, foyer, planchers bois franc. S'adresser 74, St-Augustin, tel.: 2-7474 ou 2-7018. 28sept-4fs-5b

APPTS ALICE, 20 avenue Laurier, près du Manège Militaire, Logements neufs de quatre pièces, aussi suite de huit pièces, eau chaude, concierge, Localité paisible à des prix raisonnables. Tél. 2-6651. Trust Général du Canada, 71, rue St-Pierre. 26sept-6fs-5r

APPARTEMENTS DE 2 3 et 4 pièces plus cuisinette et bain, meublés ou non meublés, chauffés, très moderne, possession immédiate. S'adresser au concierge, appartements Colinette, 8, Collins, tél.: 2-1398. 1.n.o.-5b

APPARTEMENTS à louer meublés, usage du bain, gaz, lumière électrique fournie, 266½ du Roi de 6 à 8 a.m. tél.: 3-2279 ou 3.2950. 27-29sept-1oct.5f

APPARTEMENTS A LOUER, meublés ou non meublés. Possession immédiate, Turnbull, tél.: 4-0361. Salaberry, tél. 6987. Rita 4-0131. Très modernes à partir de $35.00. S'adresser au concierge. 29sept-26fs-5f

Pour un placement sûr et intéressant, consultez nos colonnes d'IMMEUBLES.

ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter sur première hypothèque, S'adresser L.-E. Fortier, N. P. 7 de l'Eglise, tél.: 9450, rés. 2-3926 soir n 2. 11sep-26fs-

ARGENT A PRETER sur hypothèque, en ville. Aux prêts remboursables, mensuellement. J.-C. Picher, notaire, No 473, rue St-Jean. Bureau jour et soir 7 h. 30 à 8 h. 30 p.m., tél.: bureau 4-2918, rés. 2-2459. 22sep-26fs-7f

ARGENT à prêter sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540, rue St-Jean, Québec, téléphone: 3-1161. 21sep-26fs-7f

The Royal Trust Company

Nous sollicitons des demandes de prêts sur hypothèques, sur propriétés situées en ville, service expéditif et taux avantageux. S'adresser 58, St-Paul, tél.: 2-7831. 1-6-8 13-15-20-22-27-29sep -7r

ARTICLES DE MENAGE

PIERRE DENIS, moulin Singer, chesterfield, chaises, bureaux, matelas, couchettes, sommiers, set salon, poêles et fournaises, gramophones, habits, pardessus, piano automatique. Achetons à domicile. Haut prix payé. 188, du Pont, tél.: 4-0761. 7sep-26fs-9r

MAGNIFIQUE set de chesterfield bleu, comme neuf, très belle valeur à vendre, à très bon marché. S'adresser à 38 rue Crémazie. 27sept-6fs-9r

LES VIEUX MEUBLES de style auront toujours leur valeur. Economisez en les faisant remettre à neuf par des experts. Bois, nettoyage, rembour... e, v. rnissage, polissage. Prix défiant toute compétition. Téléphonez 4-3541 et nous vous rendrons pour vous faire des prix. Marier & Tremblay, Ltée, 42 rue du Pont, à 50 pds du Bld Des Fosses. 27sept-26fs-9b

POELES USAGES. Vous trouverez à nos départements poêles usagés, poêles parfait condition, prix ridicules, conditions paiement pour accommoder tous les clients. Hâtez-vous de venir faire votre choix. Avons aussi laveuses usagées aux mêmes conditions. J.-P. Bédard & Cie Enr., vendeurs des fameux poêles "Beach" 72, rue St-Joseph, tél.: 4-4251 28sept-26fs-9r

J.-E. TURGEON & Cie, 162, du Pont, marchand, Gramophones, commodes, divanettes, poêles, habits, set salon, moulin à coudre, petite charrette, moulin Singer à pièces, pour cordonnier. Achetons à domicile et payons haut prix. 28sept-4fs-9r

AUTOMOBILES A VENDRE

A VENDRE, Buick 7 passagers 1927, en très bon ordre, frais peinturé à un vrai prix d'a bargain. Seulement $150.00 à un prompt acheteur. S'adresser 98 9ème Rue, ou tél.: 4-1862. 1-n-c

REPARATION GENERALE, service Graham-Paige, Station de peinture au "Duco" à vernis du Canada. Pare-brise et pièces de rechange. Garage Maloulin & Desjardins Ltée, 79, des Commissaires, tél.: 6270. 31ao-26fs-11f

AUTOMOBILES DEMANDES, Je suis acheteur de chars usagés, de différents modèles or différentes marques, à des prix d'occasion. J.-A. Bergeron, 1, Côte de Ste-Roch, 228, de la Couronne, tél.: 3-1915. 14sep-26fs-11f

NOUS AVONS en main toutes les grandeurs de pneus usagés de 1.00 en montant. Aussi grande réduction de 50% sur tous les pneus neufs, de la marque Frontenac à Automobile Tire Vulcanising, 44, Côte d'Abraham. Québec 23sep-6fs-11b

DODGE COACH, Hudson coaca, Packard sedan, 7 passagers, Chrysler sedan, Chevrolet sedan, camion Dodge, cylindres, à vendre ou échanger. S'adresser Emile Giroux, Beauport-Est, tél: 2-1352-s. 21 24-sept-6fs-11f

CHEVROLET sport sedan 1932, avec six roues de broche, presque pas de millage. Cause mauvaise affaire, à sacrifice pour acheteur immédiat. Tél.: 2-3296. 7sep-26fs-11b

AUTO DURANT 4 cylindres 1929, parfait ordre, 5 pneus 6 plis presque neufs, batterie neuve, prix avantageux pour comptant. S'adresser en fin de semaine 159, 5ème Rue, Limoilou, 22sep-6fs-11b

AUTOS USAGES

PONTIAC COACH 1928 Nash sedan 1930, Durant sedan 4 cylindres 1929, Paige sedan 1929, Chrysler coupé "62" 1928, Essex coach 1929, Chevrolet coach 1931, camion express ¾ tonne. Tous ces chars sont en très bon état. Conditions faciles et paiements si désiré. Morisset & Frère, angle Caron et Prince-Edouard, tél : 6629. 26sept-6fs-11f

CHEVROLET TOURING à vendre en bonne condition, avec licence, aussi Ford Coupé 1927 en parfait ordre avec licence. S'adresser Paul Maheu, 63 rue Ste-Hélène tél.: 3-4167 27sept-5fs-11b

ESSEX COACH 1929, Chevrolet coach 1930. Ces deux chars sont en parfait ordre. Très bon marché à prompt acheteur pour du cash. S'adresser, 79, des Commissaires. 28sept-4fs-11f

BUICK SEDAN, 5 passagers 1927 spécial, remis à neuf, à vendre pour $250.00 cash à prompt acheteur. S'adresser Roméo Drolet, 38 St-Germain, tél.: 3-2985. 28sept-4fs-11f

REPAREZ VOTRE CHAR à bon marché en achetant vos pièces usagées pour toute marque de char, pneus, batteries, tubes, etc. Vendons et achetons toute marque de chars usagés. S'adresser National Auto Parts, 1264, St-Vallier, tél.: 4-1022. 18-20-22-25-27-30ao 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29sept 1-4-6-8-11-13-15-oct. -11f

AUTOMOBILES DEMANDES

AUTOMOBILES DEMANDES. Nous achetons les automobiles usagés de récent modèle, pourvu que ce soit des prix d'occasion. Universal Auto Ltd, 27 de la Couronne, tél.: 5112 ou Canadian Auto Sales, 541 St-Vallier. 10-13-15-17-20-22-24-27-29sep 1-4-6-8-11-13-15-18-20-22- 25-27-29-31oct. 2-4-5-8-10nov. -12f

BOUTIQUES A LOUER

BOUTIQUE DE CHARRON et forge, à louer avec toute machinerie et outillage. Résidence si désirée. S'adresser à 193 De Beaujeu, Limoilou. 24sep-4fs-15b

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairées avec toutes les commodités modernes, situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil", s'adresser au Service d'information, bureau de l'administration Le "Soleil". 24mre-1.n.o-17b

CHAMBRES ET PENSIONS

TRES GRANDE CHAMBRE à louer pour messieurs seulement, usage téléphone, améliorations modernes, déjeuner si désiré. S'adresser 128, des Erables, tél.: 4-2997. 23sep-6fs-23b

CHAMBRE ET SALON double, très propre, place tranquille, dans Jacques-Cartier, pour hommes S'adresser : tél.: 8553 ou 2-7014. 24sep-6fs-23b

APPTS ALICE, 20 avenue Laurier, près du Manège Militaire, Logements neufs de quatre pièces, aussi suite de huit pièces, eau chaude, concierge, Localité paisible à des prix raisonnables. Tél. 2-6651. Trust Général du Canada, 71, rue St-Pierre. 26sept-6fs-5r

APPARTEMENTS DE 2 3 et 4 pièces plus cuisinette et bain, meublés ou non meublés, chauffés, très moderne, possession immédiate. S'adresser au concierge, appartements Colinette, 8, Collins, tél.: 2-1398. 1.n.o.-5b

APPARTEMENTS à louer meublés, usage du bain, gaz, lumière électrique fournie, 266½ du Roi de 6 à 8 a.m. tél.: 3-2279 ou 3.2950. 27-29sept-1oct.5f

APPARTEMENTS A LOUER, meublés ou non meublés. Possession immédiate, Turnbull, tél.: 4-0361. Salaberry, tél. 6987. Rita 4-0131. Très modernes à partir de $35.00. S'adresser au concierge. 29sept-26fs-5f

CHAMBRE ET SALON double, très propre, place tranquille, dans Jacques-Cartier, pour hommes S'adresser : tél.: 8553 ou 2-7014. 24sep-6fs-23b

GRANDE CHAMBRE, très éclairée faisant coin d'Aiguill n et Sutherland, pour une ou deux personnes, pension si désirée à prix très raisonnable. S'adresser Mm Pelletier, 37 Sutherland, tél.: 6547. 26sept-3fs-23o

41, St-Patrice, près St-Augustin, grande chambre à louer dans logement neuf, bien ensoleillée et chauffée, usage bain, téléphone. Pension si désirée. 27sept-4fs-23o

GRANDE CHAMBRE double avec pension pour messieurs distingués, prix spécial $28.00. Aussi chambre simple avec eau courante $25.00 par mois. Endroit idéal. S'adresser 61 d'Auteuil, tél.: 2-6679. 29sept-4fs-23b

BELLES CHAMBRES avec garde-robe pour une ou deux personnes ; usage du bain et téléphone. Eau chaude. Pension si désiré. S'adresser 53, Claire-Fontaine, tél.: 3-3160 28sept-3fs-23b

CHAMBRE MEUBLEE à louer, améliorations modernes, avec pension pour monsieur seulement. S'adresser 112½, d'Aiguillon. 24-27-29sep-1oct-23r

BELLE CHAMBRE A LOUER dans famille privée, maison tranquille. Améliorations modernes, téléphone, pension si désirée. S'adresser 317½, St-Joseph, coin Caron. 27-29sept-23f

CHAMBRES ET PENSION pour messieurs, prix modéré, dans famille parlant anglais. S'adresser 15 de Salaberry, téléphone : 3-1207. 29sept-3fs-23b

CHAMBRES A LOUER

BELLE GRANDE chambre pour une ou deux personnes dans famille privée, chambre de bain avec usage du téléphone, bon chez-soi, pension si désiré. 333, du Roi, tél.: 9711. 24sept-1.n.o-24b

45 DES REMPARTS, belle grande chambre à louer, richement meublée, avec set de chesterfield, en avant, eau courante dans chaque chambre, gaz, bain, avec douche, place tranquille, prix modérés. 3sep-26fs-24b

L'HOTEL LORRAINE rue des Jardins, annonce des prix très réduits à sa clientèle pour la saison d'hiver. Chambres depuis $12 en montant. Service d'ascenseur et salle à manger. Endroit idéal. Une visite est très respectueusement sollicitée. S'adresser au bureau. 1sep-26fs-24r

CHAMBRE A LOUER, s'adresser Mme Jolicoeur, 70 rue St-Louis, tél: 2-2409. 24sep-6fs-24b

CHAMBRE très grande à louer, 3 fenêtres sur la rue, avec eau dans la chambre, 5 garde-robes avec miroir, pour 1 ou 2 personnes, dans famille privée. S'adresser à 40, côte Ste-Geneviève. j.n.o-24b

RUE TURNBULL, chambres doubles, grande garde-robe deux fenêtres sur la rue, famille privée, usage bain et téléphone. S'adresser 1½, rue Turnbull, tél.: 3-1674. 26sept-6fs-24f

CHAMBRE A LOUER avec gaz, système de chauffage, usage bain, téléphone. Libre dans le moment. S'adresser 671, St-Vallier, tél.: 7807. 27sept-4fs-24f

BELLES GRANDES chambres boudoir sur le boulevard St-Cyrille, avec toutes les accommodations modernes, bain et téléphone sur même plancher, luxueusement meublées, près en avant de deuxième, conviendrait pour une ou deux personnes, désirant le confort du chez-soi, à deux pas des maisons de pension. Prix $5.00 par semaine. S'adresser à 149½, St-Cyrille. tél.: 3-2604 16jll.j.n.o-24b

CHAMBRES avec bains et cuisinettes situées No 28, avenue Ste-Geneviève. Pour prix et informations s'adresser à Alexandre ou Renaud, tél.2-6403 ou 4-2557 26sept-6fs-24r

GRANDE ET PETITE chambres avec lits jumeaux et boudoir, aussi autres petites chambres pouvant être louées comme flat. Pension si désirée. Personne distinguée. 10, Haldimand, tél.: 2-2666. 23sep-6fs-24r

GRANDES CHAMBRES et suite de chambres, eau courante, matelas à ressorts. Tranquilité assurée. Cape Diamond, 39 avenue Ste-Geneviève, tél.: 6270. Grande-Allée. 15sep-26fs-24r

40½ COUILLARD, près de la rue St-Jean, belle grande chambre à louer avec installation du gaz, eau et lavabo, près de la chambre, sortie sur une galerie, accommodations modernes. sep24-24r

MAJESTIC APTS.— 36 Ste-Anne, grandes et petites chambres à partir de $10 en montant. Poêles à gaz aldésiré. Possession immédiate. 24sep-4fs-24r

GRANDE ET PETITE CHAMBRE à louer, avec gaz, dans la chambre, amélioration moderne, usage bain, et tél. S'adresser 424 St-Joseph. 24sep-jno-24b

CHAMBRE confortablement meublée, ensoleillée très bien chauffée, chambre de bain voisine, eau chaude à l'année, usage du téléphone, maison tranquille S'adresser 3-4587 24-6fs-24b

A LOUER Chambre double et simple. Bien meublée fraîche, usage du téléphone et du bain. Usage du téléphone. Pension si désiré. S'adresser 3½ Canardière, coin 3e avenue. Tél : 4-2538. 24-sept 3fs-24f

$3.00, $4.00 PAR semaine, grande et jolie chambres avec garde-robes, lavabo, gaz, chambre bain, téléphone 4-3373, 62, des Prairies. 21sep-26fs-24r

BELLE GRANDE et petite chambres avec eau courante, très confortables, bain sur le même plancher, usage du téléphone. S'adresser sur les lieux, 18, rue Ste-Ursule, tél : 2-4902. 22sep-6fs-24r

UNE GRANDE et une petite chambre à louer dans résidence privée, prix modéré. S'adresser à 15, rue Haldimand. 24-26-29sep-24b

BELLE GRANDE chambre avec 2 fenêtres, avec cuisine, talcon, poêle à gaz, usage bain et téléphone, aussi chambre avec lavabo et gaz, 149, Dorchester, tél.: 4-0333. 27-29sept-1-4-oc.-24f

HAUTE-VILLE, belle grande chambre à louer avec lavabo, téléphone dans la chambre, usage du bain. S'adresser 414 St-Jean, tél. 2-6938. 24-27-29sep-1eroct-24b

COTE DU PALAIS No 24, chambre double et simple à louer, chambre bain, même plancher, usage du téléphone. S'adresser sur les lieux, tél.: 2-1008. 24-27-29sep-1-4-6oct-24r

BELLE GRANDE chambre, meublée ou non, 2 fenêtres sur la rue, dans famille privée. Chambre de bain. Pour personne distinguée seulement. S'adresser 74½ d'Aiguillon. 27-29sept-24f

1½ SHERBROOKE petite chambre, très propre dans maison neuve chauffée, $1.50 par semaine pour personne respecta le, travaillant en dehors. Donneral pension si désiré pour 75c par jour. 29-30sept-1-3oct-24f

QUARTIER REMPARTS, flat de 2 chambres, meublé, gaz et eau, aussi chambre très confortable, bain, téléphone, prix modérés S'adresser 20, rue Ferland. 27-29sep-1oct-4r

CHAMBRE TRES CONFORTABLE à louer avec pension si désirée, possession immédiate. S'adresser à 124 avenue Cartier. 27sept-4fs-24b

CHAMBRE MEUBLEE à louer dans famille privée, gaz dans la chambre, à pénétrer sur rue Notre-Dame. Prix modéré. S'adresser 23, Notre-Dame, M. Aunin, tél.: 2-0372. 28sept-3fs-24b

CHAMBRE à louer fenêtre sur la rue, usage bain, téléphone eau chaude et froide S'adresser 44, Ste-Marie, tel.: 2-5594. 28sept-6fs-24b

BELLES CHAMBRES à louer meublées à neuf, dans logement réparé à neuf. Système de chauffage eau chaude à l'année. Usage du bain, téléphone. S'adresser 72, avenue Cartier, tél.: 4-4736. 28-29sept-1oct-24f

GRANDE CHAMBRE à louer double, 2 grandes fenêtres ensoleillées au premier étage, voisin chambre bain, propre, tranquille, bien chauffée, eau chaude, usage téléphone. S'adresser 29 Charlevoix. 29sept-6fs-24r

561 ST-VALLIER chambre à louer, $2.00 avec poêle à l'huile, usage bain, toilette, eau sur le même plancher. Confort du Chez soi, libre, téléphone : 9321, 1er étage. 29sept-3fs-24b

CHAMBRE TRES PROPRE, bien meublée, dans famille de deux personnes, conviendrait pour une ou deux personnes. S'adresser, 89, 5e Rue, Limoilou, tél.: 4-1229. 29sept-6fs-24b

CHANCES D'AFFAIRES

BEAU PROJET D'HOTEL à Montmagny, place idéale, située dans le cercé de l'église, belle grande maison pierre et brique 40x50 environ 90,000 pieds de terrain. Belle vue sur le fleuve. Qui aimerait s'y intéresser ? Eugène Bernatchez, Montmagny, P. Q. 22sep-5fs-26b

Chevaux, voitures, harnais

PLUSIEURS BONS CHEVAUX d'ouvrage, tous sains, en vente à bas prix, aussi quantité de tombereaux et harnais à bon marché. S'adresser Alfred Leclerc, St-Grégoire, Montmorency, tél.: 2-3044 22sep-6fs-23b sonner 11.

A VENDRE voitures d'été et d'hiver en parfait ordre. A louer écurie de sept places, ainsi que grande remise pour voiture. S'adresser Jos. Côté Limitée, 188, St-Paul, tél.: 2-1272. 21sep-6fs-27f

A VENDRE voitures d'été et d'hiver en parfait ordre. A louer écurie de sept places, ainsi que grande remise pour voiture. S'adresser Jos. Côté Limitée, 188, St-Paul, tél.: 2-1272. 28sept-6fs-27c

Chevaux, voitures, harnais

ATTENTION—Une occasion, harnais et berlot à vendre en bloc ou séparément. S'adresser 18, Ste-Claire, tél.: 4-0023. 22-24-27-29sep 1-4oct-27f

BOIS, CHARBON

BOIS DE CHAUFFAGE. Pour provisions, érable, merisier 2½, $5.50, corde, bouleau $4.50, croûtes merisier 4 pieds, $9.50, 12 pcs $2.50, Slabs bois mou $3.75. Epinette 2½, $3.75. Charbon au plus bas prix. Tél.: 3-4967 ou 3, rue Bonaventure. 21sep-26fs-30f

COKE, COKE—Si vous désirez économiser sur votre chauffage. Confiez-nous votre commande de coke. A la tonne ou demi tonne ou à la grosse poche 4 pour $1.00. Livré. Albert Royer, 171, Aqueduc, tél.: 6618. 22sep-26fs-30f

A BAS PRIX CHEZ Cyrille Bussière, 49, St-Bernard, tél.: 6827. Deligmures bois franc 25c. 5 poches pour $1.00. Bois franc d'été $2.50 le voyage. Croûtes érable, merisier $3.00. Bois franc, scié, fendu $2.75. Erable 2, 2½, 3 pieds. Charbon de toutes sortes. 11sep-26fs-30f

SI VOUS VOULEZ vous chauffer bon marché, achetez grosses poches de Stove, Chestnut 75c. Coke 4 poches pour $1.00. Aussi bois chauffage de toutes sortes, prix du voyage $2.25. Croûtes $2.50 le gros voyage, bois franc $3.00 demi corde. Charbon $14.00 la tonne. J. Racine, 299, Canardière, téléphone: 4-4026. 23-25-27-30ao 1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27-29sept 1-4-6-8-11-13-15-18-20oct -30f

CHARBON—Si vous voulez être bien servi pour votre provision de charbon et de Egg, Stove, Chestnut, Walsh, Buckwheat No 1, Coke, première qualité. Balance publique, etc. Service prompt et courtois. Appeler chez Albert Royer, 171, Aqueduc, tél.: 6618. 16sep-26fs-30

BOIS CHAUFFAGE sec, 1ère qualité, scié, et fendu, croûtes $2.90 voyage, Délignures $2.30, épinette $1.95, merisier 2 pieds $5.40, scié et fendu $5.80. Vous avez droit au tirage d'un voyage de bois à chaque cent voyages vendus. Téléphone 0829, Edouard Ruel Limitée, Côte Bell, Québec. 12sep-15fs-30f

BOIS de construction qualité marchande, Colombages (2x4) (2x4) $21.00. Planches emboitavées $20.00 et $21.00. Grosse planche $25.00. Edouard Ruel Limitée, téléphone 9829, Côte Bell, Québec. 12sep-15fs-30gf

CHARBON DE BOIS. Faites votre provision de charbon de bois de première qualité. Le plus économique et le mieux sassé. En grosse poche 25 cents la poche à domicile. Alcert Royer, 171, Aqueduc, tél.: 6618. 17sep-26fs-30f

J.-ALDERIC LATULIPPE, No 14, 3ème Avenue, près pont Dorchester, tél.: 4-2112 Bois de chauffage de toutes sortes. Charbon de première qualité. Mesurage pesanteur garanti. Livraison dans toutes les parties de la ville 15sep-26fs-30f

COMMERCE A VENDRE

A VENDRE, boutique de Barbier, en parfait ordre, bonne clientèle, avec accessoires modernes. Conditions comptant. S'adresser 115½, rue du Roi, Québec. 28sept-3fs-31r

GARAGE D'AUTOMOBILE dans bonne paroisse entre Trois-Rivières, et Québec. Perfectionnements de la ville. Différents autres commerces, propriétés et terres dans Trois-Rivières et les environs. Voir J.-L. Rousseau, courtier en immeubles, 1251 Laviolette, Trois-Rivières, tél.: 3276. 29sept-4fs-31b

GROS COMMERCE DE BOIS et charbon, dans une ville de dix mille habitants. Outillage complet et des plus modernes. Poste établi depuis quinze ans. Plus gros commerce de la ville. Grande facilité d'achat. Batisses, outillage, le tout en très bon ordre. Voir J.-L. Rousseau, courtier en immeubles, 1251 Laviolette, Trois-Rivières, tél.: 3276. 29sept-4fs-31b

DIVERS A LOUER

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Gérald Martineau, 78, rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 23sep-26fs-36r

DIVERS A VENDRE

REFRIGERATEURS ELECTRIQUES neufs, glacières usagées, brûleurs d'huile "Silent Glow", ordeur automatique "Nikol", "Jacket heaters", laveuse électrique, gros modèle, à très bas prix. S'adresser 27, St-Jean, tél.: 2-4119. 16sep-26fs-37r

FOURNAISES—Fournaises à eau chaude usagées en parfait ordre, comme neuves: 1 Daisy No 7, 1 Daisy No 6, 1 Daisy No 4, 1 Daisy No 3, 4 Mogul No 3, Brousseau & Frère, 324, St-Paul, Québec, tél.: 2-1541. 21sep-12fs-37b

SHOW-CASES A VENDRE très bon marché. Toutes sortes de show-cases, meublement de magasin, vitrines, à vendre à des prix très avantageux. S'adresser Art Show-Case, Enr. 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 16sept-26fs-37f

MACHINE à tricotter "Auto Knitter" en très bonne condition, 3 cylindres, à vendre à bon marché. S'adresser à 22 Sutherland, tél.: 3-4392. 28sept-3fs-37b

ACCESSOIRES DE BOUCHERIE à vendre, tel que bloc, balance, couteau, etc. S'adresser à 25, Couillard, au Marché Laval. 28sept-2fs-37b

MACHINES à coudre à vendre, 2 machines Hemstitch, 1 machine cordonnier, 1 machine tailleur, avec moteur, 1 machine à boutonnière, 2 machines de famille, 1 machine à couvrir les toutons, W. Bessette, 803 St-Vallier. 27-29-30sept-1oct.37f

DIVERS

HOPITAL DE la Miséricorde—Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories: salle commune, chambres semi-privées, chambres privées. Interne en permanence. Médecin au choix, pour malades privées et semi-privées. Sécurité à l'hôpital (antisepsie et aseptisation, directions séro-thériques en traitement de toutes affections). Avantages religieux (aumônier, chapelle). Discrétion absolue Mère Directrice, 682, chemin Ste-Foy Québec, tél.: 7087. 2sep-26fs-38f

MATERNITE licenciée, place distinguée, honnête et tranquille, Repas servis dans les chambres, prix modérés. Placons bébés. Pour informations écrire boîte postale 792, bureau poste Haute-ville, Québec, téléphone: 2-1966. 26 sept-26fs-38p

MATERNITE PRIVEE, licenciée, distinguée et honnête. Prix des chambres avant termes $2.00 et $3.00 par semaine. Placons bébés. Aussi servante demandée. S'adresser 57½, rue St-Joseph, tél.: 6201 ou écrire boîte postale 41, Bureau poste St-Roch. 27sept-26fs-38r

BALAYEUSES ELECTRIQUES

POURQUOI laisser dormir votre balayeuse électrique quand vous pouvez la faire remettre à neuf, avec garanti à un prix excessivement bas. Des centaines de Québecois profitent de nos bas prix et nos facilités en fait de travaux mécaniques et électriques. Fournier & Fournier, 1, rue St-Vallier. 22-24-27-29sep 1-4-6-8-11-13-15-18oct. -35b

HOPITAL MONT-ROYAL, privé, Mme Dagenais, prop. Pour personnes invalides, âgées ou convalescentes. Cas de Maternité strictement privés. Pension d'enfants si désirée. 132, Mont-Royal Est, coin Chambord, Amherst 2684. Ouvert jour et nuit. 29sept-1-4-6-8-11-13-15-18oc35b

ELEVES DEMANDES

INSTITUT J. THOMAS, 25, St-Stanislas 460, 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial complet, classique. Préparation pour brevets et tous les examens de la province. 14sep-26fs-39b

PROFESSEUR BERUBE, 198½, 2e Avenue. Anglais, français, piano, cours commercial, aussi classes pour commençant. Préparation au Séminaire. Spécialité conversation anglaise, méthode rapide cours tous les soirs $5.00 par mois. Accompagnement pour chanson. 20sep-26fs-39f

COURS PRIVE, classique et commercial complet, français, anglais, sténographie, latin, etc., par professeur, 15 ans d'expérience. Prépare aussi au Séminaire et collège Jésuites. Succès garanti. Cours d'ensemble chez les Pères. S'adresser Mr J.-G.-P. Guay, en résidence chez Mme Yve Art. Langlois, 150, rue Artillerie. 3mai-j n.o-39b

COURS DU SOIR droit commercial, commençant le 3 octobre. Inscription dès maintenant. Téléphone 9346. 27sept-6fs-39b

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS. Par vos soirs, suivez un cours de conversation anglaise donné par des Anglais qualifiés et expérimentés, au "Bart School". Là, vous aurez une classe spéciale de conversation anglaise individuelle. 4 classes à votre disposition: avancés moins avancés, commençants et classe de ceux qui ne savent absolument rien en anglais. Au Bart School vous avez l'avantage de la classe individuelle et progresserez trois fois plus rapidement que les élèves fréquentant une école "d'un seul professeur" qui est forcement obligé de négliger les avancés pour aider les commençants ou vice-versa ou de ne donner qu'une petite fraction du temps que nous donnons à nos élèves. Prix à la portée de tous. Bart School, 221, St-Jean, tél.: 2-5889, rés. 7317. 21sep-26fs-39r

NOUVELLE METHODE. — L'Anglais enseigné par la poste. Succès garanti par écrit en 2 mois. 20c la leçon. Ecrivez pour détails. Adressez à A.-F. Fortier, St-Ubald, Co. Portneuf, P.Q. 24-27-29sep-1-4-6-8-11-oct-39b

MLLE J. SMITH, 54, avenue Bouriamaque, cours privés à domicile, fran ais et anglais, préparation aux cours classiques et avec brevets académiques. Tél.: 6011. sep24-27-29-39

LECONS d'anglais privées le soir seulement. Conversation etc. Téléphone : 2-6160 ou 34 Artillerie. Prix très modéré. 29sept-6fs-39b

COLLEGE WALLACE, 96, St-Jean, tél.: 2-4545. Des cours commercial, classique, économique, technique et industriel. J.-W.-M. Wallace, C. E. Principal. 30ao-26fs-39b

LECONS DE MUSIQUE. Mademoiselle Irène Rochette médaille d'or de l'Académie de Musique et brevet d'enseignement donne des leçons de piano à domicile et chez elle. S'adresser 70, avenue Maisonneu

IMMEUBLES

OCCASIONS

MAISONS 5% COMPTANT, balance payable comme loyer.
TERRAINS, HOTELS, épiceries, licenciées, restaurants et ameublements de maisons et chambres, situés dans les différentes parties de la ville à des prix et conditions très intéressants.

H.-P. CIMON

Immeuble en général, édifice Cimon, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 24sep-6fs-100r

MAISON A VENDRE ou à échanger, à Lorretteville. Pour terre ou propriété à proximité de Québec. Ou maison de ville.
28 RUE MONTCALM, comprenant loyer 6 appartements plus chambre de bain. Loué $324.00 par année. Plus manufacture 4,000 pieds de plancher. Possession immédiate, $6,500.00 de machineries servant pour pantouffles de boudoir, maklnas et ouvrage de fantaisie. A vendre 12,000.00 séparément. Bonne condition.
TERRAINS
TERRAIN COIN BOURLAMAQUE et St-Laurent, près de l'avenue des Erables, pour fin commerciale. Sujet à rente $240 par année.
TERRAIN PONTGRAVE et avenue Lamontagne, St-François-d'Assise, 50x40 pds à rente, $105.0 par année.
AUTRES PONTGRAVE et avenue Lamontagne 50x40 y compris avec étal de boucher. Clientèle établie, rente $175.00 par année

R. DROLET

194, avenue des Erables, tél.: 3-4217.
31ao-26fs-100f

MAISONS A VENDRE
TOUJOURS en mains assortiment propriétés, terres, terrains en ville et les alentours.
ASSURANCE en général, administration, propriétés, locations.

ALFRED MAROIS LTEE

Immeuble, assurances, 229, St-Joseph, édifice Quebec Power, chambre 403, tél.: 5980, 3-1634, rés. 4-2381.
10sep-26fs-100f

MAISONS A VENDRE
441-447 451, 3e AVENUE, 3 logements 6 chambres plus bain.
107, 115, 12e RUE, 6 chambres plus bain.
72 DU ROI, 4 chambres.

D. LALIBERTE

451, 3ème Avenue, tél.: 9784.
10sep-26fs-100f

C.-E. MIGNER

785 ST-VALLIER vis-à-vis Banque Canadienne Nationale, tél.: 8358, rés.: 2-3030 sonner 13.
RUE COLOMB, propriété de 3 logements rapportant $51.00, mensuellement grand terrain, entrée de cour, à prix très avantageux.
RUE STE-MARGUERITE, propriété de 2 logements, rapportant $40.00 mensuellement, construction de première classe, $15.00 comptant, balance facile.
RUE LASARRE, propriété de 3 logements rapportant $57.00 par mois, construction de première classe à échanger pour propriété de 8 appartements à St-Sauveur.
NOUS AVONS TOUJOURS en mains TERRES, TERRAINS et autres propriétés pour vous convenir.
VENEZ NOUS CONSULTER.
23sep-6fs-100f

POUR ACHETER, VENDRE ou échanger, terrain ou propriété dans toutes les parties de la ville. Adressez-vous à

P.-F. LALIBERTE

27, Jeanne-d'Arc, tél.: 8281.
10sep-26fs-100f

L'AGENCE D'IMMEUBLES QUEBEC

21, RUE STE-ANGELE
W.-F.-V. ATKINSON, GERANT
—Renseignements sur tout genre de propriétés. Vente et location. Tél.: bureau 2-6605, tél.: rés. 2-6239.
28sept-6fs-100r

VERITABLE OCCASION. — quartier Montcalm, 4 logements, système à l'huile, garage, grande cour, petite rente de terrain de $35. Prix $9,500.
ST-JEAN-BAPTISTE.—Un seul logement de 7 chambres, système chauffage, très propre. Prix $4,500.
RUE STE-JULIE.—près parlement, maison de 9 chambres, système chauffage. Prix $5,000
5e AVENUE.—Limoilou, 3 logements grande cour écurie, conviendrait pour charretier. P/30 $4,500.0.
1e RUE.—maison 3 logements, très moderne, garage, grande cour, système chauffage, prix $7,500.
RUE STE-MATGUERITE.— maison 2 logements, très propre, prix $3,500.
5e RUE.—près de l'église, 3 logements, très propre, prix $4,000. Peu de comptant. Tous ces propriétés sont à vendre à bonnes conditions.
ARGENT A PRETER.— $2,000 et $4,000 sur 1ère hyppothèque. Partie haute.

EMILE BROUSSEAU

255, rue St-Jean
AGENT D'IMMEUBLE et ASS.- TEL.: 2-5768. 24sep-6fs-100r

LOGEMENTS A LOUER

150 KITCHENER 6 chambres plus chambre de bain, fournaise eau chaude, plancher merisier. S'adresser 286, St-Olivier, tél.L 5450. 22-24-27-29sep-4oct.61f

COIN MARGUERITE-BOURGEOIS et St-Cyrille, logement 5 chambres plus chambre de bain, chauffé, claire de neige et vidanges. Possession immédiate. S'adresser rez-de-chaussée, 19, rue Prévost, tél.: 3-1223. 14-16-17-20-22-24-27-29sep 1-4-6-8-11-13-15-18-20-22-25-27-29-31oct. 3-5-8-10nov. 61f

LOGEMENT, à louer, 6 chambres, possession immédiate situé 42, rue Latourelle. Prix modéré. S'adresser 38, rue Latourelle, tél.: 3-2833 ou 2-1396&3. j.n.o.61b

LOGEMENT CHAUFFE, neuf et moderne, six pièces plus chambre de bain, planchers en bois dur, situé à 346 Richelieu. S'adresser à P. Marois, 512, St-Jean. 29sept-1-4-6-8-11oct-61f

226 RUE FRASER à louer un logement de 8 pièces plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année, clair de tout. Pour plus d'informations s'adresser 222, rue Fraser ou téléphoner 3-4636.
29sept-3fs-61b

LOGEMENT NEUF, 6 appartements plus chambre de bain, chauffé, plancher bois dur, fini moderne. Pour visiter s'adresser à 24, côte du Palais.
29sept-6fs-61r

9, AVENUE BOISCLERC, 6 pièces plus bain, 1er plancher, 21, St-Sauveur, 4 pièces, 181, St-Bernard, 4 pièces. S'adresser H.-P. Cimon, 6, côte d'Abrahams, tél.: 5169. 29sept-6fs-61r

RUE ST-CYRILLE, No 362, magnifique logement (premier étage), de neuf chambres plus chambre de bain, de toilette, chauffé eau chaude à l'année, garage. S'adresser à 3-4050. 29sept-1-4-6-8-11oc-61

LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENT MEUBLE DEMANDE, 7 chambres et chambre de bain ou plus. Chauffé. Préférences quartier Belvédère, S'adresser J.-H. Lafleur, Les Fonds, Co Lotbinière. 27sept-4fs-62b

MACHINERIES A VENDRE

4 MOTEURS électriques usagés, 110 volts, 1-6, 1-4, 1-3 et 1 force en parfait ordre, à vendre bon marché. S'adresser à 213, rue Arago, Québec. 63b

MAGASINS A LOUER

RUE ST-PAUL, magasin, avec glacière, cave pour légumes, installation et accessoires, complet, pour étal de boucher, hangars. Aussi autre commerce. S'adresser Roy & Baillargeon, notaires, 71, St-Pierre tél.: 2-1390. 24 sep-4fs-64r

A LOUER MAGASIN neuf situé 129 ème rue, Limoilou, près de l'église avec deux appartements en plus, convenable pour tout genre de commerce. S'adresser 142 Fleurie, tél.: 9912 26sept-3fs-64r

MAGASIN et 3 logements loués, $200.00 par mois, 10% comptant, balance comme loyer. Notaire Samson, 6 côte d'Abraham, Québec, tél.: 5169. 27sept-6fs-64r

MAGASINS A VENDRE

CENTRE DE LIMOILOU magnifique Magasin à vendre avec le stock et l'ameublement à prix modéré pour du comptant. S'adresser Casier 407, Le Soleil.
23-24-29-30sept-1-3oct-65b

MAISONS A LOUER

MAISON SEULE de 8 chambres située 24 St-Olivier, à louer ou à vendre, avec ou sans garage, située au centre de la ville. S'adresser 38, rue Couillard, tél.: 2-2559. 13sep-26fs-67b

A LOUER à la Haute-Ville, quartier des affaires, grande maison pour location de chambres, excellent poste établi depuis plusieurs années, pourrait être louée en partie meublée, possession immédiate. S'adresser tél.: 2-1723. 24sep-67r

A LOUER maison située No 10, Haldimand, 12 chambres, 2 chambres de bain, excellente situation. S'adresser Roy & Baillargeon, notaires, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 24sep-1fs-67r

MAISON SEULE à louer, genre cottage, 7 chambres, chaud, loyer réduit, occasion, cause départ. S'adresser à 35 ave : Berthiaume, St-François d'Assise, tél.: 4-4867. 28sept-5fs-67o

MAISONS A VENDRE

MAISON A VENDRE—Maison de deux logements, rez-de-chaussée et deux étages, située à 268-270, avenus des Oblats, à vendre pour règlement de succession. S'adresser à 87½, 4ème Avenue ou 114. De Meules. 26jnal.n.o-65b

JOLIE MAISON, genre cottage située quartier Belvédère, contenant 3 logements, et grande cour, revenus $56.00 par mois. Prix $3,300. Ecrire à Casier 417 "Le Soleil". 20sept-26fs-68f

MAISON SEULE, 7 pièces, 104 rue Franklin, paroisse N.-D. de Grâce, à vendre, bon marché. Pour prompt acheteur. S'adresser 5½, St-Joseph, tél.: 2-7767. 27sept-6fs-68b

$200.00 COMPTANT, No 179 St-Bernard, balance $1600.00 payable comme loyer, pour maison de 2 logements. Evaluation Municipale $2000.00. Revenu annuel $364.00.
$300.00 COMPTANT, No 153 Morin, balance $2500.00 payable comme loyer, maison de 2 logements. Revenu annuel $43..00. S'adresser à H.-P. Cimon, 6 côte d'Abraham, tél.: 5169. 27sep-6fs-68r

MAISON SEULE située rue St-Cyrille, 7 appartements plus chambre bain, fini moderne, chauffage à l'huile, garage, terrain, coin de rue à vendre cause départ. Véritable occasion. S'adresser 301, St-Cyrille, tél.: 3-2386. 28sept-1oct-68f

Rien ne saurait égaler en valeur et en efficacité les PETITES ANNONCES DU "SOLEIL".

MAISONS A VENDRE

UNE MAISON à deux logements située au coin des rues St-Jean et Wolfe, No 70 rue Wolfe à Lévis. C'est une construction de première classe avec un coupe-feu en brique entre les deux logements et qui rapporte bon revenu. Visible en tout temps pour qui aimera à acheter à bonne condition. J.-David Turgeon.
29sept-6fs-68b

MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON de campagne à vendre. Bien bâtie, grange, écurie, garage. Deux arrents pour cultiver et deux arpents de bois debout près rivière canotage, pêche à la truite. Très joli endroit. Distance 12 milles de Québec. Prix d'occasion $1300. St-Georges Morency, 235, rue St-Joseph. 27sept-6fs-70f

Matériaux de construction

BOIS DE CONSTRUCTION, épinette, pin, B. C. Fir, merisier à plancher, moulures de toutes sortes, à prix très avantageux. Attention toute spéciale pour livraison au loin. Bilodeau & Doré Enr., 280, St-Paul, tél.: 2-5035. 23sep-26fs-71ab

MOTOCYCLETTES

VRAI BARGAIN, motocyclette 2 cylindres, en très bon ordre, avec side-car et licence. S'adresser à 180, Crémazie, tél.: 5387. j.n.o.

BICYCLE A GAZOLINE "Harley Davidson", un cyclindre, en parfait ordre. S'adresser 8, Lamontagne, 227, rue St-Vallier, tél.: 2-5433. 27sept-3fs-72b

ON DEMANDE A ACHETER

ON DEMANDE A ACHETER une propriété 2 logements, 4 et 5 pièces, avec entrée de cour, St-Roch ou St-Sauveur. Paiernons argent comptant. S'adresser C.-E. Migner, 785, St-Vallier, tél.: 8358. 21sep-6fs-73f

TRACTEUR pour la neige demandé, avec ou sans gratte. Ecrire Casier 423 "Le Soleil". 29sept-4fs-73b

ON DEMANDE à acheter un jeune chien "Boston Bull". Téléphone : 7435. 29sept-3fs-73b

PENSIONS POUR BEBES

VOUS TROUVEREZ une pension licenciée pour bébé en vous adressant par téléphone à 2-1966 7sep-26fs-74af

BEBES A DONNER en adoption, six jolis bébés, à donner en adoption. S'adresser immédiatement à 57½, rue St-Joseph, tél.: 6201. 23sep-4fs-74ab

JE DONNERAI joli petit garçon en adoption. Pour informations, téléphoner 2-1966. 28sept-6fs-74af

BEBES A DONNER en adoption, six jolis bébés, à donner en adoption. S'adresser immédiatement à 57½, rue St-Joseph, tél.: 6201. 28sept-4fs-74ar

OBJETS PERDUS

BICYCLE POUR homme qui a été pris samedi soir en face de la Librairie Laflamme, rue St-Joseph. Celui qui l'a en sa possession est connu, si non remis à 46 rue Marie-Louise, d'ici à 3 jours sera poursuivi. 27sept-3fs-75b

PERDU MONTRE-BRACELET or blnac pour dame, voisinage rue Jeanne-d'Arc et ave Désy. Si trouvée, téléphoner 5087. 28sept-3fs-75b

SAMEDI SOIR VERS 8 HEURES perdue une cravate en fourrure noire, soit dans la Basilique ou de là allant à 22 Ste-Famille. S. v. p. remettre à 22 Ste-Famille. Récompense promise. 27sept-2fs-75b

PERDUE, sacoche noire contenant un chapelet en acre de perles, quelques monnaies, clef, perdue à Jésus-Ouvrier, dimanche après-midi. Prière de remettre à Mlle C. Legaré, 62, rue Richelieu, tél.: 2-7339. 27sept-3fs-75b

PERDU dans les tramways ou sur la rue de la Couronne enveloppe de paye contenant plusieurs dollars. Prière de remettre à Mlle Yolande Gosselin, 56, 2ème Rue, Limoilou. 27sept-3fs-75b

PERDUE une épinglette camée à partir du No 93 Franklin, passant par les rues De Mazenod, jusqu'à la Grotte, Arago-Colbert, jusqu'à 166½ Latourelle. Récompense à la personne qui la rapportera à 93 Franklin, où 166½ Latourelle, 3e étage. 27sept-3fs-75b

PERDUE SAMEDI après-midi, une montre en or pour dame. A partir du dépôt de Ste-Anne, rue St-Joseph, jusqu'au coin St-Vallier, rue du Pont, Côte d'Abraham, St-Jean et retour au dépôt de Ste-Anne par la côte du Palais. Récompense promise. S'adresser à 18, Conroy, tél.: 2-2361. 28sept-4fs-75b

BRACELET ANTIQUE en argent perdu, S'adresser, 3 rue Lachevrotière, tél.: 2-2284 75b

PERDU UN TROUSSEAU de clefs, samedi dernier, rue Latourelle, Racine, St-Jean jusqu'au 5-10-15c. Si retrouvé s.v.p. téléphoner à 3-4506. 75b

PERDU dimanche après-midi près de l'église St-Malo, rue Marie-de-l'Incarnation, petite montre en argent. Prière de la rapporter à 1141¾, St-Vallier, tél.: 3-4449. 29sept-3fs-75b

ANIMAUX PERDUS

CHIEN "AIRDALE" brun et noir, perdu. S'adressr, 100 de Salaberry, tél.: 3-1257. 29sept-3fs-76b

PROPRIETES A VENDRE

A LOUER OU A VENDRE : propriété 51 Grande Allée, faisant face au Parlement et comprenant seize chambre, en plus de quatre chambres de bain, pantry, et avec grande cour et hangar en brique. Sera disponible au 1er novembre. Pour toute information ou permis de visiter s'adresser à : 112, rue St-Eustache, ou par téléphone No : 2-2860. 24 sept-6fs-84b

PROPRIETE A VENDRE, grandeur 20 par 60 S'adresser à 12 rue Artillerie, P. Hynes. 27sept-4fs-84b

PRELARTS ET RUGS

LES PRELARTS chez Lamy Lamy sont au plus bas prix possible. Le choix des meilleures carpettes de toutes sortes provenant des manufacturiers directement. Carpettes à grandeurs spéciales que vous ne trouvez généralement pas ailleurs que chez Lamy. Nous les avons toujours en magasin. Prélarts coupons toutes sortes 29c la verge. Carpettes Congoleum "Spécial" 9x13½ pds$8.95, 9x15 $9.95. Congoleum "Second" 6x9 pds $3.95, 9x9 pds $5.95, 9x12 pds $7.95. Carpettes Linoleum "Grandeur spéciale" 6x12 pds $7.95. 7½x12 pds, $9.95, 12x15 pds $17.95. 9x16½ pds $15.95, 9x21 pds $20.95, 12x16½ pds $20.95, 12x21 pds $24.95. Adresses 66, St-Joseph et 773, St-Vallier.
29sept-26fs-82r

TERRES A VENDRE

TERRE A VENDRE à Charlesbourg Bourg-Royal, 75 arpents roulants animaux complet, situé 5 milles et demi de Québec. S'adresser sur les lieux Etienne Lévesque, Charlesbourg. 23sep-6fs-95f

TERRE à vendre, 39 arpents, bonne maison, à 10 milles de Québec, pour le prix de $1800, chance exceptionnelle. S'adresser, 114 rue des Franciscains. 26sept-3fs-95f

TERRE A VENDRE 6 acres de large, 21 de long, 2 maisons écurie, sucrerie, tout le roulant, et les animaux, très bon marché, cause départ. S'adresser M. le curé, Joly, Co., Lotbinière. 29sept-2fs-95b

TERRES A VENDRE, Beau choix, belles terres, près de Québec, Château-Richer, Charlesbourg, Ancienne-Lorette, Ste-Foy, etc. Bonnes occasions. S'adresser St-Georges Morency, 235, rue St-Joseph, Québec, tél.: 8311, rés. 5080 27sept-6fs-5f

NON CLASSIFIEES

VARICES (traitement nouveau). Voies urinaires. Syphillis, maladies du cœur et des poumons. Dr L.-G. Perrin, 24, du Pont, tél.: 4-4871. 2sep-26fs-4r

MAUVAIS RHUMES

VITE ENRAYES au moyen de l'Oxymel à l'Eucalyptus, produit inoffensif et doux, très efficace chez les jeunes comme chez les vieux, indispensable à cette saison-ci de l'année. Ayez-en toujours une bouteille sous la main ou procurez-vous-en chez W. Brunet ou chez J.-E. Livernois Ltée. 8sep-j.n.o-4b

PALACE CAFE, 373 rue St-Paul, vis-à-vis gare C. P. R. Nous avons réduit le prix des repas complets. 35c maintenant. Almeriez-vous venir essayer nos meilleurs repas? Bon service. Tout le monde bienvenu. 22sep-6fs-4

SALON DE BARBIER a vendre, un des mieux achalandés, un poste recommandable pour un jeune homme sérieux, grosse clientèle, bon revenu. S'adresser H. Noreau, 8 rue St-Joseph. 24 sept-6fs-4r

CONDUISEZ VOUS MEME. Automobiles à louer, à l'heure ou à la course. S'adresser à Auto Parts Sales, 65, 1er Avenue, tél.: 4-2200. 27sept-26fs-4f

Femmes Agents Demandees

Comme représentantes pour nos thé et café. Aucune expérience nécessaire. S'adresse en personne de 7.30 à 9 p.m. La Maison Thé et Café Levasseur Enr., 59 rue St-Jean. 4b

JOS. ROBITAILLE

ASSORTIMENT complet de fourrures, parures de cou, nouveau style, renards, martres, écureuil, vison. Spécialité préparation et transformations manteaux. Jos. Robitaille, 104, rue Richelieu, tél.: 23288. 27-29sept-1-4-6-8-11-13-15-18-20-22oct.4r

WILFRID LACHANCE

FOURRURES. ACHETEZ vos fourrures du manufacturier. Spécialité: Manteau mouton lustré, seal Chapal, Seal Hudson, Rat Musqué, chat sauvage. Faites transformer votre manteau à présent. Prix modéré. Aussi martre, renard, toutes sortes. 108, des Commissaires, tél.: 3-3033. 7-9-10-13-15-17-20-22-24-27-29sep 1-4-6-8-11-13-15-18-20-27-25-27-29oct 2-4nov. 4f

OVIDE MARCEAU

FOURRURES, manufacturières par des experts et surtout coupe garantie. Spécialité manteaux : kolinsky, vison, jaspinals, poney russe, caracul, mouton de perse, chat sauvage, seal Hudson, rat musqué. Aussi petits manteaux courts, fourrures différentes. 839, St-Vallier. 13-15-17-20-22-24-27-29sep 1-4-6-8-11-13-15-18-20-22-25-27-29oct. 1-3-5-8-10nov. 4f

LAVOIE & JOBIN

FOURRURES les plus nouvelles et élégantes, remaniés de toutes coutumes, parures, garnitures, etc. Apportez-nous votre vieux manteau et nous vous en ferons un neuf pour un prix réduit. Réparations et transformations de toutes sortes. Nouveaux modèles de manteaux confectionnés. Adresse 147, St-Joseph (en haut du magasin 5-10-15c) 15-17-20-22-24-27-29sep 1-4-6-8-11oct. 4r

FOURRURES THIBAULT

ANNONCENT des prix réduits sur tout stock confectionné et sur ordre, ou tous travaux concernant fourrure soit manteaux ou garnitures. Une visite est sollicitée. 282 St-Jean, tél.: 2-3082. 17-20-22-24-27-29sep 1-4-6-8-11-13-15-18-20-22-25-27-29oct 1-3-5-8-10-12nov. 4r

FOURRURES FRONTENAC

VENTE CONFECTION, transformation, réparation. Pour vous servir. M. Ovila Nolin, artiste-dessinateur, 24 ans d'expérience, M. Sylvio Marier, ma'tre-tailleur, 30 ans d'expérience. Notre devise: Qualité, service, satisfaction. 353, St-Jean, tél.: 2-2249. Antonio Emond, prop.-gérant. 13-15-17-20-22-24-27-29sep 1-4-8oct -4r

AVIS AUX PROPRIETAIRES

COQUERELLES, punaises. Toutes personnes voulant se faire débarrasser des coquerelles, punaises, rats, souris pas un sou à payer si nous ne réussissons pas à les détruire. J.-H. Gosselin, propriétaire, 18, Ste-Ursule, tél.: 2-4902. 24-27-29-sep-1-4-6-8-11-13-15-18-20-oct- 4r

AVIS—Cultivateurs consignez-nous vos patates, autres légumes, pommes, volailles, lièvres, etc., et vous serez satisfaits des hauts prix que vous obtiendrez de nous, ainsi que l'attention que nous apportons à faire nos remises promptement. Canadian Fruit & Potato Co. Reg'd. 227, rue St-Paul, Québec. 22-24-26-29sep 1-3oct. -4r

CHAMBRE boudoir avec foyer, bien éclairée, cuisinette aussi jolie chambre, 2 chass's sur la rue. Conviendrait pour couple ou messieurs, poêle à gaz, si désiré. S'adresser 66, St-Louis. 29sept-3fs-24r

EDGAR DECHENE

FOURRURES, 39 Lafontaine (autrefois de la compagnie Dechêne Ltée). Spécialités : manteaux de fourrures, réparations et transformations. Toujours un assortiment complet. Satisfaction assurée. Tél.:4-3031. 29sept-1-4-6-8-11-13-15-18-20-22-25oct. 4r.

36, ST-GABRIEL grande chambre à louer avec garde-robes, conviendrait bien pour personne tranquille, eau chaude et froide, usage bain, téléphone, pension si désirée. tél.: 2-3726. 29sept-3fs-23r

FOURNAISE A VENDRE, fournaise à air chaud, en parfaite condition, marque Legaré, vendra très bon marché. S'adresser à 31, rue de l'Eglise. 9b

VENDEUR DEMANDE pour la ville et la campagne, position permanente. Plus haut salaire ou commission payée. S'adresser National Novelties Agency, 87, rue Richards-on, Québec. 29sept-5fs-54b

MACHINE A COUDRE Singer à pédales ou électrique, comme neuve, aussi moulin à pipe pour cordonnier, aucun prix raisonnable refusé. S'adresser, 17 Victoria. 29sept-1oct-9b

CHAMBRE ET PENSION pour demoiselle dans famille privée, privilège d'un chez soi, usage bain et téléphone. Tél.: 3-3692, très centrale. S'adresser 239, Ste-Hélène, entre Caron et St-Anselme. 29sept-3fs-23b

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer dans famille privée, très bien ensoleillée, usage bain et téléphone, prix raisonnable. S'adresser à 2, rue Christie. 24b

MAISON A VENDRE

Maison de deux logements, rez-de-chaussée et deux étages, située à 268-270 Avenue des Oblats, à vendre pour reglement de succession. S'adresser à 114 Demeules, tél. : 3-2084 ou à 87 1-2, 4e Avenue, tél. : 6720.

St-Etienne de Lauzon

Funérailles de M. Louis Huot

Le 3 sept décédait paisiblement M. Louis Huot, époux de Philomène Bilodeau à l'âge de 66 ans.

Ce digne citoyen de notre paroisse s'est éteint après une longue maladie entouré de tous les membres de sa famille. Son courage et sa résignation en face de la mort firent l'édification de ses enfants et de tous ceux qui l'entouraient.

Ses funérailles eurent lieu le 3 sept. Plusieurs parents et amis sont venus lui rendre un dernier hommage.

La chorale était sous la direction de M. Wilfrid Dubois qui touchait aussi l'orgue.

On remarquait au chœur de chant MM. Méderic Noel, de St-Nicolas, Jos-B. Huot, Edg Labbé, Eue. e, L. Baron, de St-Rédempteur, H. Doyle, Jos Belleau, A. Roussian, J. Lambert, E. Saindon, Wil Vallières, J. Béland, de St-Etienne.

M. le curé J.-J. Blais présida la levée du corps; le service fut chanté par l'abbé Edwin Doyle, du Collège de Lévis.

M. Thomas Desrochers conduisait le char funèbre, la croix était portée par M. Joseph Couture.

La dépouille mortelle par MM. Philéas Demers, Alphonse Boisvert, Joseph Duquet et Arthur Demers. Au cours de la cérémonie la quête fut faite par MM. Pierre Marin Eustazade Demers.

Il laisse pour pleurer sa perte sa femme née Philomène Bilodeau, deux enfants, Mlle Alphonsine et Léo Huot ; une belle-fille Mme Léo Huot, un frère Wilfrid, de St-Etienne une sœur Mme Napoléon Dionne, de Manchester, N.-H.

Le deuil était conduit par son fils et sa belle-fille, M. et Mme Léo Huot, son frère Wilfrid Huot, ses beaux frères et belles-sœurs, MM. Xavier Bilodeau, de St-Etien e, Victor Bilodeau, de Hull, Geo. Bilodeau, de Lévis, Mme Wilf. Huot, de St-Etienne, Aldf. Bilodeau, de Limoilou, Alp. Therrien, de Lévis, Paul Blanchette, de Limoilou; Ses neveux et nièces, MM. et Mme Wil Huot, de St-Etienne, V. Huot, d St-Rédempteur, Alf Huot, de Lévis, Mlle Adrienne Huot de St-Romuald, M. Jean Huot, de Lévis, Mlle Eva et Raymond Huot, de St-Etienne MM. et Mmes Ad. Lambert, et P. Carrier, Ed. Beland, de St-Rédempteur, M. et Mmes Ls Bilodeau, de Québec, Géo Bilodeau, de Hull, Alp Bilodeau, de Détroit, Mich., Ans. Laliberté, M. Emmanuel Bilodeau, de St-Rédempteur, MM. et Mmes Ernest et Léo Therrien, Henri Bilodeau, de Lévis Chs Richard, Mandoza Guinard, de Limoilou; Ses cousins et cousines: M. et Mme Art Carrier, Geo Huot, Ald. Huot, Jos Vermette, H. Belleau, Eug Barnabé, Eug. Huot, de St-Rédempteur, MM. et Mmes L. et Alf. Marois de St-Etienne, Wilf. et Jos. Marois, de St-Gilles ; M. et Mmes Elz. Belleau, M. Bilodeau, Xavier Fréchette, de St-Etienne, MM. Philippe Charles, Jules Huot, de St-Rédempteur, Emilius Plante, de Berthier, Lorenzo Robert, Carrier, Honoré Martin, M. et Mme Lud Laberge, de St-Rédempteur, Mlles M.-Jeunee et Juliette Carrier Aline, Lucile ,Simonne, Rachel Laliberté, Juliette Huot de St-Rédempteur. MM. Armand, Omer Huot, Charles, Henri. Omer Bilodeau, Mme Alf. Kelly, Mlles M.-Jeanne et Germaine Marois, Yvette et Aurore Téberge, de St-Etienne, MM. Armand Hormidas, Raoul et Gérard Marois, Henri, Etienne, Lucien, Paul Laberge, de St-Etienne, Mlles Hélène, Cécile, Therrien, de Lévis, Georgette et Janette Richard, de Limoilou. On remarquait aussi Mme Vve N. Dubois, MM. A. Boisvert, E. Demers, N. Demers, M. Couture J. Duquette, J. Rousseau, E. Marois, V. Marois, E. Demers, A. Rousseau, A. Carrier, John-Geo. Phi. Art. Kelly, J. Dumont, J. Gendron, M. et Mme Wilf. Marois, Louis et Jos Béland, Mlles E. Carrier, R. Belande E. Marois, M. Caer, A. Marois, M. E. Demers, M. Théodore, Emile Béland, Mme A. Demers, Thomas Demers, A. Olivier, E. Dubois, V. Boudreau, A. Plante,, Eug et R. Durochers, C. Bolduc, Mlle B. Bolduc, M.-Jeanne Hélène A.-Marie Durochers, G. Olivier, Hamelini, Emilienne, Alma Filteau, Marguerite Chamberland, G. Lambert, Baz Bolduc, de St-Etienne, M. et Mme Emile Desrochers, de St-Flavien, MM. Ed. Ls, Aimé Desrochers, de Plessisville, MM. E. Bolduc, A. Clouzier, M. Boudreau, A. Rousseau, A. Simoneau, M. Beland, A. Gosselin, O. Bechette, de St-Etienne, MM. Ed. Fréchette, A. Belleau, R. Bolduc, P. Thériaux, C. Martel, Mlle Delima Huot, de St-Rédempteur, Mlle A. Dubois, A. Vallières, Bernaddette et Antoinette Paquet, Cécile et Jeannette Dubois, de St-Etienne, MM. Léger Allard, de St-Nicolas.

Offrandes de messes : MM. V. Bilodeau, Geo Huot, M. Lebel, Jos. Vermette-Affiliation au précieux sang MM. Alf. Therrien Paul Blanchette, Phil Lambert, E. Beland, Paul-E. Carrier,
Affiliation à l'œuvre de la chapelle du Sacré-Cœur MM. E. Turgeon, Ed. Dubuc, Alf. Huot, Affiliation à l'œuvre de St-Joseph de la Délivrance M. et Mlle Filteau.

Bouquets spirituels et offrandes de sympathies : MM. et Mmes Nap Dionne Wilf Huot, O. Laliberté Vic. Huot, Nap. Fortier, Eug. Desrochers, Eug. Huot, J.-E. Plante, Fran. Laberge, Mlle M.-J. Desrochers M. Arthur Carrier, Ald. Lambert, L. Therrien, Chs. Desrochers, Em. Desrochers, Ph. Huot, Mlle Ber.Filteau, Mlle Léontine Pelletier, MM. Art Paquet, Ba. Bilodeau, Pd. Carrier, H. Boucher, E. Filteau, Mlles Yvonne Demers, Yvonn Olivier, M. et Mme Yves Lelay,

Les funérailles étaient sous la direction de M. Eugène Desrochers.

La famille de M. Louis remercie si sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné des marques de sympathies

Notes sociales

M. et Mme Albert Gosselin et leur famille en visite chez M. Rosario Gosselin, de Québec.

—Mlle Marie-Jeanne Gosselin en promenade chez M. Albert Gosselin l'in.vtée de Mlle Juliette et Germaine Gosselin.

—M. et Mme Charles-David, Simard, de la Tuque, en visite chez M. Joseph Boudreau.

—Mlle Pearl Grenon est de retour d'une promenade chez sa mère Mme Harry Grenon de La Tuque.

—M. et Mme Albert Gosselin en visite chez M. Jos-B. Huot de St-Rédempteur.

Dorénavant, la Bourse de New-York publiera chaque semaine le découvert en position dans le marché.

VESTIGES DU PASSE

Dans l'antique ville de Verulanium, près de St. Albans, Angleterre, des fouilles ont mis à jour une superbe mosaïque qui formait le plancher de la salle de bain d'un palais romain. Le Dr Mortimer Wheeler, Conservateur du Musée de Londres, commença il y a trois ans les travaux d'excavation qui ont amené cette découverte. On le voit ici à l'entrée d'une galerie en maçonnerie qui devait servir au chauffage.

FINANCIER EMINENT QUI DEMISSIONNERAIT

MONTAGU NORMAN, que l'on voit à droite, démissionnerait en avril après treize années à la tête de la Banque d'Angleterre, comme Gouverneur. Voilà ce que l'on rapporte dans les cercles banquiers de Londres. Il est dit que "l'homme mystérieux aux billions" n'est pas du même avis que Neville Chambelain, Chancelier de l'Echiquier anglais (à gauche) sur la question de stabilisation de la livre sterling. Il termine, en plus, son treizième terme comme Gouverneur. Aucun gouverneur n'a eu un si long règne dans l'histoire de la Banque d'Angleterre, qui remonte à 238 ans.

Funérailles de Mme Octave Vallée

St-Cadmir, (D.N.C.)—Ces jours derniers avaient lieu en notre église les funérailles de Mme Octave Vallée. Cette vénérable octogénaire s'est éteinte après une longue maladie soufferte avec patience et résignation, à l'âge de 83 ans.

A cette occasion l'église avait revêtu de riches parures de deuil, et la chorale exécuta un beau programme de chant sous la direction de M. Oscar Lacourcière. Les solistes furent M. Jos. Lacourcière, N.P. dans "In manus tuas Domine" et M. M. Laurent Côté dans "Quand vous Contempiral-je".

Ce fut M. le curé Raymond Lamontagne qui présida la levée du corps et le service fut chanté par M. l'abbé Diamant, de St-Léonard, assisté de MM. les abbés Pelletier et Marcoux, comme diacre et sous-diacre.

Le cortège funèbre était précédé de la bannière de St-François, portée par MM. Télesphore Rivard et Edmond Sauvageau tandis que quatre membres de la Fraternité du Tiers-Ordre portaint les rubans de cette bannière. Mmes Aimé Devost, Télesphore Rivard, Arthur Nobert et Edmond Sauvageau.

Les porteurs étaient les fils de la défunte : MM. Adolphe, Télesphore Georges, Alfred Liboire et Henri Vallée.

Condsiaient le deuil, ses autres fils MM. Pierre et Edmond Vallée, ses filles Mme Adélard Cantin (Clara) Mme Grenon (Constance), de St-Léonard; M. et Mme Bélair, M. Henri Diamant aussi de St-Léonard, ses neveux, M. Honoré Vallée, M. l'abbé Maurice Tessier, M. Armand Vallée, Mlle Marie Vallée, ses cousins, M. Télesphore Vallée, M. Joseph Vallée, M. Georges Vallée, Mlle Florence Vallée, Mlle Geneviève Vallée, ses petits-enfants, M. et Mme Hervé Audet, M. et Mme Henri Audet, M. Joseph Vallée, M. et Mme Jean-Baptiste Vallée, M. Jules Vallée et M. Alphonse Vallée, M. Maurice Yvon, M. Zoel Tessier, M. André Tessier, M. Joseph Brousseau, M. Joseph Lépine, M. Alex. Trottier, M. Edmond Sauvageau, M. Freddy Dusablon, etc., etc.

Parmi la nombreuse assistance, on remarquait, M. Eudore Gingras, M. Jean-Charles Magnan, M. Romulus St-Cyr, M. Télesphore Frenette, M. Xavier St-Germain, M. Jos. Rivard, M. Alphonse Perrault, M. Télesphore Leduc, M. Oliva Laquerre, M. Joachim Paquet, Mmes Joseph Lépine, Azarias Langlais, Alphonse Perreault, Delphis Tessier, Général Tessier, Adrien Douville, Gilles Giroux, Eugène Gendron, Patrice Tessier, Lauréat Perron, Roland Bélanger, Lacasse Langlois, Jeffrey Duchesneau, Jos.-R. Leduc, MM. Azarias Laquerre, Jos. Doré, Clovis Paquin, Albert Leduc, Joseph Lanouette, Georges Tessier, Arsène Tessier, Alfred Lépine, Henri Perreault, Charles Tessier, Edouard Germain, Josaphat Tessier, Mlles Marguerite Trottier, Emilie Trottier, Florida Langlois, A. Boisvert, Françoise Germain, Lacina Bonin, Rose-Alvina Galarneau, Jeannette Galarneau, Lopette Tessier, Régina Leduc, Yvette Vallée, Corinne Bélanger, Louisa Rompré, Eliane Côté, Julienne Laquerre, Marie-Jeanne Trottier, Estelle, Germaine et Marcelle Arcand, Eblane Rivard, Dolorès Lanouette, Yvonne Laquerre, Clorinthe Jobin, Alice Dolbec, Catherine Dussault, Germaine Fournier, Marie-Anne Laflamme Blanche Lebœuf, Aline et Gilberte Bélanger, Marie-Rose et Marie-Jeanne Lépine, Délia Rivard, Juliette Rivard, Yvette Audet.

Au cours de la cérémonie la collecte fut faite par Mmes Aimé Dev

Pour fuir la justice un homme se suicide

(Suite)

ser dans sa poche une petite bouteille placée sur une étagère, à portée de sa main. Il l'avait si bien dissimulée dans ses sous-vêtements, qu'on ne la remarqua point, à l'arrivée au poste, quand on le fouilla avant de le mettre en cellule. Cela devait être la cause d'un nouveau drame.

Il n'était pas dans son coin depuis une heure, apparemment bien calme derrière les barreaux de sa cellule, que le prévenu se mit tout à coup à se plaindre à faible voix, puis plus fort. Bientôt ses plaintes devinrent si fortes que le gardien ne douta plus de leur sincérité. S'approchant, il aperçut le prisonnier étendu au fond de la cellule et qui semblait en proie à des crises de douleur terribles. On découvrit alors par terre la petite bouteille qui avait échappé à l'oeil des policiers, lorsqu'ils avaient fouillé le prisonnier. Elle était vide, mais elle avait contenu de la strychnine.

L'affaire s'éclairait d'elle-même. Désespéré, le coupable s'était empoisonné. Quand le médecin et le prêtre arrivèrent, il agonisait. Un quart d'heure plus tard il rendait le dernier soupir, après avoir enduré des douleurs atroces.

Il y aura enquête du coroner, aujourd'hui.

Témoignage d'une enfant de huit ans

(Suite)

sur Mme Mondor et l'aurait tuée. L'enquête a révélé cependant que la victime est morte des coups de couteau qu'elle a reçus, et non pas des balles tirées sur elle.

D'autre part, le couteau remis par Albert Préville est trop court pour expliquer les blessures aperçues sur le corps de Mme Mondor, d'après la déclaration faite par le Dr Rosario Fontaine, expert médico-légal. On a trouvé cependant un autre couteau, taché de sang, et plus long. Les dépositions d'hier n'ont pas établi qui s'en est servi.

Joseph Mondor, le mari de la victime, a déposé que d'après ce que lui a dit Pit Bolduc, un ancien maire de St-Damien, on trouvait qu'Alphonse Préville allait trop souvent chez lui, et que le curé avait averti sa femme de ne pas recevoir Alphonse dans la maison pendant l'absence de son mari.

"Et vous n'avez rien fait ? Vous ne l'avez pas mis à la porte ?"

Mondor hocha la tête.

"Vous saviez que votre femme recevait Alphonse ?"

"Oui".

Un frère du mari de la victime, Wilfrid Mondor, est venu de la Saskatchewan pour déposer au procès. Il a raconté qu'il a entendu Albert Préville parler de vengeance. C'était quelques jours à peine avant la tragédie, a-t-il expliqué ; il a relié le fait à un mal de dents qu'il a eu vers cette époque et qui l'a empêché de travailler. Il semblait que Mme Mondor et Albert Préville avaient eu une querelle. Après l'arrivée de Wilfrid Mondor, Préville aurait dit : "Vous ne savez pas ce que c'est que d'avoir un homme dans la maison. Je n'ai pas peur de mourir et je me vengerai avant de mourir."

On a rappelé à W. Mondor qu'il n'a pas mentionné cela pendant les enquêtes précédentes. Il a répondu qu'il réservait cela pour le procès.

L'audience a pris en pitié le père de l'accusé, Théophile Préville, qui n'avait pas les 60 sous nécessaires pour payer son transport de Saint-Damien à Joliette et qui a fait à pied les 35 milles qui séparent les deux villes.

En retournant chez lui, après la séance du tribunal, il a dépensé les 15 sous qu'il avait en poche pour acheter "quelque chose"à sa femme, toute bouleversée par cette affaire, explique-t-il.

La Couronne croit pouvoir terminer son exposition cet après-midi. La défense entrera en scène vendredi. L'accusé est défendu par Gerald Denis, qui plaide son premier procès de meurtre. La Couronne est représentée par Alexandre Rivet, procureur de la Couronne à Joliette ; il est assisté par Ernest Bertrand, C.R., procureur de la Couronne à Montréal.

Roberval

Mariages :

Le 11 septembre a été bénit le mariage de M. Emile Morin, de cette ville, fils de M. et Mme Adélard Morin, avec Mlle Rose-Hélène Bernier, fille de M. et Mme Georges Bernier, de cette paroisse.

—Le 15 septembre, en l'église St-Jean de Bréboeuf, de Roberval a été bénit le mariage de Mlle Angéla Tremblay, fille de M. et Mme Stanislas Tremblay, avec M. Camille Mimeault, de Dolbeau, fils de M. et Mme Jean Mimeault, de Dolbeau.

—Le 15 septembre, a été bénit par M. l'abbé J.-A. Bourgoin, curé de Notre-Dame de Roberval, le mariage de Mlle Jeanne Bouchard, fille de M. et Mme Charles Bouchard de cette ville, avec M. Louis Bouchard, de Jonquière.

—M. Charles Bouchard servait de témoin à sa fille et M. Alex. Bouchard servait de témoin à son fils.

Nos meilleurs voeux aux nouveaux époux.

Naissances :

—Le 8 septembre.—Marie-Nicole-Aliette, fille de M. et Mme Georges Guénard. Parrain M. Frédéric Boldue, marraine Mlle Albertine Guénard.

—Le 10 septembre.—Marie-Béatrice-Simone, fille de M. et Mme Joseph-Eugène St-Pierre. Parrain et marraine M. et Mme Jean St-Pierre.

—Le 11 septembre.—Jeoseph-Réal-Florian-Gilles, fils de M. et Mme Joseph Fradette. Parrain et marraine M. et Mme Alfred Martel.

Feu Dame Théophile Tremblay :

Le 12 septembre ont eu lieu à Roberval, les funérailles de Dame Marie Boivin, épouse de feu Théophile Tremblay, de St-Gédéon, décédée le 10 septembre à l'Hôtel-Dieu St-Michel de cette ville.

Feu Charlotte Tessier :

Mlle Charlotte Tessier, fille de feu Armand Tessier et de Mme Armand Tessier de cette ville, est décédée le 14 septembre, à l'âge de 25 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, sa mère, Mme Armand Tessier, de Roberval, ses frères : le Révd. Père Alphonse Tessier, O.M.I., de Montréal, M. Armand Tessier, de Roberval ; ses soeurs : Mme F.-X. Kérouak et Mme Léonce Levesque, notaire, toutes deux de Roberval.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Notre-Dame de Roberval, le 17 septembre, au milieu d'un concours considérable de parents et d'amis. Le service fut chanté par le Rvd. Alphonse Tessier O.M.I. frère de la défunte, assisté de diacre et sous-diacre. L'église pour la circonstabce était revêtue de ses plus riches ornements. L'inhumation eut lieu dans le lot de famille, au cimetière Notre-Dame.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères sympathies.

Au Château Roberval :

Etaient de passage à Roberval ces jours derniers et enrégistrés au Château Roberval, M. et Mme A. Mercier, M. et Mme A. Fréchette, de Québec, MM. Y. Bourque, de Chicoutimi, J.-E. Sams, de Hamilton, Ont., Geo.-E. Voyer, A.-J. Ellis, L.-P. Pomerleau, J.-B. Jackson, Victor Lacombe, de Québec, G. Poirier, de Montréal, Henri Tremblay, de St-Félicien, Eugène Lapointe, de Ste-Jeanne d'Arc, Arthur Girard, de Lac Bouchette, Raoul Desbiens, de Lac Bouchette, A. Boulanger, de St-Félicien, Ad. Perreault, de St-Ths-Dydime, F.-X. Nadeau, de Normandin, H. Lemay, de St-François de Sales, J.-A. Jacques, de Chambord, Alph. Rousseau, de St-Stanislas, Johnny Potvin, de St-Félicien, Aug. Rainville, de St-Prime, Emile Vincent, de Albanel, J.-Ad. Villeneuve, de St-André, Eugène Thibault, de Girardville, Alcide Provencher, de St-Méthode, J.-S.-N. Turcotte, de Normandin, S. Desjardins, de Péribonka, François Bouchard, de St-Eugène, Laurent Roy, d'Albanel, D. Dufour, de Mistassini, Emile Gagnon, de Chambord, et Emile Potvin, de Ste-Edwidge.

Notes sociales :

—Mme Philippe Méthode, de Québec, a passé quelques jours à Roberval en promenade chez son père M. Thomas Lefebvre, avocat.

—M. et Mme J.-A. Dion, avocat de cette ville, sont de retour d'une promenade à Québec et Rivière-du-Loup.

—Pierre Traversaz, de La Tuque, était à Roberval par affaires le 15 courant.

—M. J.-V. Tremblay, avocat de St-Joseph d'Alma, est venu à Roberval par affaires professionnelles le 15 courant.

—M. J.-A. Plourde, notaire de Metabetchouan, est venu à Roberval par affaires professionnelles le 15 courant.

L'honorable Emile Moreau est revenu le 16 courant de Québec où il avait été reconduire son épouse Mme Moreau, qui est actuellement malade.

—M. F.-J. Gosselin avocat, de Chicoutimi, est venu à Roberval le 15 courant.

—M. L.-P. Pomerleau, syndic, de Québec était à Roberval, par affaires, ces jours derniers.

—Mme René Bélanger, de Dolbeau, et sa fillette Estelle, ont passé quelques jours à Roberval en promenade chez M. Simon Cimon.

—M. Archie Lepage, de Québec, a passé quelques jours à Roberval, en promenade chez son oncle M. Adélard Leclerc.

—M. Adélard Leclerc, marchand de cette ville, est actuellement à Québec pour cause de santé.

—Mlle Blanche Cossette est de retour d'une promenade de quelques semaines à Québec, Lévis et Trois-Rivières.

—Mlle Germaine Bouchard, de Jonquière, M. et Mme Alex. Bouchard, de Jonquière, étaient à Roberval le 15 septembre à l'occasion du mariage Bouchard-Bouchard.

—M. et Mme Georges Levesque, shérif de cette ville, sont allés à Chicoutimi le 18 courant à l'occasion de l'ordination au diaconat de leur fils M. l'abbé Eernest Lévesque.

—M. Jos. Thivierge, de St-Félicien, était à Roberval par affaires le 16 courant.

M. Laurent Asselin, de St-Méthode, est venu à Roberval par affaires ces jours derniers.

—M. et Mme Nathanael Boivin, sont allés à Chicoutimi dimanche dernier, visiter leur fils Marius au Séminaire de Chicoutimi.

—MM. Armand Fortin et Wellie Painchaud, de Normandin, sont venus à Roberval par affaires le 16 courant.

—M. le Magistrat Robert Bergeron, Mme Bergeron et leur fille Mlle Marie-Ursule Bergeron, sont partis pour Québec et St-Antoine de Tilly, où ils passeront quelques jours.

—M. Félix Marcoux, de St-Prime, Mlle Juliette Riverin, de Chicoutimi, M. et Mme J.-Ad. Gagnon, de Dolbeau, M. R. Marcoux, de Québec, étaient à Roberval le 17 courant pour assister aux funérailles de feu Mlle Charlotte Tessier.

—M. P. Grondin, négociant de St-Pierre les Becquets, était à Roberval par affaires, le 17 courant.

Noces de Cristal

Samedi soir, un groupe d'amis de M. et Mme J.-Albert Néron, se réunissaient à la résidence de M. et Mme Geo. P. Marcotte, maire de cette ville, pour fêter le quinzième anniversaire de mariage de M. et Mme J.-A. Néron. Il y eut une aimable réception de la part de M. et Mme Marcotte, et ce fut pour M. et Mme Néron une vraie surprise que de se voir fêter et ils furent très touchés de la marque d'estime qu'on leur témoigna en leur offrant à l'occasion de leurs noces de cristal un magnifique cadeau.

LONG TRAVAIL

JAMES PURVES, un artiste de London, Ontario, a été chargé par le gouvernement canadien d'inscrire 68,000 noms de soldats canadiens dans le Livre du Souvenir. Ces noms seront tous écrits à la main et M. Purves va commencer son travail bientôt.

UN SUCCES

OGDEN-L. MILL, secrétaire du Trésor aux Etats-Unis, annonce que le récent emprunt d'environ $1,160,-000,000 a été souscrit six fois de plus que le montant désiré. Le gouvernement américain est fort heureux de ce résultat.

JEAN NARRACHE

M. EMILE CODERRE, de Montréal, qui vient de publier un volume de poésies intitulé "Quand j'parl' tout seul", sous le pseudonyme de Jean Narrache.

(Photo de Albert Dumas)

Funérailles de Dame Vve Onésime Duchesneau

Mardi matin, le 20 sept. à 8 h. 30, en l'église de St-Sauveur, ont eu lieu les funérailles de Dame Malvina Chrétien, épouse de feu Onésime Duchesneau, décédée le 16 septembre à l'âge de 51 ans et 10 mois.

Le convoi funèbre laissa la maison mortuaire, rue Morin à 8 h. 15 pour l'église paroissiale au milieu d'une foule de parents et d'amis.

Conduisait le deuil, son fils, Onésime Duchesneau; son petit-fils, J.-C. Labbé; ses frères, Jean, Joseph, Chrétien; ses gendres, Camille Montminy, Jos. Labbé.; son beau-père, O. Duchesneau; ses beaux-frères Nazaire Caron, J.-B. Duchesneau, Gédéon, Soucy; son oncle, M. Gamache; ses neveux, O. Filion, O. Caron, Alex. Caron, Jos. Caron, Jean Caron, Albert Rochette, J. Duchesneau, W. Giroux, Lucien Bilodeau; son cousin, Gaud. Gagné.

On remarquait aussi, M. Jos. Boutet, échevin, J. Fiset, J.-E. Gagné, R. Bédard, C. Debellefeuille, J.-M. Donfon, J.-A. Beaudet, J. Martineau, S. Anger, F. Boissonneault, Nap. Verreault, P. Morissette, E. Picard, A. Parent, A. Girard, Cap. Guay, E. Breton, P. Audibert, G. Gilbert, J. Duchesneau, J.-B. Pichette, Art. Pelletier, R. Decottret, W. Champlain, J. Cook, E. Moïse P. Drolet, A. Chouinard, L. Champlain, P. Leptne, J. Maranda, F. Drolet, M. Maranda, G. Thibault, Art. Gingras, Adj. Paré, H. Giroux, W. Dufresne, J.-B. Dugresne, E. Chrétien, J.-A. Leprohon, G. Ruel, Nap. Ruel, A. Belleau, J.-B. Guérard, J.-L. Lalberté, W. Giroux, F. Labbé, A. Gagné, V. Poitras, C. Careau, L. Bilodeau, A. Rochette, Ed. Boutet, G. Harvieux, P. Doré, O. Robitaille, J. Bédard, J.-Art. Bédard, Jos. Michaud, Louis Matte, et une foule d'autres.

A l'église la levée du corps a été faite par le Rév. P. Art. Normand, O.M.I., et le service chanté par le Rév. P. Blanchin, O.M.I., assisté du R. P. Laberge, O.M.I., comme diacre et du R. P. Berlinguette, O.M.I., comme sous-diacre.

Durant le service la chorale de la paroisse a chanté la messe de Requiem, en grégorien et les solos suivant ont été exécutés: "O Salutaris", J.-E. Larochelle; "Miseremini", C. Dufresne; "Pro quorum", J.-Os. Paquet.. M. Omer Létourneau touchait l'orgue.

La maison Sylvio Marceau, avait été chargée des funérailles.

Le "Soleil" réitère à la famille ses plus sincères sympathies.

Funérailles de M. Elzéar Labrecque

Lundi matin le 19 sept. 9 hres en l'église du Sacré-Coeur ont eu lieu les funérailles de M. Elzéar Labrecque époux de-Dame Célestine Caron décédé le 15 septembre 1932 à l'âge de 64 ans et 7 mois.

Le couvoi funèbre laissa la maison No 10 rue Chevrière à 8 hres 45 pour l'église paroissiale au milieu d'une foule de parents et amis.

Conduisait le deuil son fils Jos. Labrecque ses petits fils, Gasto, Marcel, Guy Bergeron, Robert, Claude Bergeron, Guy Drolet ; ses gendres : Gérard Boucher, Pierre, Joseph Bergeron, Réné Drolet, Ernest Cloutier ; ses cousins : Chs. Labrecque, Miville Barrette, Chs. Giguère, J. Bouchard, Louis Ferland ; ses neveux : Roméo et Jos. Caron. On remarquait aussi M. Jos. Boutet, échevin, capt. A. Guay, A. Fournier, P. Gailloux, A. Tessier, J. Blouin, H. Lachance, R. Roy, J.-B. Lapointe, A. Coulombe, M. Picard, R. Garneau, A. Côté, G. Magnant, G. Picard, L. Bergeron, A. St-Hilaire, J.-B. St-Michel, P.-E. Rochette, Abr. Mathieu, A. Haway, Laval Chevalier, R. Chevalier, commandeur Adj. Maranda, P. Mercier, Johnny Lefebvre, G. Tardif, R. Martineau, S. Forgues, A. Roussell, G. Hervieu, A. Carpentier, A. Barbeau, F. Savard, A. Poulin, Léon Lefebvre, A. Langlois, W. Garneau, A. Martin, A. L'Heureux, A. Poudrette, A. Côté, G. Langlois, A. Picard, H. Gagnon, G. Lelièvre, F. Leclerc, A. Tremblay, T. Viger, A. Paradis, T. Lelièvre, C. Genest, A. Whisman, E. Guay, A. Picard, O. Bergeron, W. Picard, Pierre Robert, Grand Chevalier de Colomb, J. Drouin, Art. Marchecherre, Ed. Cloutier, J.-E. Delisle, A. Donaldson, Ad. Barrette, L. Thomassin, R. Grondine, W. Thomassin, G. Duchesneau, P. Pouliot, L. Picard, W. Whisman, E. Bédard, D. Bédard, H. Lortie, G. Côté, Jos. Fiset, J.-F. Gagnier, R. Bédard, C. DeBellefeuille, J.-W. Doufon, J.-A. Beaudet, J. Martineau, Siméon Anger, F. Boissonneault, Nap. Verreault, P. Morissette, E. Picard, A. Parent, A. Girard, J. Careau, L. Fiset, et une foule d'autres.

A l'église la levée du coups et le service a été chanté par M. l'abbé J. Roy, assisté de M. l'abbé Pouliot comme diacre et de M. l'abbé C.-H. Falardeau, comme sous-diacre. Durant le service la chorale a chanté la messe de Requiem en grégorien et les solo suivants ont été exécutés : "Arrête ici passant", M. Pierre Robert "Miseremini", A. Poulin, "Languentibus" par la chorale des enfants. M. G. Lachance touchait l'orgue.

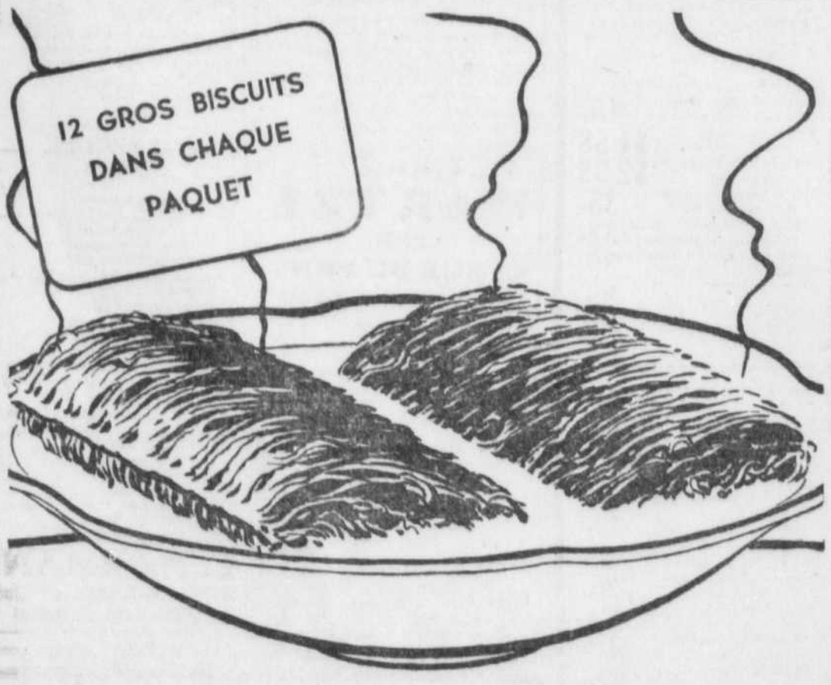
L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles. La maison Sylvio Marceau avait été chargé des funérailles. Le "Soleil" réitère à la famille ses plus sincères sympathies.

La McColl Frontenac Oil Company Limited installera des réservoirs d'une capacité de 2,500,000 gallons de gazoline et d'huile à Fort William, Ont. Elle desservira la partie du Canada à l'ouest de la tête des Grands Lacs à même ces réservoirs.

L'officier de Douane (Beaverbrook) : — Avez-vous quelque chose à déclarer?
Stanley Ottaparte Baldwin : — Non, rien.
L'officier de Douane : — Vous devriez avoir honte !
(Strube in the Daily Express)

Jamais Egalés depuis 70 ans

LES MEILLEURS BISCUITS AU SODA DU CANADA



Cet aliment de 100%
est 100% canadien

SAVIEZ-VOUS que le Shredded Wheat, avec du lait ou de la crème, est un aliment complet? Et saviez-vous aussi que, lorsque vous mangez du Shredded Wheat, vous rendez service à votre pays?

Voici la raison: *Seul le blé canadien est employé dans le Sbredded Wheat!* Du blé cultivé dans le sol canadien, mûri par le soleil canadien . . . le blé entier avec tout le son. Et cela veut dire aussi tous les éléments d'énergie et de résistance!

Quelques sous vous achètent cet aliment de 100% de blé entier. Commencez dès ce jour à manger deux biscuits brun doré, rendus croustillants au four et étouffés dans du lait.

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.
Niagara Falls, Canada

SHREDDED WHEAT

FAIT AU CANADA : DE BLE CANADIEN : PAR DES CANADIENS

Liste des EPICIERS-UNIS

Il y a des Epiciers-Unis dans tous les quartiers de la ville. Habituez-vous à faire vos achats chez l'un des nôtres, il y va de votre intérêt.

Tous les marchands mentionnés ici, dont le nom est suivi d'un "L" sont des Epiciers-Licenciés où vous pourrez vous approvisionner de

Bière et Porter

Saint-Sauveur et Saint-Malo
J.-ART. BEDARD, "L" 728 St-Vallier. TEL. : 3-0651
R.-L. BELLEAU, "L" Bagot et Mazenod. TEL. : 8760
DAMASE BLAIS, "L" 174 Ste-Thérèse. TEL. : 4-0249
RENE BRETON, "L" 91 St-Sauveur. TEL. : 7734
O. FERLAND, 155 St-Sauveur. TEL. : 8264
J.-A. PAGE, 50 Bayard. TEL. : 4-1181
N. JOBIN, "L" 1109 St-Vallier. TEL. : 4-0144
J.-B. LAPOINTE, "L" 57 St-Ambroise. TEL. : 9717
H. LACHANCE, "L" 1017 St-Vallier. TEL. : 3-1428
J.-E. POITRAS, "L" 53 Dollard. TEL. : 4-0457
J.-A. TALBOT, 123 Carillon. TEL. : 8663
J.-F. RATTE, "L" 1170 St-Vallier. TEL. : 4-0527
GASTON BOIVIN, "L" 23, Victoria. TEL. : 4-1100
A. PICHETTE, "L" 322 Arago. TEL. : 4-0342
J.-E. PICHETTE, "L" 142 Bayard. TEL. : 8478

Saint-Roch
L.-A. BELLEAU, "L" 45 Laliberté. TEL. : 3-3975
J.-LS FERLAND, "L" 62 Arago. TEL. : 3-3660
GEORGES LAMONTAGNE, 153 du Pont. TEL. : 2-0588
H. PLAMONDON, "L" 194 St-Vallier. TEL. : 2-7815
N. RHEAUME, 65 du Roi. TEL. : 4-0056
ALMANZOR THIVIERGE "L" 124 Dorchester. TEL. : 3-0023

Basse-ville et Palais
J.-R. GARNEAU, "L" 35 Sous-le-Fort. TEL. : 2-2276

Limoilou
L'ECONOME ENRG "L" 126 3e avenue. TEL. : 4-4691
EVARISTE BEDARD, "L" 132, 5e rue. TEL. : 4-1881
LOUIS LEPINE, "L" 82 de la Canardière. TEL. : 4-1624
ALBERT POITRAS, "L" 131 de la Canardière. TEL. : 4-0198
EPICERIE FRONTENAC 116, 1ère Avenue. Tel. : 4-0459
J.-ART. PLANTE, "L" 475, 3e avenue. TEL. : 4-0106
A.-W. PAKENHAM, "L" 387, 3e avenue. TEL. : 4-1631
EPICERIE BEGIN, "L" 195, 2e avenue. TEL. : 4-0014

Haute-ville (nord de la rue St-Jean)
ARTH. FALARDEAU, "L" 139 Richelieu. TEL. : 2-7943
Z. GINGRAS, "L" 326 St-Olivier. TEL. : 4-0539
P. MAROIS, "L" 512 St-Jean. TEL. : 6134—6155
L.-P. THIBODEAU, "L" 2, Latourelle. TEL. : 2-0354
GEORGES PARADIS, 63 St-Olivier. TEL. : 2-8710

St-Sacrement
LUCIEN COTE, "L" 920 chemin Ste-Foy. TEL. : 2-8053

Haute-ville (sud de la rue St-Jean)
Z. RIVARD, "L" 31 Bourlamaque. TEL. : 8830
FRANCOIS DELISLE, "L" 60 rue Scott. TEL. : 3-2332
EMILE GARNEAU, "L" 2 rue St-Patrice. TEL. : 2-8025

Charlesbourg
ROSAIRE BEDARD, Charlesbourg. TEL. : 4-0769

Lévis
EUG. DION, 7 St-Louis. TEL. : 306

Stadacona
EPICERIE AU COMPTANT, 61 Papineau. TEL. : 4-0006

EPICIERS UNIS UNITED GROCERS

UNE ORGANISATION ESSENTIELLEMENT QUEBECOISE

Economisez 20% en profitant des lignes suivantes au prix spécial de..... .19

CORNFLAKES SUGAR CRISP 3 btes pour .19

Balais Spécial 4 cordes .19

SAVON Palmolive 3 morceaux pour .19

CIRAGE à chaussures 2 dans 1 2 btes pr .19

Biscuits Thé "Feuille d'Erable" 2 lbs .19

RIZ Glacé 3 lbs pr .19

Tapioca Blanc 2 lbs pour .19

Poudre à balayer 3 lbs pour .19

Papier à Toillette 6 Roul. pr .19

Chipso GROS PAQUET Le Paquet .19

Brasso Valeur Rég. .25 pr .19

Old Dutch 2 Boîtes pour .19

Oignons Rouges 6 lbs .19

Saumon Clover Leaf Sockeye (Etiquette Dorée) bte ½s .19

Soupe Légumes AYLMER 2 btes pour .19

BARLEY FIN 3 lbs pour .19

All Brand Kellogg gros paquet .19

Olives LIBBY choisies 18 ozs .19

Sardines JUTLAND 3 boîtes .19

Moutarde UNIS BARILS 32 OZS .19

Gillex Nettoie tout 2 Paquets pr .19

FEVES Blanches (Trillées à la main) 6 livres pour .19

Vermicelle Hirondelle Paquet 1 s 2 pr .19

POLI à meubles O'CEDAR Bouteilles 4 ozs .19

Spaghetti CLARK grosse boîte No 3 la bte .19

Demandez les Bière et Porter Boswell: tous les Epiciers Unis licenciés les vendent.

MARCHE DES VIANDES

DAMASE BLAIS,	174, Sainte-Thérèse Tél. : 3-2635	Lard dans le soc	.12	Agneau, Epaule	.12
L'ECONOME Enr.,	126, 3ième Avenue Tél. : 4-4691	Lard dans le filet	.13	Côtelettes d'agneau	.15
J.-B. LAPOINTE,	66, Saint-Ambroise Tél. : 3-2247	Rôti de Boeuf dans l'épaule	.14	Veau de lait, longe	.18
ROSAIRE BEDARD,	Charlesbourg Tél. : 4-0769	Boeuf dans le filet	.16	Poules pour bouillir	.16
EUG. DION	7, Saint-Louis, Lévis Tél. : 306				

MARIAGES

CURODEAU-TURCOTTE—Mardi, le 4 octobre, en la chapelle Saint-Louis de la Basilique, sera bénit le mariage de mademoiselle Henriette Curodeau, de Clarke-City, à M. Paul-Arthur Turcotte, fils de feu M. Joseph Turcotte, et de Madame Turcotte, de cette ville. Pas de faire-part.

NAISSANCES

COTE—M. et Mme Edouard Côté, de Québec, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 23 septembre et baptisé le 24, à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, sous les prénoms de Joseph-Jean-Guy-Benoit.

Parrain, M. Harry Ferguson, cousin de l'enfant; marraine, Mlle Antoinette Huot, amie de la famille. Porteuse, Garde Lavergne. -b

TREMBLAY—M. Symphorien Tremblay et Mme Tremblay, née Antoinette Blondeau, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée le 26 septembre, sous les prénoms de Marie-Jeannette-Marguerite-Céline.

Parrain et marraine, M. et Mme Vilmont Harrez, de la Baie St-Paul, cousin et cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Henri Blondeau, tante de l'enfant. -b

SERVICE ANNIVERSAIRE

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE—Lundi, le 3 septembre, à 9 heures, en l'église St-François d'Assise, sera chanté le service anniversaire de feu Victor Côté. 29sept-3fs-b

Messe de requiem

RHEAUME—A Notre-Dame du Chemin, le 30 courant, à 7 heures 30, sera chantée une messe de requiem, pour le repos de l'âme de feu A.-Auguste Rhéaume, ancien bibliothécaire au Palais de Justice. -b

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS—M. Georges Boissinot et ses enfants, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de madame Boissinot (Albertine Leblanc), soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ALLEN—A St-Anselme, le 27 septembre 1932, à l'âge de 21 ans, est décédée Jeanne Allen, fille de Joseph Allen.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à St-Anselme. 27sept-3fs

BOURET—A Québec, le 28 septembre 1932, à l'âge de 40 ans, est décédée dame Blanche Desaulniers, épouse de M. Roméo Bouret.

Les funérailles auront lieu samedi 1er octobre à 9 heures.

Départ de la chambre mortuaire, chez Germain Lépine Ltée, 283 St-Vallier, à 8 h. 45 pour l'église de St-Roch. L'inhumation aura lieu à Thetford-Mines. 29sept-2fs-b

CAMPEAU — A Québec, le 28 septembre 1932, à l'âge de 18 ans et 2 mois, est décédée Marie-Paule Campeau, fille de Monsieur Eugène Campeau, de la maison Herman Young.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, 93 De La Reine, à 9 heures et 45, pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles. 29sept-2fs-b

MONTREUIL—A l'Ancienne Lorette, le 28 septembre 1932, à l'âge de 25 ans 10 mois, est décédé Mlle Marie-Anne Montreuil, fille de M. Charles Montreuil.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire à 8 heures 30, pour l'église de l'Ancienne Lorette et de là au cimetière de la paroisse. 29sept-2fs-b

POULIOT—A Québec, le 27 septembre 1932, à l'âge de 5 ans et 1 mois, est décédé Antoine, fils de Omer Pouliot, employé civil, et de feu Alma Châteauvert.

Les funérailles auront lieu vendredi le 30 septembre, à 4 heures.

Départ de la maison mortuaire, chez son grand-père, M. Pierre Pouliot, 146, rue Arago, à 4 heures moins quart, pour l'église Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. 28sept-2fs-b

RICHARD — A Québec, le 27 courant, à l'âge de 18 ans, est décédée Mlle Louise Richard, fille de M. et Mme Wilbrod Richard, et petite-fille de feu Pamphile Lemay.

Service et sépulture vendredi, à 9 heures. Départ de la maison mortuaire, No 551, rue St-Jean, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles. 28sept-2fs-b

TALBOT—A Québec, le 27 septembre 1932, à l'âge de 70 ans et 10 mois, est décédé M. Alphonse-Etienne Talbot, autrefois voyageur de commerce, époux de feu dame Georgianna Duquet.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, 333 St-Olivier à 9 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles. 28sept-2fs-b

VETEMENTS DE DEUIL !

Prêts-à-porter, pour tous les membres de la famille.

Les prix que vous désirez payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.

M. POLLACK Ltée

RUE ST-JOSEPH

Matane

Départ de M. l'abbé Beaulieu

Plusieurs amis se réunissaient le 13 courant à la résidence de M. et Mme Georges Côté à l'occasion du départ de M. l'abbé Beaulieu pour la mission du Lac des Aigles, comté de Témiscouata. M. l'abbé Beaulieu, vicaire à Matane depuis 4 ans s'était conquis l'estime général et c'est avec grand regret que tous les paroissiens l'ont vu partir pour la mission qu'il aura à desservir, mission tout à fait nouvelle puisque les premiers colons n'y sont établis que depuis l'automne dernier.

La soirée se passa des plus agréables. Deux bambins de sept ans Germain Côté et Raymond Forbes habillés à la manière des colons présentèrent au digne abbé une bourse de $125, humble hommage de reconnaissance des paroissiens du village. Quoique très ému M. l'abbé Beaulieu remercia chaleureusement exprimant l'assurance de garder des Matanais un profond souvenir.

Furent conviés à cette soirée : M. le chanoine Côté, curé de la paroisse, MM. les abbés Hudon et Dan-jou, vicaires, M. et Mme Jos. Côté, M. et Mme Johnny Desrosiers, M. et Mme Jos. Lavoie, M. et Mme Benoît Otis, M. et Mme Hector Côté, M. et Mme Théophile Côté, M. et Mme Jimmy Forbes, Mlles Paquerette Desrosiers et Juliette Béchard servaient le thé et les glaces.

Baptêmes

—Le 21 août, Marie-Marthe-Denise, enfant de M. et Mme J.-Augustin Harrison, née Simonne Blais. Parrain Lucien Blais, marraine Eliane Collin.

—Le 23, Joseph-Léo-Jacques, enfant de M. et Mme Eustache McMullen, née Madeleine Gagnon. Parrain Léo Bérubé, marraine Florida Lecours.

—Le 25, Joseph-Robert-Lucien, enfant et M. et Mme Odina Murray, née Adelina St-Louis. Parrain Philéas Gauthier, marraine Jeanne Thibault.

—Le 29, Marie-Rose-Lucette, enfant de M. et Mme Hector Lemieux, née Jeanne Tremblay. Parrain: Michel Martin; marraine: Rose-Alba Ouellete.

—Le 1er sept., Joseph-Francis-Ninette, enfant de M. et Mme J.-Bte Robitaille, née Bertha Cyr. Parrain Frank Pezzulo; marraine Antoinette Harrison.

—Le 5 sept., Marie-Olympe-Malvina-Geria, enfant de M. et Mme Olivain Harrison, née Delvina Leclerc. Parrain: Pierre Harrison : marraine Olympe Chassé.

—Le 6, Joseph-Antoine-Julien, enfant de M. et Mme Léon Sirois, née Mélanie Côté. Parrain Antoine Fortin, marraine Aurore Sirois.

—Le 7, Marie-Madeleine-Aliette, enfant de M. et Mme Stanislas Otis, née Elise Desrosiers. Parrain Adélard Desrosiers: Marraine Adrienne Otis.

—Le 11, Jean-Yves-Raymond, enfant de M. et Mme Gérard Fournier, née Simonne Béland. Parrain Valère Brochu, de Cap St-Ignace, représenté par M. Hector Levasseur; marraine Alphonsine Nicol, de Québec, représentée par Adélaide Gagnon.

—Le 13, Joseph-Robert, enfant de M. et Mme Henri Boudrault née Yvonne Gagné. Parrain Alex Talbot, marraine Emilienne Gagné.

—Le 15, Marie-Odette-Rosalie, enfant de M. et Mme Philippe Martel, née Célina Jobin. Parrain Edgar Martel représenté par Herménégilde Martel, marraine Elvine Levasseur.

Le 16, Yolande-Murielle, enfant de M. et Mme Grégoire Gauthier, née Jeanne Simard. Parrain Xavier Labrecque, marraine Marie-Louise Gauthier.

—Le 17, Joseph-René-Roger, enfant de M. et Mme Camille McKinnon née Cécilia Michaud. Parrain Philémon McKinnon représenté par Frs Simard; marraine Yvonne Perrault représentée par Eugénie Michaud.

Funérailles

Le 27 août sépulture de Rose-Aimée Truchon, enfant de M. et Mme Henri Truchon, née Yvonne Métivier, décédée à l'âge de 2 mois.

—Le 3 septembre, sépulture de M. Arthur Simoneau, veuf de Celanire Bernier, décédé à l'âge de 71 ans.

—Le 3, Dieudonné, enfant de M. et Mme Edmond Dubé, née Caroline Ouellet, décédé à l'âge de 11 mois.

—Le 6, sépulture de Joseph-Guy, enfant de M. et Mme Albert Bérubé, née Philomène Cantin, à l'âge de 1 mois.

—Le 13 sept., sépulture de Germaine Savard, fille de M. et Mme Pierre Savard née Georgiana Garon, décédée à l'âge de 19 ans et 6 mois.

Détectives à l'oeuvre dans Québec

(Suite)

du bureau des détectives reste toujours le même. "Nous sommes toujours à la disposition du public, mais les citoyens doivent aussi comprendre que nous avons besoin de leur coopération, et c'est en se protégeant un peu eux-mêmes qu'ils nous l'accorderont", ajoutait le chef Lacasse qui faisait observer qu'ils doivent prendre les dispositions nécessaires pour ne pas exposer ce qui leur appartient aux éventualités des malfaiteurs.

Il arrive que ce n'est pas toujours facile de retrouver la marchandise volée, surtout dans les temps que nous traversons et quand on sait que la plupart des vols ont des étrangers pour auteurs, continuait d'expliquer le chef Lacasse, qui concluait en disant : "Toutes les plaintes que nous recevons, sont soigneusement étudiées et nous faisons notre possible pour donner satisfaction au public et retracer les auteurs de ces vols".

Depuis quelque temps, principalement, les hommes de la sûreté municipale sont constamment sur la brèche et c'est à la suite de récentes arrestations que nous rapportons plus haut. Encore hier, vers la fin de la journée, un jeune homme de Matane était coffré pour avoir volé des valises et des pardessus dans une automobile qui stationnait sur la rue Dalhousie, à la Basse-Ville. La victime de ce vol est M. Josaphat Bélanger, de St-Pamphile, comté de l'Islet, mais bien avant cela, les détectives ont été d'une grande activité dans des cas d'attentats ou de prétendus attentats ou encore d'accidents graves qui ont nécessité des recherches dans des circonstances généralement très difficiles.

C'est ainsi que le chef Lacasse et ses hommes travaillent sans répit à dépister les auteurs de l'attentat criminel commis en plein jour dans la demeure de M. Alcide Richard, rue Lockwell et à retracer l'automobiliste qui a causé la mort de Pierre Rossi, sur la rue St-Paul, il y a un mois et les auteurs de la tentative de hold-up à la succursale de la Caisse d'Economie, à la Basse-Ville. Dans ce dernier cas, l'on semble persuadé que l'un des bandits ne serait autre qu'un repris de justice qui aurait été condamné à douze mois de prison pour une autre offense.

Quoiqu'il en soit, l'on a confiance, à la sûreté municipale, d'arriver à des résultats satisfaisants sous peu dans toutes ces enquêtes qui se poursuivent.

SERVICE DES SIGNAUX

Ile aux Grues, 31.—Montant 8.40 a. "Torrhead. Descendant 7. a. "Trenora" 7.10 a. "Lab", 2 a.m. "Badjestan", hier 9 p.m. "Coaldy & Meadcliffe Hall," 11 p. "Blairatholl."

Cap Saumon, 82.—Clair, fort ouest. Montant 6 a. "Empress of Britain" 6.15 a.m. "Laval cc", 6.30 a. "Marathon" Descendant 6.50 a. "Thirldy" hier 5.45 p. "Keywest", 6.20 p.m. "North Voyageur"

Pte au Père, 158.—Nuageux, ouest. Montant 3. a. "Selje", 4 a. "Ashby". Montant hier 7.30 p. "Blairnevis". Descendant hier 5. p.m. "Drakepool"

Matane, 202.—Nuageux, sud. Montant 7.30 a. "Olna".

Riv.-à-la-Martre, 263.—Clair, sud. Descendant 7.a. "Mont Ste Anne".

Cape Magdalen, 299.—Clair, sud. Descendant hier 2. p. "Cape Gaspé".

Pte à la Renommée, 330.—Clair, ouest. Montant hier 7. p. "Canadian Ranger" 200 sud est, descendant 5. a. "Reinunga," hier 6. p. "Ulva".

Cap des Rosiers, 354.—Descendant hier 4. p.m. "Myrtis".

Bersimis, 170.—Nuageux fort sud ouest.

Harringnton,—Sable 1" attendu à midi en montant.

Pte de L'Ouest, 332.—Clair, fort nord ouest.

Flat Point, 593.—Pluvieux, sud ouest. Arrivé 5 a.m. "Watuka", 7 a. "Canby".

Point Amour, 678.—Nuageux, fort nord ouest. Montant hier 10 p.m. "Duchess of York".

Belle Isle, 739.—Pluvieux, fort sud. Montant 7.15 a. "Wearwood" 140 est. Montant hier 3.25 p. "Levne" 250 est. 6 p.m. "Firby" 160 est. Descendant 12.10 a.m. "Kinross", hier 4.15 p. "Blairmpey"

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134.—Clair, ouest. Montant 4.55 a. "Rose Helene", 5.25 a.m. "Palatia", 5.10 a. "Hickoral", 9'05 a. "Kenora"

Cap St-Michel, 125.—Clair, ouest. Montant 6.40 a. "Chicago Tribune", 8.45 a. "St-Etienne". Descendant 8.25 a. "Concordia"

Delimouth, 110.—Clair, ouest. Descendant 9 a. "Salmonpool", 9.10 a. "Kenbane Head"

Sorel, 100—Clair, ouest. Descendant 8.35 a.m. "Frontenac", 9.15 a.m. "Chicoutimi County, 8.30 a.m. "El Oso", 8.55 a.m. "Manchester Commerce".

Trois-Rivières, 65.—Clair, ouest. "Chicoutimi & Tow" arrivé 2.30 a.m. "Marie Lydia" arrivé 4.15 a.m.

Pte Citrouille, 55.—Clair fort-ouest. Montant 8 a.m. "Nyanza", 9.10 a.m. "L.-W. Robinson". Descenadant 8.35 a.m. "Keyport".

Grandines, 41.—Clair, ouest. Descendant 8.05 a.m. "Chicoutimi & Tow".

Portneuf, 31.—Clair, fort-ouest. Montant 8.30 a.m. "Eaglescliffe Hall".

St-Nicholas, 12.—Nuageux, fort-ouest. Montant 7.10 a.m. "Winroth". Descendant 8.50 a.m. "Gaspesia".

Québec.—Nuageux, ouest. "Belle-Isle" arrivé en montant à 5 a.m. "Geo-L. Eaton" 6.10 a.m. "Gernebo" à 6.25 a.m. Montant 6.15 a.m. "Montrolite", 7.50 "Keybell". Descendant 5.40 a.m. "Sarnolite" arrivé 8.30 a.m. "C.G.S. Bellechasse" arrivé 5.45 p.m. "C.G.D. Detector" arrivé hier en descendant 7.15 p.m. "Coal Large No 6 arrivé 4.30 p. m. "L. M. Bouchard" arrivé 7.35 p.m. "Rita Bagné" parti hier en descendant 4.30 p.m.

DERNIERE HEURE

PTE au Père, 158.—Descendant 9.30 a.m. "Coalby".

Pte à la Renommée, 330.—Montant 8.25 a.m. "Somersby" 150 est.

Franklin.—Descendant 6 a.m. "North Voyageur"

Shelter Bay.—New-York News parti en montant 7.10 a.m.

VAISSEAUX PASSAGER MONTANT

Cap-Saumon, 82—6 a.m. "Empress of Britain, attendu à 4 p.m.

Point Amour, 678.—Hier 10 p.m. "Duchess of York," attentu à midi vendredi.

FATAL ACCIDENT

Chatham, N.-B.,29.—(Spéciale). —Eric Léger, âgé de 26 ans, de Rosaireville, près de Rogersville, est mort à l'Hôtel-Dieu ici. Il travaillait dans un moulin à scie lorsqu'il tomba sur la scie qui lui amputa presque complètement la jambe droite. Il fut transporté à l'Hôpital ; mais il avait perdu trop de sang pour pouvoir se remettre. La dépouille mortelle a été transportée à Rosaireville chez ses parents, M. et Mme Edgar Léger.

UN INCIDENT

Wolfeville, N.-E., 29.—(Spéciale) —La Villa Acadia a été endommagés à Grand Pré, à l'occasion de $10,000. L'hôtel était la propriété de M. H.-P. Rockwell. Le feu a pris origine dans la chambre de la fille du propriétaire et a été découvert par elle lorsqu'elle s'en est revenue de l'église.

Les gens qui ont fait des pèlerimagée par le feu. Les pertes sont de l'inauguration de l'Eglise-Souvenir, se rappelleront bien de la Villa Acadia, Wolfeville, étant située à quatre milles seulement de Grand Prée.

Idées noires

Elles sont fréquentes chez les femme ANEMIQUES...tout est triste chez elles; elles considèrent que tout va mal, l'avenir paraît sombre et désespéré, la moindre douleur semble insupportable. Quand les idées noires se déclarent, il est plus que temps d'enrayer l'ANEMIE en prenant les Pilules ROUGES spécialement préparées pour les Femmes.

Les Pilules ROUGES sont aussi efficaces dans les cas de : pâleur, faiblesse, manque d'appétit, sensation permanente de fatigue, essoufflement au moindre effort, douleurs de dos, de reins, irrégularités, périodes douloureuses, troubles internes, nervosité... autres symptômes ou conséquences de l'ANEMIE.

"J'étais bien faible depuis plusieurs années. La vie me semblait un fardeau. Je souffrais aussi de l'estomac, j'avais des palpitations à la moindre chose, j'avais mal à la tête et dans tous les membres. J'étais devenue incapable de travailler et cela me décourageait beaucoup... J'ai essayé les Pilules ROUGES, elles ont beaucoup amélioré ma condition. J'en ai pris un traitement de douze boites, après quoi j'étais forte, robuste et en parfaite santé. C'est bien peu quand je considère l'état de faiblesse dans lequel je me trouvais". Mme I. Rondeau, 33, Tucker St., Lowell, Mass.

Les Pilules ROUGES sont un produit essentiellement canadien. Partout ou par la poste : 50c la boite, ou 3, $1.25.

PROTEGEZ-VOUS...REFUSEZ les SUBSTITUTS qui ne sont pas pour votre avantage, mais pour celui du marchand.

Le Médecin des Pilules ROUGES recommande OVONOL pour les enfants.

Pilules ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée., 1566, rue St.-Denis, Montréal.

CHASSEURS PERDUS ET RETROUVES

Deux chasseurs de Montréal, disparus dans les bois depuis lundi, ont été retrouvés hier par des citoyens de Labelle partis à leur recherche — Dans le nord.

Montréal, 29 (Spéciale)— Après deux jours et une nuit de recherches menées avec la plus grande activité par un groupe de citoyens de Labelle, deux chasseurs disparus depuis lundi matin dans la forêt, le notaire Paul Labadie, de Montréal, et le jeune Paul Blanchard, 17 ans, du village d'Ivry, près d'ici, ont été retrouvés hier après-midi. Ils étaient sains et saufs, mais très affamés.

Partis le matin dès le matin, lundi, pour aller faire la chasse au petit gibier, les deux memrods devaient rentrer le soir même, à la brunante. Mais, comme ils ne revenaient pas, on commença de s'inquiéter. Et bientôt, avec l'arrivée de la nuit, on commença à craindre pour leur sort. Le lendemain matin, après une nuit d'inquiétude, les familles Labadie et Blanchard organisèrent les recherches. On supposait, avec raison, que les deux chasseurs s'étaient éloignés dans le bois et qu'ils avaient perdu leur orientation.

Durant toute la journée de mardi, puis toute la soirée et une partie de la nuit, les chercheurs parcoururent la forêt en tout sens, gagnant l'intérieur des terres,en faisant répercuter par les échos les détonations de leurs armes à feu et leurs cris. Mais peine inutile. Ils n'entendirent pas de réponse à leurs appels, et ne purent même apercevoir, de toute la nuit, ainsi qu'ils l'avaient espéré, quelque lueur d'un feu que les disparus auraient pu avoir l'idée d'allumer pour orienter vers eux les sauveteurs qu'ils devaient attendre avec anxiété, sachant bien que leurs familles ne les laisseraient pas ainsi se perdre dans les bois sans leur envoyer du secours.

Hier matin, après s'être reposés, les chercheurs se remirent à l'oeuvre, s'enfonçant de plus en plus dans la for t, en ne laissant pas le moindre coin inexploré. Vers midi, ils eurent la joie d'entendre un coup de feu. Malheureusement, l'écho répercuta le bruit dans tous les sens, et ils ne purent juger de la direction.

Ils approchaient des écartés, cependant, et ils purent bientôt entendre d'autres coups de feu, plus près, qui les dirigèrent en peu de temps vers les malheureux chasseurs. Ils étaient sains et saufs, mais exténués par leur marche incessante et par leur jeûne forcé. Ils racontèrent qu'ils s'étaient égarés en chassant, et qu'ils avaient marché dans la mauvaise direction en croyant revenir sur leurs pas.Comme ils n'avaient apporté que peu de nourriture, il leur avait fallu se contenter de ce qu'ils avaient pu trouver quelques racines et même de la terre glaise.

Sauveteurs et sauvés sont revenus, tard dans la soirée d'hier, aux premières habitations. Ils étaient fatigués, mais contents.

Ste-Claire, Dorch.

Décès

Le 16 septembre dernier, la mort est venue ravir à l'affection des siens un jeune homme dans la personne de M. François Côté, âgé seulement de 17 ans, M. Côté si avantageusement connu est mort à l'école Apostolique de Lévis, vendredi, le 16 septembre, vers 2 h. 30 après deux jours de maladie. On comprend l'émoi de la famille par ce départ prématuré mais le bon Dieu qui permet l'épreuve donne en même temps le courage pour l'accepter. Dans ces circonstances pénibles la foi nous console en nous rappelant cette vérité que l'orsqu'on a bien vécu l'on peut espéré une bonne mort.

Les funérailles ont eu lieu le 19 du même mois, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-N. Fréchette, curé de la paroisse et le service fut chanté diacre, sous-diacre.

Portait la croix, M. Alfred Langlois; le cercueil : MM. Léopold Leclerc, Laval Langlois L.-Philippe Lacasse, Fernando Lacasse.

Le deuil était conduit par son père et sa mère M. et Mme Cyrille Côté; ses frères et soeurs et un grand nombre de parents et d'amis du défunt.

A la famille en deuil le "Soleil" offre ses plus sincères sympathies.

Va-et-vient

M. et Mme notaire Desjardins, de Lévis et leur famille, et Mlle Bernadette Nadeau, de Honfleur, étaient dimanche chez M. C. Fournier.

—M. Clovis Fournier était à Montréal la semaine dernière pour le concours d'embaumement donné par Girard et Godin.

—M. Desjardins, de Lévis, fils de M. le notaire Desjardins, était à Ste-Claire, à l'occasion du décès de M. François Côté, confrère de classe Apostolique.

UN NOUVEAU PROCES POUR UN MEURTRE

Montréal, 29.—(Spéciale au "Soleil")—Philip Kane, un noir, accusé du meurtre de Muriel McLeod, une jeune indienne de 25 ans, le 21 mai dernier, subira un nouveau procès lors du terme de novembre des assises criminelles.

Hier, après deux heures de délibérations, le jury a déclaré à l'hon. juge Louis-J. Loranger qu'il ne parvenait pas à s'entendre et il a demandé d'être démis de ses fonctions.

Le président du tribunal suggéra au jury de retourner dans ses quartiers et d'étudier la cause davantage, mais le chef du jury déclara que toute nouvelle tentative d'en venir à une entente serait futile.

Le juge renvoya alors le groupe de citoyens et Me Dan-P. Gilmor, C. R. procureur de la Couronne, demanda un nouveau procès pour Kane au prochain terme de la Cour du Roi. Le prisonnier restera en prison en attendant son procès.

L'EAU MERVEILLEUSE EAU DE JAVEL

INDISPENSABLE dans la CHAMBRE du MALADE

DEMONTIGNY & PONLOT

TELEPHONE : 4-2661

SPECIAL

15 livres de boeuf avec 4 livres de saucisse pour	$1.00
Agneau, devant complet	.07
Agneau, derrière complet	.10
Boeuf haut de côte	.07
Steack de ronde ou filet	.15
Tête fromagée, le bol	.05
Cretons français, le bol	.10
Lard, épaule ou soc	.10

J.-EMILE BEDARD

BOUCHER

12 BAGOT Tél. : 4-0319

LOUIS RHEAUME

9½ rue du Pont - Tél.: 3-3381

BOEUF de l'Ouest 15 livres pour	$1.00
Comprenant un morceau pour rôtir.	
FOIE de boeuf 2 livres pour	15c
FOIE de veau la livre	20c
AGNEAU au quartier de devant, la livre	8c
POULETS pour rôtir la livre	22c
POULES pour bouillir la livre	18c
LARD salé préparé au sucre, la livre.	10c et 12c
SAINDOUX pur préparé par nous, la livre	12c
BEURRE de beurrerie Cremo, Château, Orléans, St-Casimir, la livre	24c
OEUFS frais seconds la douzaine	18c
Bon BLE D'INDE sucré blanc ou doré 3 douzaine pour	25c

EPICERIE

Ernest LAPOINTE

100 de la Couronne

VENDREDI, SAMEDI

SUCRE granulé 10 livres	48c
MACARONI cassé boîte cinq livres	19c
VERMICELLE, Spaghetti, boîte de cinq livres pour	25c
BISCUITS à thé Hethrington 2 livres pour	25c
BISCUITS mélangés Hethrington People Mix 2 livres	25c
BISCUITS sablé Hethrington 2 livres	25c
BISCUITS aux huitres, 2 livres	25c
BISCUITS mélangés secs, 2 livres	15c
OIGNONS rouges pour mariner, 10 livres	29c
GELEES assorties 6 paquets pour	25c
SAVON Gold 10 barres	35c
POIRES All Canadian canistre 2 1-2 livres 2 pour	25c
BISCUITS au fromage Weston canistre 10 ozs	25c
RAISIN rouge Tokay 2 livres	25c
RAISIN bleu le panier	29c
RAISIN vert le panier	35c
RAISIN rouge le panier	39c
PECHES No 1 le panier	59c
PATATES blanches le sac	49c
Bon THE noir la livre	29c

BOEUF DE L'OUEST

15 livres de bon BOEUF pour	$1.00
Comprenant une tranche de steak	
ROAST-BEEF Sirloin ou filet	15c
HAUT de côte rôtie ou steak	7c et 9c
EPAULE de boeuf	9c et 12c
STEAK dans la ronde	18c
LARD frais, épaule ou sock	10c
VIANDE hachée pur lard 2 livres pour	25c
LARD salé préparé au sucre	12c
AGNEAU frais Quartier devant	8c
AGNEAU frais quartier derrière	14c
AGNEAU frais fesse	19c
POULE et poulet la livre	18c
STEAK haché 3 livres pour	25c
SAUCISSE au lard 2 livres	29c
JAMBON haché la livre	15c
CRETON français le bol	10c
TETE fromagée 3 bols pour	25c

ARTHUR THIVIERGE

91 Mazenod Tél.: 3-4542

AUTO VOLE

Vol d'une machine LaSalle 1930, six roues de broche toutes noires. Licence H-22953, série 3107. Toute information sera reçue avec reconnaissance par le propriétaire, M. J.-H. Jalbert, tél. 249 ou 20 Windsor, Sherbrooke, Qué., ou par le chef de police aussi de Sherbrooke.

13ième ANNIVERSAIRE

Occasions spéciales d'une vente d'Epiceries à des prix vraiment bas

CONFITURE Fraise pure, jarre 40 oz	24c
BISCUITS frais, assortis 3 livres	20c
CONFITURE fraise pure, Jarre 16 oz	18c
MOUTARDE Française, jarre 40 oz	18c
BETTES, bocal 2 livres	15c
BETTES, bocal 1 livre	10c
PEP DE KELLOGS pour	10c
GRUAU, paquet 5 lbs avec porcelaine	24c
VERMICELLE Français 3 paquets	23c
SUCRE en morceaux, 2 livres	15c
Boîte de 5 livres	35c
COCOA, 2 livres	25c
BISCUITS Matelot, 3 livres	35c
POUDRE à pâte Blue Bird fait Spécialement à mon nom. Boîte 1 livre avec bol et Soucoupe	29c
Gros paquet de GELEE avec cadeau, 3 pour	20c
CAFE frais moulu avec bol et soucoupe, 1 livre	29c
CHOCOLAT à la Crème, 1 livre	15c
Gros SAVON à laver, 8 pour	25c
Gros paquet POUDRE à laver, 3 pour	20c
Paquet POUDRE à Laver, Gold Dust	5c
SAVON PALMOLIVE, 3 pour	20c
SAVON à main, Imit. Snap 3 pour	25c

Quantité d'autres Effets d'Epiceries trop long à énumérer. Assortiment complet. Poissons frais à bon marché. Fruits, légumes, tabacs, cigares, cigarettes.

Espérant que vous me favoriserez de votre bienveillant patronage comme par le passé, je me souscris, votre Epicier.

Licence 1825 Tél: 2-0029

H. PLAMONDON

Autorisé pour vente de BIERES ET PORTERS

194 RUE ST-VALLIER

(Coin St-Dominique)

QUEBEC

Provisions Provisions

BEURRE de beurrerie 1ère qualité	24c
OEUFS strictement frais de poulet, pour boire la douzaine	19c
FARINE Royal le cent	$1.58
FARINE 5 Roses le cent	$2.55
POIS extra cuisants 10 livres pour	35c
FEVES blanches extra cuisantes 10 lbs pour	32c
GRUAU cuisant en 3 minutes, 10 lbs pour	39c
BLE D'INDE la douzaine	99c
POIS verts la douzaine	99c

EXTRA SPECIAL

10 lbs SUCRE granulé pour	35c
Avec une livre de THE ou café à	38c
TRUITE boîte 1-2 lb 4 pour	25c
HOMARD 1ère qualité boîte 1-2 lb	22c
BISCUITS à la gelée à la caisse	7c
BISCUITS mêlés de bonne qualité, bien frais 3 livres pour	25c
MARINADES jarre de 40 onces	24c
BEANS Hirondelle grande boîte	10c
SOUPE aux pois la boîte	5
MOUTARDE gros baril	19c
SIROP Barbade le gallon	49c
POMMES de table le panier	19c
POMMES pêches le minot	75c
POMMES Wea'thy le panier	25c
PATATES Blanches extra belles sac de 80 livres	49c
BIERES et PORTERS, la douz	$1.65
RAISIN bleu le panier	29c
PECHES extra belles le panier	49c

ARTHUR THIVIERGE

Tél.: 8194-8195-368 St-Joseph

Succursale: 28 Hermine

Tél.: 3-0842

F.-X. LACHANCE ENRG.

EPICIER-BOUCHER-LICENCIE

183 rue Bayard - Tél. : 6380

SPECIAL :—20 livres de beau boeuf $1.00

Belles patates, la poche ..... .45

Steak, la livre	.15	Creton, extra, la livre	.15
Boeuf, dans le haut de côte la livre	.07	Saucisse, 3 livres pour	.25
Roast, épaule, la livre	.10	Lard haché, 2 livres pour	.25
Boeuf de soupe, la livre	.05	Bière et Porter	
Steak haché, 3 livres pour	.25	Attention toute spéciale donnée aux commandes par téléphone.	

FINIES LES DOULEURS MUSCULAIRES...

VOICI DU SOULAGEMENT A DOUBLE ACTION

AQUOI bon endurer des jours de temps la douleur musculaire ? Frottez-vous avec la bonne vieille Absorbine Jr. — il ne se vend pas aujourd'hui de remède meilleur ni plus recommandable.

Soulageante, calmante, réconfortante—voilà ce qu'on peut dire de cette merveilleuse préparation que des millions de personnes emploient depuis plus de quarante ans maintenant.

Quoi, à la minute où vous l'appliquez aux endroits endoloris, vous en sentez la merveilleuse chaleur, qui fait circuler un flot de frais sang neuf dans les muscles — et c'est là ce qui chasse les impuretés, fait disparaître la sensibilité.

C'est parce que l'Absorbine Jr. est un "rubéfiant" efficace — qu'elle stimule la circulation du sang. Et elle est inoffensive parce qu'elle ne fait pas lever d'ampoules lorsqu'on l'emploie en massage. Quand un "rubéfiant" peut servir de massage il procure du soulagement à double action.

Allez dès aujourd'hui chercher une bouteille d'Absorbine Jr. chez votre pharmacien. Appliquez-en abondamment pour soulager toutes les douleurs musculaires, foulures, entorses, contusions et les tortures du rhumatisme. Employée pleine force c'est un excellent antiseptique pour faire promptement fermer, toutes les plaies. Prix $1.25 chez tous les pharmaciens. Pour échantillons gratuit écrire à W.-F. Young Inc., Immeuble Lyman, Montréal.

ABSORBINE JR.

Soulage depuis des années les douleurs dans les muscles, contusions, brûlures, coupures, foulures et exulcérations.

Des milliers s'en servent pour le "PIED d'ATHLETE"

OUVERTURE DES ECOLES GRATUITES DU SOIR

Lundi, le 3 octobre prochain, à 7 h. 30 p. m., les écoles gratuites du soir s'ouvriront comme suit :

Pour les hommes et les jeunes gens : Ecole St-Roch, 256 rue St-François; Ecole St-Jean-Baptiste, 492 rue St-Jean; Ecole Modèle de St-Sauveur, coin des rues St-Luc et Montcalm; Ecole St-Charles, Limoilou; Ecole des Frères, St-François d'Assise; Académie St-Malo, 4 rue Aqueduc; Ecole Montcalm, 47 rue Marquette, Ecole Notre-Dame de Grâce, 314 rue Arago; Ecole St-Joseph, 202 rue Montmagny; Ecole St-Pascal de Maizerets, 267 de la Canardière, Ecole des Frères de Stadacona, rue Desmeules.

Pour les dames et les jeunes filles : Ecole Durocher, 130 rue Kirouac; Ecole de l'Immaculée Conception, 161 rue Masenod; Ecole de l'Ange-Gardien, 115 rue Carillon; Académie Ste-Marie, 60 rue St-Augustin; Couvent St-François d'Assise, 136 1ère Avenue; Académie Notre-Dame du Chemin, 211 rue Crémazie; Couvent de Stadacona, 13 rue de l'Acadie; RR. SS. Franciscaines, 205 Marie de l'Incarnation; Académie St-Jean-Baptiste, 508 rue St-Jean.

Les personnes qui désirent s'inscrire n'ont qu'à se présenter à l'une de ces écoles de 7 h. 30 à 9 h. du soir.

Cours tous les jours excepté le jeudi et le sam

ON COMPTE PLUS DE 200 VICTIMES DU TREMBLEMENT DE TERRE

HURON-SUD RECOIT L'HON. M. MAC. KING

Le chef du parti libéral du Canada a adressé la parole deux fois hier dans le comté de Huron-Sud, Ontario — Une critique de la manière d'agir du gouvernement.

Seaforth, Ontario, 29. (P. C.) — Prenant part à deux grandes assemblées libérales, hier, à Exeter dans l'après-midi et à Seaforth dans la soirée, l'hon. Mackenzie-King a appuyé la candidature de William Holding, candidat libéral dans l'élection partielle qui aura lieu lundi prochain. On estime à plus de 6,000 personnes l'assistance à ces deux réunions. La liste électorale du comté comprend 14,000 voteurs.

L'hon. M. King, dans ses deux discours, a condamné la tactique du candidat conservateur et de ceux qui l'appuient parce que leurs arguments ne portent que sur les accords de la conférence impériale. Il a déclaré que c'était là "insulte à l'intelligence des citoyens", les accords intervenus à la conférence n'ayant pas été rendus publics.

Le chef libéral a accusé le gouvernement d'avoir décidé à dessein que l'élection serait tenue immédiatement, avant que le détail des accords n'ait été révélé à la Chambre. C'eût été le temps, quand on aurait connu les faits, de mettre la question devant le peuple.

La politique du parti libral, a-t-il déclaré, demeurait la même qui avait servi de base au budget Dunning, en 1930. Elle est demeurée la même, aussi bien que la question du tarif que sur celle du chômage, pour laquelle il estime qu'il faudrait établir un comité national analogue au Canadian Patriotic Fund organisé lors de la guerre.

Le parti conservateur, a ajouté l'hon. Mackenzie-King, a été convaincu d'avoir manqué à presque toutes ses promesses pour la réalisation desquelles le peuple l'avait porté au pouvoir. Et s'il se présentait aujourd'hui devant le peuple, il essuierait une défaite comme il ne s'en est encore jamais vue.

Les conservateurs auront leur tour, aujourd'hui, quand l'hon. Robert Weir, ministre de l'Agriculture, adressera la parole aux mêmes endroits pour appuyer la candidature de M. Louis-H. Rader. M. Weir adressera la parole, demain, à Hensall et Zurich.

Les ouvriers libéraux auront une assemblée à Crédition, ce soir. M. Mitchell Hepburn, leader provincial du parti, et l'hon. W.-D. Euler, ancien ministre des Douanes, adressant tous deux la parole. L'hon. Ernest Lapointe, ancien ministre de la Justice, parlera à Clinton, demain soir ; samedi soir, les libéraux auront deux assemblées, une à Zurich et l'autre à Hensall.

Feu Mme E.-E. Long

Montréal, 29. — (Spéciale). — On annonce la mort survenue hier à sa résidence, de Madame E.-E. Long, épouse de M. F.-W. Long, gérant général des marchandises du Canadien National.

Née Edna Elizabeth Paterson, Mme Long est née dans le Michigan et sera enterrée à London, Ont. Lui survivent son mari, un fils, R.-C. Long, de Montréal, un beau-fils, H.-N. Long, trois soeurs, Mlle Lena Paterson, de Montréal, Mme H.-S. Golden, de Flint, Mich., et Mme J.-M. Tice, de Whitewater, Wis., et un frère M. Ralph-C. Paterson, de Détroit.

Les funérailles auront lieu vendredi soir à huit heures à sa demeure 3766 avenue Wilson.

Des loups

Vienne 29 —Aux environs de la ville de Vrania, en Yougoslavie, un groupe de paysans occupés aux travaux des champs a été attaqué par des loups enragés.

Une véritable bataille s'engagea, au cours de laquelle trois paysans ont été grièvement blessés.

Deux d'entre eux sont morts pendant leur transport à l'hôpital.

DISCOURS DE LORD CECIL A LA S.D.N.

Le délégué anglais à l'assemblée de la S. D. N., a déclaré que les difficultés ne seraient pas survenues en Orient et en Amérique du Sud, si le Covenant avait été respecté.

Genève, 29. (Traduit de l'Ass'd Press)—Lord Cecil, délégué anglais à l'Assemblée de la S. D. N., a déclaré aujourd'hui que le conflit entre la Bolivie et le Paraguay, ainsi que les difficultés en Extrême Orient, ne se seraient jamais produits si chacune des parties en cause avait agi d'après les principes du Covenant.

"Le malaise mondial est aux trois quarts dû, dit-il, à la divergence franco-allemande. Or, si la France et l'Allemagne s'inspiraient du pacte de la Société des Nations pour leur politique, ce différend cesserait automatiquement. Aucun mécanisme de paix ne fonctionnera jamais bien tant qu'il n'y aura pas une volonté de paix.

"Le commun des mortels dans le monde se demande si les gouvernements qui prennent part à la conférence du désarmement ont bien le désir de désarmer. Si on ne désarme pas la situation sera bien pire qu'elle ne l'était avant la guerre. Il faut que les nations désarment ou périssent."

Signer Aloisi, d'Italie, a exposé de nouveau le désir du gouvernement italien de réduire d'une façon sensible les armements, ce qui, dit-il, ajouterait à la sécurité des nations. Quant aux restrictions apportées aux échanges commerciaux sous la forme de restrictions, prohibitions et tarifs élevés, l'Italie y est opposée. Ce pays, en effet, ne s'est jamais départi du principe du libre échange des marchandises, sauf lorsqu'il y va d'un intérêt vital pour lui.

Les gardes malades

Moncton, N.-B., 29. — (D.N.C.) — L'Association des gardes-malades de la province du Nouveau-Brunswick s'est réunie en cette ville, pour l'assemblée annuelle. Mlle A.-J. McMaster, de l'hôpital civique, de Moncton, qui est à la tête de l'Association, a soumis son rapport annuel qui a été adopté.

Le nombre des membres de l'Association a augmenté durant la dernière année. Les finances sont en mauvais état, ce qui est dû au fait que beaucoup de gardes-malades ont été sans emploi.

Son Honneur le maire Blackney a souhaité la bienvenue aux déléguées. Mlle Murdock a répondu au nom de l'Association et a remercié le maire.

L'assemblée se terminera aujourd'hui.

Gandhi au secret

Poona, Inde, 29. (Trad. de l'A. P.) —Le gouvernement a interdit aujourd'hui toute entrevue avec Gandhi comme plusieurs leaders indiens se préparaient à conférer avec le Mahatma. Ce ban n'a pas été motivé. On dit que Gandhi se remet peu à peu des effets du son jeûne de six jours.

UN CONGRES DE L'A. C. J. C. DE RIMOUSKI

Les Acéjistes de la région ont assisté à une intéressante réunion — Remise d'un trophée au Cercle L'Assomption de Notre-Dame, de Baie des Sables.

Rimouski, (D. N. C)—Dimanche 26 septembre, eut lieu à Baie des sables le congrès acéjiste du comité régional de Rimouski. M. Leolanc de Montréal, présenta le trophée Guy Vanier au cercle "L'"Aassomption" Notre-Dame, Baie des Sables. Ce trophée, donné par M. Guy Vanier avocat, Montréal, au cercle de l'A. C. J. C. le plus méritant, était entre les mains de cercles d'Ontario depuis plusieurs années. Il est donc à remarquer cet évènement qui honore le cercle "L'Assomption de Notre-Dame, Baie des Sables.

Au delà de 100 acéjistes assistaient à ce congrès et nous remarquions outre les membres du cercle L'Assomption de Notre-Dame, Baie-des-Sables les représentants des cercles Notre-Dame-des-Neiges, Trois-Pistoles, Courchesne, Rimouski, St-Joseph, du Séminaire de Rimouski, Léonard, Mont-Joli ainsi que les représentants du cercle de St-Octave-de-Métis.

La réunion débuta par messe et communion, à 8 heures, Mgr Courchesne, évêque de Rimouski, fit le sermon.

Il y eut étude à 10 hrs où M. Ernest St-Laurent, du cercle Courchesne présenta un très beau travail sur l'action sociale, sa nature et ses applications à l'A. C. J. C.; à 2 hrs, autre séance d'étude, lecture des rapports des activités de l'année par les secrétaires. Par ces rapports qui furent très intéressants il nous fait plaisir de souligner la vie, l'esprit de suite et l'enthousiasme accordés au travail par les acéjistes.

M. J. Gendron, du cercle Léonard, Mont-Joli, nous présente ensuite une étude sur la formation des Chefs où il expose clairement l'avantage qu'ont les membres de l'A.C.J.C. de se bien former, de se bien cultiver pour atteindre aux succès et au sommet de l'échelle sociale.

Après un questionnaire chargé et réponses appropriées, S. G. Mgr Courchesne, évêque de Rimouski, fait la mise au point et tire les conclusions. Tous sont sous le charme de cette parole qui les touche et l'on sait que les conseils seront suivis car la foi et l'enthousiasme sont dans les coeurs. Le soir à 7 hres, il y eut salut du saint Sacrement célébré par Monseigneur l'évêque. De là, soirée à la salle du congrès où les membres du clergé de Baie-des-Sables donnèrent une pièce et où il y eut chants canadiens à la satisfaction de tous les assistants.

M. Leblanc, étudiant en droit, vice-président du comité central, à Montréal, et réprésentant du comité au congrès, félicite le cercle "L'Assomption" de Notre-Dame, de l'honneur qui lui est conféré par le trophée Guy Vanier qu'il donne au président aux applaudissements de l'assistance. Prennent alors la parole, M. l'abbé Jean, curé de Baie-des-Sables, M. J.-Ch. Magnan, agronome, directeur des cercles d'étude des jeunes agriculteurs, M. Paul-Emile Gagnon, avocat, ancien acéjiste, président de la Société St-Jean-Bte, Rimouski, le rév. Père Bouchard, o.m.i., aumônier du comité régional et S. G. Mgr Courchesne, évêque, de Rimouski.

M. G. Rathé, président du cercle L'Assomption de Notre-Dame, présenta et remercia les orateurs.

Parmi la nombreuse assistance nous remarquions S. G. Mgr Courchesne, évêque de Rimouski, M. le chanoine Michaud, curé de St-Octave, MM. les abbés C.-B. Beaulieu, de Rivière-Blanche; J.-L. Noel, curé de Ste-Flavie; J. Gagnon, curé de St-Joseph de Lepage; Alph. Roy, curé de Ste-Jeanne d'Arc; Jos. Langlois curé de St-Damase; Luc Deschênes, vicaire de St-Ulric de Rivière-Blanche; Raoul Thibault, de Trois-Pistoles; Ant. Gagnon, du Séminaire de Rimouski; le Rév. Père Allie, O.M.I., de Mont-Joli; Albert d'Astous, vicaire à la cathédrale de Rimouski; A.-C. Morin, vicaire à Baie des Sables et aumônier du Cercle L'Assomption de Notre-Dame, ainsi que les orateurs précités et plusieurs autres qui nous pardonnent d'omettre leurs noms.

Fort capturé

Asuncion, 29. (Traduit de l'A. P.)—Un communiqué annonce aujourd'hui que les soldats du Paraguay ont pris le fort Boqueron, point stratégique dans la région du Gran Chaco, déjà pris et repris plusieurs fois ces semaines dernières.

Autre mort

Cherbourg, 29. (Traduit de l' A.P.) — Un autre homme d'équipage du sous-marin "Persée" est mort à l'hôpital aujourd'hui des brûlures infligées par l'explosion dans la chambre des moteurs lundi. Ce décès porte à quatre le nombre des morts, victimes de cette explosion.

Tamponnement

Greenville, Ala, 29.—(Trad. de l'A. P.) — Le Crescent Limited, rapide qui relie la Nouvelle-Orléans et New-York, a tamponné un train de marchandises à Wald, cinq milles au sud d'Ici, ce matin. On compte quatre morts et trois blessés, dont l'un mortellement.

La production d'énergie électrique aux Etats-Unis durant la semaine du 24 septembre 1932 a diminué de 10.2 pour cent par rapport à la semaine correspondante de 1931, d'après la National Electric Light Association. Durant la semaine finissant le 17 septembre, la diminution avait été de 11.2 pour cent. La diminution avait été de 8.7 pour cent durant la semaine du 10 septembre et de 10.4 pour cent durant la semaine du 3 septembre.

Le seisme qui a causé un terrible désastre dans la Macédoine continue — Des secours sont envoyés aux sinistrés — On compte quatre cents blessés.

Athènes, 29. (Traduit de l'Ass'd Press). — L'arrivée d'une partie de l'escadre anglaise de la Méditerranée orientale, avec des vivres et des médicaments pour les sinistrés du tremblement de terre qui a secoué la Macédoine et la péninsule du mont Athos au commencement de la semaine, a été le signal de grandes manifestations publiques dans la capitale de la Grèce.

Mais le séisme continue, et on craint que la liste des morts ne soit plus longue qu'on ne l'avait cru d'abord. On compte aujourd'hui plus de 200 morts et 400 blessés.

Les secousses furent si rudes que des hommes et des pierres furent projetés à une distance considérable et que des nuages de poussière s'élevèrent au-dessus du pays agité par le séisme. Des fentes larges de plus de 7 pieds apparurent dans le sol, et des ruisseaux, disparus en certains endroits, reparurent dans d'autres.

L'initiative privée et le gouvernement ont uni leurs efforts pour venir en aide aux sinistrés. M. Herriot a envoyé de France un don personnel de 50,000 francs.

Des réfugiés sont arrivés en foule à Salonique. Ils racontent que le tremblement fut précédé d'éclairs fulgurants. Plusieurs personnes, réveillées en sursaut par le premier choc, trouvèrent la mort en sautant par les fenêtres. En certains endroits le sol s'est effondré de huit pieds.

Les communications avec le mont Athos ont été rétablies aujourd'hui, et c'est ainsi qu'on a pu savoir que les monastère n'avaient pas été sérieusement endommagés, comme on l'avait craint d'abord.

SUICIDE DRAMATIQUE A MONTREAL HIER SOIR

Une jeune fille, Aline Delisle, 19 ans, se serait jetée dans le fleuve à la suite d'une discussion avec un jeune homme que la police détient comme témoin important.

Montréal, 29 (D.N.C.)—La police du port de Montréal a commencé hier soir les recherches pour retrouver le corps d'une jeune fille qui, au cours d'une discussion avec son ami, se serait jetée dans le fleuve Saint-Laurent, au pied de la rue Beaudry. Mais le courant étant très fort en cet endroit, il est fort probable que le corps ne sera retrouvé que dans quatre ou cinq jours flottant sur l'eau, à proximité des Iles Boucherville.

La victime serait Mlle Aline Délisle, âgée de 19 ans, domiciliée, 1262 rue Bonaparte. Un jeune homme de vingt ans, dont l'identité n'a pas encore été révélée, est détenu comme témoin important de cette tragédie, à la sûreté de Montréal.

L'incident se serait produit hier soir, vers huit heures, alors que Mlle Délisle venait de gagner le port de Montréal, au pied de la rue Beaudry, avec son ami. Celui-ci, qui fut le seul témoin de l'incident, a rapporté à la police qu'il causait avec la jeune fille à environ vingt pieds de la bordure du quai, quand elle jeta soudain son chapeau par terre et courut plonger dans le fleuve. Courant aussitôt vers un navire amarré près de cet endroit, le jeune homme alerta des matelots et prévint la police du port.

Quelques minutes plus tard, une dizaine d'hommes commençaient des recherches pour retrouver le corps de la jeune fille, mais ils n'avaient pas encore réussi à le repêcher de bonne heure ce matin.

Au Collège de Sainte-Anne

Le 27 septembre dernier avaient lieu les élections pour la Société Académique Painchaud. Cette Société a pour but la formation à l'art oratoire. Les officiers pour le prochain terme sont les suivants :

MM. Alfred Boutin, président; Christian Lapointe, vicepréjsident; Henri Lizotte, Secrétaire ; Jacques Flynn, ass-secrétaire.

La prochaine séance aura lieu le 7 octobre. Elle débutera par un discours du Président. Nous ne doutons pas que la Société Painchaud sera d'une grande utilité pour la formation de nos jeunes orateurs comme elle la été durant les années dernières.

Mort d'un poète

New-York, 29. (Traduit de la C. P). — Le rév. Robert Horwood, recteur de l'église épiscopalienne de St-Barthélemy, fameux poète canadien et clergyman distingué, est décédé subitement chez lui à New-York d'une hémorragie cérébrale hier soir.

C'est l'automne

Un grand vent d'oeust souffle sur Québec aujourd'hui. Il s'est déchaîné vers 3 heures et demie ce matin, comme la ville était encore profondément endormie. Son arrivée a produit un bruissement d'ouragan, pur souffle de zéphyr si on le compare à ce que dut être le cyclone qui a ravagé l'île de Porto Rico cete semaine. I in'en marque pas moins pour le pays de Québec l'arrivée définitive de l'automne, précurseur d'un hiver de six mois.

L'hon. M. Lapointe en Ontario

L'Honorable Ernest Lapointe, ancien ministre de la Justice, partira ce soir pour aller porter main-forte au candidat libéral dans la lutte électorale préparatoire à l'élection complémentaire qui aura lieu lundi prochain dans le comté de Huron-Sud. M. Lapointe adressera la parole, demain soir, à Clinton. L'Honorable Mackenzie King et plusieurs anciens ministres de so ncabinet prennent aussi part à la lutte.

La Commission Athlétique

La Commission Athlétique de Québec aura une assemblée demain soir à 8.30 heures à l'hôtel de ville. De très importantes ques tions seront étudiées à ce meeting. On prendra probablement en considération le cas dune nouvelle organisation sportive et il est possible aussi que le sport de la lutte entre beaucoup dans les délibérations.

LE THÉ "SALADA"

MÉLANGE ORANGE PEKOE

'Tout frais des plantations'

BUREAUX ET SALLES D'ECHANTILLONS A LOUER

Grands et petits bureaux et salles d'échantillons très bien éclairés et comportant toutes les commodités modernes désirables. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "SOLEIL".

Grands et Petits Bureaux

S'adresser au Service d'Information

BURRAU DE L'ADMINISTRATION

Le "SOLEIL"

EXPERIENCE CONCLUANTE A NEW-YORK

Le professeur W.-E. Price, de l'Université de New-York, vient de faire une expérience qui démontre les profits énormes faits par les "slot machines". — Les gogos.

New-York, 29, (Spéciale) — Une petite expérience, qui a été très concluante et démontre combien peuvent être onéreuses, dans la généralité des cas, les quelques instants qu'une personne emploie à jouer sur une "slot machine" que l'on désigne autrement sous le nom bien caractéristique de gobe-sous, vient d'être faite par le Dr W.-E. Price, de l'Université de New-York et ses étudiants dans le simple but d'établir des probabilités mathématiques. Ils ont démonté un de ces généreux gobe-sous" pour trouver la signification de ses "citrons", "cerises" et "tablettes" qui font miroiter aux yeux des amateurs des "slot machines", la possibilité de faire fortune.

Il est admis que si l'on met des pièces de cinq sous pour une valeur totale de $50, le joueur, à la longue, ne retire que $37.80, la balance, les 12.20, ne sont que pour le plaisir de faire jouer le levier 1,000 fois.

En faisant leur expérience, le Dr Price et ses étudiants se sont rendus compte que la machine "généreuse" était aménagée pour donner un rendement de 75.6 pour cent de l'argent qui y était inséré, si personne ne la dépouille de quelque façon, tandis que la machine dont l'usage est le plus répandue, paye sur une base de 67.7 pour cent. La balance va à la maison d'affaires".

Le "gobe-sous" analysé était du genre le plus répandu dans la ville de New-York, précisément du genre de celles que le nouveau maire Joseph V. McKee et le commissaire de police Edward-P. Mulroney, désapprouvent et essayent de faire disparaître de la Métropole.

Une explosion

La Rochette, 29.—A Chellans, un teinturier, M. Henri Morillon, essayait un appareil qui fit explosion. Très grièvement brûlé et en outre intoxiqué par les vapeurs dégagées par la benzine. M. Morillon a expiré peu après. Il était âgé de 29 ans, marié et père de deux enfants. Un ouvrier de M. Morillon, M. Paul Picot, a été également gravement brûlé, mais on espère le sauver.

La paix

Rio de Janeiro, 29. (Trad. de l'A. P.) —Le gouvernement fédéral annonce aujourd'hui que les insurgés de Sao Paulo ont demandé la paix en proposant une trêve immédiate.

Messe pontificale

Ste-Thérèse de Gaspé, 29.—(D.N.C.) —Le deux octobre, sera célébrée, en notre église, par Son Excellence Mgr Ross, une messe pontificalé en l'honneur de Ste-Thérèse.

Deux incendies

Trois-Rivières, 29.—Pendant qu'on était à battre au moulin, chez M. Valmore Douville, de St-Adelphe, quelqu'un s'aperçut qu'une épaisse fumée se dégageait du côté opposé de la grange. Les employés et des voisins qui accoururent sur les lieux, parvinrent à éteindre le commencement d'incendie avant l'arrivée des pompiers. Les dommages s'élèvent à quelques cents piastres.

Un autre incendie qui éclata vers les 11 heures du soir, dans le hangar de M. Joseph Bureau, marchand, tout près du magasin et de la demeure de M. le Dr P.-O. Duval, fut éteint en une dizaine de minutes avant que les dommages ne fussent considérables. On ne connait pas l'origine du feu.

Femme encornée

Trois-Rivières, 29.— (D.N.C.) Pendant qu'elle était au champ, Mme Joseph Marcottte s'est fait frapper par un boeuf qui lui enfonça plusieurs côtes et elle aurait probablement été piétinée à mort si son mari ne fut accouru à son secours. La victime est souffrante, mais en bonne voie de guérison.

Terrible état de choses

Athènes, 29.—(Trad. de l'A.P.)—Le premier télégramme arrivé de la Chalcidique depuis le tremblement de terre mande qu'un état de choses infernal existe dans cette partie de la Grèce. Les routes y sont rendues impraticables par d'énormes crevasses en divers endroits. Quelques heures avant la première secousse, dit la dépêche, les sources thermales d'Apelona débordèrent, et le lac Arana, à 55 milles de l'épicentre, fut soudain mis à sec.

Feu Mlle L. Lavoie

St-Philippe de Néri. (D.N.C.) — Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mlle Lucille Lavoie, survenu mardi, le 27 septembre. Elle était âgée de 30 ans. Son service sera chanté samedi le 1er octobre dans l'église de Ste-Hélène et l'inhumation aura lieu à St-Philippe de Néri.

Le "Soleil" prie la famille en deuil d'agréer l'expression de ses plus sincères condoléances.

Pollack Fermé Samedi

Samedi, 1er octobre, nouvelle année bébraique — l'an 5693, du Calendrier Hébreu, les magasins Pollack, rue St-Joseph, seront fermés toute la journée et la soirée. Ils seront d'ailleurs ouverts, comme à l'habitude dès lundi matin, à 8 heures. Des aubaines véritables ont été préparées à l'occasion de cette ré-ouverture et personne ne sera désappointé.

Aviateur tué

Varsovie, 29—Le lieutenant aviateur Zwirko, qui se rendait en avion au meeting d'aviation de Prague, en compagnie du constructeur Vigoura, a fait une chute en Silésie tchécoslovaque. Les deux aviateurs ont été tués.

Le lieutenant Zwirko était âgé de 35 ans ; il était marié et père d'un garçonnet de 4 ans.

PROCES POUR MEURTRE EN SASKATCHEWAN

Le procès de Michael Kurulak, l'un des frères accusés du meurtre du caporal Leonard-V. Ralls, de la R. C. M. P., a commencé aujourd'hui à Yorkton — La preuve.

Yorkton, Sask., 29. (Traduit de l'Ass'd Press) — Michael Kurulak, l'un des deux frères accusés de meurtre du caporal Leonard-V. Ralls, de la gendarmerie fédérale, a vu commencer son procès aujourd'hui. Son frère William, trouvé coupable hier soir, recevra sa sentence samedi.

Au procès de ce dernier il a été révélé qu'un grand nombre de vols et cambriolage étaient attribués au trio qui assassina le gendarme. On sait que ce meurtre détermina la plus grande chasse à l'homme qu'on eût encore vue en Saskatchewan, et que les deux frères Kurulak furent pris au cours d'une battue menée par des gendarmes et des cultivateurs armés, tandis que des avions survolaient le pays, sillonné par les autos en tous sens.

Le troisième des assassins présumés, Bill Miller, mourut d'une blessure qu'il s'était infligée lui-même plutôt que de tomber aux mains des poursuivants.

Le crime dont fut victime le caporal Ralls remonte au 5 juillet dernier. Ce gendarme voulut intercepter un auto occupé, dit-on, par les deux Kurulak et Miller.

Donald Matheson, avocat des premiers, a allégué pour la défense de William que ce n'est pas lui qui avait tiré le coup de feu fatal, et il allèguera probablement la même raison pour la défense de Michael. Il fait valoir en outre qu'il n'y eut pas complot entre les trois hommes pour résister à l'arrrestation par tous les moyens.

Drame de la jalousie

Paris, 29.—Un nommé Dubreuil, mutilé de guerre, a tué de quatre balles à la tête, un homme qu'il prenait pour son rival, M. Fouché, ouvrier agricole, demeurant à Graville.

Ce dernier avait accepté au faire la moisson chez M. Louis Dupare. Remercié de ses services il prenait l'apéritif dans un café quand survint Dubreuil. Celui-ci, jaloux accusait Fouché. Sans mot dire, alors qu'il n'était plus qu'à deux pas du consommateur, il sortit son revolver, et, froidement, tira quatre balles. Atteint à la tête, le malheureux Fouché s'écroula, tué net.

Le maire de Londres

Londres, 29. — L'échevin Percy Walter Greenaway a été élu aujourd'hui lord maire de Londres en remplacement de sir Maurice Jenks.

En prison

M. le juge L.-G. Demers, de la Cour des Sessions de la Paix, a condamné, hier après-midi, à cinq semaines de prison, Arthur Rousseau, de St-Apollinaire, pour vente de boissons alcooliques, en marge de la Loi des liqueurs de la province.

Rousseau n'en est pas à sa première offense et, en plus de son séjour de cinq semaines qu'il devra faire sur les Plaiens d'Abraham, s'il ne paye pas les frais de la cause, il devra passer trois autres mois derrière les barreaux de son cachot.

DES BANDITS ATTAQUENT UN FERMIER

Trosi bandits américains pénètrent dans la maison d'un cultivateur et s'enfuient après avoir assommé une femme et volé environ $10,000.

New-York, 29. (Spéciale) — Trois individus armés ont cambriolé la ferme de Dorio Gaetano, 62 ans, demeurant sur le Fresch Meadow Road, dans le quartier de Flushing-Hillcrest, près de Queens (New-York) et ont blessé sa femme d'un coup de crosse de revolver. Les bandits ont pris la fuite en emportant toutes les économies du cultivateur, soit plus de $10,000.

Les cambrioleurs étaient en auto. Ils ont stoppé devant la maison de Gaetano, une construction d'un seul étage située dans une région déserte, vers 7 heures 45. L'un d'entre eux se dirigea vers la maison et demanda à Gaetano de lui prêter une paire de pinces.

Gaetano ne s'étonna pas de cette demande. Il a raconté à la police que les automobiles recourent souvent à lui, dans cette région isolée, pour se tirer d'affaires. Il alla chercher les pinces.

Pendant qu'il ouvrait sa boîte à outils, deux autres individus entrèrent dans la maison ; ils semblaient tenir des armes dans leurs poches. L'un d'entre eux commanda à Gaetano, à sa femme et à sa fille, Lucy, 20 ans, de lever les mains. Pris par surprise ils obéirent.

"Nous voulons de l'argent", dit l'inconnu.

Gaetano, dont tous ceux qui passent habituellement sur la route de Fresch Meadow connaissent l'ardeur au travail, s'emporta. Sa femme, pour éviter une tragédie, intervint pour le calmer.

"Si vous vous en allez et ne nous ennuyez pas, dit-elle, je vais vous donner $100."

"Entendu", répondit l'un des cambrioleurs.

Mme Gaetano se dirigea vers la chambre à coucher, où la famille conservait leurs économies, et notamment une somme de $6,000 retirée d'une banque de Jamaïca, il y a deux ans. Elle détacha un billet et se retourna pour revenir dans la salle où elle avait laissé les cambrioleurs. Mais elle s'aperçut qu'elle avait été suivie. L'homme leva son revolver, sans mot dire, et lui en asséna un coup sur la tête. La femme tomba par terre, et l'homme, saisissant rapidement tout l'argent de Gaetano, rejoignit ses compagnons et disparut avec eux.

Gaetano, après avoir donné les premiers soins à sa femme, quitta sa maison pour aller avertir la police. Il dut marcher un quart d'heure avant de pouvoir atteindre un téléphone.

Le poste de police de Flushing se rendit immédiatement sur les lieux, mais les cambrioleurs étaient déjà loin. On croit cependant que le vol a été commis par des personnes qui étaient au courant des affaires de Gaetano et connus de lui. La police n'a pas voulu cependant laisser savoir quels sont les individus soupçonnés.

Mme Gaetano a reçu les soins d'un médecin. Elle a pu demeurer chez elle.

Au Syndicat de Québec Ltée

3 Spéciaux en SOULIERS POUR HOMMES

REUNISSANT TOUTES LES EXIGENCES

UN SOULIER A TREPOINTE GOODYEAR en cuir solide

2.99

Dans ce spécial vous trouverez un modèle élégant et confortable bien qu'à un prix médium, semelles doubles ou simples; talons caoutchouc, cuir ou ferrés; pointures 5½ à 10

DEMANDEZ NOTRE VALEUR SPECIALE SOULIERS pour HOMMES GRANDEURS: 5½ à 10 $1.99

UN NOUVEAU BAS PRIX POUR UN SOULIER STRIDER ou EAGLE 5.00

Ne manquez pas de vous prévaloir d'un de ces souliers de marque reconnue à un prix qui représente une substantielle économie. L'élégance des modèles, la qualité des cuirs sont reconnues. Acheter un soulier Strider ou Eagle veut dire satisfaction en tout.

LE SYNDICAT DE QUEBEC LIMITEE

Chez POLLACK

Offres Avantageuses

Nouveaux Chapeaux pour Messieurs

Les styles les plus récents sont représentés dans ce groupe de chapeaux à prix populaire. Feutre de laine de belle qualité, formes à bords plats, piqués, bordés ou roulés. Couleurs gris pâle ou foncé, vert, brun, drab, Moselle. Grandeurs : 6⅝ à 7½

$1.95

Chapeaux en Feutre Duvet de Fourrures

Valeur exceptionnelle que vous ne devriez pas laisser passer inaperçue. Véritable feutre de duvet de fourrure dans les styles les plus récents pour hommes et jeunes gens. Couleurs : "Mercury", Horizon, "Homer", Saule, Jungle, Arctic, Havane, Mission, Gandhi, Oxford. 6⅝ à 7⅜

$3.50

Rez-de-Chaussée

Le Nouveau et Plus Grand Magasin M. POLLACK LTEE